中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

五月 8 星期日 戊辰年三月廿三日

第二一九一二八號

出紙七張 零售一元半

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹零零號

電話 總社：⑤－四九一一八一 中區分處：⑤－二一三六三七 北角分處：⑤－六四〇六九三 旺角分處：③－八四〇七四九

台灣內銷經理處 台北市南京東路四段九十九巷二弄三號一樓 電話：七一二九五六

本報「彩色華僑」今日刊登

## 水流坑村發現男性腐屍
# 獨居老人喪命 剪刀插在喉嚨
## 頭骨臉骨爆裂似曾遭硬物襲擊 有搜掠痕跡警方列兇殺案處理
### 明剖屍查死因盼村民提供消息

（特訊）打鼓嶺水流坑村一無牌村屋內，前（星期五）日發現一名男性腐屍，喉嚨處有刀傷，並插有一張剪刀，頭骨爆裂，警方在場發現一染有血漬的竹竿及沾有頭髮的鐵鎚，屋內有被搜掠痕迹，警方現已列爲兇殺案處理。

死者鍾達×，五十二歲，獨居於上址。前日下午四時五十五分，鄰居鍾伯稱已有三星期未碰到死者，當日突前往探望，但發覺屋外籬笆遭人反鎖，覺得情況可疑，找來他的侄兒，兩人合力撬開籬笆，進入該村屋。

兩人在床上發現死者時，屍身已經腐爛及呈腫脹，頭骨及臉骨爆裂，似曾被硬物襲擊。死者喉嚨有一處刀傷，並插着剪刀，此外，床邊有一附有頭髮的鐵鎚，及一染有血漬的竹竿，懷疑爲殺人兇器。

現場並有搜掠痕迹，但由於死者是獨居，故無法知道損失多少財物，警方現已列爲兇殺案處理。

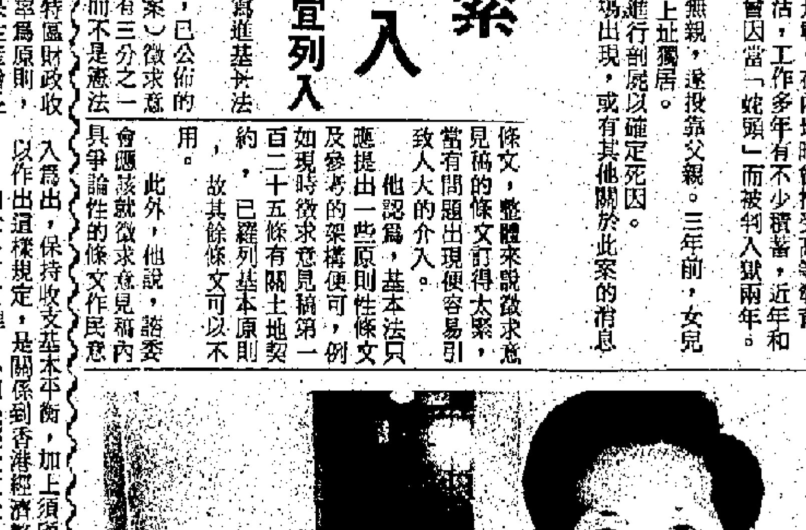
據悉，死者鍾達×爲潮州人士，已婚及有四女兒，結婚卅載。在內地時曾接受高等教育，並當過教師。六十年代，鍾隻身來港，初期靠當地盤散工生活，工作多年有不少積蓄，近年和友人合資於深圳開設農場，以栽種花苗爲主。而鍾在八零年曾因當「蛇頭」而被判入獄兩年。

鍾和妻子身處兩地，感情漸淡，於八年前兩人離婚。

一九八五年，長女鍾×秋（三十歲）來港謀生，因舉目無親，遂投靠父親。三年前，女兒因工作關係，遂遷離打鼓嶺住所，往屯門居住，而鍾則仍在上址獨居。

邊界分區總部偵緝部人員現正調查該案，明（九）日會進行剖屍以確定死因。

警方呼籲該處村民，如在近數星期曾經見有陌生人在現場出現，或有其他關於此案的消息，請速電五——二七七一七七與警方聯絡。（合）



發現腐屍的打鼓嶺水流坑村村屋血床。小圖爲死者。

## 基本法條文若太緊 容易引致人大介入
### 劉迺強認爲具體政策條文不宜列入

（特訊）基本法諮詢委員會委員劉迺強昨日指出，現時很多人對基本法仍有誤解，認爲中英聯合聲明所列之要點必須寫進基本法內。

劉氏指出，中英聯合聲明乃當時描繪中國對香港的方針及政策，屬於政策文件，而基本法則屬於憲法性文件，所以這些具體的政策條文，不適宜寫進基本法內。

他表示，已公佈的基本法（草案）徵求意見稿內，約有三分之一爲政策條文而不是憲法條文，整體來說徵求意見稿的條文訂得太緊，當有問題出現便容易引致人大的介入。

他認爲，基本法只應提出一些原則性條文及參考的架構便可，例如現時徵求意見稿第一百二十五條有關土地契約，已羅列基本原則，故其餘條文可以不用。

此外，他說，諮委會應該就徵求意見稿內具爭論性的條文作民意調查，至於如何調查或具體工作，可委託調查公司進行。一般來說，他不贊成進行民意調查，但現則需考慮政治因素。儘管如此做會引來政治化，但將來人心安定後便會淡些。（彭）

關心基本法

## 繼續實行低稅政策 何謂低稅却無標準
### 規定財政收支平衡不超過本地生產總值 若出現負增長引致收支不平衡豈非違法
### 特區港幣發行制度由法律規定

基本法中的經濟問題，主要環繞着特區財政收支平衡以及不超過本地生產總值的增長率爲原則，與及繼續實行低稅政策兩方面，因爲如果生產增長率是負數時又如何，而何謂「低稅」？實在無一個標準。

關於第五章經濟的條文，在基本法（草案）徵求意見稿中，共分七節三十八條，七節的題目分別是財政和稅收、金融和貨幣、對外經濟貿易、工商業和其他行業，土地契約，航運和民用航空等。

其中後三節，即土地契約、航運、民用航空，條文比較冗長，有人便曾經提議可否簡化內容，但由於以上幾節的條文，主要是根據中英聯合聲明的規定寫成的，而聯合聲明內容是不能修改的，故此維持現有的寫法。

草委會經濟專題小組在草擬經濟條文的過程中，主要從兩方面考慮，一是從經濟理論角度；一是從是否束縛了香港特別行政區經濟發展爲出發點。

關於大家對收支平衡規定應否寫在基本法內，反對者認爲，基本收支平衡應視爲香港特別行政區政府財政開支的一個要求。不過，由於財政稅收問題非常複雜，而香港的經濟很大程度爲海外市場所帶動，倘若在基本法中作了規定，但在某個經濟年度出現負增長數，引致收支不平衡，越出了不超過本地生產總值的增長率的要求，那時豈不是違反了基本法。

但是，贊成者却指出：香港是一個缺乏資源的地方，若一旦出現財政赤字，香港的經濟便會一蹶不振，故此若不規定政府的開支要量入爲出，保持收支基本平衡，加上須顧及香港經濟長遠發展利益，所以作出這樣規定，是關係到香港經濟繁榮。

由於各有道理，小組幾經考慮後，條文便以彈性文字處理，在徵求意見稿第一百零五條便這樣規定：「香港特別行政區政府財政預算，以量入爲出爲原則。」

「香港特別行政區政府財政總收入和財政總支出，在若干財政年度內，保持基本平衡。」

「香港特別行政區財政預算收支的增長率，在若干財政年度內，以不超過本地生產總值的增長率爲原則。」

其中第二款和第三款，都寫着「在若干財政年度內」，正是作爲一種彈性處理的方法。

至於第一百零七條規定：「香港特別行政區繼續實行低稅政策。」有意見表示，何謂「低稅」？「低稅政策」不是法律語言，何者爲高，何者爲低，並無標準，而且是由誰來判斷，例如將稅率定爲百分之二十，與一些國家比較可能是低，但對另一些地區，則可能是非常高，因此並無一個特定標準。

然而，委員認爲：在基本法中作出這樣的規定十分重要，不但給大家一些信心，同時也給將來的特區政府一個基本的方針和政策。

關於港幣的發行，除發行制度由法律規定外，港幣準備金（儲備金）也要有具體規定，條文第一百一十五條第二款便寫着「港幣的發行，必須有不低於百分之百的可自由兌換外幣的準備金。」

港幣發行權方面，條文規定是屬於香港特別行政區政府，而且發行制度也由法律規定，故此必須要有一確定的法規。將來特區政府採取的發行制度，可能和現時一樣，也可能不一樣，這就需要有新的法律規定。

然而，在徵求意見稿中，經濟條文中的內容，有些是中英聯合聲明中於八四年簽署時是沒有的，明顯的例子是第一百一十一條所提及「期貨市場」，在今次第七次全體會議的分組討論時，便會討論這個情況，結果是經濟發展與社會發展不可分離，現在既然存在，條文中應予以保留。（庭）

## 諮委橫向討論基本法徵求意見稿稱
# 政策性內容列附件 免條文綁死礙發展
### 附件法律效用有多大仍不清楚
### 諮委會秘書處已收到十多封意見信

（特訊）基本法諮詢委員會對基本法（草案）徵求意見稿內容，進行的四天橫向討論昨日結束，諮委多認爲：一些政策性內容，由於涉及憲法性，似乎較適宜寫在附件內，以免條文被「綁死」。

諮委會副主任高苕華表示：委員提出，「政策性」的問題，應否列入基本法內，因爲如規定了，便可能妨礙特區的發展，好像經濟方面的「基本平衡」，倘若有赤字或盈餘又如何？所以，以彈性寫法會較爲適當。

她說：有委員建議將政策性內容寫在附件內，但附件的法律效用有多大，目前不清楚。

她續表示：有委員提出將來最高法院首席法官及終審庭法官應否聘用外籍人士，因爲有徵求意見稿中，只規定由香港特別行政區永久性居民擔任，沒有限制是否外籍人士都可以出任。另外，新界原居民的傳統權益受到保障，高苕華說，有委員認爲不足夠，提出除「傳統」外，還要「習俗」。

諮委會今次對草案草稿從整體內容作初步的討論，意見將輯錄爲報告，由諮委第一批北上交流參觀團交起草委員參考。

第一批交流參觀團將於本月十五日出發，團長由羅德丞擔任，副團長是邱友保，目前已報名的團員有十九人，他們除了對徵求意見稿提出意見外，還會介紹如何收集意見。

此外，諮委會秘書處現時收到十多封關於徵求意見稿的信，但由於本月份是推廣期，暫時未歸類。（挺）

## 台北辦港澳問題研討會 港台學者專家促請政府加強行動支援港澳同胞

（中央社台北七日電）多位港台學者專家今天一致認爲香港「基本法」草案的公布，無法減輕香港居民的信心危機，政府應以實際行動給予港人更多援手。

由支援香港居民之友運動委員會主辦的「港澳問題研討會」，昨天中午在台北市華視大樓閉幕。

香港星島日報主筆徐東濱呼籲我政府，應協助港澳居民穩定繁榮，爭取民主。

中山大學中山學術研究所所長楊日旭指出，政府應立即成立小組，策劃港澳同胞移民海外，創業開發的總體設計工作，以大有爲政府的魄力協助港澳同胞度過危難。

立法委員饒穎奇表示，我們應切實研究如何接納香港移民，同時要儘量協助港澳僑胞至其他自由地區，讓不願接受中共統治的中國人能有一條出路。

聯合報副總編輯[illegible]惠宇指出，港友會應該打開知名度和影響力，積極爭取更多基金和資源，發揮力量，達成支援港人的目標。

## 政制事務司或憲政事務司 陳祖澤謂名稱改變不重要 副布政司日常工作將不變

（本報專訊）負責香港將來高層架構的分工及決策程序研究之希氏報告提議，將副布政司一職名稱改爲政制事務司或憲政事務司，副布政司陳祖澤，昨晚出席旅港宗親會十四屆董事就職禮後表示，名稱的更動並不重要，因爲沒有影響他日常工作的性質。

陳氏說，現階段不宜對該報告作出評論，因爲此研究結果正待港府各部門研究，其意見將於年底前交予顧問公司作最後報告。

被問及是次研究會對港府整個官僚架構有所影響，他希望港督之咨詢架構能夠得到改善。

至於有關建議之實行，最快仍需待最後報告寫成後一年才可，他說，因爲是次研究會諮詢各部門首長，並再作出研究，故需要一段時間才可正式執行。

是次希氏顧問公司的研究結果內容除更將副布政司名稱改爲政制事務司或憲政事務司外，更建議把政務司及行政司合併爲民政司，並會管理本港十九區的政務決策與行政科的部門工作，至於其他的政務科工作，則會撥入港府的其他決策科。

另一方面，由於港府將備於未來十年內有系統地再提高市民的生活水平，將會撥款一百億元改善本港的水質情況，故其增設環境司一職，使其司就有關問題訂定決策。

該份報告書亦會就本港經濟與社會的發展，建議將港府司級人數精簡，並指出希氏報告正待港府各部門進行研究，並於年底前把各部門意見集合，然後再作報告。（彭）

副布政司陳祖澤對希氏報告建議更改其職稱認爲沒有影響。（本報記者攝）

## 「今日美國」已在港印行

（中央社香港七日電）美國報紙「今日美國」已開始在香港印刷發行。

該報國際版自一九八五年起即在新加坡印刷，發行亞太地區。香港開始印刷後，新加坡印刷的報紙將繼續供應新加坡、馬來西亞、印尼、泰國、印度次大陸及澳洲。

香港印刷的報紙則將供應日本、韓國、中華民國及菲律賓等地。

據報導，該報在香港的發行量每天約爲一千四百份。

## 菲律賓副總統盧雷爾 來香港私人訪問四天
### 閱讀逛街賞夜景打高爾夫球

（特訊）菲律賓副總統盧雷爾前晚抵港作私人訪問，期間將會以打高爾夫球及閱讀作爲消遣。昨晚他在香港各處遊玩，欣賞夜景，隨行有五名保安人員護送。

昨日盧雷爾接受本港一電視台訪問時表示，是次來港，純粹爲渡假性質，不會作任何官式訪問。

昨晚，盧雷爾在香港多處熱鬧地點出現，欣賞香港的夜景，五名保安人員緊隨保護。

盧雷爾是於明天離港，返回菲律賓，結束這數天的短暫假期。

## 母親節購鮮花贈母 康乃馨每枝約七元

（特訊）今日是母親節，本港多個團體會就這個國際節日大事慶祝一番，而一個名爲「康乃馨大行動」的嘉年華會最爲矚目。

同時，三二一民衆服務社今日上午會在全港八個地點，向慈愛的母親送上約五萬朵綵製的康乃馨花，這些地點分別是尖東明輝中心、新都界中心、荃灣地鐵站、佐敦地鐵站、旺角銀行中心、沙田八佰伴、牛頭角淘大商場等。

此外，花店老板昨日已購備大量的康乃馨、丁香及玫瑰，以便今日應付母親節，今日的康乃馨售價約爲七元一枝，丁香爲五元，玫瑰則爲十元。昨日下午已有很多市民預先爲購買鮮花送贈母親。

昨日已有很多市民預先選購鮮花贈母。

# 澳元扶搖升值
### 證明市場力量大過政府干預

整個經濟活動，週來仍以貨幣投資投機最爲熾熱。澳元紐元扶搖升值，大有欲跌不易之象。香港各級客戶，無不笑逐顏開。連月放胆吸納者大不乏人，近來真是開始收穫的時候。如果本報讀者並不健忘的話，一兩年來「華僑經濟」版一再報導與分析澳元及加元（當然也附帶談及紐元）的美好前途，指出其投資的價值，目前眼見漲幅如此穩健，「財息兼收」，自然是「所言不虛」了。

**華僑日報經濟版向以客觀、忠實、迅捷、明確的報導與分析，廣受歡迎。近年以介紹這些理想貨幣投資更能證明其眼光的卓越與資訊的翔確。平日的「華僑經濟」自然應該注意，而內容豐富立論精彩的每週一專刊，自然更加不可或缺了。**

五月九日華僑經濟專刊要目如下：

△加息支持幣值和緩資金外流

經過近一年時間的熱錢大量湧港，本港不得不一再減息，甚至制訂法例而考慮實行徵收負利息。這種利息偏低的現象，說明當局維持港元聯合匯率的決心，配合着美元止跌回穩與國際金融進入調整的事實，港澳熱錢已因老守無功而源源調走。本週末銀行公會再行加息，加幅大至一厘，就是熱錢爲患告一段落的說明。目前縮短內外息價的距離，就是支持幣值與和緩資金外流的措施，相信可以達到穩健金融的目標，此舉利多害少，股票市貨幣市不會發生波動與不良的壓力，可以預期。

△澳元創升高峰反映需求孔殷

上週澳元紐元波動更大，兌值創出數年高峰，本港早期中期與遠期的各級客戶「財息兼收」與「利潤豐厚」，真是笑逐顏開。澳元去週三創出七十七點二美仙（六點〇〇一港元）高位後，去週四轉見回軟，一度低見七十六點二美仙（五點九五港元），但去週五又告上揚，以七十七點〇二美仙（六點〇一港元）收市，重新接近高峰。各地專家與銀行家批評澳元仍在「上升軌道」，表示市場力量大過政府抛售壓力，可見實際需求孔殷。即便稍升已大而不宜過份樂觀，但亦無逆轉在即之危險。由於澳息頗高（十厘半左右），應爲穩健投資對象。

△熱錢調走改變港元氾濫形勢

去週金融當局發表了今年三月份銀行存款統計，無疑解釋了資金近月進出的實況，與利息淡加的理由。因爲熱錢「老守無功」下不斷調走，港元升值壓力告一段落，而「負利息」的恐懼無形消除，也就成爲「有側無患」而已。銀行家去週一般確認本港金融暫而相安，終於在促成內外息價距離縮短理由下面而再行加息了。

△美失業率再降毋得通脹壓力

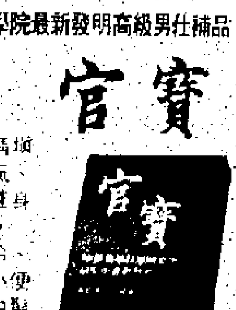
去週美國發表的今年四月失業率統計，情況好得令人感到有點意外。新率百分五點四，而爲十四年低點，表示美國工商活力強大，整體經濟繼續進步。雖然有些專家恐怕刺激通脹與利息，對美元又有不利，我們對此憂慮不表同意，但却主張審慎應付。

△國際石油市價進入拉鋸局面

石油出口國組織雖有意加強與其他獨立產油國合作而穩定石油價格，但是於該組織各成員國之矛盾深化，獨立產油國雖願減產配合，結果由於本身的矛盾無法消解致令油會不歡而散，短期內油價將進拉鋸局面，長遠價格走向，仍須由供求關係決定。

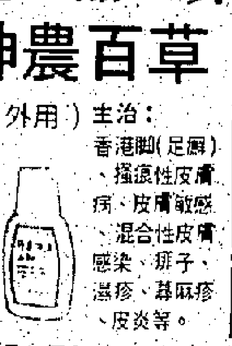
《優質產品介紹》

中國醫學科學院最新發明高級男仕補品 官寶

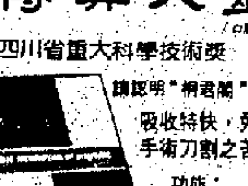


證明具有益精填髓、壯腰補氣、提高機能及健身如意之功效。主治畏寒肢冷、腰膝酸軟、小便頻數、早生白髮、週身乏力、力不從心等症。

KIP 神農百草 止痕粉（外用）主治：香港腳（足癬）、搔痕性皮膚病、皮膚敏感、混合性皮膚感染、痱子、濕疹、蕁麻疹、皮炎等。國貨公司、藥行均售



恭大夫 祖傳鼻炎靈 榮獲四川省重大科學技術獎 請認明"桐君閣"商標 吸收特快，免除手術刀割之苦。功能：通鼻竅、止痛、排膿、解毒。主治：急慢性鼻竇炎、副鼻竇炎、鼻塞不通。



經銷處：萬順行 電話：5—709900

癬濕療效高！止癢功效快！

特價 每盒88元

提防影射！購買時請認明「月鈴牌」中國武漢出品

月鈴牌 膚輕鬆 清毒解癢丸

本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚病症之臨床實驗有效率達96.57%

主治：全身性瘙癢病，皮膚瘙痒病瘙癢，藥物反應性瘙癢，濕熱陰癢，蕁麻，暗瘡粉刺，各種皮膚頑癬及炎症，包括常見之手癬（香港手）、腳癬（香港腳）、股癬腿癬（大腿近陰囊兩側），及滋生於頸項、髮際、胸背、臀等地方之各類癬症。

總經銷：大東行 電話：五一四七一五一七 五一四七一五四八

澳門分銷處：維康藥房 電話：八四七八四、五五六三八九

國貨公司、藥行有售

國貨介紹專欄 新豐廣告有限公司 專刊廣告請電 ☎五—七四六三一—四

相得益彰 任君選擇

一分錢一分貨 一試便知

功能：舒筋活血、散寒、止痛。

主治：(一)新舊風濕痛、腰酸背痛。(二)肝區痛、肌肉酸痛。(三)筋骨痛、關節痛。(四)急性挫傷、跌打扭傷。(五)運動創傷而引起的一切腫痛。

本品處方，與別不同 同是膏布、藥油，效力特強 一經使用，優勝立見。

JADE BAMBOO 玉竹牌

壽香 大活絡油　購買時請認明江蘇出品玉竹牌商標　精製 大活絡膏

特製 北京花粉蜂王精

健之花

推陳出新 營養更高 更加滋補

天然美容營養品，健康活力嘅捷徑！

備有瓶庄及罐庄，一拉即開，安全方便，適合任何年齡人仕。

養顏美容 健腦益智 強體增力 添精壯陽 安眠提神 抗老長壽

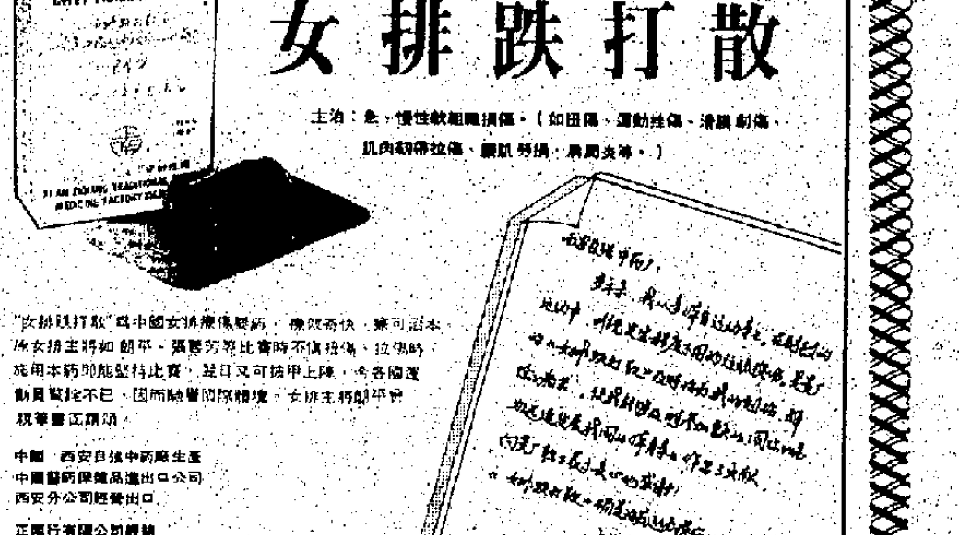
總經銷 長江(中國)藥業公司

轟動國際體壇特效葯 郎平親函讚頌推荐

隆重面世

女排跌打散

主治：急、慢性軟組織損傷。（如扭傷、運動挫傷、滑膜創傷、肌肉勞損拉傷、腰肌勞損、肩周炎等。）



中國 西安自強中藥廠生產 中國醫藥保健品進出口公司西安分公司經營出口

正隆行有限公司總經銷 電話：5-782522

國貨公司、藥行均售

# 法國選民第二輪投票
# 米特蘭佔優勢 可能連任總統
## 獲保守黨派支持席勒聲勢不弱
## 二人今日出席大戰和平紀念日

（路透社巴黎七日電）法國總統大選的第二輪選舉將於明日舉行，現任總統米特蘭仍然極具信心，可望贏得此次大選的勝利。如果他真的以大熱門勝出，將成為法國現代史上第一位通過選民投票得勝而獲二度蟬聯的總統。但是，法國民意測驗結果顯示，保守派的勁敵現任總理席勒已經把自己和米特蘭總統的距離拉近。明日的第二輪選舉定於上午八時（格林威治標準時間六時，香港時間下午二時）開始。在選民開始投票之後三小時，兩位競逐者，米特蘭和席勒將在巴黎凱旋門參加第二次世界大戰歐洲大戰休戰紀念儀式。明日的投票定於晚上八時（格林威治標準時間十八時，香港時間午夜十二時）結束。預料在投票結束後半小時，電腦系統將會準確地計算出選票結果。米特蘭和席勒明日同時在休戰紀念儀式上亮相，乃象徵着法國總統大選的競選運動已結束，一切由選民投票決定，兩位勁敵宣告作政治性的「停戰」。在今年四月廿四日舉行的第一輪選舉中，米特蘭得百份之卅四的選票，而席勒只得百份之十九點九。然而，在競選運動的尾聲，法國人質在黎巴嫩獲得釋放，而法軍又在領地新客里多尼亞營救廿三名法國人質，使席勒的競選聲勢加強。只是米特蘭仍是勝望最高的。

## 風雹襲擊河南商丘
# 九縣百多鄉鎮受災 傷一五零人死一人

（新華社鄭州五月七日電）據河南日報報道：五月二日十七時四十分到零時三十分，河南省商丘地區連續三次風雹襲擊。據初步統計，全區有九個縣市一百零二個鄉鎮受災，面積為五千餘平方公里，佔全區總面積的百分之五十以上，其中重災四十個鄉鎮，被冰雹砸傷一百五十人，死一人。五月二日下午十九時十分，河南日報記者在商丘市看到，天空突然一陣黑暗，瞬間狂風大作，電閃雷鳴，暴雨中夾雜着鷄蛋般大的冰雹，鋪天蓋地施了下來。十二分鐘過後，冰雹驟然而止，不一會幾白色的霧氣四起，籠罩了整個城市，人們象被裝進了冷氣翻滾的冰櫃之中。二十點五十分至五十五分，五月三日零點五十分至零點五十五分，暴雨夾着冰雹又兩次在全區「捲土重來」，電閃雷鳴一直不斷，令人驚懼不已。據氣象部門講，這種天象，在該地區氣象記錄上尚未見到過。

狂風冰雹給商丘地區帶來了災難。小麥大面積倒伏。冰雹到來時，焦莊小學的學生正走在放學途中，有七十至八十名學生被冰雹所傷，其中重傷二十六人，一名八歲女學生被砸死。全區詳細災情正在調查中。地委、行署已組織人員奔赴災區，安排羣眾生活，幫助羣眾救災。

## 四月份公路交通失事二萬二千餘宗

（中新社北京五月七日電）四月份中國城鄉道路共發生交通事故二萬二千二百餘起，死亡四千三百餘人，傷一萬三千四百餘人，直接經濟損失二千餘萬元，均比去年同期有所上升。據有關方面分析，四月份進入春遊高峰期，一些幹線公路和旅遊路線上交通流量驟增。因一些單位和駕駛員不重視安全，超載、超速、甚至非司機開車，至使事故增多。在這些事故中，尤以大客車和個體客車事故嚴重。

（美聯社北京七日電）今日官方報導稱，反常之天氣繼續肆虐中國，冰雹本週橫掃中部及沿岸各省，造成四人死亡，而受乾旱影響之西北部則降下豪雨。英文中國日報稱，逾二五〇人給冰雹擊傷，有些冰雹大如鷄蛋，於過去四週間落於安徽、河南、山東、河北、陝西、江蘇及四川等省部份地區。又訊，在河南省一名農民，發現一枚重達一·三公斤（二·八三磅）之冰雹。官方人民日報今日報導，中國北部和西部昨日傾盆大雨。內蒙、山西、新疆、江蘇、寧夏及陝西於週五及今晨降雨十二吋至廿四吋。西北部曾受嚴重乾旱打擊，有些地區乾旱持續逾廿四個月之久。

# 日本北海道地震 強度達六點四級
## 封閉鐵路未有傷亡報告

（合衆社日本東京七日電）日本札幌氣象局官員稱，日本北部地區星期六朝早發生一場強烈地震，強度達到黎克特制六點四級，該區大部份建築物及玻璃窗均感到震動，火車服務據報亦告終斷，暫時沒有傷亡或損毀報告。氣象局一名發言人說，地震是於當地時間上午十時五十九分發生，震央位於北海道東南海岸對開十二哩的太平洋海底，北海道整個島嶼均感到震動。發言人說，地震暫時並未足以構成海嘯的危險警告訊號。北海島曾於一九五二年及一九六八年分別發生兩次猛烈地震，事件共釀成八十五人喪生。據接近震央的鐵路警方說，這與暫時沒有傷亡及損毀報告。日本鐵路局說，由於地震，該區鐵路交通暫時封閉。

英女皇伊利沙伯二世在澳洲新南威爾斯的紐卡斯爾主持英皇碼頭啟用時，接受歡迎者獻花。（美聯社）

## 紐約股市連續下跌影響
# 東京台北股市靠軟

（法新社東京七日電）東京股市全日在半日交易中，做價續趨下游。分析家認為華爾街紐約股市連日淡跌，使東京市場亦受到心理影響，買家觀望，賣家出貨，故形勢利淡。東京股市的日經平均指數今日跌四三·六二點，收市報二七四八七點七。週二至週四係日本全國性假期，股市已停開三日。

（中央社台北七日電）股市今天震盪走低，收盤加權指數四千四百四十二點四四，比昨天小跌七點四，短短二個小時，成交金額達新台幣二百二十二億二千萬元，創下股市有史以來週六成交金額最高的紀錄。股市連漲十天後，今天初顯疲態，除金融保險類股仍有一枝獨秀外，其餘各類股普遍滑落。一開盤，三芳化工、中華開發等二十五種跳空漲停，但環球水泥、台灣農林等七種股票則跌停掛出，九時十五分指數跌到四千四百四十一點零七。但在金融保險類股支撐下，行情再跌不易，投資人逐漸恢復信心，買盤益增，大勢一路攀升，中場雖曾小幅震盪，行情更為[illegible]，十時三十分，指數[illegible]四千四百八十七點零一，[illegible]，直逼四千五百點大關。此後，投資人居高思危，紛紛殺出手中持股，賣壓轉趨沉重，行情止漲回跌，終場前十五分鐘，水泥、塑膠、機電、金融保險類股普遍不支下滑，而以四千四百四十二點四四小幅收盤。

今天各類股跌多漲少，上漲的股票有台灣水泥、遠東紡織、台灣玻璃等五十八種，下跌的有亞洲水泥、味王、南洋染整、台達化工等七十一種，其中漲停板有東聯化學、中國橡膠、中國商銀等二十七種，跌停板有嘉新水泥、大同等二十一種。成交總股數三億二千三百九十三萬二千股，成交總筆數六萬二千九百二十一筆，股價平均值一百一十點四七元，不含金融股指數三千一百九十四點零七，比昨天下跌十九點三一。

# 粉碎鋼鐵廠工潮
# 波共續施鐵腕 將收緊罷工法

（美聯社華沙七日電）繼警察粉碎波蘭南部鋼鐵廠工人罷工後，政府準備收緊反罷工法例。另方面，格但斯克一間造船廠的罷工者面臨糧食短缺和低落的士氣，早期五有跡象顯示察魯澤爾斯基正加強反擊，對付波蘭自一九八一年軍事鎮壓行動以來最嚴重的工潮。察魯澤爾斯基對一個波蘭銀行家團體發表演說時表示，國家的經濟困難，「再次被人作為手段的利用，違反了社會主義以及……違反我們整個社會。」波蘭通訊社報道，他卻承認政府改革計劃的一些機制「不很有效」。

# 美國貨船開港途中
# 撞沉一艘中國漁船 船上十七漁民失踪

（合衆社東京七日電）一艘中國漁船和美國貨船相撞後沉沒，十七名中國漁民失踪。日本水上安全事務廳接到意外消息後，立即派出船隻及飛機往出事地點，搜尋失踪者。同時，中國船隻亦有參加拯救行動，可惜自星期五下午四時四十五分發生意外，至今還沒有找到失踪漁民。美國貨輪裝萊輪，排水量四萬多噸。剛從神戶裝貨三千噸，在開往香港途中和中國漁船相撞。美國貨輪沒有人受傷，船身亦沒有受損。

## 美國一新外交官
# 被新加坡政府要求立即離境

（合衆社星加坡七日電）一美國外交官因干涉內政，新加坡當局要求美國將此名外交官調離新加坡。民信軒德遜，美國駐新加坡大使館第一秘書，因推動當地法律界人士極力爭取今年稍後時間舉行普選，被新加坡當局視為干涉當地內政，向美國政府投訴，要求對軒德遜在新加坡的職位另委他人擔任，因他已不受歡迎。但據其中一位反對派人士栢卓克宋說，軒德遜只不過因新加坡政府的肅清內部安全行動，無理拘捕反對派人員而說一句公道說話而已。

## 社論
# 重建都市要借重發展商

專責市區重建的土地發展公司的成員最近到新加坡參觀當地的都市重建工作，據該公司主席胡法光歸來表示，從新加坡的經驗所得，土地發展公司將着重利用土地發展商的專業知識來發展。

是目標正確的，特別是都市重建方面。香港與新加坡的公屋建設，在亞洲有悠長歷史，而且各有成就，因兩地的政治環境與資源不同，有好些地方難以比較長短，可是在都市重建方面，新加坡有許多值得香港攻錯的。

香港的都市建設無疑是有驚人成就，但儘管各種各式新型大廈不斷湧現，但以整體來看，總是覺得雜亂無章，比不上新加坡較為整齊而有秩序。新加坡都市重建的工作已有很長的日子，新加坡政府在一九六六年開始在國家發展部下設市區重建委員會，專責統籌都市重建的工作。

新加坡政府對都市重建是有一整套的計劃，而該委員會的權力亦相當大，在一九八七年一月以前，該委員會還可運用收地法例，以一個劃一的地價來收地，其後政府才改將收地的權力移交法律部。香港雖有城市設計委員會，但負責一切城市的設計，非專責於重建，直至最近成立的土地發展公司，纔有一個專責的機構。以言結構、資金、人手與權力，土地發展公司遠不及新加坡的市區重建委員會，故在運作上亦會較為吃力，新加坡仍要利用地產發展商，香港似更難例外。

在土地發展公司條例發表之前，土地及建設諮詢委員會曾提出有關的報告書，已有兩點提及與私人地產發展商的關係：（一）協調私人發展商與土地發展公司合作，加速重建工作；（二）可鼓勵有實力的私人發展商參予重建工作，減少港府動用公帑以改善市區內殘舊地區的環境。觀此，土地發展公司着重於利用地產發展商來重建市區，早已有定策，不是到新加坡參觀後所得來的啟示，訪星不過增加一些資料。

私人發展商確可在重建市區內擔任一個要角色，因擁有專業知識與資財均值得土地發展公司借重，私人發展商亦會有良好的反應。在宣佈初步選定四個優先重建的地區——三個在港島，一個在九龍，發展公司總幹事石禮謙即表示，四個選定地區都很好，交通方便，現已有發展商表示有興趣，因將來重建後的樓宇必受到歡迎。發展商的興趣主要仍在經濟收益，雖然土地發展公司仍是利用商業手法經營，但與專求商業效益的公司不同，因為着眼點並非利潤，而是盡量改善社區環境及設施。因此，參與計劃的發展商所擔任的角色，仍要受到一定的限制。胡法光亦指出，雖然土地發展公司會權衡利用私人發展商的意見來計劃重建工作，但由於公司的工作仍要按照城市設計委員會的規定，以避免出現不能配合整體發展的情形。初步可希望有些較經驗豐富的發展商在經濟效益方面提供意見於政府，然後才進一步發展至大家合作。

新加坡政策有一點值得香港借鏡，這是重建工作由委員會向私人機構招標，招標內容已決定該幅土地的用途，發展商必須依據規定提出具體設計及價錢。重建工作完成後，委員會將所建物業以一個商訂價錢轉售於發展商。這辦法本來是不錯的，但缺乏了一個補充條件，即是發展商以商訂價錢承售物業後，亦該以商訂價錢來零售，其中更要杜絕包銷與壟斷的行為。

## 日美月中進行
# 海上作戰演習

（新華社東京電）日本海上自衞隊和美國海軍將於十三日至二十三日在四國和九州附近的太平洋上進行首次「海上運輸作戰」的聯合演習。共同社今天援引有關人士的話說，這次演習表明，日美已再度確認，當遇到突發事件時，美軍向日本派出增援部隊時，日美將實施聯合海上運輸作戰，並已經確立了這種態勢。據防衞廳透露，參加這次演習的各種艦艇約三十艘。日本航空自衞隊和美國海軍航空兵的飛機將配合這次演習。共同社說，日美雙方派運輸艦結成一體進行作戰演習，還是第一次。

# 老戈說要有成果 否則訪問無意義
## 日政要邀請戈巴切夫訪問 蘇聯不會放棄日本北方領土

（時事社莫斯科七日電）在蘇聯訪問的日本社會黨委員長土井與蘇聯共產黨總書記戈巴切夫，六日上午十一時起做了三小時半的會談，就核裁軍等交換了意見。其中土井委員長表示，非常希望戈巴切夫訪問日本，直接呼籲改善關係。戈巴切夫總書記說：「單是訪問日本是不行的，一定要有具體的成果才行」。「強調要有成果，否則訪日毫無意義」。席上土井委員長表示：要求發展日本海周圍的和平與安全，建議舉行由日、美、中、蘇四國及韓國、朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）等參加的「環日本海國際會議」。對此，戈巴切夫總書記原則上予以同意，並說：「這個地區的海軍活動，如果能實現加以限制，這是很有意義的。」並表示希望參照一九八六年並採取①商船航路列為軍事對象外，②縮小海軍演習的次數及規模，③不使這地區的武器現代化等措施。又關于北方領土問題，土井委員長表示：「社會黨認為整個千島是日本固有的領土，這也是日本國民的平直心理。」戈巴切夫總書記則說：「應該尊重戰爭的結果及戰後的法理根據。」又說：「我們在日蘇共同宣言說過締結和平條約的話，但是讓此機會喪失的不是日本政府嗎？」而予以批判。

# 海口海關 簡化報關 納稅手續

（中新社海口五月七日電）海口海關新聞發佈會上宣佈：海口海關從今日起進一步簡化報關納稅手續，以促進海南發展外向型經濟，方便海外客商來瓊投資和貿易。主要簡化的手續有：（一）實行一定範圍內的「集中報關」和「集中納稅」辦法，一次性辦理海關手續。對整批或者大宗免稅進口的貨物，直接放行；企業出口鮮活商品，可接驗貨，事後再補海關手續；對進口的活貨，在口岸接受申報，放行後再補報關手續。（二）凡具有法人資格的經濟實體都可以用自備或者租賃的場地、倉庫開辦保稅工廠或保稅倉庫。（三）對來海南的境外投資者，海關在旅檢現場設立專台，優先驗放。（四）對境外人員運進帶進價值在人民幣二千以下的生產資料、裝修材料、零配件、貨樣或廣告品，海關直接免稅放行；對企業提供給外商的貨樣和廣告品，除國家限制出口的以外，海關可直接免稅放行。李國強說，為了適應對外開放，海南省準備增設海關機構，除加強現在的海口、八所、三亞三個海關外，擬在文昌清瀾港、陵水新村港、洋浦港、澄邁馬村港、秀英港和海口機場設立海關。同時，加強海上緝私隊伍，真正做到「一線放開，二線管好」。據介紹，海口海關建於一八八七年。去年通過該海關的進出口貨物達六十三萬噸，出入境人員十萬三千多人次。

## 上海音樂舞蹈節
# 中外歌手參加 獻唱新舊名曲

（新華社上海五月七日電）規模盛大的第十三屆「上海之春」音樂舞蹈節，今晚在可容納三千九百名觀衆的上海游泳館拉開了序幕。集上海音樂舞蹈之精英，展上海舞台藝術之風華的第十三屆「上海之春」推出近年來新創作和排練的十二台節（劇）目，共七十多個作品。其中有上海歌劇院首次搬上中國舞台的意大利普契尼的歌劇「托斯卡」和根據瑋瑯同名小說改編的現代音樂劇「雁兒在林梢」；上海室內樂團、室內合唱團的「室內音樂會」、上海交響樂團「交響音樂會」；上海民族樂團、上海電影樂團、上海音樂學院、上海舞蹈學校的「舞蹈專場」以及上海芭蕾舞團的「上海之春」等。本屆「上海之春」藝術委員會主任、著名作曲家丁善德教授介紹，特邀了世界著名的荷蘭女高音歌唱家文利斯·阿梅琳，著名華裔鋼琴家傅聰參加演出。他指出本屆「上海之春」是走向世界的開端，將逐步把它辦成國際性的音樂舞蹈節。丁善德教授透露，阿梅琳和傅聰將分別舉辦獨唱音樂會和鋼琴獨奏音樂會。來自法國、英國、美國、波蘭、荷蘭、日本、意大利、奧地利、墨西哥、澳大利亞、聯邦德國以及香港等近二十個國家和地區及全國二十九個省、市、自治區的近六百位同行和人客們也將參加上海文藝界的這一盛會。「上海之春」音樂舞蹈節始于一九六零年，現為每兩年舉辦一次。據悉，第十三屆「上海之春」定于五月十八日閉幕。

人大常委會委員長萬里在北京人民大會堂會見洪都拉斯國民議會副議長何賽·安東尼奧·費爾南德斯·古斯曼閣下。（新華社）

# 廣東致力發展外向型經濟

陳仲賢

廣東省已經開始走上外向型經濟發展軌道，今後將進一步加快發展外向型經濟。這是該省副省長于飛最近在一個報告會上透露的。

于飛在報告中指出，今天在廣東範圍內，已經形成一個多層次、多類型、多功能的開放格局。開放區域擴展至包括特區，對外開放城市和經濟開放區共五十四個市縣，面積八萬三千七百多平方公里，人口三千八百多萬的大開放地帶。

九年來，廣東省實際利用外資五十四億美元，相當於同期全民所有制固定資產投資總額的三分之一，並投入外匯四十多億美元，引進各種先進技術設備九十多萬台（套），生產裝配綫二千四百條，全省半數以上老企業的技術設備得到改造，並建立一千七百多個水果、水產品和農副產品出口生產基地。現在廣東已有三百五十多種產品在國際市場具有較強的競爭能力，去年全省出口貿易有大幅度增長，出口總值達五十五億美元，佔全國出口總值的六分之一。

外向型經濟發展的結果，已使廣東經濟在一定程度上與世界經濟相連結。去年，廣東省的國民生產總值有四分之一是在國際市場上實現其價值的；國民收入有四分之一來自境外；建設資金也有四分之一來自境外。這三個四分之一，標誌着廣東省開始走上外向型經濟的發展軌道。

于飛在談到今後如何進一步推進廣東外向型經濟發展時，強調了以下三點：首先是要在國家宏觀經濟政策的指導下，讓市場調節發揮主要作用；其次是制訂和實施正確的產業政策，積極營建和完善出口生產體系等；三是進一步擴大利用外資的規模，提高利用外資的水平。他強調說：「今後一個長時期內，我們工作的重點是創造一個符合國際慣例的投資環境，以吸引更多的外商來投資。」

另外，廣州市政府為加速發展外向型經濟，最近召開了有五千名各界負責人士參加的動員大會，號召政府各部門、各行各業「把加速發展外向型經濟作為經濟工作的指導思想和中心環節」。副市長楊資元在會上提出廣州外向型經濟發展的戰略目標是：到本世紀末，建立起一個以外經外貿為導向的，能運用國際的原料、資金、市場，參加國際交換和國際競爭，以產品出口帶動產業結構調整，產品升級換代和技術進步的經濟機制，促進整個經濟的發展。

# 山東降雨

（中新社濟南五月七日電）記者自山東省氣象台獲悉，昨天下午至今晨四點鐘，山東全省普降大雨，這是山東入春以來第一場透雨，滋潤得齊魯大地一片歡騰，大旱解除。從去年七月初到今年五月，山東大旱，受災面積達到五千多萬畝，其中小麥旱災嚴重，正在全省上下大旱之際，從蒙古南下的冷空氣與北上的暖溼氣在黃淮流域交匯，降下了這場好雨。氣象局的專家們說，這場全省平均降下四十毫米的大雨下得十分及時，有利於春播春種，特別是對膠東地區正在灌漿的小麥，可謂久旱逢甘霖，呈現出豐收的好兆頭。

# 中日合作 開發甲醇 代替能源

（時事社北京七日電）在中國訪問的日本資源能源廳長官濱岡，六日在北京市內會見記者透露，作為代替石油的資源，被認為有希望的燃料用甲醇，日中兩國已經同意合作開發和利用。這是該長官同中國國家科學技術委員會有關人士進行協商之後達成協議的。

# 要求公安部幹警 嚴厲打擊刑事犯
## 中央政治部門電話會議

（新華社北京電）中央政法部門今天下午在公安部聯合召開全國治安工作電話會議，要求廣大幹警採取切實有力的措施，嚴厲打擊嚴重刑事犯罪活動，以保障人民正常的生活和工作秩序，保障改革、開放的順利進行。公安部副部長俞雷在會上通報了今年以來全國治安情況。他說，今年第一季度，全國共破獲刑事案件八萬六千四百多宗，其中重大刑事案件二萬三千三百多起；查處治安案件二十五萬七千多起。從總體上看，全國治安形勢基本穩定。但是，今年以來全國重大刑事案件大幅度上升，一季度全國大案立案比去年同期上升百分之三十一點六，各種社會治安問題也普遍增多，有些問題還相當嚴重。俞雷指出，隨着天氣轉熱，一些帶有季節特點的刑事案件和治安問題也會隨之增多。公安部要求全國公安機關繼續堅持依法從重從快的方針，深入開展切實有效的嚴厲打擊嚴重刑事犯罪活動的專項鬥爭和專項治理。要緊緊抓住那些幹部羣衆反映強烈，對安全感影響最大的犯罪活動，予以有效的專項打擊。對于那些明火執仗搶劫于街頭，公然橫行霸道于鄉里的流氓團伙和犯罪分子，要依法從重從快懲處。對嚴重暴力犯罪及攔路搶劫案件，攔路強姦等夏季多發案件，要時刻保持高度警惕，增強預防、緊急處置和快速偵破的能力，及時嚴厲懲處。對于流氓滋擾，哄搶公社財物等犯罪活動，要堅持露頭就打的方針，堅決打擊。最高人民法院副院長林准，最高人民檢察院副檢察長馮錦文，司法部長蔡誠也先后在電話會議上講話，要求各地法院、檢察院、司法部門與公安部門密切配合，針對當地治安的突出問題，嚴厲打擊各種犯罪活動。

中共中央政治局常委胡啟立在京會見參加共青團第十二次全國代表大會的新疆、西藏、貴州、雲南等地的少數民族代表時與他們跳起新疆舞。（新華社）

## 中國人民銀行通告
# 發行四種新版人民幣 分百元二元一元二角
## 印上中共黨領袖頭像黨性甚濃

（中新社北京五月七日電）中國人民銀行今天發佈通告稱，該行將從五月十日起在全國陸續發行四種新版人民幣。這四種新版人民幣面值分別為壹百元、貳元、壹元和貳角券。由該行行長李貴鮮簽署的通告說，此次第二批新版（一九八零年版）人民幣，是根據去年四月二十五日國務院「關於新版人民幣的命令」，此次新版人民幣的主要特徵如下：壹百元券，使用固定毛澤東浮雕頭像水印紙印製，主色調為藍黑色，正面中央主景是毛澤東、周恩來、劉少奇、朱德浮雕側面頭像，背面主景是井岡山主峯。貳元券，用滿版古錢水印紙印製，主色調為深綠色，正面右側主景是維吾爾族、彝族人物頭像，背面主景是南天一柱。壹元券，用滿版古錢水印紙印製，主色調為深紅色。正面右側主景是瑤族、侗族人物頭像，背面主景是長城。貳角券，用無水印鈔票紙印製，主色調為藍綠色。正面左側主景是布依族、朝鮮族人物頭像，背面中央主景是多色圖案襯托出的中華人民共和國國徽。四種新版人民幣均印有蒙、藏、維、壯四種民族文字的「中國人民銀行」字樣和面值。

# 在福建服刑 百多囚犯 獲得減刑

（中新社福州五月七日電）六日下午，正在福建第三監獄服刑的一百七十四名罪犯，因改造表現好，分別得到四個月至三年的減刑及假釋。據云，福建三監是個「開放型」監獄，這裏雖關押着重刑犯，但獄中「工（業）農（業）商（業）學（校）」一應俱全。犯人不僅能在現代化的獄工廠裏從事生產，且受到文化、技術教育。從這裏刑滿出獄的犯人由於掌握了技能，成為萬元戶的甚多。昨天的減刑大會開得別開生面，該監犯人們不斷為福州市政法委員會書記方慶雲富哲理的講話鼓掌。方慶雲說：「監獄宗旨在於教育，寧可關門，不希望犯人越來越多。」犯人們還與前去參加大會的福州市「公檢法司」官員進行了對話。據介紹，這批減刑、假釋的犯人大部份係經濟、搶劫、流氓罪犯。

南韓大學生在漢城舉行反政府示威，他們在襲擊警察防暴隊後紛紛逃走。（美聯社）

## 日本減少珍珠產量
# 提高輸美珍珠質量 美珍珠價勢必上升

（新華社紐約電）日本農林水產省最近決定把人工養殖珍珠的產量減少百分之十，以提高輸美的珍珠質量，美國珍珠價格可能因此上漲。此間日本出口貿易組織農漁部主任鈴木進太郎最近對美國養殖珍珠協會說，日本限制珍珠產量後，質量會提高，美國的市場供應不會受到影響。人工養殖的珍珠一般要兩三年才能長成，但許多漁民見到市場銷路好，便提前取出珍珠，因而影響了質量。紐約一些珍珠商人說，供應的減少，加之美元匯價下降，可能會使珍珠價格上升百分之十到百分之二十。日本是世界最大人工養殖珍珠生產國，其出口量佔世界人工珍珠出口總額的百分之九十。一九八七年，日本向美國出口珍珠一億一千萬美元，佔其珍珠出口總額的三分之一。一九八六年，日本出口珍珠六十二噸，創匯三億三千三百萬美元，其中向美國出口二十二噸，價值一億四千三百萬美元。今年頭兩個月，由於美國七千五百家珍珠零售商大力宣傳，全國人工養殖珍珠銷量激增了百分之二十三。據行家估計，珍珠銷量還會繼續上升，因為佩戴珍珠的人越來越多。幾年以前，只有老年婦女才佩戴珍珠，而且多半在晚上的社交場合，可是現在青年婦女也佩戴。

# 應邀訪問英國一周
## 榮毅仁率領人大代表團
## 增加中英兩國議會了解和友誼

（特訊）北京七日消息：由副委員長榮毅仁率領的中國人大代表團，定於今天晚上離開這裏飛往倫敦，應英國議會的邀請進行一周的友好訪問。這不僅是中國新的一屆全國人大，也是三十多年來全國人大第一次由副委員長率代表團訪問英倫。代表團一行十一人中，有榮毅仁副委員長夫人楊鑑清，七屆全國人大財經委員會副主任委員葉林，全國人大法律委員會副主任委員項淳一，全國人大中英友好小組成員，婦科專家嚴仁英，全國人大常委會副秘書長許孔讓等。據悉，代表團將拜會英國領導人，並與各界人士接觸，以增加雙方特別是兩國議會間的了解和友誼。

# 愛爾蘭總統 訪問北京

（特訊）北京七日消息：愛爾蘭總統希勒里將於明天到達北京進行八天的國事訪問。此行是他首次訪華，也是第一位愛爾蘭國家元首到中國訪問。楊尚昆將主持儀式和設宴歡迎，李鵬總理，趙紫陽總書記也可能與他見面。希勒里總統這次將前往濟南訪問，包括登泰山，觀孔廟。中愛兩國是一九七九年六月建交的，一九八〇年愛爾蘭總理訪問了北京。中國的經貿部長，農業部長，文化部長和衞生部長訪問過愛爾蘭，訪愛級別最高的是前國務委員兼外長吳學謙，時間在前年五月。兩國的雙邊貿易額八十年代初期的四、五年間，平均在一千三百多萬美元，去年發展到一千九百多萬美元，合作前景是良好的。

# 蘇記者遭伏擊 在阿富汗中彈死亡

（新華社北京五月七日電）蘇聯「消息報」記者亞歷山大·謝克列塔廖夫和攝影記者謝爾蓋·謝夫魯克四日在阿富汗遭游擊隊伏擊，中彈身亡。據塔斯社報道，喀布爾時間四日上午十一時許，一批蘇聯記者分乘三輛裝甲車前往薩蘭克山口，以便搜集駐紮在那裏的蘇軍「援助」阿富汗的材料。當裝甲車駛至喀布爾以北五十公里處時忽然遭射擊，炮彈落在距車子五至七米處。

# 巴國判處 阿女間諜

（新華社伊斯蘭堡五月七日電）據此間官方人士今天說，最近，巴基斯坦西北邊境省開伯爾特區法院判處二名阿富汗喀布爾當局派遣的年輕女間諜六年徒刑。官方人士說，前不久，開伯爾特區當局得到的一份機密情報說，阿富汗秘密警察當局已派遣幾名年輕女間諜到巴基斯坦境內從事恐怖活動。她們曾接受過專門訓練。官方人士說，開伯爾特區警方得到上述情報后便在巴阿邊境地區進行監視。

## 英軍一架直升機
# 降落撞毀爆炸 死兩人傷十人

（西德·漢諾威七日電）英國皇家空軍一架「奇諾克」直升機周五在一條跑道降落時，撞落一個上落乘客的流動機梯，造成兩死十重傷的慘劇。西德警方發言人說：事發時，直升機準備前往停泊區降落，不幸機翼擊中機梯，隨即發生爆炸。「奇諾克」軍用直升機可以載兩個機師和四十四個士兵，而幸好遇事直升機上只有五個乘客。該直升機由漢諾威西南一百公里的吉達史魯英國空軍基地，飛去漢諾威。據西德拯救局的盧爾斯醫生表示：「事發時，我聽到一聲巨響，跟着便見直升機陷於火海，即使距離事發現場頗遠的地方，也有傷者，我曾經救治一個被炸斷左腳的傷者。」警方發言人說：當時機場正舉行國際航空展覽，但直升機並無份參展。

## 北極圈附近濃霧下雨
# 挪威一架客機墜毀 機上三十六人罹難
## 螺旋槳舊機降落機場前數分鐘肇事

（法新社、合衆社綜合報導）挪威一架客機昨晚在北極圈附近墜毀，機上卅六名乘客及機員恐怕已全部罹難。挪威當局稱：一架挪威懷德勢航空公司「狄哈維蘭達殊士」渦輪螺旋槳飛機，於當地時間昨晚八時卅二分（香港時間今晨二時卅二分），在挪威北部海岸外北極圈以南一百廿公里的托格特島托加頓山墜毀，當時有霧及下雨。該機原定於數分鐘後降落於海岸布隆諾伊遜德機場，位於奧斯陸以北六百廿七公里的布諾伊遜德警察局長塞姆稱：「飛機撞成碎片，殘骸散佈甚廣，發生爆炸，使救援人員不能接近，機上所有人相信已罹難。」塞姆稱：事發後九十分鐘抵達現場的四架救援直升機之一，在空中找尋殘骸，報稱現場發生火警及小爆炸。救援工作在晚上暫停。

這是挪威民航史上第三宗最致命的意外，最嚴重的一宗發生於一九七二年，當時一內陸班機在飛近奧斯陸機場時墜毀，有四十人罹難。此內陸班機乃從特赫姆附近之納姆索斯向北飛往布隆諾伊遜德。在原定降落時間之前五分鐘，航空交通控制塔與它失去聯絡。居於數百碼外海岸的村民聽到墜機聲音後報警。由於飛機在人口稀少的托格特島海拔約一百公尺的崎嶇地區墜毀，因此救援人員難於接近殘骸。塞姆稱，機上有卅三名乘客（包括一名兒童）及三名機員，乘客名單中並無非斯堪的納維亞人姓名。懷德勢航空公司及航空當局人士昨日均未推測墜機原因。「達殊士」是一種短距離升降客機，載客量為五十人。懷德勢公司共有七架此型客機。

# 貝南敵對派巷戰有擴大趨勢
# 雙方出動坦克大炮

（法新社巴黎六日電）在黎巴嫩被親伊朗極端分子挾持為人質長達三年才獲得釋放的法國人高夫曼星期五說，他被囚時間，一共看了托爾斯泰的「戰爭與和平」二十一次，對聖經也已唸得無可再熟。

朗元 0-762432 今天加開四點映：繼續跳舞 新馬師曾 花城：早場 四點場

新都 今天6 內法 新聞 海峽 今天四場介紹先映 大華 今天兩院五場 男兒起風雲 屈我死者 怒海 南洋 5-737388 今天五場 時間：12點四 兩點半 五點四 七點半 九點 芙蓉鎮 劉曉慶 姜文 午夜場九龍城 風波 十點半早場：叙記 秦全新

# 貝南敵對派巷戰有擴大趨勢
# 雙方出動坦克大炮 軍民傷亡勢將大增
## 巷戰起因皆指責對方破壞協議
## 戰區居民蟄伏貝市徹日聞砲聲

（法新社黎巴嫩貝魯特七日電）在貝魯特南部人煙稠密郊區兩敵對派系回教民兵，連第二日爆發巷戰，星期六的戰鬥有擴大趨勢，雙方以大炮及坦克炮互相轟擊。

根據兩貝魯特回教醫院發表的公佈顯示過去廿四小時的戰鬥中，至少有廿八人死亡的超過一百人受傷，其中大部份是當地平民。交戰雙方阿密勒民兵的親伊朗回教民兵，一月前在伊朗大使調停下，結束兩黎巴嫩激烈戰鬥，但昨天爆發衝突雙方均指摘對方破壞停火協議。而戰鬥情況轉趨激烈，雙方以大炮、坦克炮及自動武器互相轟擊。警方說，星期六的戰鬥，交戰雙方首次出動坦克及大炮，進行巷戰，為近年罕見，而大炮槍聲響徹整個貝魯特市。

（法新社貝魯特六日電）今天（週五）在貝魯特南部郊區，兩敵對派什葉回教民兵爆發猛烈之開火衝突，同時在一地區之巴勒斯坦難民營地的戰鬥中，最少已有廿二人喪生，另有數十人受傷，其中多半是平民。這是根據醫院方面及警方的報告。

據醫院人士稱，在兩派民兵交戰中，死十六人，傷數十人，另據警方報告，在查提拉難民營的兩派巴勒斯坦難民交火中，有六人喪生，三十六人受傷。

兩敵對派什葉回教民兵，在貝市南部爆發了劇戰衝突，起初是於破曉時，一輪槍戰，其後，雙方互以火箭及自動步槍交火。雙方對今次事件之解釋，都說是由另一宗「個別事件」所觸發，其後竟擴大到釀成劇烈巷戰。在該郊區的居民，由於戰火的發生，已被迫蟄在家中。

## 南韓反對黨得勢將影響政局
# 奧運後推翻盧泰愚 金鍾泌已表示反對
## 且看金大中金泳三作如何表態

（中央社漢城七日航訊）金大中，今日再度被選為平民黨總裁。現在已取代金泳三成為第一大在野黨的領導人。而另一在野的金泳三也將在近期內再度出任統民黨總裁。這對今後的韓國政局，勢將造成若干影響。至於奧運後對盧泰愚政權信任投票的問題，已遭到金鍾泌的明顯反對，他認為不應濫用國民投票。種種跡象也顯示，金大中即使能得到金泳三的合作，要把任期中的總統以選票趕下台，顯非易事。金大中應記得，這次國會選舉中他的黨雖獲得七十個席位，比金泳三的統一民主黨多了十一席，但得票率卻遠在統民黨之下，平民黨是百分之十九，統民黨是百分之二十四，相差了百分之五。而上次總統大選中，金泳三是以最高票落選，顯然比金大中較受選民歡迎。

本月即將揭幕的第十三屆韓國國會，席位上超過金泳三的金大中，要演什麼戲，尚有待觀察，不過從他最近趨於溫和的言論來看，對韓國局勢，多少發生了一點鎮定的作用。

# 力阻馬可斯返國
## 科拉桑提刑事控罪

（法新社菲律賓馬尼拉七日電）政府一名高級官員今日稱：「菲總統科拉桑將對前總統馬可斯及其家族成員提出刑事控罪，以便使他們不能返國」。大律師蓄維茲說：「倘馬可斯及其家族成員返國參加馬可斯母親之葬禮，該十五項控罪將使政府有權拘捕他們。」他並無披露將於週一提出控罪之詳情，但說：控罪涉及馬可斯統治期間違反人權之事，至於馬可斯母親之葬禮日期，迄未決定。

# 金大中再度當選 和平民主黨總裁
## 決追查九項不當事件

（中央社漢城七日專電）韓國第一在野黨和平民主黨（平民黨）七日上午在漢城市內召開臨時黨大會，再度推選前總裁金大中為該黨總裁。金大中總裁在演說時強調：「在安定中的改革」，顯示柔軟姿勢，並且表示希望與民主共和兩黨做為三個在野黨共同課題，調查光州事件真相，推進解明前政權的不正等。

金大中總裁還基於國會議員選舉的勝利，表示「極端鬥爭時代已過，不希望任何的混亂以及任何的悲慘結局，如果盧泰愚政權誠心進行民主化，則將致力從事相應的合作」他又表示：「做為新國會的課題，將提示釋放政治犯，限制情報機關的機能等九項目，表明與民主共和兩黨協力推進的決心。」

另外，民主黨前總裁金泳三，也可望在十二日的黨大會復職出任總裁。

# 南韓內閣 內務安全 兩部長易長

（中央社漢城七日專電）韓國總統盧泰愚於今天上午更迭了內務部長與國家安全企劃部長的人選。上午九點三十分，盧泰愚在青瓦台向新任內務部長官李春九與國家安全企劃部長裴命仁頒授了任命狀。

新任內務部長李春九，一九三四年十一月十八日生，忠清北道清原人，陸軍官校十四期畢業；曾任國家保衛委員會財務科委員，社會淨化委員，準將退役後擔任民正黨全國區國會議員，並曾任內務次長，民正黨事務總長（秘書長），今年一月當選韓國第十三屆國會議員。國家安全企劃部長裴命仁一九三二年十一月八日生，慶尚南道昌原人，國立漢城大學法學院畢業。曾擔任漢城、清州、釜山、大邱地檢處檢事，光州地檢處檢事長，法務部檢察局長、法務部長等職。

# 泰郵報著論評 日人實不應該 妄圖竄改歷史

（中央社曼谷六日專電）曼谷郵報今天呼籲日本人「不要再竄改歷史教科書」。

郵報在社論中說，很遺憾的是，目前在日本，有許多人似乎故意有所遺忘，妄圖竄改歷史，如此一來，勢將影響到以昂貴代價換得的教訓所能帶給人們的教益。

社論中指出，甚至連日本內閣大臣也故意有所遺忘，罔顧史實。社論又指出，過去曾有一位文部大臣，指稱一九一〇年日本併吞韓國，部分是韓國咎由自取，並想為日本侵華及在華暴行辯白，結果被免了職。如今，日本國土廳長官奧野誠亮竟又宣稱日本當年掀起戰事，純為自衛，也是為了要使亞洲獲得自由，而不是要征服它。他卻還未被免職。郵報評論說，「日本必須正視史實—不論其令人多不愉快。那些受過苦難的人永誌不忘。而今，日本竟然妄圖掩飾歷史罪行，令他們震驚不已，而只要日本這樣做，日本就不能完全受人信賴，而且會受到懷疑。」

# 蔣緯國昨邀請立法委員 座談民意代表增額辦法
## 資深民代退職可改為諮詢委員

（中央社台北七日電）國家安全會議秘書長蔣緯國，今天下午邀請立法委員，以「研修自由地區增加中央民意代表名額辦法」為題，舉行座談會，列席的委員紛紛就這項議題提供許多建言。在台北市三軍軍官俱樂部舉行的這次座談會，約有二十名立委出席。他們各自提出增加中央民代名額的看法，他們大致都認為三個國會的民代總額，將來充實中央民代後，國大代表以不超過五百人為限，立委以不超過二百人為限，監委以五十人左右為適當，他們建議的國會民代總額都較現有的國會民代人數為少。

蕭楚喬認為擬訂中的中央民代方案，內容應具光復大陸和統一中國的意識，應可遴選大陸代表，起碼大陸每一省市都應有一名代表；趙少康認為將來中央民代的選舉，不應限於小選舉區，以免矮化立委的地位，他並認為將來的選舉不必再設婦女團體和職業團體的保障名額，以免造成選舉不公；林時機建議研擬中的資深民代退職方案中，似可將自願退職的資深民代改為諮詢委員或諮詢代表，以表彰他們過去對國家的貢獻。今天發言的委員提出了許多合理性和可行性的建言，蔣緯國表示將匯集後送有關單位參考。

## 時事分析
# 波蘭工潮難平息

波共政府出動武人鎮壓工潮，強力攻入了格但斯克市的列寧鋼鐵廠，拘捕了一批工人領袖，工人方面聲言不向警方低頭，繼續罷工。看來事件未易解決。

波共政府的態度非常強硬，鎮壓手段會越來越霸道，除了運用武力，還加強司法，實施特別權力法案，禁止所有形式的抗議，直至年底止。

這次工潮實在已演變成為團結工會與波共政府另一次鬥爭。團結工會雖已遭取締，但華里沙已介入，現在列寧鋼鐵廠指揮一切。團結工會近年活動似已減少，但實力仍強大，隨時伺機捲土重來。

團結工會的宗旨很明顯的，現時提出的口號是：要政府恢復團結工會的合法地位，並且在全國各廠展開政治改革的對話。然而，這不過是第一步目的，最終會藉著工人，學生及人民支持而推翻共黨政權。團結工會對這最終目的沒有隱諱，波共亦非常明瞭。然而，這目的是波共絕不能容忍，甚至蘇聯也不容許。擁有強大軍力與政治意識的波共政府，亦不是馬可思的政府可比，不是輕易可以推倒的，看來華里沙此次亦不易成功。

不過，要求改善民生是最大的政治動力，如波共政府不讓人民生活過得好一點，武力亦有時而窮，團結工會此次不成功，會再來一次；團結工會不成功，會另有新的政治組織來接班，波蘭的政治性工潮始終難停息的，除非波共政府肯與各階層人士展開有效果的對話了。

# 人質勤讀兩本書 三年四因
## 一本是聖經 一本戰爭與和平

（法新社巴黎六日電）在黎巴嫩被親伊朗極端分子挾持為人質長達三年才獲得釋放的法國人高夫曼星期五說，他被囚時間，一共看了托爾斯泰的「戰爭與和平」二十一次，對聖經也已唸得爛熟。

高夫曼星期四回到法國，他在巴黎一間軍方醫院接受訪問時說：「上帝保佑了我。」他還要留在醫院裏觀察。他說：「我已把聖經唸得爛熟，每一次重新讀，我都會發現一些新的東西。我也把「戰爭與和平」看了二十一次，但聖經給了我心靈上的安慰。」他說：「我從沒有放棄過，我知道終有一天可以得到釋放。當我感到沮喪時，我就祈禱，第二天，我就覺得好多了。」

高夫曼是法國一本時事週刊的記者，另外還主編一本酒類雜誌，他一九八五年五月二十二日剛抵達貝魯特時就被綁架。

黎巴嫩境內現時仍然有十五個西方人質，包括九個美國人和三個英國人，但高夫曼說他對其餘人質一無所知，他說：「我祇能要求被綁架者的家人不要放棄希望，耐心等待。」

# 洛杉磯越棉寮小姐選美 王黛莊稱后
## 下旬訪台北 入圍四美將同行

（中央社洛杉磯六日專電）來自高棉的華裔少女王黛莊，今晚榮登一九八八年越、棉、寮小姐后座。

自十一位決賽者中脫穎而出的王黛莊，十八歲，在加州州立大學讀二年級，主修商業管理與公共關係。她能說華語、越語、英語及西班牙語。也是華裔的范愛迪，當選第一公主。獲選第二公主的是廖紅梅。獲選友誼小姐的是潘鳳萍。獲選最上鏡頭小姐的是克麗斯汀‧符。這項在洛杉磯舉行的美國第一屆越棉寮小姐選美賽，由洛杉磯的越華文報紙「真華報」與東方選美公司聯合舉辦。「真華報」副社長葉世材將率領王黛莊等優勝者，於十九日啟程前往台北，以來賓身份參加二十四日舉行的世界小姐選美大會。


朗元 0-762432　UA6院線　珠江　銀都　南華 K801755　金聲 3-321939　凱旋 0-4161419　銀星②①　國泰 ABC H724744　凱聲　百樂　華聲　碧麗宮 5-8951800　大淘 K7967371　海運 3-7245444　國都 5 708861　國際 K820749　香港仔 H551449

今天加映：四點開 繼續跳舞 總師新曾馬人舞 早場：花城 四點場：盤
六院今天獻映 末代皇帝溥儀 衰仔上錯身 法外情 繼續跳舞 群鶯亂舞 吉屋藏嬌
今天五場獻映 謝晉導演 警世力作 芙蓉鎮 劉曉慶 姜文主演 赤裸裸地剖析人生 紫釵記
今天五場 芙蓉鎮 劉曉慶 謝晉導演 美色 飄香
今天七場 午早加場夜場開 麥當雄最新電影88 法內情 葉德嫻 周海媚 劉德華 不宜兒童 兩岸海峽
今天五場 麥當雄最新電影88 法內情 葉德嫻 周海媚 劉德華 不宜兒童 十九點 江龍湖在 兩岸海峽
12點正兩點九五點九點 末代皇帝溥儀 今早十點九 一哥
今加六四場點 繼續跳舞 馬照跑錢照賺！
請早訂座．今天五場 衰仔上錯身 杜摩利亞 我愛夜來香 林子祥 林青霞主演 即日六場．三角笑話 吉屋藏嬌 群鶯亂舞 烈血風雲
最後四天 零度空間 史提芬西堡 法內情
第46天 末代皇帝溥儀 尊龍 陳冲 彼德奧圖 坂本龍一 榮獲本屆奧斯卡九項金像獎
今天五場 衰仔上錯身 杜利摩亞 群鶯亂舞
今天五場請早 杜摩利亞 衰仔上錯身 群鶯亂舞 繼續跳舞 壞女孩
絕早滿速訂座 劉嘉玲 利智 關之琳 王小鳳 鄭少秋 群鶯亂舞 石塘咀阿姑的愛情喜劇 嘉禾巨片 區丁平導演 蔡瀾監製．何冠昌出品人

新都 快樂 影都 新樂 金門 新聲 鴻基② 美都 雅都 寶石 富都 龍華 昌盛 油麻地 大光明 新光 5-632959 麗聲 3-945300 總統 民樂 3-675649 樂聲 3-617109

今天6場 麥當雄最新電影88 法內情 ！新聞！新聞！新聞 海峽兩岸 快寶女紀 新都今早 禁性蕩妹
今天7場 麥當雄最新電影88 法內情 海峽兩岸 黑色午場
今天7場 麥當雄最新電影88 法內情 海峽兩岸 一哥
大滿第2週 猛鬼學堂 許冠英 張學友 樓南光 林憶蓮 劉美君 烈血風雲
今天獻映 猛鬼學堂 法內情 家好色良婦女 烈血風雲
今天五場 好色良家婦女 八喜臨門
今天五場 芙蓉鎮 劉曉慶主演
今天盛大獻映 猛鬼學堂 許冠英 張學友 樓南光 林憶蓮 劉美君 影之傑製作有限公司 治鬼絕招好多新橋 導演劉鎮偉 烈血風雲

大華 京都② 京都① 新大華 翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011 新華 京華③②① 利舞台 華盛頓 百老滙③②① 康城② ① 鴻基 1 鴻基 鴻聲

今天五場獻映 怒海威龍 男兒志風雲 屈我死 女丈夫 姦我殺
京都7場 繼續跳舞 德貢夠斤新大劇 寶獻兩晒派喜
今天8場 繼續跳舞 吳耀漢 曾志偉 新馬師曾 繆騫人 李珍 林蓮 馮寶寶 黃霑
今天8場 繼續跳舞
今映 過枕邊人 巴拉杜 西蒙仙 李察基 利沙
今天獻映 華爾街 群鶯亂舞 秋天的童話
第2週 米高德格拉斯 奧利花史東 金像導演 華爾街
今再見童年 華爾街 群鶯亂舞
今天獻映 繼續跳舞 法內情
今天盛大獻映 猛鬼學堂 烈血風雲

南洋 海城(2)(1) 5-737386 K696915 麗新② ① 3-7851763 皇后 皇都 嘉禾 好運 紅磡 多利 麗華 3 921958 嘉年 華 嘉華 光華 南昌 樂宮 0759660 華懋 廣場 3-3113000

今天五場 芙蓉鎮 龍城風波 午夜場九
禮拜八場 法外情 群鶯亂舞
今四場 末代皇帝溥儀
今八場 群鶯亂舞
今天獻映 群鶯亂舞 故事姑阿的情愛紅塘 宜不童兒
加開早場四點場 群鶯亂舞 區丁平導演 嘉禾巨片
今映 群鶯亂舞
八場 群鶯亂舞
今天盛大獻映 群鶯亂舞 送上千萬溫柔
第3週 法外情 吳思遠導演 今天四點場 殭屍先生
今七天場 群鶯亂舞 劉嘉玲 利智
暫停放映 本院鉅資裝修大舞台
今天六場 衰仔上錯身 杜利摩亞演 早場 小小蘇
三院五場映 群鶯亂舞 法內情 猛鬼學堂 三院四點午夜場 群鶯亂舞 繼續跳舞 烈血風雲

醫生提出忠告・明星現身說法

# 風濕病者多做體操 可減痛苦增加活力

## 舞蹈者及田徑運動員易患此症

(合衆社紐約七日電)著名女影星德施雷諾如果每天不做十五分鐘的體操，舒展筋骨，就無法起床。作爲一個演員和舞蹈員，五十六歲的德施，習慣了嚴格訓練，不過，她做體操的動機，並不是單純爲了保持健康的體格，同時是爲對抗她的風濕病。

德施患的是風濕關節炎，她受此病魔侵擾，已經十四年，她的背部，膝蓋不時發腫，異常痛楚，不過，她決心要將病魔打退，並鼓勵患風濕病的人和她一樣，每天做體操，同病魔對抗。德施雷諾最近在一個風濕病論壇上表示：「我認爲應該自己照顧自己身體，這使是我爲何仍生存和非常快樂的原因。」

據美國全國風濕病基金發言人馬漢指：「任何年齡人士都有患上風濕病的可能，而女性患的機會，較男性爲高，尤其是二十至四十五歲這個懷孕和工作年齡的女士們。」

馬漢說：體操如果做得正確的話，可以加速風濕病患者的活動能力。

風濕關節炎多數在扭傷的舊患發生，舞蹈員和田徑普遍患上此症。手部是容易患關節炎的地方，和德呼一樣，許多人在早上特別覺得不舒服。一些病人身體更應來愈羸弱。

部分人士認爲體操會使風濕病患者情況更爲嚴重，在鹽湖城的運動醫療專家艾格反對有此看法。他說：如果我們不照顧自己，好容易病入膏肓。他指出，從許多病例顯示，正確的體操可以減少痛楚，使病人恢復活動能力。

前白宮幕僚長出新書爆內幕

# 妻子遭人公然抨擊 列根表示强烈不滿

## 稱情願自己受罪不欲南茜蒙羞

(美聯社華盛頓七日電)美國總統列根星期五對於前任幕僚長在行將面世著作中，抨擊第一夫人南茜一事，大表不滿。唐納德・里根大作(紀錄在案：從華爾街到華盛頓)一書，據稱揭露列根夫人靠占星術來決定總統發表演說與外遊的日期。里根的書將於星期一開始在美國各書店公開發售。

當總統列根出席內閣會議前，讓記者拍照時，被問及他是否覺得被里根出賣或被激怒。

列根回答說：「唔，我會覺得，我寧願被他惡言相向，然而據悉他卻挑選中傷我的妻子，我對此不滿之至。」

將出版該書摘要的(時代)周刊的華盛頓辦事處負責人塔爾博特星期五說，里根的書「描繪了列根政府一幅遭到徹底踐躪的圖景。」

塔爾博特在星期六廣播的時事討論節目(華盛頓內幕)裏說，該書描繪一個身份不明的列根夫人的一名舊金山的星占家朋友，在內閣會議桌或至少在橢圓辦公室外，作爲會議缺席者，首先是通過列根夫人進行工作的。」

列根說，他預料他的前高層幕僚助手和財政部長不會送一本書給他。總統說，「我不以爲他送一本來，除非我進倘送上支票。」

# 羅馬米蘭兩城 將通高速火車

(中央社羅馬七日專電)由四家意大利製造公司設計及製造的新高速客運火車將於五月二十九日起開始行駛於羅馬及米蘭兩地。新火車僅以三小時五十八分鐘，即可行駛兩城間五百七十五公里的距離。

義大利國營鐵路公司董事長李加多最近在羅馬火車站的記者會上，介紹了這種新高速火車，它的代號爲ETR－五〇〇型，最大容量爲八百名旅客，最高時速爲三百公里。這種火車的原型已於四月廿九日成功地試驗行駛羅馬到米蘭站。這種客車主要是爲商人需要而設計，每節車廂都加壓，並有電話電視、電傳打字，空調服務及第一流的餐廳。

ETR－五〇〇型火車將掛八到十節旅客車，由兩個電子E四〇四型馬達爲動力，一個設於車頭，一個設於車尾，車廂由輕合金製成，每節重僅四十噸，它的建材料包括鋁，而使它能大量製造，而它的電子引擎每單位發出四千瓩動力，時速達二百五十公里。

# 澳國會新廈開幕 英女王菈臨主持

## 今日將參觀坎培拉賽馬

(合衆、路透社澳洲坎伯特利市七日電)英女王伊莉莎伯二世伉儷今日飛抵澳洲首府坎培拉，主持澳洲新國會大廈的開幕典禮。

澳洲國會的新大廈規模宏大，建築華美，共費澳幣十二億元(約合八億二千五百萬美元或六十五億港元)，不但成爲澳洲第一座最豪華堂皇的政府建築物，而在全球各國的政府建築物中，澳洲的新國會大廈如果不是第一家，也會是第一流的建築物。是女皇伉儷抵達新國會大廈時，澳洲總理霍克率領百官迎候，當時圍觀女王風采的官員及羣衆甚多，女皇爲了表現親民風度，數度在羣衆行列前停步和他們交談，并接受他們獻花。

明日女皇伉儷將參加此間聖保大教堂舉行的主日崇拜，并將以私人身份，再紐遊澳洲國會大廈，參觀其中部份的機構。

女王伉儷今晚在總督府官邸居停，明日將入馬場參觀賽馬，並主持女皇杯賽事的頒獎典禮。

澳洲的工黨今日繼續舉行反澳洲政府示威遊助，租用直昇機在空中散發傳單，希望引起女皇對此事的注意。

**三國佳麗** 左至右：挪威小姐、委內瑞拉小姐及美國小姐正在台北準備角逐本年度環球小姐，圖爲三人在台北大酒店的合照。(美聯社)

# 販賣色情錄影帶 丹麥漢在美被捕

## 警員扮買家令自投羅網

(合衆社美國波士頓七日電)官員說，一名丹麥男子由於觸犯美國郵務條例非法出售色情錄影帶，其中若干錄影帶淫褻程度不堪入目，竟有五歲幼童的性行爲過程，他已被海關人員拘捕落案控告。五十七歲哥本哈根男子賀臣星期五不准保釋在此間美國地方法院接受聆訊，他是在昨日在波士頓一間酒店被捕的。

官員說，美國海關檢查員登恩設下圈套假扮買家聲稱大量收購色情錄影帶引誘被告到美國進行交易。

登恩說，賀臣果然上當去年冬天帶同十六盒價值一萬五千美元的色情錄影帶到美國交易，其中九盒涉及兒童淫褻。官員說，交易順利進行，被告沒有懷疑並提供進一步交易，今回所涉及的錄影帶竟然是無知五歲幼童，圖面所見盡是令人乍舌的猥褻性行爲場面，包括各色各樣的性交姿勢。

登恩說，除美國外，被告尚向其他國家，如英國及意大利出售色情錄影帶。

介紹華人長壽秘訣

# 日本老人報 在東京問世

(新華社北京五月七日電)據日本「朝日新聞」報道，面向「日中合作」的老人的「日本老人報」最近在東京問世。

現年五十歲的東京都立川市昭町設計家川桐宏二提出了這樣的設想：從中國四千年的歷史智慧中學習健康的晚年生活方式。這種設想得到伙伴們的支持，於是，誕生了專門面向「日中合作」的老年人的報紙──「日本老人報」。

「日本老人報」同中國廣州市的專門面向老年人的報紙「老人報」「合作」，一方面介紹最近很流行的「氣功法」，中醫和被稱作「藥膳」的健康食品等中國傳統的長壽知識，一方面報道日本老人問題的現狀。川桐說：「日中兩國目前都正在向高齡化社會迅速邁進。必須通過交流，尋找更好的解決辦法。」

川桐認爲：「對晚年生活感到擔心的日本人，從悠閑自得地生活的中國老年人那裏學習的東西很多。」

美明尼蘇達州上訴法庭裁定

# 丈夫因吸烟患肺癌逝世 寡婦有權起訴烟草公司

## 罪在明知產品有害仍不加警告銷售

(路透社明尼阿波利斯電)明尼蘇達州上訴法庭判定，凡丈夫因抽烟患上肺癌而去世的寡婦，有權起訴香烟公司，要求賠償損失。

起訴香烟公司的訟案，近年越來越多。這一起訟案，曾在去年五月爲地區法官所拒絕。起訴人是明尼阿波利斯市的霍斯特夫人。她在一九八五年三月向雷諾德烟草公司提出起訴。事前，她的丈夫約翰在一九八四年十一月爲醫生驗出患了不能施手術的肺癌。約翰在一九八五年六月逝世。

霍斯特夫人的代表律師威納說，上訴庭的決定加强了原告人的論點，即香烟公司明知抽烟的危險，但拒絕向抽烟人士提出警告，直至香烟法令實施後才不得不遵從。他說，其他爭訟案的力量已被削弱，因爲原告未獲准提出證據，以證明香烟公司沒有向抽烟人士發出抽烟有危險的警告。

在霍斯特夫人的訴訟案中，也起訴伊力克森石油公司。她指是這家公司把香烟賣給她的丈夫。

# 高血壓患者 須減少吃鹽

(路透社芝加哥六日電)據醫生消息稱，只要在膳食中略減少鹽分，可助血壓高病人對抗藥物的依賴性，因爲這類藥物大都有壞的副作用。

印第安納州大學醫學院的研究人員指出，一直以來減少食鹽被視爲對付血壓高的工具，由於近年藥物應運而生因此這種理論更引起人們自滿。爲了考慮降低膳食中鈉的水平對證藥病人有所幫助，研究者進行爲期三十個星期的調理，通過營養專家小組向一百一十四名患者進行的調查，減少他們血液中所含的鈉水平百分之二十五至三十五。

結果其中三分之一的病人少吸收鈉，竟可以同時減低服藥份量，這些治高血壓藥通常有利尿作用。

# 日製機械園丁 照料花草蔬果

(法新社七日東京電)日本東芝公司周五宣稱，已成功研製一個原型機械人，可以在生物工藝溫室，照料幼嫩的花草和蔬菜。

該機械人利用激光和探測器，確定培養植物的位置，並可以在二十秒內將植物移植。

東芝職員表示，機械人可以作商業用途。他們會改善電腦軟件，加速機械人的效率，令到機械人使用剪刀及判斷如何剪栽植物，更揮灑自如。

職員又說，對於大量生產的工廠，機械人亦有效，他們可以機械人分爲數個部分，以便分工合作，加强生產。

# 烏龍女囚不知懷孕 獄中分娩

(合衆社美國鳳凰城七日電)鳳凰城西的派瑞利監獄因犯丹娜杜根糊塗得很，竟然不知道自己懷孕。星期五清晨，丹娜投訴腹痛，而且愈來愈厲害，甚至痙攣，於是將她送往獄中醫療中心，上午十時半便誕下一七磅八盎斯重的女嬰，母女平安。

丹娜是因藏毒及售賣毒品入獄，需要服刑兩年半。嬰兒如何處置是由母親決定，可以在監獄內自行照顧，亦可交託於親朋，却不能以照顧嬰兒而獲釋。

# 華僑教育

# 教署設職業輔導組 協助資小教師就業

## 超額教師須於本月十八至廿五日登記 各登記教師均會獲得協助九月任新職

教育署的職業輔導組將於明日開始，再度展開一年一度協助資助小學超額教師的獲得新教席的工作。

教育署的職業輔導組於一九七五年開始協助由於小學年齡人口下降及市區人口遷往新市鎮，而成爲超額的資助小學教師找尋其他教席，過去多年該組已協助超過五千名教師獲得新教席。

今年擔任該組主管的高級教育主任劉蕊瑩表示，在各學校校董會及校長的鼎力合作之下，教育署歷年來協助資助小學超額教師獲得新教席的成功率達到百分之一百，教育署對學校的合作甚爲感激，該組在今年將繼續爲超額教師提供全面協助。

教育署職業輔導組將於油蔴地彌敦道四百零五號九龍政府合署七樓六一一室，該組四位工作人員，均來自教育署學校行政科。

超額教師須於本月十八日至廿五日，每日上午九時至十二時四十五分，及下午二時十五分至四時四十五分到職業輔導組登記，登記日期如下：

(一)港島各區教師：五月十八日(星期三)。

(二)九龍觀塘、油蔴地各區教師：五月十九日(星期四)。

(三)九龍黃大仙、旺角、深水埗、九龍城各區教師：五月廿日(星期五)。

(四)新界大埔及北區全體教師：五月廿三日(星期一)。

(五)新界荃灣及離島區教師：五月廿四日(星期二)。

(六)新界屯門、元朗、沙田、西貢及離島各區教師：五月廿五日(星期三)。

超額教師如欲查詢有關登記事宜，可於辦公時間內致電：三──七七零五──四，三──七七零五零五四，三──七七零五一二四或三──七七零五一四四與該組人員聯絡。

依照既定的「最後上任，最先離任」原則所決定的超額教師均會獲得書面通知，劉氏籲請該等教師在上述指定日期內，往職業輔導組登記，所有向該組登記的超額教師都會獲得協助於本年九月在資助小學任新教席。

# 聯校辯論總決賽 聖若瑟書院冠軍

## 該校以反方論點壓倒正方

經過逾半年的淘汰賽事，聖若瑟書院昨日終於擊敗其他十三間學校，奪得今年的聯校辯論比賽冠軍。

聯校辯論比賽昨日上午舉行總決賽，辯題爲「MAN HAS BECOME THE TOOL OF HIS TOOLS」，正方喇沙書院反方聖若瑟書院就此辯題經一番舌劍唇槍之後，七名評判終以一比六票決定反方勝出，而總分數分別是正方二四九四分，反方二六四七分。

聖若瑟書院的主辯DEVANG AVLANI同學表示，對於今次獲勝感到有點意外，至於獲勝原因，他認爲是基於對論題有較深入的探討，所以論點並非只針對表面範疇。

對於論題，他覺得人是有生命的，所以應是運用及利用工具，而非被工具所控制，故此名題中「HAS BECOME」一詞，便成了反方的着眼點。主辯同學認爲辯論中必須忠於己方的立場，就算知道所持論據並非真理，也得在比賽過程中將之說成無懈可擊的大道理。不過他也表示自己對於今次的論據是完全支持的。

他謂，辯論可以訓練學生從不同角度看一件事情，而且亦可以訓練自己思索有利於表達的詞藻之速度。是次比賽是由香港聯校辯論學會主辦，英國文化協會贊助，初賽階段早在去年十一月份舉行。(萍)

# 利用城市理工現臨時校址 公開學院望當局年內決定

## 籌委主席鄭漢鈞謂城市理工留下設施 適合公開學院使用亦爲政府減省開支

公開進修學院籌委會向政府請求待城市理工學院搬遷新校舍之後，將所騰出現時在旺角中心的臨時校址，作爲將來公開進修學院校址之用。籌委會主席鄭漢鈞希望政府今年內能夠就此作出答覆，以免防礙籌備工作進行。

他昨(七)日在出席城市理工學院學生會交職典禮後指出，該地點不但適中，城市理工將來留下的設施會很合用，公開進修學院得以繼續使用，無疑爲政府減省開支。

他說，對於院長招聘的反應相當熱烈，現時收到的申請超過四十份，海外的有來自七個國家。

他說，其他教職員的聘請還未有開始，上次籌委會全體會議已經爲公開進修學院勾劃出一個行政架構，將來教職員的聘請便會依循這個行政架構。

他相信聘請教職員問題不大，並界各地道方面的人才很多。(子)

天主教明我幼稚園及明我幼兒園舉辦教育學習旅行，圖爲學生們在香港仔海濱公園進行集體遊戲。

教育署署長李越挺(左一)爲佛教中華康山學校主持開幕禮。

電腦教育受到重視並有突破

# 微型電腦教育研討 擬推廣至國際活動

「微型電腦與教育研討會」經於月前假香港大學舉行。

「微型電腦與教育研討會」被譽爲是本港教育界及電腦界一年一度之盛事，今年屬第五屆，據大會榮譽秘書莫樹雲表示，今屆研討會於多方面均有突破。

莫氏稱：「今屆研討會之規模是歷年來最大的一次，共有逾五百名來自學界的教師、行政人員和其他各界的人士出席，此可充份反映出，本港教育界經已普遍認知到，電腦於教學方面所扮演的重要角色。」

莫氏回顧「微型電腦與教育研討會」之成立經過時透露：「當年，本港的教學團體，學術機構，政府部門，教育人員及電腦專業人士，均一致認爲電腦系統對新一代的教學影響深遠，因此有必要成立一個研討會，使有關方面得有機會相互交流意見，和學習最新科技。」他指出「微型電腦與教育研討會」對本港電腦化教學運動之推廣，不遺餘力，他說：「本研討會的宗旨之一便是，向政府當局建議如何於大、中、小學(擴大實施電腦教學)。」

莫氏謂：該研討會每年均會設下新的目標，而今屆之特色之一是研討會特邀得多位來自海外的著名講者發表演說，他們分別來自澳洲、菲律賓及新加坡等地。

莫氏說：於未來發展方面，「經過多年的耕耘，每年我們的研討會均能達到預期的目標，我們希望能藉助這些經驗，於不久之將來將這個研討會推廣爲國際性的盛事。」爲擴大學辦研討會其間之有關展覽，今屆展覽將移師沙田大會堂舉行，展出學界適用的最新電腦系統和有關技術。

# 五十三期交流 內容豐富備索

(港訊)香港大學校報「交流」最新一期刊載了一篇特稿，標題爲「工業工程新事物」，文章介紹工業工程學系目前所進行的研究項目及有關發展。該系進行的各項研究全爲切合本地工業界的所需，由於得到工業界的捐助，系內教研設備因而得以增强，尤其是電腦綜合生產及塑膠技術方面。

本期「交流」又報導了工程學院的成員贏得兩個獎項：電子電機工程系講師蔡祥榮博士以「磁浮電機」贏得一九八七年香港科技發明獎冠軍；港大工程系畢業生關子鍵則以一供傷殘人士專用的人工發聲系統一榮獲德州儀器設計比賽全場冠軍及最佳創意獎。

香港大學目前正爲迎接「九十年代資訊科技新紀元」的來臨，努力加强校內設備，「一機一鍵通各方」一文講述港大即將成立的校園電腦網絡計劃。該計劃的目的是希望與技術發展適進，並希望充分利用校內的電腦源資。文章又指出電腦網絡對大學多方面的運作會有很大幫助，例如：教學、研究、行政及圖書館等。

在本期的大學專向式研究專頁內，介紹由港大多位研究人員一起進行的人類精子功能研究。這項研究令研究人員有更準確的方法去評估男性生育力，是目前多項叫人感興趣的新生育技術(例如：體外受孕術)中的一個重要項目，這份報告還對多種傳統的評估生育力方法的不足之處以及精確的研究指標與改善評估過程的多種方法進行探討。

本期有一篇評論是探討外籍英語教師計劃，是教育學系高級講師莊信基執筆的。此外，還有一篇特寫是報導多位港大早期畢業生的現況，這些老校友已在內地生活了四十多年呢！


韓國

漢城奧運

'88奧運(四天)漢城
自由團 $5,680
團友可透過本公司預購各項奧運競技節目門票

'88奧運(四天)
精選團 $6,280
行程包括：參觀奧運項目、景福宮、國立博物館、南山公園、購物天堂──梨泰園

＊出發日期9月19、20、21、22、23日
＊豪華噴射客機直航來回
＊住宿奧林匹克運動村酒店、豐田或同級大酒店

牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161
荃灣：0-4165473
旺角：3-320955
銅鑼灣：5-8907233
太古城：5-8854481
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723 觀塘：3-412001

博覽旅遊有限公司
牌照號碼350090

菲律賓 碧瑤、雅歌渡假村、西島 大富郡、宿霧、碧桃湖
高級 四天、五天、六天、七天 由$1890起
宿霧 五天、七天 由$2390起
增加成本，多增：
大富郡、百島嶼(媲美泰國布吉島)
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山 由$3290起
韓國溫陽四天、五天
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國(慶州、釜山、濟州)六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山(漢城、濟州)六天
韓國四天自由團(機票＋酒店＋早餐＋接送＋伎生宴)
＊包伎生宴、價值五十元美金
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊包單人房
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發，回程可停台北，不另收費

兒科 婦科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道269號光華大厦四樓
電話：五一八九二〇〇三
診症：上午十時至一時 下午四時至七時 星期六下午停診 星期日休息公衆假期照常

華人月刊
一九八八年第五期要目
人大政協大會採訪紀實
李正平：沿海地區經濟發展戰略的缺陷
邱垂亮：平等的自由與正義的政治
李登輝時代的大陸政策
過渡期中英矛盾與民主派關係
哈佛大學華人學術沙龍
60年前僑鄉經濟特區藍圖
流浪漢馬建在香港南丫島
出版者：地平綫出版社
5—423811
香港皇后大道中222號啓煌商業大厦1102室
每本定價 HK$9.00

澳門
澳門豪華遊 天天出發
兩天超值豪華團 $320起
兩天遊(連中山) $430起
酒店＋船票＋接送$280起
代訂澳門凱悅、東方及皇都酒店價錢廉宜
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161
荃灣：0-4165473
旺角：3-320955
銅鑼灣：5-8907233
太古城：5-8854481
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723 觀塘：3-412001

W.O.T.S 永安旅行社
永安歐美澳團
長線旅遊專家．參加人數全港最多
歐洲
＊錦綉歐洲五國十天 $8290 意大利，奧地利，瑞士，法國，逢星期四
＊迷人歐洲 英倫十一天 $9280 法國，瑞士 英國，意大利，逢星期日
＊西歐(英倫)八國 十四天逢星期四 $11380 意大利，奧地利，瑞士，法國，比利時，英國
美加
＊夏威夷及美國西岸七天 逢星期一、五 $7680
＊美國西岸賭城九天 逢星期二、五、日 $9980
＊美加西岸十一天 逢星期二、五、日 $12480
＊美加東岸十三天 逢星期四 $14980
澳紐
＊墨爾砵，坎培拉，雪梨七天 逢星期四 $8280
＊澳洲黃金海岸九天 逢星期一 $10080
＊澳洲紐西蘭十三天 逢星期三 $14680
永安旅行社

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
保証住宿：
麗都假日或香山飯店
免費提供酒店內之暖水游泳池及桑拿健身室。
北京
六天豪華直航團$3390 逢二、三、五、六
保証住宿北京五星級麗都假日或香山飯店
六天超值直航團$3190 逢二、三、五、六
保証住宿北京市內之田園莊賓館
乘搭國泰或中國民航豪華客機
七天豪華航空團$2390 天天出發
港穗飛翔船往，直通火車返，穗京來回飛機
保証住宿北京市內田園莊賓館或華都飯店
廣州保証住宿中國大酒店、花園酒店、白天鵝賓館
暢遊：故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、大鐘寺、古天象台、景山、北海公園
免費品嚐：北京烤鴨宴(酒水全免)及頤和園宮廷宴。

"SPEECH—LAB"®
★ 想增强你的英語能力嗎？
★ 本中心的課程由專業外籍導師悉心教授，適合任何人仕參加。可選擇個別或小組上課。
★ 課程內容：會話、標準發音、溝通能力、寫作、生字認識、商業技能等
★ 學生經面試後可選擇組別及時間。
★ 地址：香港皇后大道中287－299號(永傑中心)13字樓(1305室)
電話：5-437343
(10:00 a.m.──10:00 p.m.)

# 先夫立法委員 關公諱大成府君

慟於中華民國七十七年四月廿九日清晨五時四十五分因心肌梗塞症壽終香港伊利沙伯醫院距生於民國前二年享壽八十歲未亡人關李緣隨侍在側含淚告別遺體奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪遵禮成服

謹訂於國曆五月十日（星期二）上午九時假該館世界廳大禮堂舉行告別儀式準十時告別靈柩即行運往台北市民權東路市立第一殯儀館

謹擇於國曆六月二日（星期四）上午假該館景行廳大禮堂舉行公祭大殮暨覆蓋黨、國旗典禮隨即發引安葬於台北金山鄉安樂墓園叨在

黨寅鄉學戚友

誼哀此訃

未亡人 關李緣 朱麗華

孝男 中 文斌 正旭　孝媳 惠君 華淑 丹麗

孝女 心珠 立 敏娟 玲娟 淑娟 綬卿 雲卿　孝婿 WILLIAM KEGLEY 周辰 盧超羣

孝孫男 宇廷　孝孫女 雲娣 采玲 怡玲 佩玲 佳玲 嘉君

孝外孫男 KENNETH KEGLEY 盧冠達 盧冠傑

親屬繁衍 未能盡錄

聞

泣告

通訊處：大友旅遊有限公司 電話：三一七三九一二三二

治喪處：世界殯儀館 地址：九龍紅磡暢運道十號 電話：三一六二四三三一（十線）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

# 訃告

總裁 關大成先生痛於中華民國七十七年四月廿九日清晨五時四十五分因心肌梗塞症壽終香港伊利沙伯醫院享年八十歲

總裁畢生熱愛祖國致力復興中華貢獻良多數十年來爲香港及東南亞旅遊業做過不少開拓有益社會的工作今遽然長逝各界友好同深悼惜

謹訂於國曆五月十日（星期二）上午九時在九龍紅磡世界殯儀館世界廳大禮堂舉行告別儀式後移靈台北市民權東路市立第一殯儀館並擇於國曆六月二日（星期四）上午假該館景行廳大禮堂設奠家祭並舉行公祭大殮暨覆蓋黨、國旗典禮隨即發引安葬於台北金山鄉安樂墓園謹此訃告

大友旅遊有限公司機構
香港總公司
東京分公司
名古屋分公司
大阪分公司
福岡分公司
台北分公司
曼谷分公司
新加坡分公司
吉隆坡分公司
濱城分公司
馬尼拉分公司
新加坡東陽貿易有限公司

同啓

聞

通訊處：大友旅遊有限公司 電話：三一七三九一二三二

治喪處：世界殯儀館 地址：九龍紅磡暢運道十號 電話：三一六二四三三一（十線）

# 本港新聞

## 近期銀根收緊拆息高企
# 明起加息四分至三一厘
## 優惠利率提高至七厘半 樓宇按揭升至八厘七五

（特訊）香港銀行公會昨晨舉行利率小組會議後，決定將各項存款利率提高四分之三厘至一厘，同時，匯豐、渣打及恒生銀行宣佈將最優惠利率提高一厘，由六厘半加至七厘半。

恒生銀行的新造樓宇按揭利率亦由七厘七五加至八厘七五，建築期內樓宇則由七厘二五加至八厘二五，上述各項加幅全部由週一起生效。

經加息後，儲蓄存款，二十四小時通知，七天通知。七天定期及十四天定期為二厘七五，加幅為四分三厘。一個月、兩個月為三厘半，三個月為四厘，六個月為四厘二五；九個月為四厘半，一年期為五厘，加幅為一厘。

恒生銀行董事兼總經理歐肇基表示：今次加息主要是反映銀根收緊及拆息高企，相信對各行業不會帶來大量的影響，而有關負利率的措施是不用撤消。

賓生銀行副總經理馮志堅指出，今次加息已經預期的，但由於，因為近期本港銀行同業拆息一直處於偏高水平，事實上，前週本港已有加息的需要，但由於當時本港資金充裕，才延至昨日才加息。

## 雖屬今年第三次且幅度亦最大
# 加息後利率仍處低水平 料對工商各業影響不大

香港總商會執行董事麥理覺對於加息一厘不感意外，因為現時港元利率仍然處於低水平，加息不會對本地工商業構成太大打擊。

他相信息口在十厘以下仍是可以接受，同時，息口提高可鼓勵更多人儲蓄，減少消費，更加能穩定港元幣值。

此外，香港銀行公會昨日宣佈加息是今年第三次，而加幅也是三次中最大的。（般）

他補充在過去兩週流入本港的資金仍有增加，但因本港內部消費增加，故形成本港週銀根趨緊，而現時本港加息與去年底及今年初打擊投機的加息情況不同。

### 加息後新利率結構情況

| 利率類別 | 新利率（厘） | 舊利率（厘） | 加幅（厘） |
|---|---|---|---|
| 儲蓄存款 | 二・七五 | 二・○○ | ○・七五 |
| 廿四小時通知 | 二・七五 | 二・○○ | ○・七五 |
| 七日通知 | 二・七五 | 二・○○ | ○・七五 |
| 一星期定期 | 二・七五 | 二・○○ | ○・七五 |
| 兩星期定期 | 二・七五 | 二・○○ | ○・七五 |
| 一個月定期 | 三・五○ | 二・五○ | 一・○○ |
| 兩個月定期 | 三・五○ | 二・五○ | 一・○○ |
| 三個月定期 | 四・○○ | 三・○○ | 一・○○ |
| 六個月定期 | 四・二五 | 三・二五 | 一・○○ |
| 九個月定期 | 四・五○ | 三・五○ | 一・○○ |
| 十二個月定期 | 五・○○ | 四・○○ | 一・○○ |
| 最優惠利率 | 七・五○ | 六・五○ | 一・○○ |
| 新做樓宇按揭 | 八・七五 | 七・七五 | 一・○○ |

## 港府工作小組主席盧維思保證
# 搜集移民資料不涉個人私隱
## 總結後呈交解決人才外流建議

（特訊）專責搜集港人移民資料的港府工作小組主席盧維思表示，工作小組搜集的資料不會涉及個人的私隱權，而小組在有結果後會向政府建議解決本港人才外流問題辦法。

現時港府並無一個部門可紀錄香港人移民外地的準確數字，故政府最近在布政司署內成立一個九人工作小組，負責去搜集移民數字及資料。

小組秘書蔡潔如指出：小組除了由人民入境事務處、警務處及統計處等政府部門取數字外，還會向領事館及私人機構索取一些數據，但卻不會做全港性的大型調查。

她表示，全港性的調查暫時不會考慮，目的是去搜集移民現象，在搜集資料過程時是不會探討每一個人的私隱。

她又謂小組是希望找出由現時至二○○○年那些行業的那類人才是會受到移民及人才外流所影響，讓政府可以及早作出補救，預早訓練人才。

至於有關的數據，小組亦考慮將一部分公開予公衆知道。

## 工科畢業生訓練計劃 津貼增加

（港訊）職業訓練局宣佈，由上月一日開始，參加工科畢業生訓練計劃的學員的每月津貼，已由二千一百五十元增至二千三百元。

另外，參加該項計劃，在工業界接受認可實務訓練的大學及理工工科學生的津貼，也由每月一千二百元提高至一千三百元。

工科畢業生訓練計劃是由職業訓練局屬下技師訓練委員會於一九八三年開始推行，旨在協助工科畢業生獲取所需的實務訓練，成為合格工程師。

參加該項計劃的學員可獲政府津貼，津貼的一部份，作為薪金的一部份。

直至本年三月底為止，技師訓練委員會已批准一百五十項訓練計劃，參加的僱主共一百零九名。

僱主如願意為工科畢業生及在學工科學生提供訓練機會，可與技師訓練委員會秘書聯絡，電話：五—八九三式三四一內線二七一。

# 香港一週大事
## 一九八八年五月一日至五月七日

**大核應變計劃一年後訂初稿**

政府發表大亞灣核電站應變計劃報告書，建議政府設立緊急應變計劃委員會，但無必要制訂極端應變措施，如疏散行動。經濟司陳方安生表示，報告書本身並非「應變計劃」，只是一份提供政府參考的指引。就香港的應變計劃內容，預計一年後訂立初稿，一九九零年會訂細則。

**財司承諾後年夫婦分開評稅**

財政司翟克誠承諾在一九九○年四月實施夫婦分開評稅。而在本年度增設的在職妻子免稅額，下年度將會繼續實施。財政司解釋，夫婦分開評稅的問題非常複雜，即使在英國，也耗時甚久，而且涉及整個稅制的更改。港府在實施夫婦分開評稅時，還要解決很多技術性的問題，例如電腦程式等，所以無法在明年實施。

**造馬疑案楊元龍錄影帶作供**

兩名商人及三名騎師被控串謀在賽馬中舞弊一案，在最高法院正式開審。控方在陳述案情大綱後，即播放首名證人楊元龍在美國作供時拍攝的錄影帶。這是本港法庭首次批准證人預先在海外法庭接受盤問和作供，並以錄影帶紀錄下來，待案件正式聆訊時呈堂。

另外，與案有關的數名重要證人歐陽柏雄及騎師摩加利、施泰浦、朴仕能，將於本月內分別返港出庭作證。

楊元龍證供中表示，他們造馬，計劃並不多，且有時也會失敗。

**怡策護權財團收購置地失敗**

怡和策略五月五日上午突然宣布，動用十八億三千四百萬元，向長實、新世界、恆基及中國國際信託集團，購入百分之八的置地股權，使華資財團向怡和奪取置地控制權的傳聞告一段落，而長實、新世界及恆基均承諾在七年內，不得購入怡和集團任何上市公司的股份。

在怡和策略宣布斥資十八億餘元向華資大戶購入置地股份消息影響下，當日恆指下跌近六十點。

**港府竭盡所能阻止移民熱潮**

行政司曹廣榮昨日立法局會議上表示，港府經已竭盡所能，設法維持港人對香港前途之信心，并將繼續這樣做。

行政司在一九八八年度撥款條例草案恢復辯論，談論移民及人才外流問題時作上述表示。曹氏說，由於這個問題對香港前途十分重要，布政司署內已成立一個特別工作小組，考慮如何能加強政府對移民事宜的了解。

**獅隧嚴重塞車賽馬延遲舉行**

沙田獅子山隧道出口，對一個週末發生地底煤氣管洩漏氣體事件，引致需要封路搶修，路口變成樽頸，令到由九龍通往新界交通命脈陷於癱瘓狀態，由午間開始，出現嚴重大塞車。

牽一髮而動全身，隧煤氣事件除引起通往新界主要幹綫交通大擠塞外，沙田馬場當日賽事亦受影響，馬會馬場醫生亦受塞車之累，未能準時赴場，馬會破天荒因交通擠塞，而被迫將賽事押後半小時舉行。

**天氣回暖大量越南難民湧到**

越南難民湧入本港情況嚴重。水警上週一在大嶼山對開海面截獲兩艘共載有二百多名越南難民的漁船，他們部分疑曾居大陸。

目前滯港越南難民超過一萬一千名，今年首四個月有二千一百多人抵港，其中一千三百八十一人是於上月內到達。

立法局越南難民事務小組召集人[illegible]表示，對於近日大量越南難民湧入本港的情況感到憂慮，照現時天氣回暖，預計每月到港的越南難民人數可能超過二千人。

**考慮立法徵收使用道路收費**

運輸司梁文建透露在第二次運輸整體研究報告中，會有建議向道路使用者收費的建議，但形式不會是電子道路收費。新建議會包括立法及徵稅，以限制道路使用，另外，亦會有建議使道路使用者收費。

他說：使道路使用者收費，是其中一個可以解決交通擠塞的方式，而且有效及公平。有關建議，會在今年底以綠皮書形式公佈，諮詢期有三至四個月。

**元朗兩村百人毆鬥十二漢傷**

元朗大井圍及盛屋村村的村民，上週二晚因為其中一村兩少女遭調戲，引致兩村村民在祠堂空地對峙，警方到場，兩村村長表示可以私下和解，但警方撤退後，盛屋村即被三、四十人衝入，逐戶拍門，應門者均被人毆打，各人隨後在盛屋村內「巷戰」，參與打門者超過一百人，以致村內血跡處處，警方聞訊抵場，發現有最少十二人受傷。

**議員要求港府修改難民政策**

立法局內務會議通過要求政府改變香港為第一收容港的政策，使乘船來港的越南難民不再自動擁有難民身份，藉以阻嚇越南人湧來本港。

揭寶坤議員在會後透露，除一位議員保留立場外，其他議員都一致支持有關建議，並決定由首席議員鄧蓮如去函政府，要求當局考慮改變香港為第一收容港政策，使乘船抵港的越南難民不應再自動擁有難民身份。

## 曾晤姬鵬飛魯平柯在鑠
# 結束中國行 霍德今賦歸

（特訊）布政司霍德爵士結束中國五天訪問後，定於今日上午由廣州乘搭直通車返港。

霍德爵士於本月川日先到北京，並會晤過中國國務院港澳辦公室主任姬鵬飛，副主任魯平及外交部港澳辦主任柯在鑠。

及後，霍德爵士又轉往四川成都，希望了解當地的經濟和一般情況，港府政治顧問寇立夫亦陪同他到中國訪問。

預料雙方會作廣泛交談，可能會討論到中英聯合聯絡小組駐港的安排及基本法問題。

霍德爵士今次是以香港政府布政司身份首次前往北京訪問。

據悉，柯在鑠與霍德會談是非正式的會面，估計在私人會談中涉及之內容會比較廣泛。（般）

# 市區昨錄得卅一點三度
## 屬今年最高溫

（港訊）天文台昨日下午記錄得今年本港市區最高氣溫攝氏三十一點三度，一些地區例如打鼓嶺更超過三十五度，至於記錄得雨量方面，由年初至今的雨量則較正常情況少半。

天文台處理高級科學主任曾城磊表示，近日由於天氣晴朗所以氣溫較偏高，而比正常溫度相差並不太大，平均溫度為二十八點九度，過往五月份最高氣溫紀錄為三十五點五度。至於雨量方面則明顯地較正常少了一半，由於本港仍未正式進入雨季，若下大雨則雨量會增加，要到夏季來臨後，才知道今年雨量是否真正偏低。（般）

**天晴 炎熱**

今日天晴，吹和緩南至西南風。大致天晴，天氣炎熱，晚上有幾陣驟雨。最高氣溫為卅一度。

# 不少於業權七成半 應可更改大廈公契
## 勵進會指出簽協議有效期超逾任期 事前必須獲大廈委員會同意或追認

（特訊）香港勵進會建議只要不少過大廈整體業權的百分之七十五，即可更改公契內容，惟每項更改對所有業主及受影響人均須合理公平，並為審裁處批准方為有效。

該會認為大廈管理人或管理公司與他人簽訂協議，倘協議的有效期超過其本身之委任期，須事先取得大廈委員會的同意或追認。

應設立一個獨立的大廈審裁有關大廈公契，業主立案法團、管理公司所涉及的權益與管理等問題。

同時，成立一個大廈管理諮詢委員會，專門反映有關公契、法例及大廈管理的意見，並向政府負責部門提供諮詢服務及改善建議。（般）

在多層大廈業主立案法團條例中增訂一新部份，列出若干標準條款，其中應有一個有效的追溯期，如標準條款與現行公契有衝突，則以標準條款為準。

## 旅港海南同鄉 昨晚設宴招待 海南省訪港團

（特訊）昨晚旅港海南同鄉席設北角敦煌酒樓二樓，招待海南省訪港代表團，團顧問許士杰，團長梁湘等都有到會，得到慶祝海南省成立籌備委員會顧問吳多泰接待。共渡晚宴。（榮）

**今日各版列出專欄**

「彩色華僑」、「兒童週刊」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「銀色廣場」、「新市鎮風光」。

## 往海南旅行團 近期增加四成

（中新社香港五月七日電）中共海南省工委委員、記許士杰及中共海南省工委委員、海南省政府負責人王越豐等今天下午前往香港中旅集團拜訪中國旅遊協會，受到香港、香港中國旅遊協會理事長、香港中國旅行社總經理馬志民、副理事長黃德、邢瑞普、會憲模、陳有生、伍沾德等熱烈歡迎。

許士杰等還會見了香港旅遊界知名人士黃坦、江可伯、王重山等，並進行了座談。

許士杰在座談會上表示感謝香港中國旅遊協會、新華社香港分社及在座的朋友給予海南省代表團在港期間的熱情款待及對海南的關懷和支持。許士杰說，海南[illegible]朋友到海南[illegible]開發投資[illegible]發展提供經驗。

據數字顯示，今年一至四會到海南的旅行團比去年同期增加四成。

[illegible]及譚濟安等都先後發言。大家就海南省如何利用豐富的旅遊資源[illegible]交通等問題提出建議。座談會上，王越豐為到會嘉賓介紹了海南旅遊現狀和今後發展設想。

# 現需要調查污染程度
## 雖已禁用，禍根未除 人體吸收會慢性中毒

（港訊）雖然環境保護署已經立例，禁止在本港使用多氯聯苯，不過環境諮詢委員會認為，現時本港市民已經受其污染，環保署應即時正式調查污染程度。

多氯聯苯（一般稱為PCB）其實是一種有機化合物，其特性是不易燃燒及有優良絕緣性能，所以常用在電容器及變壓器作為絕緣液體。由於多氯聯苯性能穩定，在自然界裏難以分解，被微生物吸入後，經過食物循環，輾轉被人體吸收之後便被聚在人體內，長期積聚，容易引起慢性中毒及病痛，部份先進國家已把多氯聯苯列為致癌物質而禁止使用。

本港環境保護署在本月出版一套守則，勸喻工廠及公共機構要小心處理，運送及棄置該種物質的廢料，預計在廢料處理廠建成啓用後，亦會規定廠家如何處理該等工業廢料，同時環保署正計劃修改法例，禁止含有多氯聯苯的儀器在本港使用。（般）

## 小評

### 紅潮預報減少漁民損失

養魚業最感憂慮的自然災害——紅潮，目前又出現於鹽田仔，據受影響漁民計算，死掉一千四百担魚，損失六百多萬元。

近年紅潮出現次數增加，主要是新市鎮的發展，及工業的污染，令本港水域水質顯著惡化，尤以吐露港的情況，最為嚴重，令養殖業經營人士面對極大的威脅。

紅潮引致養魚死亡，除漁民的損失外，亦會波及市場的價格，令消費者亦受影響。

### 遠離污染區增闢養魚場

減低紅潮損害的程度，最基本是控制污染，不過還要一段長時期，方能奏效。而短期措施方面，漁農處的專家有需要向漁民提供援助及技術指導，改進養魚區的條件。此外，可考慮與環境保護署，天文台合作研究，提供紅潮預報的可行性，俾漁民能及早防範，儘量減輕損失。

而在遠離污染海域，增闢養魚區，應是確保養魚產量的可行辦法。

## 重建公主道天橋 窩打老道禁掉頭

（港訊）運輸署宣布：為方便重建公主道天橋，於五月九日，十日及十一日每晚十時至翌日上午六時，所有車輛一律不准由窩打老道南行掉頭往[illegible]。受影響的[illegible]窩打老道的一段[illegible]須改經窩打老道南行，公主道，常興街，窩打老道北行。

接受模範母親的獎牌，標誌著陳蓮三十多年來，艱苦地養育其子女的精神和心機，並沒有白費。（本報攝）

# 陳蓮苦盡甘來談最感安慰往事
## 模範母親鼓勵浪子戒除毒癮後更傳道

（特訊）母親的偉大，爲人子女者，母愛豈能忘？今日是母親節，感到高興的，也應爲數人，對於七十四歲的陳蓮，含辛茹苦獨力養大三名兒女來說，今日是具有雙重意義，她應該不獨爲昨晚獲得模範母親的榮譽而感到驕傲。

昨晚在基督教主恩社舉辦慶祝國際母親節的活動上，陳蓮女士被推舉爲模範母親，獲得頒授紀念牌，對於能夠獲此美譽，陳蓮是當之無愧外，但得來卻殊不容易。陳蓮三十八歲時丈夫便不幸去世，剩下兩子一女，當時她一家四口在港無親無故，在新填地街一所唐樓租住一張上下格床，母子女四人便居住其中，生活開支只靠陳蓮到工廠每日賺取二元的工資來維持，一方面工作，一方面要照顧子女，情況真是苦不堪言。

偉大的她仍然十分堅強，在過去艱辛的日子中，仍担負家庭的担子，其後她的大兒子曾一度染上毒癖，但她並不爲此而氣餒，也沒有放棄他，並努力鼓勵他重新做人，結果她的兒子不獨戒除毒癖，其後更積極從事傳福音的工作，令她感到無限的安慰。

在訴說當年苦盡甘來的日子，陳蓮不但說出她應有的驕傲。目前她與二女兒居於藍田邨，並協助女兒照顧孫兒及家務，其孫女今年正就讀港大一年級，男孫亦已升讀預科，兩名孫兒可謂由她一手養大。

當問及她認爲怎樣才是一位好母親，陳蓮表示，好好盡力照顧並教育兒女長大成材，並在有生之年盡量照料其孫兒，已是她認爲一位好母親的責任。似乎在陳蓮眼中，無怨無悔的盡心盡力愛護下一代，正是她的責任。對於被人推選並獲得模範母親的名譽，正標誌着陳蓮三十多年含辛茹苦養育子女孫兒的心血並沒有白費。我們趁母親節的來臨，向千千萬萬偉大的母親致敬。（良）


**聘電話接綫生**

某大文化機構聘請電話接綫生，不限年齡，薪高，有假期，有經驗者優先考慮，有意者請附聯絡電話函華僑日報信箱54號。

**攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告**

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.577 OF 1988準於一九八八年五月九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍上海街門牌三六二號二字樓B室 LAU CHU PIU (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫥之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二零二二四

HKMA 香港管理專業協會 遙距課程　華僑日報

聯合主辦

工業管理函授證書課程

課程概述

工業管理包括多個環節，除一般管理功能，如人事、財務、市場、會計等外，還有基本生產管理、存貨管理、採購管理及品質管理等，所有這些功能緊密聯繫，故此，各級工業管理者，無論負責那一方面，均應對整個工業生產體系有一全面認識。此課程即專爲上述需要而設，以函授方式及通過華僑日報介紹工業管理各個環節的基本概念及技巧。

課程形式

課程共包括六個基本科目及六個專題科目，共十二科，每科十二講，參加者可於開課後收到選修科目的全部講義及習作，參加者完成習作寄回本會，由本會專人批閱後寄回。參加者必須完成其中兩次習作，成績合格，方可獲准參加期末考試，考試合格方作圓滿修畢該科論。考試將在晚上或週六下午，於本會舉行。於考試前，每科將有一次堂課，由該科專業人員講解該科重要概念，並解答學員的問題。

費用

本課程每科收費港幣二百元。

科目及內容簡介

基本科目
(1) 企業管理學原理
(2) 會計學原理
(3) 人事管理學原理
(4) 市場管理學原理
(5) 財務管理學原理
(6) 經濟學原理

專題科目
(7) 生產管理學原理
(8) 採購管理
(9) 存貨管理
(10) 成本會計學原理
(11) 品質管理
(12) 工作研究

學期

每年兩個學期，本學期由八八年四月廿五日至九月廿四日。參加者每學期最少選修二科，但必須在三年內完成整個課程。

證書頒授

凡修畢全部十二科者可獲香港管理專業協會與華僑日報聯合頒發「工業管理證書」。

報名及索取章程表格

請填妥本表格或附上名片逕寄香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓香港管理專業協會聯席執行總幹事　啟。

報名者請附上支票或匯票，以「香港管理專業協會」名義抬頭，並加劃線。

查詢電話：5-749346（15綫）

本人欲 □索取工業管理函授證書課程簡章
□修讀工業管理函授證書課程

請在選修科目之格內加上「✓」號
□企業管理學原理 □生產管理學原理
□會計學原理 □採購管理
□人事管理學原理 □存貨管理
□市場管理學原理 □成本會計學原理
□財務管理學原理 □品質管理
□經濟學原理 □工作研究

請用正楷填寫下列回郵表格

姓名：＿＿＿＿ 公司：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿ 職位：＿＿＿＿
＿＿＿＿ 公司電話：＿＿＿＿ WKYP

香港中環紅棉路八號東昌大廈十四字樓



**華僑日報有限公司股東尋常年會通告**

啓者本公司股東尋常年會定期一九八八年五月廿八日（星期六）下午十二時三十分在香港荷李活道一二零號本公司註冊辦事處會議室集議爲省覽一九八七年總結並董事會報告與選舉董事及核數師等事宜屆時務請各股東依時賁臨指示一切

再者本公司股票由本年五月十五日起至廿八日期內暫停辦理轉戶登記手續祈爲知照是荷。

一九八八年五月七日

華僑日報有限公司董事會主席及總司理岑才生謹啓



# 體藝教育基金會沙田中學
# 招聘校長

體藝教育基金會籌辦，位於沙田，特別為培訓具體育或視覺藝術潛能學生而設之政府津貼文法中學，現正物色一位適當人士担任該校校長一職。

該所預計於一九八九年九月開辦之中學爲一所男女中學，具有特別為加强體育及視覺藝術訓練之額外設備及特別室，並附設有供學生寄宿之設施。

校長一職極具挑戰性，應徵者須具備下列條件：

（一）持有認可大學學位及教育文憑或同等學歷。
（二）最少具五年教學經驗。
（三）曾担任學校行政工作者將獲優先考慮。
（四）具體育或美術有關經驗則更佳。

獲選者之到職日期須不遲於一九八九年一月

薪酬：相等於香港政府總薪級表第四十八至五十一點（即月薪二萬六千三百四十五元至二萬九千九百一十元）。起薪點及聘用條件悉依教育署中學資助則例辦理。

福利：包括公積金及房屋津貼。其他福利亦可視實際需要加以考慮。

申請者請將履歷及兩位諮詢人之姓名及地址於一九八八年六月十五日前寄達。

香港德輔道中太子大廈1225室 體藝教育基金會（編號：KC）

申請人於一九八八年七月十五日仍未獲通知接見，則視作落選論。

所有申請資料一概保密。



# 香港最高法院遺產庭 通告

啓者：為前寓香港新界屯門三聖村一號已故鄧兆尊之遺產事，法庭按照香港法例第十章非訴訟遺產案則例第六十條甲款之規定發給諭令凡對該遺產之債權人及其他有要求之人應於由本通告刊登之日起兩個月內將彼等之要求送呈所有債權人或彼等之至親請於該兩個月內將彼等之書面要求送呈本遺產管理官

一九八八年五月八日

遺產管理官 沈潼良啓



**攬勿兄弟拍賣行拍賣 CHINSHA ENTERPRISE LTD. 之酒樓傢俬用具廣告**

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A1755 OF 1988準於一九八八年五月九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍尖沙咀東部科學館道門牌十四號 MANDARIN PLAZA（文華商業中心）（譯音譯意）樓下舖位五（CHINSHA ENTERPRISE LTD.）(NATURE OF GOODS—RESTAURANT EQUIPMENT 貨物性質——酒樓用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫥之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

**攬勿兄弟拍賣行拍賣 FOWEI CO. LTD. 之電腦寫字樓傢俬及用具廣告**

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.2314 OF 1988準於一九八八年五月九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港柴灣利眾街門牌十八號 UNION IND. BLDG. 九字樓 DEFT.: FOWEI CO. LTD. (NATURE OF GOODS—ONE SET OF GRAPHTEC PD9011XY' PLOTTER, TWO SETS OF 'SOTEC' PHC-16 PORTABLE COMPUTER WITH KEYBOARD 貨物性質——繪圖器，電腦）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫥之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

**攬勿兄弟拍賣行拍賣 GRAND OCEAN SHIPPING CO. 之寫字樓傢俬用具廣告**

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.1609 OF 1988準於一九八八年五月九日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港德輔道中門牌二二二號—二二四號 DES VOEUX COMMERCIAL CENTRE 十三字樓 DEFT.: HUEN PO TONG ALFRED T/A GRAND OCEAN SHIPPING CO. (NATURE OF GOODS—ONE TOSHIBA BD4140 COPIER & A SMALL METAL CABINET, TWO OLYMPIA STANDARD ELECT. TYPEWRITERS & TWO TYPING STANDS 貨物性質——影印機及櫃，打字機連枱）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨欵以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下櫥之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二零二二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓



# 誠聘校對員

本報聘請校對員數名中學程度，有意者請晚九時半後電五—四九一一八一內綫30號容先生洽。


（上週收市）

| | 上週收市 |
|---|---|
| | 781.90 |
| | 781.60 |
| | 14.66 |
| | 636.50 |
| | 469.30 |
| | 564.40 |
| | 138.10 |
| | 418.20 |
| | 593.60 |
| | 527.10 |
| | 627.80 |
| | 27.00 |
| | 38.00 |
| | 304.10 |
| | 390.80 |
| | 31.60 |
| | 51.00 |
| | 111.00 |
| | 47.53 |
| | 9.72 |

本港新聞

# 傳達不良意識漫畫書泛濫
# 政府擬立例管制
## 內容有畸戀虐待神怪誇張及逃避現實
## 雖未違例但對青少年思想有不良影響

（本報專訊）日本漫畫書充斥，令青少年趨之若鶩，一些出租漫畫書店更如雨後春筍般開設，令到漫畫書更容易深入青少年學生階層。

雖然，有關色情及暴力的漫畫書已受到色情物品條例所監管，但一些內容雖未抵觸法例而傳達不良意識的漫畫書似有泛濫趨勢。

據指出：該些不良意識的漫畫書內容，包括不正常戀愛故事、虐待、神怪誇張及逃避現實等，情況已備受關注，政府研究是否會對青少年思想會造成不良影響，考慮列入條例之內，加以管制。

據有關方面調查所得，一些日本漫畫書被發現原庄對白遭刪改，填上中文對白，加進一些不良意識的內容，及一些色情字句，將原本故事改變。

報刊註冊處主管鄺森表示：自從去年九月成立色情物品審裁處，該註冊處共接獲八個有關投訴，指出涉及色情暴力及意識不良的漫畫書籍，這些投訴，大多數來自校長及社工。

而該處亦先後將三十一本涉嫌漫畫書送交審裁處檢查。目前該處有三名人員，每日巡視市面各書店報攤，不論是出賣或出租的書籍，若發現內容有懷疑之處，將檢走研究，雖然全港九書店報攤不計其數，但檢查該些不良書籍行動仍然由海關及警方部門執行，故此人手上基本是足夠的。

同時，該處是會將投訴個案優先處理，進行調查。

據該處調查所得，發現之涉嫌違例漫畫書籍，有三大類，分別為原庄日本色情漫畫書，在本地配上不雅中文對白日本書，及本地不良漫畫書。不過，本地的涉嫌漫畫書只係佔極少數。

凡屬犯色情物品條例，一經定罪，最高刑罰入獄三年及罰欵一百萬元。（念）

日本漫畫書流行，吸引青少年及學生入迷。（本報記者攝）

# 李柱銘認為改收容政策不合乎人道
# 建議透過軍費談判
# 促英正視難民問題

（特訊）立法局議員李柱銘對於前日立法局內務會議上討論越南難民問題一事，新聞界對他在會上所發表的意見頗有不同報導，所以他昨午透過新聞處發表聲明。

鑑於近日東南亞國家紛紛計劃改變收容政策，而西方的收容國家接受難民安置的數額亦正減少，大批的越南難民湧來香港，情況正日漸惡化，我們必須盡快採取行動，來改善目前的情況。

我同意我們不能夠任由現況繼續下去，但改變現行的第一收容港政策需要甚廣，改變政策後如何處理滯留香港及繼續來港的難民，與及這些方法是否合乎人道原則，我感到有仔細研究的必要。故此，在現時我對改變的建議有所保留。

越南難民成為香港的棘手問題，尋根究源主要是由英國政府而起，因為英國是香港的主權國家，有全權決定香港的外交事務，由於英國早年簽署的國際條約，香港乃負起了第一收容港的任務。現在，解鈴還須繫鈴人，我認為香港政府和立法局議員應該對英國政府施予更大的壓力，其中一個可以考慮的做法是在軍費問題上採取強硬的態度。在越南難民問題上，著急的是香港人，英國政府並無燃眉之急去尋求解決辦法。但在軍費問題上，急於早日達成協議的卻是英國政府，既然如此，我們應該對英國政府強硬一點，透過軍費的談判對英國政府施加壓力，催使其正視香港的越南難民問題。

# 輕度弱智男童 被困葵涌山坡
## 獲消防救下僅擦傷手腳

（特訊）一名輕度弱智的男童，昨晨在葵涌華山玩耍時被困山坡上，需勞動消防員將他救回，幸男童僅擦傷手腳，經敷藥後已告無礙。

現場為葵涌邨與祖堯邨之間的麗祖路山坡處，對下約六十呎是一個地盤。昨晨八時四十五分左右，地盤一名工人發現約四十呎上的坡上坐有一名男童，無法上落，於是立即報警。稍後消防員到場，在麗祖路攀下將男童救上，當時男童手腳擦傷，事後被送院敷藥。

警方調查後，證實該男童姓羅，十五歲，有輕度弱智，相信他當時企圖在麗祖路爬落地盤玩耍，豈料中途被困，警方已通知男童家長協助調查。（合）

# 涉嫌在超級市場高買 三青少年發難
# 毆傷兩名職員
## 一疑匪被捕帶署調查

（特訊）三名青少年，昨午在旺角一間超級市場進行高買時，被職員揭發，結果雙方發生爭執，繼而動武，三青少年向兩職員襲擊，其後兩人乘混亂逃去，兩職員則制服其中一人，警方到場將疑匪帶走，且將兩受傷職員送院敷治。

現場為旺角彌敦道六一〇號惠康超級市場。

昨午十二時許，超級市場一名女職員李×佩（廿七歲），發覺有三名青少年高買，她立即暗中通知同事。

此時，兩名男職員黃×聲（廿九歲）及潘×森（廿七歲），向三名被懷疑高買青少年查問時，豈料三人竟然先發制人，將身上的物件全部擲落地下，且向兩名職員襲擊，雙方互毆起來，其中兩名匪徒則乘混亂中逃去。

其後，兩職員卒將其中一人制服，此時，警方聞訊趕至，將一名涉嫌高買男子周×明廿一歲，帶走調查。此外兩名男職員則面部受傷，被送院敷藥。（合）

# 反映立法局內務會議決定
# 鄧蓮如已致函港府
# 要求修改難民政策

（港訊）立法局首席議員鄧蓮如經已致函政府，要求港府修改第一收容港政策。

該函件主要是反映目前立法局內務會議的決定，即要求政府訂出日期，正式改變香港作為越南難民第一收容港的政策。同時由即日起，不再承認來自越南的人為難民，只以非法入境者看待，而且不再可以透過本港而獲得移居外國的機會。

該函件並提及，立法局內務會議政策改善第一收容站政策之後，所有越南籍的非法入境者均要留住禁閉營內，直至越南政府接受遣返為止，或者是由到港越南人自行繼續在海上航行南下，不在本港停留。

另方面，由於多名立法局議員將在本月底至下月初出席兩個有關越南難民問題的國際會議，所以議員希望政府儘快作出決定以供議員參考。（般）

圖示：三十多名中外記者昨由水警安排到大嶼山西部海面觀察越南難民抵港情形，惜未有發現難民船。（本報攝）

# 水警安排出海採訪 報導堵截難民經過
# 烈日當空苦候三時 記者未見越南人至

（特訊）近日不斷有越南難民湧入本港，在今年首四個月內，大約有三千名越南人抵港，這數字相當於去年同期六倍。根據已抵港的越南難民透露，他們紛紛駕船前往香港，是恐怕港府將改變收容難民政策後，便「不得其門而入」。

昨日水警特地安排新聞界乘坐水警輪，前往越南難民必經之路——大嶼山西部海面，觀察他們駕船闖進本港水域的情況。

水警輪上的支援組警長卓永輝表示：新聞界所乘搭的水警輪，主要是供接載難民之用，真正負責堵截難民的水警輪是駐守在香港水域邊緣，在西部海面共有十五艘水警輪負責巡邏，當發現有難民船時便採取行動。在「前線」工作的水警把截獲的難民，都送到支援的水警輪上（即接待新聞界之水警輪），每艘支援船共可載約八千名越南難民。

由於越南籍難民船是沿着廣東省海岸線駛至，所以難民在抵達珠江三角洲前，必先經過澳門，而澳門政府並不收容難民，澳門水警把難民船拖出公海，同時又通知香港水警總部，形成大多難民抵港前，香港水警已收到來自澳門水警通知難民船位置所在。

三十多位中外記者經過兩個多小時航程終於到達大嶼山西部分流對外的索罟群島及大小鴉洲一帶，這裏也是來往港澳水翼船必經之路，記者在「此地」等候難民船闖港的同時，不時被水翼船在海面飛馳的雄姿所吸引。記者在上午十一時許抵達後，只見水翼船如走馬燈般穿梭往來，等待了三個多小時，仍未發現難民船的踪跡。

中外記者在烈日當空的環境下煎熬了數小時後，已感到難受不堪，但想及難民不時怒海逃亡的苦況，自己所受的苦實是微不足道。

服務水警三十多年的卓永輝警長指出：難民船一般都是十分簡陋及普遍出現超載情況，難民又不懂中、英文，與及身上並沒有攜帶任何證件，要辨別難民身份及向難民查問十分困難，水警惟有將一張用越南文寫成的字條給難民細閱，字條上列明港府現時對難民的政策，即如要留港便須入住禁閉式難民營，大約有八成難民都願意留港，其餘難民船在獲得水警供應食水及糧食後便離港，難民的「下一站」便是希望到達日本。（湘）

# 檢獲一批毒品 七男二女助查
## 警方夜搜大坑木屋

（最後消息）東區重案組探員昨晚十一時三十分突擊搜查大坑道大坑徑村對開山坡的一間無門牌木屋，從屋內四處地方，搜出數包海洛英，屋內的七男二女，也被警方帶走協助調查。

探員昨晚在上址埋伏，待一名男子進入該木屋時，探員迅即掩至，入屋搜獲該批海洛英。（合）

（特訊）四名匪徒昨晨假扮顧客，闖入旺角一間蒸氣浴室行劫，掠走二萬多元財物，一名職員在抗賊時受傷，被送院治療。

# 隨家人至沙頭角麻雀嶺探親
# 八歲男童橫過馬路
# 貨車駛至奪去一命

（特訊）一名八歲男童，昨日隨母與由內地來港作客的祖父母，往新界沙頭角麻雀嶺村探親時，男童突然橫過馬路，不幸被一輛重型貨車輾過，頭部受傷，送院後證實不治。

死者蔡瑞華，八歲，有父母，三姊妹，一家六口同住牛頭角樂華邨展華樓一二X一室。死者父親為裝修工人，他在秀茂坪一間小學讀二年級。

據悉，男童之祖父母，於日前由大陸持雙程證來港探親三個月。昨日早上，男童之母帶同家翁與家姑，以及四名子女，在品茗後，一行人便乘火車往新界，準備探望姻親。

他們抵上水後，便乘專綫小巴往沙頭角，在途至沙頭角公路麻雀嶺的村口，時為上午十時許，他們一行七人便落車，且準備橫過馬路。

此時，男童見外公家在望，他竟然離羣自行先過馬路，不幸事故就在此刻發生。當時有一輛號DR四三X〇，重廿四噸的貨車，由卅九歲姓陳司機駕駛，沿沙頭角公路駛往粉嶺，至上址時，因未及刹掣，結果將過路男童撞倒。男童頭部受傷，送院後證實不治。（合）

沙頭角車禍中死者蔡瑞華。

# 善導會將售旗籌款
## 建多類型服務中心

（特訊）善導會主席蘇國榮表示：善導會在撲滅罪行方面一向扮演積極角色，就是為曾犯過失人士提供輔導及康復服務，使他們重過新生，重為守法市民。

他指出，這種輔導及康復工作對整體社會而言會帶來好處，因為它使其共同居住的地方變得更為快樂和安寧，善導會不經不覺間已為社會服務三十年，每年該會所處理的個案約為四千五百宗。

他補充：受助人士在接受該會輔導期內，有部分是需要臨時住宿服務，故該會設有多間宿舍幫助他們獲得暫時棲身之所。

目前，該會正積極擴大此種服務，籌建一間多種類型服務中心，提供基本服務設施予受助者，包括部份需要密切照顧的人士。

他強調，該會定於本月廿一舉行賣旗籌款，希望市民能在當日慷慨解囊捐助。（般）

# 移民潮帶走精英 藝術界前景堪憂

（特訊）國際造型藝術家協會香港分會會長徐子雄昨日指出，對於香港藝術界的前景感到憂慮，如香港的前途問題，移民潮可能將本港的藝術精英帶走。

徐子雄出席「紮根香港，面向國際」的公開講座時表示，本港的藝術家多困守於香港，和作為自娛滿足，應該向外發展。

他又讚揚本港的藝術家，能夠取西方藝術的精妙處，亦能吸取中國哲學的高度領域，使其所畫的畫別有一種風味。

徐氏形容香港的藝術家有「共智」，在畫風裏不見有從西或中的感覺。不過，他認為藝術家亦要有先覺，了解到九七的移民潮，自己應有的文化使命，以及提高香港的藝術意識，所以在藝術上需要「紮根香港，面向國際」。

# 疑藉觀光入境工作
# 旅客可被拒諸門外
## 英國內政部就港客被拒入境聲明
## 本港移民局表示最近遊客事件與證件無關

（港訊）英國內政部發言人就近日有港人到英國旅遊，而遭英國移民局拒絕入境申請一事作出評論，該發言人表示，英國政府若懷疑旅客藉旅遊名義而入境工作的話，是有權拒絕該等旅客入境，這種做法並非針對港人而執行。

在四月期間先後有兩批本港旅客投訴遭英國移民局拒絕入境，而其中一批被拒入境的是本港一旅行團的旅客共十四人，他們均持有英國屬土公民護照，本港人民入境事務處發言人表示：該處是不會就個別投訴發表評論，而根據慣例英國移民局是有權拒絕他們入境的。

根據資料顯示：八六年有五萬二千八百港人進入英國，其中一百三十三人不准入境，比例約為百分之〇點二五，但到八七年進入英國的六萬一千三百名港人之中，則有三百一十八人不准入境，被拒入境，較前年人數超過一倍。

英國內政部發言人強調：過往只有少數港人不准入境，而所有旅客入境皆要符合入境的規定，若移民局官員懷疑旅客入境的目的，是有權拒絕旅客入境。

另方面，本港人民入境事務處發言人重申，持英國屬土公民護照進入英國是無問題的，倘有人被拒入境是基於個人理由，該處對此情況正注視中。

發言人補充港人往英國除了持「身份證明書」是要簽入境證之外，所有「英國屬土公民護照」持有人，均毋須簽證而可進入英國。

至於目前有十四名持英國屬土公民護照證件的港人被拒入英事件，不過入境處對這種情形會加以注視。是基於個別情況，與證件無關。

# 銀行公會於週末開會後決定
# 劃一存息全面調高
## 加幅由四分三厘至一厘不等
## 優惠利息加至七厘半供樓八厘七五
## 預料對經濟影響不大可稍冷卻樓價

（特訊）由於近期本港銀根抽緊，同業拆息上升，銀行公會於上週六召開例會後，決定將各項存款利息全面提高，並於五月九日開始生效，加幅在四分三厘至一厘不等。這是今年來第三次加息，也是加幅最大的一次。金融界預料加息後對各主要經濟環節的影響不大，對樓價市道會有若干冷却作用。

在加息後，儲蓄存款、二十四小時通知、七天定期及十四天定期為二厘七五，加幅為四分三厘；一個月、二個月為三厘半；三個月為四厘；六個月四厘二五；九個月四厘半；一年期五厘，上述各項加幅全部為一厘。

匯豐、渣打及恒生銀行宣佈將最優惠利率提高一厘，由六厘半加至七厘半，恒生銀行的新造樓宇按揭利率亦由七厘七五加至八厘七五，建築期內樓宇則由七厘二五加至八厘二五，上述各項全部由明天起生效。

銀行公會主席麥健時表示：最近本港與美國的銀根均見抽緊，為促成今次加息的原因。另外，最近本港商業對港元需求大增亦使銀根抽緊。

恒生銀行董事兼經理梁發基表示：去年不斷減息是熱錢湧入本港所致，預料加息可能對經濟影響不大。

錢已撤退。預料加息後對經濟影響不大，至於負利率備用措施無須要因利息回升而撤消，因此措施的作用有防止熱錢再來的可能性。

東京銀行盛松錫表示：今次加息的基本原因，主要是由於外圍美元匯價影響。現時華資及華資大戶對聯繫匯率抱有信心，在沒有投機炒匯的情況下，對於炒匯者而言，只有抄息口，而一般人對美息與港息差距一厘算為合理。現時港息及美息差距較合理水平為高，而套戥追使港紙拉緊。

近因則研究和黃購入七號碼頭、怡策增購置地股份，令港紙有較大需求，但相信，由於五月份的港元會有較大改善，根據上述原因，五月初港元會較緊，到五月中港紙較鬆，五月中旬會有公司股票上市，而購入該等股份人士，由於需付錢，所以自然不會自然入市，屆時息口亦會拉低。

華僑商業銀行負責人指出：由於拆息一個月以上六厘，美電亦上七點八二，如果不加息，會令美電偏離官價。

他相信，現時港息比其他經濟體系較低，因此加息一厘，相信對港存款的影響不會太大。

寶生銀行副總經理馮志堅表示，今次加息已經預期，因為期本港銀行同業拆息一直處於偏高水平，事實上，前週本港已有加息需要，但由於當時本港資金充裕，因此延至本週才加息。

馮志堅表示，在過去兩週，流入本港的資金仍有增加，但由於本港內部消費增加，故形成本週銀根趨緊，故目前本港加息，與去年底及今年初打擊投機的加息情況不同。

他並指出，加息對房地產市道及股市的影響只屬短暫，因為目前本港經濟表現理想。此外，目國美國利率趨勢仍向上，港元雖然與美元聯繫，但由於香港資金仍比較充裕，因此香港息率未必完全追隨美元息率。

工商界人士普遍認為銀行加息乃意料中事，相信對於社會經濟構成的壓力不大。

香港總商會執行董事麥理覺對於加息一厘，並不感意外，因為現時港元利率仍然處於低水平，加息未會對本地以工商業構成太大打擊，他相信息口在十厘以下，仍是可接受，同時息口提高，可鼓勵更多人儲蓄，減少消費，更加能穩定港元幣值。

他指出過往港元利息長期處於低水位，令市民消費增加，加息可令儲蓄更具吸引。

至於會否令通脹增加，麥理覺認為這要視乎美元走勢才能決定。他估計美元息口在短期內仍有上升可能。

寶路證券總經理許照中指出，加幅一厘比預期中大，連同日前華資大戶出售置地股權的消息及美國股市連跌三日的餘悸，本港股市短期內將會表現反覆，但長遠來說，港息趨加之勢反有助本港股市的壯旺。

許氏指出，加息行動是順理成章，只是一般估計是半厘至四分三厘，一厘的幅度似乎過大，但相信銀行公會此舉是使短期內息口不再改變。

他又指出，優惠利率升至七厘半水平，其實仍然偏低，但相信今次加息對股市影響不大，雖然華資大戶出售置地股份的交易仍在市內造成陰影，而美國股市又連跌三日，都為香港股市造成壓力，但本港股市連日已下跌六十多點，使壓力得以部份消除。

他指出，短期內本港股市將會表現反覆，估計會在現階段水平徘徊，但長期股市應朝升勢，由於息口趨加反將吸引外資繼續流入，而本港經濟又繼續蓬勃，本港股市已有一定支持因素。

置地顧問行資料研究部經理彭宜衛表示，今後加息後樓宇按揭利率仍未超過十厘，對於基調穩健的物業市道相信並未造成重大影響。

不過他強調，由於本年度預料工業樓宇供應量較去年將有百分之六十一的增長，故此加息影響下，對於工業樓宇市道有一定的打擊。樓價目前已處於上升軌道，彭宜衛相信加息的影響會因升市而減輕。然而在加息後，由於樓宇按揭利率已接近十厘，所以可能會產生心理陰影，對置業躊躇不前。

## 各項存款利息比較表

| | 新利息 | 現行利息 | 加幅 |
|---|---|---|---|
| 儲蓄存款 | 二厘七五 | 二厘 | 四分三厘 |
| 廿四小時通知 | 二厘七五 | 二厘 | 四分三厘 |
| 七天通知 | 二厘七五 | 二厘 | 四分三厘 |
| 一星期 | 二厘七五 | 二厘 | 四分三厘 |
| 二星期 | 二厘七五 | 二厘 | 四分三厘 |
| 一個月期 | 三厘半 | 二厘半 | 一厘 |
| 兩個月期 | 三厘半 | 二厘半 | 一厘 |
| 三個月期 | 四厘 | 三厘 | 一厘 |
| 六個月期 | 四厘二五 | 三厘二五 | 一厘 |
| 九個月期 | 四厘半 | 三厘半 | 一厘 |
| 一年定期 | 五厘 | 四厘 | 一厘 |

# 美失業率降與港息大幅提高
# 反應混亂美電報堅
# 拆息踞守六厘關上

（特訊）美國四月份失業率創歷來最低水平，市場反應略見混亂，美元在歐洲各地尾市時受此消息影響而報升，但到了紐約開做後，美元又見回軟，但升跌的幅度輕微。本港外匯市場週末半日開做，市況疲靜。銀行公會宣布加息四分三厘至一厘已是意料中事，美電做價仍堅穩，外匯商估計在可見的將來高息貨幣的仍具吸引力，加上暑假移民與海外升學對美元與其他貨幣的增加，對美電有一定支持力。週末其他主要外匯價互有輕微升跌，港匯指數無變動。拆息仍踞守在六厘關上。

據外匯業人士表示：美國公佈的四月份失業率為百份五點四，是歷來最低水平，歐美主要匯市的反應略見混淆，美元在歐市稍報升，但到紐約市場開做後，美元卻回軟，收市時兌一二四點七七日圓，一點六七九三五馬克，一點三九九五瑞士法郎，一不但比較早前歐市及亞洲區市場稍跌，比紐約上日收市價亦微挫。英鎊稍報高為一點八六三〇美元，加拿大元則升上一點二三七二五點一美元。

外匯業人士表示：美國的失業率低垂固然反映了當前美國經濟保持強勁的增長，但另一方面，亦意味美國的消費力往後仍然向好，對進口需求自然難以減少，則美國的外貿赤字便難有大改善。此外，由於上述數字中的非農業就業職位只增加十七萬四千個，比市場估計的二十五萬至三十萬個為少，這意味美國無須即時提高利息，均為導致美元回軟因素，但從美元的做價看，基本仍在狹窄範圍內起伏。相信在可見的將來，美元仍將保持牛皮態。

外匯業人士續稱：週末半日開做，港匯市交投疲靜；港元對歐日貨幣比值只隨國際外匯市場美元而調整。至於美電做價則但見堅挺，銀行今會加息並未即時抑低美電做價。短期看，美電價不易大跌，主因是本港漸進入暑假移民與海外升學的旺季，近期加元、澳元及美元的需求均大，除與投資高息貨幣有關外，亦與移民需求有密切關係。倘若國際美元匯價在可見的將來仍保持牛皮局面，則高息貨幣需求仍趨增加，對美電有一定支持作用。

昨（七）日，業內美電以七八一點二〇至七八二點四〇開成，迄收市再無變動，比上日回升〇點二〇港元。英鎊成一四點五〇，跌〇點〇二港元。馬克成四六五點二〇，升〇點一〇港元。日元成六二六點一〇，升〇點七〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六三一點四〇，跌一點七五港元。每百澳洲元兌五九九點八〇，跌一點一五港元。每百紐西蘭元兌五三四點二五，跌一點二五港元。每百瑞士法郎兌五五八點二〇，升〇點〇五港元。每百法國法郎兌一三六點八〇，升〇點一〇港元，每百新加坡元兌三八九點八〇無升跌。

港匯指數報一〇〇點五，無升跌。

週末錢銀行同業拆息以七厘開成，收市報六厘半至六厘二五。

# 南洋雨季以來
# 來港辦貨未見減少
## 推行直接採辦 轉口仍有相當
## 用港商套匯成陳跡

（特訊）南洋各埠客商今年雨季以來，購辦貨品未有減少，由於近年南洋商情，已不若從前一旺一淡受旱季及雨季影響那麼明顯，這是社會進步的表現。

據南洋消息：南洋各埠客商來港辦貨，不因雨季來臨而驟減，少，現時購辦計有食料雜貨、日用品、衣着品、醫療器材、來香港銷售之外，利用香港轉運出口更多，因為透過本港將土特產及礦產品售與歐美日本等地，比較直接出口更和算。

但有一點較大變化，就是南洋各埠客商利用本港套匯外匯與當市場已成陳跡，因為社會經濟進步，已沒有像從前官價外匯與黑市外匯高低差距，故此一切外匯都向銀行辦理。

藥品、文娛用品、裝飾品、工業品原料及半製品等。事實上，近年南洋商情，已不若從前一旺一淡受旱季及雨季影響那麼明顯，這是社會進步的表現。在幾年前，東南亞國家會推行直接貿易，輸入必需物資由原產地為目的，但對於市場供求的調和，則不若利用本港作轉運站較為適宜，故此輸入歐洲、美洲、日本、中國產品，還是利用香港作轉運站較為有利。

辦莊人士指出：南洋各埠的土特產及礦產品，除了一部分運往香港。

# 天氣炎熱．需求大減
# 化粧品銷市顯轉淡
## 外匯高漲導致進口成本增重，本港的經營費用亦龐大，但由於競爭激烈，售價卻乏力，業商利潤多告減少。

（特訊）化粧品市道近期間因天氣轉熱而明顯入淡，但由於成本重，售價多保持穩定，減價的情形並不多，經營頗困難。

據業內商人說，近期天氣轉熱，市民對化粧品的需求減少，因而化粧品市場亦明顯進入淡季，生意大幅退縮，有關化粧品公司、代理商、零售商的推廣及廣告宣傳近來已明顯減少。不過，化粧品的售貨員人數則大致仍保持平穩，因目前化粧品的分銷形式是攤位式的分佈在百貨公司、商場等地方，售貨員僅為一至二人，不可能再減少。

他表示，化粧品業亦出現人手短缺現象，聘請員工不易，提高薪金又使經營成本增重，經營添不少困難。當然，最令業商感到頭痛的是歐洲及日本貨幣長期升值，導致歐洲國家及日本的化粧品進口本港成本大為增重，而本港市場由於化粧品的牌子多、品種多、代理商多，競爭十分激烈，除了廣告宣傳費用增加之外，化粧品的售價卻要儘量降低，以加強競爭力，故此近幾年來業商利潤已明顯下降。

商人稱：自本港化粧品開徵從價稅百分廿五而使售價急升後，對市場的打擊甚大，近年生意雖有復增情形，但已遠不及以前好淘了，主要原因是少了東南亞國家的大批水客的生意。他說，從統計數字來看，進口本港化粧品的貨價仍有顯著的增高，一方面是由於價格提升所致，另方面則是業商用以轉口的大增。化粧品來港後再出倉又轉往其他國，無須付稅的。

# 外幣兌港元價格（5月2日至5月7日）

| 外幣 | 最高 | 最低 | 本週收市 | 上週收市 |
|---|---|---|---|---|
| 美　電（每百） | 782.50 | 780.80 | 781.40 | 781.90 |
| 美　鈔（每百） | 781.80 | 780.40 | 780.40 | 781.60 |
| 英　鎊（每P） | 14.68 | 14.49 | 14.59 | 14.66 |
| 加拿大元（每百） | 637.40 | 632.60 | 633.80 | 636.50 |
| 西德馬克（每百） | 466.70 | 464.10 | 465.80 | 469.30 |
| 瑞士法郎（每百） | 560.80 | 556.90 | 558.80 | 564.40 |
| 法國法郎（每百） | 137.70 | 136.80 | 136.80 | 138.10 |
| 荷蘭盾（每百） | 416.30 | 414.40 | 414.40 | 418.20 |
| 澳洲元（每百） | 602.20 | 592.90 | 602.20 | 593.60 |
| 紐西蘭元（每百） | 540.90 | 526.90 | 537.40 | 527.10 |
| 日　圓（每萬） | 627.60 | 624.50 | 627.20 | 627.80 |
| 台　幣（每百） | 27.80 | 27.00 | 27.00 | 27.00 |
| 菲律賓披索（每百） | 40.00 | 38.00 | 38.00 | 38.00 |
| 馬來西亞元（每百） | 304.40 | 302.50 | 302.50 | 304.10 |
| 新加坡元（每百） | 391.00 | 390.20 | 390.20 | 390.80 |
| 泰國銖（每百） | 31.70 | 31.60 | 31.60 | 31.60 |
| 印尼盾（每萬） | 54.00 | 51.00 | 51.00 | 51.00 |
| 南韓紙（每萬） | 120.00 | 111.00 | 111.00 | 111.00 |
| 港幣兌人民幣（每百） | 47.55 | 47.55 | 47.55 | 47.53 |
| 歐幣單位（每個） | 9.68 | 9.62 | 9.62 | 9.72 |

# 日本投資者覬覦美國企業

（「國際先驅論壇報」訊）日本在美國境內的投資步驟是：首先涉獵美國的國庫券，繼而插足紐約的摩天大樓，而下一個行動是收購美資公司。

日本人多年來迴避對外收購，目前卻在覬覦美國的企業。

日本和美國投資銀行家都表示，不斷有顧客詢問關於收購事項。

其實，日本的行動已觸發起美國的戒心，擔心這樣的銷售會加強日本的競爭能力，損害美國的利益。

不過，日資公司有感於這樣的顧慮，可能會步步為營。他們已採取略為不同的做法，避免作敵對收購，或暴露資產。最近在美國境內的多項合併和收購都呈現了上述的兩種情況。

大部份與日本人有關的交易都在友好的條件下進行。結果，很多美資公司都視日本人為「白色武士」，找他們來抵禦敵對的收購。東京的投資銀行家表示，日本的白色武士形象進一步提高了，因為他們只是集中於收購高質素的企業，而企業內的經理必將備受尊崇。他們寧願與現時的管理階層合作，而不願意自行管理外資公司。

# 受加息壓力影響
# 港金回降廿元
## 收市價四一四七波幅七元尾市稍好。貿易場突轉掛八元高息。

（特訊）本港九九金價連升兩天共廿七元後，昨（七）日下降二十元，收市價四一四七，期金休市。

週五蘇黎世金收四三七·七五美元，跌一·三美元，倫敦金收四四二·八美元，跌二·九五美元，紐約金收四四三·二五美元，跌二美元。

金商說，週五美國勞工部公佈四月份的失業率下降了百分率點二，達到百分五點四的十四年來最低水平。上述消息使金市人士憂慮美國的消費激烈從而會導致貿易赤字增大和加息，因而對金市不利，金價於是又轉低。

金商表示，下週金價將繼續觀望油價去向，由於較早前兩個石油會議均未有結果，加上夏季又是油市淡季，油價有可能再跌。但又有消息說以墨西哥為首的非石油出口國組織將另成立一個組織以穩定油價，如成功將對油價上升有利。

昨日為週六，期金休市，九九金亦只有半天交易，開市價四一四二，較前日收市價低廿五元，亦為半日最低價，最高為四一四九，波幅七元。收市價四一四七，較開市價高五元，較前日收市價升二十元，高息八元，場內交收四千五百兩。

# 港匯指數

（特訊）一九八八年五月七日（星期六）的港元實際匯兌指數為一零零點五，與上日指數相同。

# 澳洲預算 盈餘料增

（特訊）據報道：澳洲財長基廷說，截至六月三十日止的一九八七至八八年度澳洲的預算盈餘可能超過原來五點八億澳元的預測數字。他在一九八七年九月呈交預算案時預測在一九八七年至八八年度澳洲將錄得二七〇〇萬澳元的預算赤字，後來在去年十二月份預測會出現五點八億澳元的盈餘。銀行經濟學家預測，八七至八八年度澳洲將出現多達十億澳元的盈餘。

# 菲島失業率 降至百分九

菲律賓全國統計處宣佈，至今年一月底為止的失業率，由去年底的百分三十點五降至百分之九點二，反映出商業活動正在改善。

# 美M一供應 增百餘億

美國聯邦儲備局稱，截至四月二十五日前一週美國銀根供應M一增加一百一十七億美元，M二增五十一億，M三增三十五億。

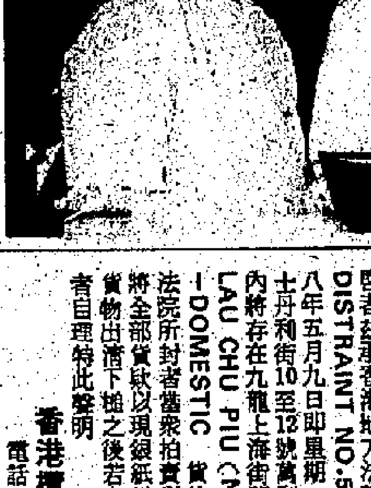


# 應可更改大廈公契
## 勵進會指出簽協議有效期超逾任期
## 事前必須獲大廈委員會同意或追認

（特訊）香港勵進會建議只要不少過大廈整體業權的百分之七十五，即可更改公契內容，惟每項更改對所有業主及受影響人均須合理公平，並為審裁處批准方為有效。

該會認為大廈管理人或管理公司與他人簽訂協議，倘協議的有效期超過其本身之委任期，須事先取得大廈委員會的同意或追認。

應設立一個獨立的大廈審裁處審理有關大廈公契、業主立案法團、大廈管理及管理公司所涉及的權益與管理等問題。同時，成立一個大廈管理諮詢委員會，專門反映有關公契、法例及大廈管理的意見，並向政府負責部門提供諮詢服務及改善建議。（般）



DISTRAINT NO.577 OF 1988 …八八年五月九日即星期一日上午十一時正在香港…土丹利街10至12號萬宜大廈中心9字樓B室內將存在九龍上海街門牌三六二號三字樓之… LAU CHU PIU (NATURE OF GOODS —DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀付清並須於指定期內將該貨物出清下樁之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
香港撈勿兄弟拍賣行啓 電話五一二二零二二四

HKMA 香港管… 遙距課…
工業管…
課程概述
工業管理包括多個環節，除…能，加人事、財務、市場、…還有基本生產管理、存貨管…理及品質管理等，所有這些…繫，故此，各級工業管理者…那一方面，均應對整個工業…一全面認識。此課程即專為…設，以函授方式及通過單獨…業管理各個環節的基本概念…
課程形式
課程共包括六個基本科目及…目，共十二科，每科十二講…於開課後收到選修科目的全…作，參加者完成習作寄回本…專人批閱後寄回。參加者必…兩次習作，成績合格，方可…末考試，考試合格方作圓滿…。考試將在晚上或週六下午…行。於考試前，每科將有一…該科專業人員講解該科重要…答學員的問題。
費用
本課程每科收費港幣二百元…
報名及索取章程表格…
請填妥本表格或附上名片…紅棉路八號東昌大廈十四字…專業協會聯席執行總幹事…報名者請附上支票或匯票，…理專業協會」名義抬頭，並…
查詢電話：5-749346（…
請用正楷填寫下列…
姓名：
地址：
香港中環紅棉…

本港新聞

# 何世柱提建議・溝通兩地關係
# 港商大陸設廠問題 中港應設專組處理
## 工業存隱憂朝高科技發展正確

（特訊）立法局議員及中華總商會副會長何世柱昨日建議中港立成合作小組，處理香港廠家在大陸設廠所產生的問題，另方面，中國政府亦有興趣與香港成立一個高科技發展中心。

何世柱出席港大一個座談會時表示，要解決香港廠家到大陸設廠所帶來的糾紛或其他問題，中港方面應成立小組以作處理。不過，目前雙方在上述的問題，中港政府已有非正式的磋商，設立合作小組相信是可行的。

他認為，小組要解決的問題，會包括稅制，勞工及配額等。

此外，何氏又表示，中國政府亦有興趣和香港成立一個高科技發展中心，因為這是對雙方均有益處。

他又指出，政協代表內有不少科技人才及商人，他們都應協助推動這項工作。

另外，工業署副署長梁建邦在同一場合指出，目前廣東省有一百萬工人為本港製品加工，香港未來十年的隱憂是給那些勞工密集的低成本鄰近地區所取代出口加工地位。

梁建邦稱，本港是一個勞工密集的城市，但由於鄰近地區的低成本生產，將會造成了競爭，因此，香港應發展高科技產品，以及積極着手訓人才。

本港工業朝高科技發展是政府及有關組織所一直鼓勵的，因為唯有提高產品質素和生產科技化，始是本港工業未來的出路。

他呼籲本港廠商多研究將生產過程及製成品的質素加以改良引進科技。（貞）

# 綫路版接合技術弱 電子業發展存隱憂
## 生產力促進局已成立部門推廣

（本報專訊）香港生產力促進局高級顧問（公共關係）吳兆謙表示：目前香港綫路版接合技術，遠遠落後各個工業國家，實是電子業未來發展的一大隱憂，照趨勢來看，預計到一九九〇年，全球採用這方面技術的電子產品會佔市場的百分之五十，但現時香港這方面技術連新加坡及台灣都不如。

談到這種技術的優點，吳氏指出可使綫路密度增強，產品縮小，而且有防潮、防震作用，比傳統的鑽孔技術優勝得多，為了迅速提高此等接合技術，該局已經成立有關部門，購買大型儀器，估計總共會動用二、三千萬元，作為提供廠家從事訓練及示範之用。

對於政府的工業援助，他認為現在有一所注意，可喜的現象，一向以來，香港整體性的工業支援都不足，要使未來競爭力能得以維持，這方面工作的推展，實急不容緩。

此外，他又提到電子業測試儀器的服務提供，因為香港工業結構仍以小型廠為主，要購買這些昂貴測試儀器，以提高產品的質素，成本上，有先天性的困難，而其他國家及地區如星、韓、台等都早以集體方式提供，現時只不過是跟進而已。

吳氏補充說，該局與電子行業一直連繫較弱，主要是因為電子廠產品從事裝配工作，而不家，所以對該局的需求不大，今後由於先前兩種服務的提供，相信會有所改善。

關於該局現下工作，吳氏表示：香港工業可粗分為紡織、製衣及非紡織、製衣業，前者由於市場情勢變遷，將來會出現訂單小而款式多的情況，電腦化、自動化、信化，使能迅速反應，而後者則是必然趨勢，集中在五金工模切割的改進，如精密金屬工模等，因為此乃香港工業基礎之所在，百分之四十的出口產品，包括玩具、電子、家庭用品，信器，都要對這方面有所依賴，要達到多元化的製造能力加強是自己的必須。（榮）

| 樓宇價值 | 厘印費 1-4-88年之後 | 厘印費 1-4-88年之前 |
|---|---|---|
| 200,000 | 20 | 20 |
| 250,000 | 20 | 20 |
| 300,000 | 2,250 | 3,000 |
| 400,000 | 3,000 | 4,000 |
| 500,000 | 3,750 | 5,000 |
| 600,000 | 9,000 | 16,600 |
| 700,000 | 10,500 | 19,250 |
| 800,000 | 12,000 | 22,000 |
| 900,000 | 13,500 | 24,750 |
| 1,000,000 | 15,000 | 27,500 |
| 1,100,000 | 22,000 | 30,250 |
| 1,200,000 | 24,000 | 33,000 |
| 1,300,000 | 26,000 | 35,750 |
| 1,400,000 | 28,000 | 38,500 |
| 1,500,000 | 30,000 | 41,250 |

# 淺談物業印花稅
### 劉紹鈞產業測量師行

月前，財政司在財政預算案中建議削減物業印花稅（即厘印費），對大多數計劃自置物業的人仕來說，無疑是個喜訊，其中最受惠的將是夾心階層人仕，因為他們有能力購置的往往是價值五十萬至一百萬左右的物業。

由本年四月一日開始，物業買賣所需繳付的印花稅，已被調低，其中物業價值在二十五萬至五十萬元的印花稅減幅為百分之零點二五，五十萬至一百萬元的減幅為百分之一點五，一百萬至一百五十萬元的減幅為百分之一，而一百萬五十元以上的貴價樓宇則維持，原有的印花稅率。

由附列圖表可知，今次減收印花稅受惠最多的是購買價值一百萬元物業的人仕，可節省的印花稅為一萬二千五百元，但以百分比來考慮，最受惠的或是購買價值二十五萬元物業的人仕，節省幅度高達百分之八十九。在未減印花稅之前，購買四十萬元至五十萬元的物業需要繳付五千元印花稅，但若物業價值為五十萬元至六十萬元，其所需付的印花稅則為一萬六千五百元，相距高達三倍多，由於加幅如此巨大，故許多置業人仕在購買五十萬元左右的物業也希望賣方合作，把買價「做低」以求減少所需付的印花稅。但在減印花稅之後購買五十萬元左右物業所付的印花稅也少於一萬元，故「做契」的情況相信會比以前減少，但這現象相信會在購買一百五十萬左右物業時上升，原因是一百五十萬以上的貴價物業的印花稅率維持不變，但一百五十萬元以上的卻減少，因此「做契」的情況將比以前增加。

此外，今次減低物業印花稅的幅度不少，對於中等收入人仕尤其重要，因為他們有能力購買的多是一百萬元以下的物業，減少印花稅可減輕其支出。由另外一個角度看，置業人仕可用相等的數額購買一些較大的單位，故此削減印花稅將能刺激更多置業者購買中小型住宅單位。

# 尖沙咀商厦需求大 寫字樓價繼續攀升
## 料年底增幅達一至兩成

（本報專訊）尖沙咀商業樓宇售價因位置佳和供應短缺而保持升勢，地產商估計至明年中前，寫字樓售價仍會向上攀升，年底估計升幅達百分十至二十。

尖沙咀寫字樓可分三個地區來分析：由九龍公園徑沿彌敦道至漆咸道稱為「內區」，每呎由一千六百元至二千九百五十元不等，視乎樓齡和位置（如是否靠近地鐵站）而定。

另一個區是沿廣東道兩傍商業樓宇，目前只有星光行和新港中心的寫字樓出售，星光行每呎二千三百元，而新港中心每呎更售二千六百元。

第三個區是尖沙咀東部，平均每呎二千四百元至二千五百元，如港晶中心每呎二千二百五十元（有些叫價二千四百元），東海商業中心每呎更高達三千二百元，這主要是區內供求未能平衡，很多商業單位更速租約賣出。

尖沙咀寫字樓售價已較股災前上升百分十五至二十，如新港中心股災前每呎二千一百元，現時已升至二千六百元，增幅達百分二十。東海商業中心股災前為二千四百至二千五百元，現時售三千二百元，升幅更達兩成多。

中原地產代理公司發言人表示，尖沙咀商業單位很多時有價無市，因為很多大財團投資大型物業，而不少個別的日本公司更經堅腳經紀投資寫字樓，令需求與供應失衡。很多寫字樓均經二手市場轉售，目前尖東區需求較大，樓價直迫金鐘區（較早時有成交達每呎三千五百元），他估計若政治和經濟情況不變，保守估計，今年底樓價可再上升百分十至二十。（積）

# 工業安全研討會今舉行
## 多位專業人士出席發言

（港訊）經過政府多年的推廣，「工業安全」已不再是個陌生名詞，但本港在推行工業安全方面成效為何，僱主及僱員是否曉得本身的責任，實屬疑問。五月八日下午二時開始假座理工學院舉行的研討會將會探討有關問題，歡迎各界人士參加。

這個以「工業安全，人人有責」為題的研討會由半島青年商會及香港理工學院工業中心聯合主辦，旨在藉與會發言嘉賓從不同的角度探討工業安全的責任所在，及從而喚起各有關方面的關注，並藉此提高社會整體對工業安全的意識。

立法局議員譚耀宗將出任今次研討會的主禮嘉賓，發言嘉賓除勞工處首席工廠督察總監葉玉麟外，尚有香港工會聯合會理事長鄭耀棠、香港蜆殼有限公司安全暨保安總顧問黃永浩及職業安全衞生協會執行委員盧漢揚也將在會上分別代表勞工界、僱主及專業的工業安全主任就工業安全問題發言。

此外，法律援助署的廖家瑩律師更會就工業傷亡索償手續方面作深入介紹。

出席「工業安全，人人有責」研討會的人士將包括業內人士，各行各業工友、理工學院及工業學院學生。

這個研討會是「工業安全八八傳真」的重點項目之一，由香港蜆殼有限公司獨家贊助，勞工處工廠督察科，香港職業安全衞生協會及傑出青年協會協辦。

「工業安全八八傳真」是半島青年商會今年舉辦的一個大型活動，於四月底至八月舉行，內容除研討會外，尚有標語創作比賽，問答比賽，巡迴展覽，及頒獎禮暨綜合表演四個項目。

# 港圖書文具銷售 每年逾一成增長
## 黃宏發促多設立圖書館

（特訊）香港書籍文具業公會理事長沈本瑛昨日指出，圖書文具的銷售，每年均有超過百分之十的增長，表現了文教、工商業的持續發展，但最大的困擾是人力缺乏。

沈本瑛主持第二十三屆圖書文具展覽會開幕時表示，根據政府的統計，今年第一季出口和轉口的圖書文具，分別有百分之十四和百分之四十五的增長，去年度香港的出口增長為百分之二十七；轉口增長為百分之四十九。對於工商界來說，現在生意並不難做。

他解釋，唯一最大的困擾是人力缺乏，影響整個工商業的正常發展。

沈氏稱，香港出版業在近十幾年來，有很大的發展，除出版各類優秀讀物和最新知識外，還提供自幼兒至大學的教學圖書，滿足了讀者普遍的要求，而在歐、澳、美各國華裔地區，港版圖書雜誌更成了不可或缺的精神食糧。至於文具儀器，應用的範圍更加廣闊。

此外，立法局議員黃宏發在同一場合表示，建議港府設立更多圖書館，相信對推動香港的發展很有幫助。他說英國每五萬人口就設立一間圖書館，期望市政局關注圖書館設備。（貞）

立法局議員黃宏發（右二）昨主持圖書文具展覽開幕剪綵禮。（本報記者攝）

# 南區暑期活動 今年大幅增加

（港訊）南區今年暑期活動共有二百四十多項，較去年增加了九十多項，使區內更多青少年朋友得以受惠。

南區青少年暑期活動統籌委員會發言人說：「預計區內將有四萬青少年可以參加今年夏天各項多姿多采的暑期活動，參加人數較去年增加近三分一。」

# 拍賣36個車牌 得款五萬多
## CF337售七千

（港訊）運輸署昨日拍賣三十六車輛登記號碼，共得款項五萬三千五百元，全部撥入獎券基金作慈善用途，另有四個車牌收回。

車牌拍賣假運輸署香港牌照事務處舉行，車牌號碼CF三三七售得七千，為昨日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高價的車牌號碼為DT一一一八，得款五千五百元；而售價最低的車牌號碼共十六個，各售得一千元。

投得車牌者須於拍賣後即時以現金或支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣車輛登記號碼乃運輸署自一九七三年五月以來的第一百二十四次，今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車牌共得款項增至五千九百一十二萬七千零三十二元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

# 僑港新會商會 舉行春節聯歡
## 暨徵求會員授旗出發

（特訊）僑港新會商會昨（七）日下午八時假銅鑼灣美心皇宮酒樓舉行會員春節聯歡暨徵求會員授旗出發，請中西區署理政務專員謝曼怡主禮。嘉賓到有官紳名流、社團首長，張鎮漢太平紳士及會員親友等近千人。

主席黃頌盈致開會詞稱：本會創立於一九〇九年至今已有七十九年悠久歷史，經前賢之進造，先後拆建及購置香港德付道中龍記大廈會所全層及三層半樓宇及恒英大廈八層樓宇出租收益，教育方面，在一九[illegible]八年已興辦義學，先後興設港九小學二間，及與白沙慈念中學，均為政府津貼學校，現籌辦多一間中學，蒙政府撥地於屯門良景邨，準備今年九月開課，亦為政府津貼中學，早年，設有中西醫贈診。此外，如救災恤難貧故助殮，設有和合石先友墓，及沙頭角骨殖墳場，每年舉行春祭，舉凡社會慈善會員福利，本會按步實施盡力而為。

繼由謝曼怡專員致訓詞，盛讚新會商會在歷屆首長領導下，會務蒸蒸日上，不僅聯繫鄉親有超卓成就，更能對社會福利有很大貢獻，近年來政府推行地方行政，政務處除担任闡釋政府政策外，對區內市民提供各項有益身心活動和改善地方環境的措施，亦極關注，希望市民對地方行政計劃，積極反映意見，並祝賀會務興隆。

詞畢，黃頌盈主席致送銀碟與謝專員留念，繼開百桌，席間幸運抽獎助興，情況熱烈。（滿）

僑港新會商會春節聯歡徵求會員授旗出發典禮，黃頌盈主席致開會詞。（本報攝）

# 莫慶堯疊翁之喜
## 莫華昇 許漪雯 締結良緣

本港名醫莫慶堯醫生及夫人之第五公子莫華昇先生與許建邦醫生及夫人之千金許漪雯小姐於本月六日在聖約翰大教堂舉行結婚典禮。

是晚假海港酒店設喜筵款待親友，到賀有政府長官、議員、社團及教會領袖、商界名流與及親友近千人，場面熱鬧。

新郎早年負笈英國列頓中學，畢業後即考獲李兆基獎學金，入讀牛津大學華敦學院，並先後獲法律學學士及碩士銜。其後分別在港及澳洲雪梨執業。新郎除具專業知識外，且為人勤奮熱誠。新娘畢業於雪梨大學醫學院，賢嫻淑德。一對新人，珠聯璧合，佳偶天成。

圖：一對新人莫華昇與許漪雯。

# 冷氣機經常維修 可免滴水減噪音
## 市署備單張指導選擇保養

（港訊）文康市政科衞生教育組提醒市民，冷氣調節系統若能安善安裝和定期維修，不但可以減低對別人造成的各種滋擾，如滴水及發出過量噪音，長遠來說更可節省日後修理的費用。

鑑於炎熱夏季來臨本港市民將日益增加使用空氣調節系統，故此該組已由本月起展開一項全港性的一九八八年度「裝好冷氣迎夏日」教育運動，提醒市民，空氣調節系統如安裝或保養不妥善，將會造成環境衞生的滋擾。

是次運動設有一項廿四小時電話熱綫服務，在本月內任何人士如欲獲知防止通風系統滋擾的資料，可電五一八九一六四四三查詢，市民在聆聽錄音資料後如有問題，可把問題在錄音帶上錄下。

該組發言人說，為避免冷氣機滴水擾人，市民可在其底部裝上盛水托盤，並用喉管將水引入盛水器或排水道。

根據公衆衞生及文康市政條例，空氣調節系統滴水，發出過量噪音或熱氣而造成任何滋擾，乃屬違法，最高可被罰款一萬元。

衞生教育組現已印製單張，指導市民如何選擇、安裝及保養冷氣機，這些單張將分發給有冷氣設備的購物中心的商業樓宇管理處、酒樓、酒店、互助委員會、業主立案法團及大型私人屋邨的管理處。

發言人同時籲請商人在出售空氣調節系統時，需將一份單張附於產品說明或保證書上，供顧客參考。該單張可在市政總署、區域市政總署及各區政務處索取。

# 茶果嶺祝天后寶誕 今日舉行抽炮大典

茶果嶺一年一度恭祝天后聖母寶誕，今年為五月八日適值星期日，屆時天氣晴朗，參神善信人士定必絡繹于途，熱鬧異常。是日茶果嶺道由永福街起至天后廟全段封閉，禁止通車，警方派大隊警員到場維持秩序，檢查舞獅隊、水路方面所有參神船艇在天后廟前停泊登岸依指定出口轉入茶果嶺道入廟進香，然後由四山學校操場側門出路。茶果嶺鄉民聯誼會主辦花炮抽簽，於下午二時在操場舉行抽炮典禮，參加抽炮之花炮會獲頒贈紀念錦旗，恭請觀塘政務主任、警區首長、市政局議員、觀塘區議員蒞臨主禮。

又：茶果嶺鄉民聯誼會祝誕神功戲，定於十日晚隆重開鑼，聘請昇平劇團文千歲、謝雪心、蕭仲坤、任劍聲、文少峯、梁小梨、黃偉雄、鄧燕芬、陳劍鋒主演首本戲：雷鳴金鼓戰笳聲、燕歸人未歸、帝女花、旗開得勝、多情孟麗君等劇，並演七彩六國大封相、賀壽大送子。十一日晚在戲棚舉行頒贈錦旗，並設福宴款待嘉賓。

# 南韓萬事達卡 增長率逾五成

漢城今年九月舉行的奧運會不但刺激了韓國國內的市場需求，更促使南韓萬事達卡使用率大大增加。今年內，世界萬事達卡人數躍升至二百萬人，比去年多出百分之五十五，收受萬事達卡的特約商戶更由萬多間增長至五萬間，去年總交易額達二億美元，增長足足有一倍之多，萬事達卡聲勢浩大，已佔韓國信用卡市場總持卡人數的百分之八十。

今年，萬事達卡亞太區會議將於五月八至十日在漢城舉行，邀請一百多名會員機構代表出席，商討迎接奧運籌辦事宜及介紹由韓國會員銀行贊助的各項活動。

會議主題為「可貴如金」（GOOD AS GOLA），除作為奧運會金牌得主的榮譽表徵外，更代表了領導世界，傲視同儕的萬事達金卡。

# 反隨地吐痰書簽設計賽
# 「萬人憎」口號稱冠
## 梁錦華從二千多作品脫穎而出

（港訊）一名小學六年級學生設計了一張附有「隨地吐痰萬人憎」口號的書簽，因而成為「反隨地吐痰運動書簽設計比賽」的冠軍，是項比賽共有七十六間市區小學參加。

據負責推行該項運動的市政總署發言人說：「這次比賽是反隨地吐痰運動宣傳項目的一部份，目的在教導年青人切勿染上隨地吐痰這種不良習慣。」

榮獲冠軍的是位於西營盤的香港潮商學校六年級學生梁錦華，他所設計的書簽從參賽的二千六百多件作品中脫穎而出，並為他帶來價值一千五百元的書籍文具劵及獎牌一面。

亞軍是位於油塘的普澤學校上午校五年級學生袁志堅，他所設計的書簽印有「隨地吐痰乞人憎，人人應有公德心」的口號，他可獲得價值一千元的書籍文具劵及獎牌一面。

季軍是位於黃大仙的聖母書院小學部六年級學生畢燕娟，「不准吐痰」為其得獎作品的口號，她可獲得價值五百元的書籍文具劵及獎牌一面。

發言人表示：「這三位優勝者及二十名優異獎得獎者，是由市政總署及教育署的代表所組成的評判團甄選出來的。」

「每一位優異獎得獎者均可獲得價值二百元的書籍文具劵及獎章一面。」

「由這次比賽的熱烈及令人鼓舞的反應，可見到反隨地吐痰運動的訊息，經已廣泛傳送至各年青學生中。」

「頒獎典禮將於五月二十五日，假教育署的香港教師中心舉行。」

圖示：反隨地吐痰運動書簽設計比賽得獎作品——冠軍（右）、亞軍（左）及季軍（下）。

# 益力多夏日保健活動
## 大型展覽在「崇光」舉行

（特訊）夏天是細菌肆虐的季節，為喚起港人注意夏日衞生，保障健康，香港益力多乳品有限公司特別舉行大型的夏日保健活動，為港人傳遞健康的訊息。

活動包括一連串的電台及報章夏日保健廣告，並在崇光百貨公司、吉之島、UNY、多個政府屋邨、各幼稚園及小學等舉行保健展覽。首次展覽將於五月十一日至十七日在崇光百貨公司七樓舉行，內容包括介紹食物中毒的成因、預防方法，各種常見的夏日疾病、特殊活性乳酸菌的保健功效，並會播放微生物的應用價值之電影，歡迎各界人士蒞場參觀。

# 金域假日酒店 維也納咖啡閣
## 新裝置雪糕車

雪糕發燒友的喜訊——金域假日酒店的維也納咖啡閣出現最新裝置——卡路叔叔雪糕車。在炎炎夏日裏，品嘗不同味道的冰凍雪糕，心情特別開朗，暑氣全消。

瑞士籍餅屋主廚伊莫斯日前創製了一個夏日雪糕餐牌，迎合不同口味的人士。卡路叔叔雪糕車精選由五月二日至十月三十一日止，於每日下午三時至六時在維也納咖啡閣供應。

# 藍寶多制式系列彩色電視
## 大螢幕與先進功能集一身

西德「藍寶」為配合今日觀看電視的潮流，推出多款多制式系列特大發光萤電視機，有82厘米（32吋）畫面的CS82－78C VT MULTI、70厘米28吋畫面的JS 70－78VT MULTI及MS 70－78VT MULTI，全部具備PAL/SECAM/NTSC多綫路系統，不但適用於全球大多數國家和地區的電視廣播，更可以播放多個不同綫路錄影帶及鐳射影碟，是講究視聽享受人士夢寐以求的科技結晶。

藍寶多制式系列電視機，影像清晰玲瓏，畫面平而方角顯像管，畫面絕無失真。雙聲道立體聲設計，每邊喇叭出功率達35瓦，音質強勁傳神，效果媲美高級音響器材。其他優秀功能包括：電子檢視系統，備有八頁資料儲存記憶，其中包括三頁節目儲存目錄，以備索引。密碼鎖台系統，防止兒童隨意觀看電視節目。還有60個台位記憶（包括三個AV選擇）兩個歐洲式AV插座，台位螢幕顯示及全功能紅外綫遙控器等。

圖：藍寶多制式C882—78 VT MULTI彩色電視機

# 華僑日報主辦 醫務衞生署贊助 第十八屆兒童健康比賽
## 美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係為三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道一一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者則可參加複賽。

（三）比賽分在香港，九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

| 比賽站 | 初賽日期 | 複賽日期 |
|---|---|---|
| **香港區比賽站** | | |
| ①大道東鄧肇堅醫院 | 五月廿二日上午十時 | 六月五日上午十時 |
| **九龍區比賽站** | | |
| ①窩打老道九龍醫院 | 五月廿二日上午十時 | 六月五日上午十時 |
| ②油蔴地炮台街賽馬會診所 | 五月廿二日上午十時 | 六月五日上午十時 |
| **新界各區比賽站** | | |
| ①荃灣雅麗珊社區中心 | 五月九日上午十時 | 五月廿三日上午十時 |
| ②上水北區大會堂 | 五月十日上午十時 | 五月廿四日上午十時 |
| ③屯門大會堂 | 五月十一日上午十時 | 五月廿五日上午十時 |
| ④大埔社區會堂 | 五月十二日上午十時 | 五月廿六日上午十時 |
| ⑤元朗事修堂 | 五月十三日上午十時 | 五月廿七日上午十時 |
| ⑥沙田瀝源健康院三樓 | 五月十四日上午十時 | 五月廿八日上午十時 |

新界區決賽：六月四日上午十時半假瀝源健康院舉行

（四）本屆比賽雖設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在上水北區大會堂比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧肇堅醫院比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿六日下午四時假座希爾頓酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生已答允担任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員；新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫務處醫官担任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽：

冠軍：大銀杯一隻、禮券一千元　亞軍：銀杯一隻、禮券八百元　季軍：銀杯一隻、禮券六百元

各區決賽：

冠軍：銀杯一隻、禮券五百元　亞軍：銀杯一隻、禮券三百元　季軍：銀杯一隻、禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，附參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑日報主辦　醫務衞生署贊助

**第十八屆兒童健康比賽**

美國美贊臣大藥廠贊助並贈獎品禮物

**報　名　表**

參加者姓名：

性別：　　年歲：

出生日期：

出生證號碼：

住址（請寫明香港九龍或新界）：

電話：

家長：

（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

家長簽名：

**商業專欄廣告**

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五十位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

**楊達人授 氣功靜坐**

首創綜合正宗道顯密內氣功
啟發潛能修靜坐 防衰保赤練氣功
欲私人特約個別教授（時間另訂）
可早至午電K897471楊老師 集體
教授威靈頓街通善壇福利中心初
級本月七日星期六下午三時開課
詢問電話5—447091陳姑娘

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊
刊登廣告 收效最大

## 本港新聞

# 南區中西區議員請願 地鐵附加費盼港督否決

### 立法局內務會議提出討論

（特訊）就反對地鐵在繁忙時間徵收附加費，南區九位民選區議員和中區十位區議員會分別上兩局請願，要求港督運用權力，凍結地鐵在繁忙時間增收附加費，聘請顧問專家深入研究改善辦法。接見兩局議員李鵬飛表示，將此問題於下次立法局內務會議提出。

南區九位區議員就地鐵於繁忙時間徵收附加費，分別在海扶林、華富邨、置富、鴨脷洲東嶺及西邨、田灣、石排灣、香港仔、黃竹坑等區巴士總站蒐集市民對這項措施的意見，共訪問了八千〇九十人，反對者共有七千六百九十九人，佔百分之九十五點二。

代表要求港督運用否決權，凍結地鐵於繁忙時間增收附加費，聘請顧問專家深入研究改善辦法。此外，於繁忙時間增加班次，加設車卡，加派人手維持輪候秩序，保障乘客安全。建議於繁忙時間前後一小時，減價吸引乘客改變搭車時間。於地鐵路綫上，附關交通路綫，提供多種交通工具讓市民選擇乘搭，疏導地鐵乘客。

中西區十位區議員建議港府否決地鐵徵收附加費外，還考慮其他渡輪疏導方法，如增加接駁巴士配合小輪公司的服務，容許小巴或專綫小巴於繁忙時間，行走新路綫至各渡輪碼頭。增加小輪公司的渡輪班次。

接見的兩局議員李鵬飛表示，就港督應否運用否決權，凍結地鐵在繁忙時間增收附加費一事，立法局議員對此問題也有爭議。他會將有關意見於立法局內務會議提出。（瑩）

圖示：南區九位民選區議員昨往兩局請願，代表（左）將請願信遞交接見兩局議員李鵬飛。（本報攝）

# 中樂團台灣演出 輿論予極高評價

### 奏「梁祝」觀眾如痴如醉

（特訊）市政局香港中樂團在台灣四個城市六場的巡迴表演，贏得熱烈的反應，並且獲得允准，首次演奏中國大陸的樂章「梁山伯與祝英台」，台灣國家安全會議的秘書長蔣偉國，更以私人身份觀賞，另外當地的音樂界人仕，對樂團的表演予極高評價，並謂香港中樂團不單令香港感到驕傲，對於每一處有中國人的地方也值得驕傲。

香港中樂團正式結束台灣九日的巡迴表演，昨午回港後隨即在機場舉行記者會，兩位隨團出發的領隊市政局議員馮檢基及文世昌都不約而同表示，演出非常成功，並且受到台灣的官方人仕關注，六場的演奏中，除了在台南的一場只得六成觀眾外，其餘在台北的三場，台中及高雄的兩場，都獲得九成多的觀眾前來欣賞，合共超過一萬名觀眾。而每場演奏的結束，觀眾都全體起立鼓掌歡呼，要求再次演奏其它樂曲，散場後更有小朋友排隊等候各樂師簽名留念。

而當地的中樂團及音樂界人仕，更羨慕香港中樂團，能夠得到政府的全費資助，以全職業化的形式維持，實屬難得，更不時得到團體的資助出外表演，吸取經驗。事實上，香港中樂團近年來到過不少國家作巡廻表演，如澳洲、日本、英國及去年度到北京表演等。

中樂團的音樂總監兼指揮關迺忠則謂，值得令人鼓舞是「梁山伯與祝英台」的樂章，在當地觀衆要求下，獲當局批准演奏，令過萬的台灣人仕能夠欣賞到此名曲，實屬難能可貴。

關氏並謂，對於報章的專業評論的好評，與及蔣偉國秘書長的蒞臨和台下觀衆熱烈的反應，都令香港中樂團注入新的力量。

今次市政局香港中樂團是應台灣兩間私人團體的邀請到台灣表演，一行八十一人，七十一位樂師及二位獨奏家。（良）

# 黃大仙區暑期活動 現起接受撥款申請

（港訊）一九八八年黃大仙區青少年暑期活動撥款現已開始接受申請，有意在今年暑假期間為青少年舉辦活動的團體，可向統籌委員會遞交申請表格，截止日期為五月十四日。

黃大仙區青少年暑期活動統籌委員會發言人表示，各團體可向黃大仙政務處、慈雲山分處查詢及遞交表格，分處位於慈雲山邨會三座。

發言人表示，撥款是由英皇御准香港賽馬會贊助，以資助區內註冊社團為六歲至廿五歲青少年舉辦益智活動。

他指出，統籌委員會決定撥款申請只限於區內團體，而今年將不會接受分區委員會和互助委員會的撥款申請。

今年青少年活動主題為「分享樂趣、服務社羣」，委員會希望各階層的青少年藉着參加有意義的文娛康體活動，舒展身心及明瞭他們的公民責任。

# 牛池灣文娛中心舉行中外郵票展

（港訊）牛池灣文娛中心展覽廳，昨日起舉行「中外郵票展覽」，內容豐富極具觀賞價值。

展品共三十五框，包括富趣味性的專題郵集、具學術性的郵史郵集、有研究價值的傳統郵集及中學會員的郵品。其中一「八國聯軍」[illegible]一九四零年[illegible]是研究中國郵史[illegible]路」一集[illegible]來自香港伊利沙伯中學[illegible]二世普通郵票[illegible]則包括一八四二至一九七三年的普通郵票[illegible]集採用的[illegible]。

# 香港義勇軍成立一百年 出版紀念冊

（港訊）本月是皇家香港軍團（義勇軍）成立一百一十周年紀念，今天的義勇軍秉承長遠的光榮傳統，繼續爲香港社會提供服務。

軍團已印製一份小冊，詳列軍團發售之多項有歷史趣味的物品，包括帽徽，畫片，及其他有軍團徽號的用品。

軍團司令官夏震聲中校憶述軍團的歷史說，首批義勇軍在一八五四年組成，但成立後不久，當由克里米亞戰爭引起有關俄國入侵的謠傳消滅後，即予解散。

第二批在一八六二年組成的義勇軍亦在數年間遭解散。本地報章刊載正式宣佈，徵召市民加入義勇軍保衛香港，是在一八七八年五月三日，自此，雖然軍團經歷了多次行政及組織改變，但今天的義勇軍仍繼承當年一羣挺身而出的志願市民，擔任同樣的任務。

夏震聲中校說：「首次會操是在一八七八年五月二十二日舉行，地點大概就是現在希爾頓酒店的所在地，當時的軍團是一個炮兵團。」

軍團現在仍沿用拉丁文口號「NULLI SECUNDUS IN ORIENTE」即「在東方不屈居第二」，就是從這時起使用的。

是次一百一十周年紀念將不會舉行任何儀式，夏中校說：「我們是一個以服務爲本的軍團，矢志仍然爲香港社會服務，我們覺得這是紀念我們歷史的最佳方式。」

在一九九七年前，這段歷史會結束，但夏震聲中校說，皇家香港軍團目前仍有重要的任務進行，它將在此期間保持有效率的運作。

有關軍團紀念品的小冊可向跑馬地體育路皇家香港軍團（義勇軍）軍需官索取。

# 今日文娛美食精選

大會堂——演奏廳：聖經座談會，由CHARITABLE & RELIGION CHRISTIAN COPORATION主辦，上午九時至中午十二時；國際事務社主辦學術講座，中午十二時至下午二時；學海書樓主辦國學講座，下午二時至四時；馬文輝主辦德公園講座，下午四時至六時；香港古典結他音樂社主辦學生音樂會，下午六時。

大會堂——劇院：瑞士電影週八八。音樂廳：鄭元貞獨唱音樂會，下午八時。

香港藝術館——「徐悲鴻的藝術」展覽，十二樓展覽廳。

茶具文物館——「釉彩展覽」，二樓展覽廳。「中國茗趣」，一樓展覽廳。

香港博物館——「香港歷史簡介」，新增藏品展覽。李鄭屋分館，「李鄭屋漢墓」幻燈片。

香港太空館——全天域電影：「大瀑布」。天象節目：「月球之謎」。

伊利沙伯體育館——香港地區教友大會，由耶穌基督末世聖徒教會主辦。上午十時。

高山劇場——太極歌迷聚會，太極歌迷會主辦。

牛池灣展覽廳——郵票展覽，由市政局及中國郵票會合辦。

大埔文娛中心——演奏廳：洪金寶功夫喜劇精選，「人嚇人」，下午二時半。

沙田大會堂——展覽廳：香港建築師學會與四川省當代美術家作品交流展覽。演奏廳：傅聰香港演奏會一九八八，與香港藝術家聯盟合辦，講座——傅聰，從浪漫主義到印象派：蕭邦與德布西，下午二時。

荃灣大會堂——演奏廳：粵劇匯演一九八八，「紅樓二尤」——香港華人革新會粵劇組，晚上七時卅分。

新世界酒店四樓PATIO推出意大利食品節，介紹意大利雜肉碟、西西里海鮮沙律、意大利白菌雲吞、包括燴八爪魚麵、意大利香草焗紅魚、酥炸牛仔片。

希爾頓酒店於五月推出「魚子醬精選」，魚子醬可稱爲「海洋裏的珍珠」，可製成魚子醬伴三文魚、魚子醬牛肉班戟等的食品。若配以冰凍的伏特加酒，魚子更具獨特風格。此外，推出「杯中陽光」一大展，介紹一系列加州名釀。

海景假日酒店——母親節精選自助晚餐。海風餐廳推出家庭同樂自助午餐，母親節設母親節自助午餐。

太子酒店——皇室扒房推出母親節自助午餐，包括中西熱盤、三文魚、生蠔、燒排骨及牛扒、水果及甜品。

金域假日酒店——勞倫扒房，中式生鍋、肥牛肉、鮮蝦、魚片。

凱悅酒店——希戈餐廳：豪華早午合併海鮮自助餐，包括新鮮龍蝦、生蠔、肥美三文魚、燒牛肉，各式美味甜品。NATHANS及咖啡餐廳準備了豐富母親節午餐，薈萃各地特式飲食，美食軒聚。

# 修葺工程妨礙起居 柴灣邨民房署請願

### 事前未經諮詢惹反感

（特訊）柴灣邨第十五座居民，抗議房署未經諮詢，就進行試驗修葺計劃，妨礙生活起居。

柴灣邨第十五座居民昨日到房屋署請願，要求與房委會開會，討論有關政府建議在該邨實行新修葺計劃。較早前，他們曾經在該座大廈地下舉行居民大會，抗議房署無諮詢居民，便準備新的修葺計劃。

部份居民表示：希望政府將十五座拆卸，讓他們遷出廿三年樓齡，而出現石屎剝落的樓宇。

房屋署新的維修計劃，在兩個月內，用屏風間開騎樓及起居的空間。

居民表示，平日生活的空間已經很細，例如中型房間有四人居住，其中兩個人都要睡在地上，當屏風要間隔要安排在屋內兩英呎，更無法容身。

房署發言人稱，處理有關情況，若兩戶人需要時，他們首先給予一個臨時空置單位，以便在修葺期可使用，而且該臨時單位有免費水電供應，及所有安全措施。

他指出，希望這個新的修葺方式，可以在柴灣邨第十五座先作嘗試，若能成功，則推廣至全港使用。

東區高級房屋經理楊炯釗表示，柴灣邨第十五座，是全港五百多座屋宇之一，要修葺或改建的公共屋宇，該座屋宇要到一九九八年才會拆卸，在這十年內，房署希望修葺好，及改善設備，預算費用要三千一百萬元。（般）

# 管理屋邨停車場 私人公司嘆爲難

### 望房署賦更大權力

（特訊）負責管理公共屋邨停車場的私人管理公司，未能得到房屋署給予的足夠權力，導致管理上出現困難。

房委會在去年十一月嘗試將廿九個公共屋邨停車場，交私人管理，但有部份屋邨的停車位分散在屋邨的路邊，令管理上很困難。

白田邨是其中一個私人管理的屋邨停車場，而管理公司在屋邨路口加設電閘，所有車輛只要在閘口控制系票，就可入內停車，有時司機爲便於泊車，而隨處選擇地點。有些居民團體表示，該等情況，在晚夜時間至早上特別嚴重。而管理公司並無規定月租車位，令到持月票車位者被其他車輛佔用。但管理公司現時的權力範圍，對該等問題無法作出改善。

監察屋邨管理聯委會委員權表示房屋署將管理權給予管理公司，但沒有賦予拖車及封鎖車輛權力，以至私人公司，只能做管理工作，無法將違例車輛拖走。

負責管理停車場的管理公司指出，已經向房屋署提出要求，授予他們權力在邨內拖車或鎖車，以便更有效管理屋邨停車場。

房屋署發言人表示，六月期間，該署會對停車場私營化作檢討，擴大管理公司權力，若效果理想，其餘屋邨停車場亦在三年後交私人公司管理。（般）

## 體育

# 甲組足球今午兩場護級戰

# 東保分星海搶
# 方濟向島峯分

### 東保爲免降班必然奮勇拼搏
### 星海爭奪三甲地位劇鬥難免

（特訊）甲組足球聯賽今午二時半在政府大球場接連上演兩場：東方對星島及海峯對保濟，無獨有偶，兩場俱屬護級之戰。門票分卅元及廿元兩種，特惠票只收十元。

**頭場東方鬥星島**

乃本周內第二次交鋒——第一次是周二之足總盃，該仗結果，星島以二比一力挫東方。美青周五以〇比三負於南華，使降班危機又更趨嚴重；然而，今屆可能要有兩隊降班，是故東方並不因美青危機加深而可以鬆一口氣。

東方周二之戰雖敗於星島，然而該隊在該場比賽中，予人未以全力出擊之印象。然而，東方該仗雖敗，也曾以一比〇領先，其後才爲星島扳平及反超前取勝。從該仗賽果分析，可見東方之敗，亦是敗於欠缺經驗。該隊球員俱屬年青力壯，因此可見彼等在全場比賽中均充滿活力；亦惡着年青力壯，是故能在開賽後即發動猛烈攻勢，終使星島難以招架而先失一球。可惜者是，彼等仍犯自今季開賽以來老毛病，就是只知各自爲戰，不懂或是沒有耐性作有組織性進攻，以致爲星島逐個擊破，伺機突擊成功。

不過，足總盃終究與聯賽性質不同，對榜首及中游隊伍而言，只屬錦上添花，得之可喜，不得亦無關重要。對榜末隊伍而言，若因力拼而得之，可是因過於拼搏，以致聯賽失分，招致降班，其時雖得獎盃，似亦無可喜之言。因此，現在打進足總盃之四强，俱屬聯賽榜中之排名於前者：南華、愉園、星島及荃灣；排名較後之東方、海峯、保濟，亦不以之爲憾而全力爭取護級之意。

**東方**

今仗不但是今仗，也是所餘各仗，均屬不容有失，該隊今季開賽以來，連續十七仗得十四分居於倒數第二。若在餘下各仗再稍有失誤，便可能要與美青拍拖降下乙組，東方爲求力保甲組一席，必然會在餘下比賽中拼搏，力圖突圍。該隊自對花花一仗，以二比〇取勝後，使士氣及信心增強不少，相信今仗面對實力相差不太遠之星島，只要全隊一心，加強合作，不要急躁，論體力速度，星島難以相提並論。

**星島**

方面，曾三挫東方，兩次聯賽及最近一次是足總杯，難免予人實力凌駕於東方，此點在過去三仗中，已獲得充份證明。然而，過去三仗，均在地方較狹之角球場進行，較有利於氣力速度稍遜之星島，今仗則在政府大球場對壘，形勢似較有利於體力速度俱較星島爲優之東方。

門志方面，星島此仗，可說是無關痛癢之戰。星島現以十九仗得卅二分而居於三甲之內，然而，無論如何，總不能與已獲五十分南華愉園爭奪盟主地位，即使此仗落敗，亦不致陷入降班旋渦。若要說有所影响，也只是可能被海峯荃灣超越，不能保持三甲地位，然而，這總不是大問題。因此，論鬥志，護級之東方理應高於星島。

以今日天氣而言，天文台預測繼續保持酷熱，此點對星島而言是不利，相對於東方而言則是天助我也。正如前文所述，東方球員既以年青力壯爲骨幹，而且彼等爲求護級，近日勤於操練，即使在酷熱天氣下比賽，仍能保持高速節奏。星島則以經驗球員爲骨幹，要彼等在赤日炎炎下奔馳，實在是一件苦事，也是一件難事。因此，可以推測今仗比賽，雙方在上半場互有攻守，然而至下半，則星島採堅壁清野政策，極力抗拒東方猛烈進攻，然而，基於久守必失道理，東方可能因此而得以洗雪前恥，兼得三分護級。當然，這只是預測，可能屆時星島球員個個寶刀未老，紛紛衝鋒陷陣，殺得東方人仰馬翻，取得第四次勝利也未可料。

**次仗海峯對保濟**

此仗形勢與頭場相似，保濟此仗亦屬護級戰，亦是不容有失；而海峯則同星島般，勝敗無關重要。

**海峯**

今季之初，予人强隊印象，且曾力挫南華而名揚甲組，可惜其後每下愈況，一仗不如一仗。幸好該隊還有季初佳績，至今得保四强之末；至於能否進入三甲，則端視今仗表現。

銀牌、總督盃、足總盃及聯賽榜首均已無望，海峯隊如今之惟一希望，相信是放在三甲之上。若要爭取三甲地位，必須在餘下比賽中搶每一分；否則，星島荃灣會取其位而代之。以海峯目前表現，要擊敗保濟，似乎並不太難。該隊球員，逐漸回勇；而且，該隊將赴日參加日五盃比賽，必然勉加磨練，以爭取好成績，一仗，可能是及注意而一伙。

**保濟**

方面，一則不甘心成爲降班之祭品，二則護級心切，鬥志旺盛，故此，肯定對海峯發動狂攻猛擊，務求絕處求生。因此，一般青年軍所具備之優點及缺點，該隊都有。該隊近日表現，頗有進步，不過，由於該隊球員亦是以年青球員爲主力，是以衝勁十足，可惜，往往只重進攻，疏忽防守，以致有失。不過，該隊優點是年青力壯，球員氣力速度俱佳；可惜，缺乏經驗，遇上强勁對手，便易被奪去勝利之果。

總之，海峯對保濟一仗，雙方取勝機會可說是五五之分。一方面海峯實力高於保濟，但另一方面，海峯又常予人表現不穩定印象，常常在以爲其必勝之情況下而落敗。保濟雖則技術稍遜，然而，面對護級關頭，不得不悉力以赴，鬥志之高，又豈是海峯所能及。誰勝誰負，相信只有到最後一分鐘，亦難逆料。（一）

各隊可能排出陣容如下：

**東方**
陳慶榮
朱德鳴　趙俊明　洪偉平　楊洪貴
張金華　溫政　楊傑強　侯耀彬
李健和　鄭金水

**海峯**
陳樹明
黃德祥　陳國輝　曾錫昌　林國偉
朱志光　徐國安　胡輝明　李福榮
甘守禮　施維山

**星島**
陳雲岳
鄧世勳　甄力健　曾永祥　蔡偉文
施建熙　黃耀信　陳世九　鄭錦添
曾廷輝　楊錦基

**保濟**
李樹芬
黃覺思　潘嘉明　龍志成　黎兆雄
陳德鳴　朱雨大　碧加斯　馮志明
陳國樑　傅振邦

港將麥比利出强而刁鑽之發球。

# 台盃網賽港新次日雙打 港隊再傳捷報

### 連贏三場香港肯定可晉決賽週

（特訊）台維斯盃亞太區第二組賽事，香港對新加坡，爲爭奪外圍賽之決賽權，昨在銀禧體育中心舉行了一場雙打賽事。結果，香港繼前日之兩場勝利後，再贏取此場比賽，總成績暫時以三比零遙遙領先。

事實上，連同昨午之勝利，香港於法定五場賽事中已連勝三場，只餘今午之對調兩場單打賽事。就以，就算香港於今午兩場賽事都敗北，出綫權仍然落在香港球隊身上。因此，昨午之勝利，實已令港隊晉亞太區第二組決賽週。屆時七月廿二日將會與台灣或巴基斯坦取勝之一隊爭奪此組冠軍之榮譽。

昨午之雙打賽事，雙方都有改派球員有別。香港以布迪思代替格蘭與前晚有優異演出之麥比利迎戰。新加坡則以補乃榮取代抽簽時公佈之陳亞平與劉偉雄出戰。

由於港隊在首日賽事中先取兩場，形成信心較大。而新加坡隊則表現患得患失。甫一接戰，港隊麥比利與布迪思似有較佳合拍性，頻頻扣殺得手。反觀新加坡隊伍雖然努力作賽，奮戰到底，但始終都是只有招架而沒有還攻之力。隨即港隊便能控制比賽節奏。

**首盤**　港隊藉着麥比利强勁而刁鑽之發球，布迪思敏捷之反應上網攔截，已能控制戰局，港隊越戰越勇，終於以六比二先取一盤。

**次盤**　港隊藉着第一盤取勝之餘威，信心大增，再經觀衆歡呼喝采，以六比〇再輕取第二盤。其後於第三盤，甫接戰，港隊以六比二、六比〇、六比一，直落三盤擊敗新加坡。全場只花不足九十分鐘便決雌雄。

今午（二時正）假座銀禧有兩場對調單打比賽。基本上，此兩場戰事對大勢無影响，勝負亦無關重要。香港代表隊已肯定衍決賽週。不過，新加坡球員爲了挽回面子，不致賽事全部落敗，務必悉力以赴，以求能勝回一仗。（佳）

第十一屆工商盃排球頒獎禮後獲獎隊伍代表與主禮嘉賓合照。

# 南華會校際乒乓賽昨結束

# 男聖約瑟奪魁 女孔聖堂稱后

### 彩虹邨寶血上智分膺男女次席

（特訊）南華體育會舉辦之第廿四屆全港公開校際男女子乒乓團體賽，經過兩個多月角逐，於昨午（七日）在加路連山該會體育會體育館舉行最後之一項男子組決賽，由聖約瑟書院及彩虹邨天主教中學對壘，賽後隨即由副主席郭陳淑媛女士主持頒獎。到場觀禮尚有乒乓部主任陳天華，副主任梁適華，劉國柱，總裁判劉錫晃等。

昨午舉行之最後一場男子組決賽，採取九局五勝制。雙方都異常投入比賽，雖然昨天氣炎熱，各參賽健兒及旁觀者都汗流浹背但都絲毫沒有減少比賽緊張氣氛。各啦啦隊員見自己隊友每勝一球，都發出歡呼喝采聲，直至最後一局。至於比賽之健兒更聚精會神，全神貫注於比賽上。有些更於連失誤數球後，像南華國家隊員不停自我鼓勵。比賽氣氛之濃烈絕不比國際性賽遜色，實難能可貴。比賽結果，聖若瑟技勝一籌，以五比一擊敗彩虹中學奪得冠軍。

據聖若瑟一隊員於賽後謂：「爲了應付今次比賽，已於兩個月前開始預備。平時於銀禧體育中心練習，約每星期兩至三次，每次兩個鐘頭以上。今次祗派出三位同學出賽，分別就讀於中二，三及五。」並稱：「校長亦甚鼓勵我們參加此種比賽，曾經到場爲我打氣。」

茲將各得獎名單臚列如下：

男子組：冠軍聖約瑟書院，亞軍彩虹邨天主教中學，季軍高主教書院，殿軍九龍聖約瑟英文中學A。

優異獎：觀塘官立工業中學、鄧鏡波中學、九龍聖若瑟英文中學B、聖文德中學。

女子組：冠軍孔聖堂中學，亞軍寶血上智英文書院A，季軍瑪利諾修院，殿軍樹仁學院。

優異獎：協恩中學、港九潮州公學、何東官立工業女中學、寶血會上智英文書院。（佳）

港將布迪思於昨午雙打賽中有優異演出。

全港公開校際乒乓團體賽郭陳淑媛頒獎：（上）男子組冠軍聖約瑟書院，（下）女子組孔聖堂中學。

# 本週足球賽程

足球總會昨日公佈本周足球聯賽秩序，周日負人能兩場甲組同場上演，票價照舊，茲錄如次：

**甲組聯賽**　五月八日（星期日）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 東方 | 對 | 星島 | 政府場 | 二時半 |
| 海峯 | 對 | 保濟丸 | 政府場 | 四時半 |

**甲組聯賽**　五月十日（星期二）

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 美青 | 對 | 愉園 | 旺角場 | 八時 |

（丙組馬夫尼對港會六時一刻）

五月十二日（星期四）

**甲組聯賽**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 星島 | 對 | 花花 | 旺角場 | 二時半 |
| 荃灣 | 對 | 東方 | 旺角場 | 四時半 |

# 登喜路帆船大賽 今天港灣決勝負

上星期日因欠風速下被迫延期的登喜路春季帆船大賽今天（星期日）將在維多利亞港海決勝負，總共有九組及兩組讓賽，共二十場比賽，分上下午舉行，全港精英都雲集於此帆船季最後一場大賽，共有一百五十艘船參與。

在最主要的越洋大船賽中，仍以「志力號」及「太陽人號」爲華標大熱門，不過「飛標號」實力仍在，隨時可以爆冷勝出，現時「志力號」以十九秒領先。賽事由銅鑼灣避風塘出發，在港灣中以三角形航道進行比賽。

頒獎會在皇家遊艇會舉行，由登喜路香烟公司市務經理傅卓睿主持。

# 籃球男甲一組昨優勝劣敗

# 77—59 南華力克警察
# 92—60 思遠大勝福建

### 外援賀頓昨首次上陣獨取廿六分

籃球聯會與市政局及區域市政局合辦籃球聯賽，於昨晚九龍伊館舉行男子甲一組四強複賽。頭場南華與警察首先交鋒。結果，南華合作較佳，全場紀錄以七十七比五十九取勝，半場以四十比廿五領先。

事實上，兩隊實力平均，雙方亦是採取整體合作戰術爲主。全場過程緊湊，不失爲一場精采賽事。

至於尾場，由思遠與福建對壘。思遠今仗有極佳表現，首次爲思遠上陣之美籍球員賀頓，憑着身材高大，取得不少高空優勢，再加上他的球技亦出色，屢次攻破福建之防守。賀頓個人在此場賽事中獨取廿六分。此外，思遠另一球員杜業有上佳演出，藉着福建後防注重賀頓之際，頻頻切入投射得手，個人亦獨取廿五分之多。事實上，賀頓與杜業兩人所取得之分數已超過整隊得分之一半。全場結果思遠以九十二比六十取勝，半場領先四十三比廿五。

# 工商盃排球賽中成績彪炳

# 全部十六獎項 南華獨得其四

### 世界女排四强十月杪來港比賽

（特訊）由市政局、區域市政局及港九排球聯會合辦之第十六屆工商盃全港青少年排球比賽開幕禮及第十一屆工商盃排球賽頒獎禮昨午一併假長沙灣室內運動場舉行，港九排球聯會會長石振達及區域市政局議員單仲偕主持其事；到場嘉賓則有區域市政局推廣組蕭婉華及一〇七隊參賽隊伍之代表。

儀式先由石振達致詞，彼並指出排球聯會爲積極推廣排球運動，除舉行各項比賽外，又設立青少年排球訓練班，獲得青少年熱烈反應，年年報名踴躍。單仲偕致詞時強調排球乃極有意義之體育活動，希望以後區域市政局能與港九排球聯會繼續合作，舉辦比賽，以推廣此項有益身心之運動。致詞完畢，隨即進行頒獎。各獲獎隊伍中，以南華最爲惹人矚目，計共十六個獎項中，南華佔其四：男甲冠軍及季軍，女甲亞軍及季軍。

頒獎禮後，石振達透露今年十月廿八日至卅日將假紅磡體育館舉辦世界女排四強邀請賽，據彼估計，中國古巴是其中必然之兩強，至於其餘兩強，則可能是美國、蘇聯及秘魯之爭。談到入境簽證問題，古巴蘇聯球員將可順利入境，已獲有關部門證實，是則排球迷可翹首以待矣。（李）

---



# 淺談物業印花稅

### 劉紹鈞產業測量師行

……花稅減幅爲百分之零點二五，五十萬至一百萬元的減幅爲百分之一點五，一百萬至一百五十萬元的減幅爲百分之一，而一百萬五十元以上的貨價樓宇則維持原有的印花稅率。

由附列圖表可知，今次減收印花稅受惠最多的是購買價值一百萬元物業的人仕，可節省的印花稅爲一萬二千五百元，但以百分比來考慮，最受惠的就是購買價值二十五萬元物業的人仕，節省幅度高達百分之八十九。在未減印花稅之前，購買四十萬元至五十萬元的物……的卻減少，因此「做契」的情況將比以前增加。

此外，今次減低物業印花稅的幅度不少，對於中等收入人仕尤其重要，因爲他們有能力購買的多是一百萬元以下的物業，減少印花稅可減輕其支出。由另外一個角度看，置業人仕可用相等的數額購買一些較大的單位，故此前減印花稅將能刺激更多置業者購買中小型住宅單位。

……買一百五十萬……物業時上升，原因是一百五十萬以上的貨價物業的印花稅率維持不變，但一百五十萬元以上……

……千五百元，全部撥入獎券基金作慈善用途，另有四個車牌收回。

車牌拍賣假運輸署香港牌照事務處舉行，車牌號碼CF三三七售得七千，爲昨日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高價的車牌號碼爲DT一一八，得款五千五百元；而售價最低的車牌號碼，共十六個，各售得一……

……付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣車牌乃運輸署自一九七三年五月以來的第一百二十四次，今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車牌共得款增至五千九百一十二萬七千零三十二元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

# 可免滴水減噪音

### 市署備單張指導選擇保養

……「冷氣迎夏日」教育運動，提醒市民，空氣調節系統如安裝或保養不妥善，將會造成環境衛生的滋擾。

是次運動設有一項廿四小時電話熱綫服務，在本月內任何人士如欲獲知防止通風系統滋擾的資料，可電五一八九一六四四三查詢，市民在聆聽錄音資料後如有問題，可把問題在錄音帶上錄下。

……管理處、酒樓、酒店、互助委員會、業主立案法團及大型私人屋邨的管理處。

發言人同時籲請商人在出售空氣調節系統時，需將一份單張附於產品帳單或保證書上，供顧客參考。該單張可在市政總署、區域市政總署及各區政務處索取。

……張將分發給有冷氣設備的購物中心的商業樓宇……

衛生署贊助
健康比賽
並贈獎品禮物
表
電話：
家長：
家長簽名：
（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

# 昨日沙田八場賽事電算機表

第五十八次賽馬 1988年5月7日 （星期六） 沙田 （好至黏地）

## 第一場 第五班 一六〇〇米 （第一口孖寶首關） （連贏位） （三重彩）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑧ | 博得妙 | 45 | 129 | 李森 | ⑩ | 摩 | 8 8 7 1 | 冠軍 | 冠軍 | 13 | 574,390 | 362,040 |
| ⑤ | 一條龍 | 47 | 126 | 羅德權 | ② | 陳 | 6 5 3 2 | 2¼馬位 | 2¼馬位 | 4.6 | 1,648,390 | 1,107,980 |
| ① | 係醒㗎 | 56 | 140 | 告東尼 | ① | 吳 | 3 3 4 3 | 一馬頸 | 2¼馬位 | 2.4 | 3,136,070 | 1,843,060 |
| ⑨ | 喜上眉梢 | 40 | 124 | 雷誠 | ⑪ | 簡 | 5 6 9 4 | 一馬頭 | 2¼馬位 | 7.6 | 1,009,510 | 676,940 |
| ⑪ | 藍籌 | 33 | 117 | 華卓良 | ⑥ | 伍 | 7 7 5 5 | 半馬位 | 3¼馬位 | 99 | 66,720 | 95,680 |
| ③ | 劍寶 | 51 | 135 | 賀蘭杜夫 | ⑨ | 甘 | 9 9 8 6 | 1¼馬位 | 4½馬位 | 89 | 86,530 | 94,640 |
| ⑥ | 龍精虎猛 | 46 | 130 | 甘寶棠 | ③ | 摩 | 1 1 1 7 | 半馬位 | 五馬位 | 6 | 1,271,580 | 910,440 |
| ④ | 東霸 | 48 | 132 | 徐貴良 | ⑤ | 洲 | 11 11 10 8 | 2¼馬位 | 7¼馬位 | 19 | 403,450 | 314,520 |
| ⑦ | 幸運草 | 45 | 129 | 陳柏鴻 | ⑧ | 歐 | 4 4 6 9 | 1½馬位 | 8¾馬位 | 16 | 473,230 | 433,910 |
| ② | 馬中寶 | 52 | 136 | 魯賓遜 | ⑦ | 岳 | 10 10 11 10 | 3½馬位 | 12¼馬位 | 13 | 557,930 | 426,730 |
| ⑩ | 體育精神 | 36 | 120 | 胡活士 | ④ | 洲 | 2 2 2 11 | 2¼馬位 | 14½馬位 | 99 | 69,760 | 104,680 |
| | | | | | | | | | 總票數： | | $ 9,297,560 | 6,370,620 |

時間：25.3 49.1 1.13.6 1.39.1
23.8 24.5 （25.5）
勝負距離：冠軍勝亞軍2¼馬位 亞軍勝季軍一馬頸
連贏：$ 380.60 三重彩：$ 3,341.00
獨贏：$ 134.40
位置：$ 28.20 15.90 13.60

## 第二場 第三班 一二〇〇米 （第一口孖寶次關） （連贏位） （第二口孖寶首關） （三重彩）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑨ | 利是達 | 74 | 126 | 白禮榛 | ⑫ | 許 | 4 3 1 1 | 冠軍 | 冠軍 | 5.4 | 1,518,550 | 911,610 |
| ⑤ | 贏中贏 | 76 | 128 | 雷誠 | ③ | 伍 | 1 5 5 2 | ¾馬位 | ¾馬位 | 2.1 | 3,766,020 | 2,932,840 |
| ⑥ | 鞍霸王 | 76 | 128 | 胡活士 | ② | 方 | 5 8 6 3 | 2½馬位 | 3¼馬位 | 18 | 456,210 | 267,730 |
| ③ | 鴻禧 | 81 | 133 | 徐貴良 | ⑪ | 洲 | 7 4 4 4 | 1¼馬位 | 4½馬位 | 31 | 264,230 | 192,320 |
| ⑪ | 遊俠 | 71 | 123 | 麥志榮 | ⑨ | 登 | 11 11 8 5 | 短馬頭 | 4½馬位 | 28 | 286,220 | 315,930 |
| ④ | 升水 | 81 | 133 | 魯賓遜 | ⑧ | 甘 | 2 1 2 6 | 一馬位 | 5½馬位 | 7.6 | 1,069,550 | 691,330 |
| ⑫ | 車水馬龍 | 69 | 121 | 陳啓智 | ④ | 簡 | 3 2 3 7 | 1½馬位 | 7¼馬位 | 5.5 | 147,510 | 111,840 |
| ⑧ | 加州小龍 | 74 | 121 | 羅德權 | ⑦ | 登 | 9 10 10 8 | 1¼馬位 | 8¼馬位 | 26 | 305,170 | 240,590 |
| ⑦ | 娛樂之星 | 76 | 125 | 李易學 | ① | 歐 | 12 9 7 9 | 一馬頸 | 8¾馬位 | 25 | 326,280 | 205,350 |
| ⑩ | 東方龍 | 72 | 124 | 甘寶棠 | ⑤ | 摩 | 6 7 11 10 | 1¼馬位 | 10馬位 | 5.4 | 1,501,970 | 521,390 |
| ① | 彩數 | 86 | 131 | 黃景寧 | ⑥ | 郭 | 8 6 9 11 | 三馬位 | 13馬位 | 50 | 163,850 | 181,090 |
| ⑬ | 新豐 | 69 | 121 | 羅富全 | ⑩ | 陳 | 10 12 12 12 | 6½馬位 | 19½馬位 | 78 | 105,090 | 106,360 |
| ② | 高興 | 83 | | | | 朱 | （因健康退出） | | | | | |
| | | | | | | | | | 總票數： | | $ 9,910,650 | 6,678,380 |

時間：24.6 47.7 1.11.4
23.1 （23.7）
勝負距離：冠軍勝亞軍 ¾馬位 亞軍勝季軍2½馬位
連贏：$ 68.30 三重彩：$1,764.00
獨贏：$ 54.20
位置：$ 15.20 11.60 27.80
第一口孖寶派彩：$ 801.00 安慰獎：$ 93.00

## 第三場 第三班 一二〇〇米 （第二口孖寶次關） （連贏位） （第三口孖寶首關） （三重彩） （孖Q首關） （六環彩第一關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑥ | 聖旨到 | 75 | 127 | 雷誠 | ⑥ | 簡 | 5 3 2 1 | 冠軍 | 冠軍 | 2.2 | 4,482,780 | [illegible] |
| ④ | 幻影 | 79 | 131 | 白禮榛 | ③ | 許 | 2 4 4 2 | 半馬位 | 半馬位 | 3.8 | 2,577,040 | [illegible] |
| ③ | 飛勁 | 83 | 135 | 何敬森 | ⑤ | 朱 | 6 6 5 3 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 1,166,730 | 632,100 |
| ⑩ | 鴻瑞 | 64 | 116 | 甘寶棠 | ⑦ | 摩 | 1 2 3 4 | 2¼馬位 | [illegible] | [illegible] | 602,020 | 423,500 |
| ① | 五福 | 86 | 138 | 告東尼 | ⑨ | 吳 | 4 1 1 5 | 1¼馬位 | 五馬位 | [illegible] | [illegible] | 921,490 |
| ⑧ | 馬照跑 | 74 | 126 | 麥志榮 | ④ | 吳 | 3 5 6 6 | 1¼馬位 | 6¼馬位 | 45 | 220,800 | 217,760 |
| ② | 幸運紀錄 | 84 | 136 | 賀蘭杜夫 | ① | 夏 | 9 9 9 7 | 2¼馬位 | 10½馬位 | 9.4 | 1,048,140 | 626,670 |
| ⑨ | 九龍神駒 | 71 | 116 | 黃景寧 | ⑧ | 郭 | [illegible] 8 | [illegible] | 15¼馬位 | 99 | 65,390 | 86,720 |
| ⑪ | 大利時 | 64 | 111 | 羅德權 | ② | 登 | [illegible] 9 | 一馬頸 | 15½馬位 | 99 | 78,500 | 112,290 |
| ⑤ | 金中皇 | 79 | | | | 伍 | （因健康退出） | | | | | |
| ⑦ | 海琥珀 | 75 | | | | 方 | （因健康退出） | | | | | |
| | | | | | | | | | 總票數： | | $11,976,230 | 7,767,230 |

時間：24.2 46.8 1.11.2
22.6 （24.4）
勝負距離：冠軍勝亞軍 ¾馬位 亞軍勝季軍 ¾馬位
連贏：$ 39.50 三重彩：$ 334.00
獨贏：$ 22.20
位置：$ 11.20 12.10 15.60
第二口孖寶派彩：$ 163.50 安慰獎：$ 16.90

## 第四場 公開賽 一八〇〇米 （第三口孖寶次關） （連贏位） （第四口孖寶首關） （三重彩） （孖Q尾關） （六環彩第二關）

| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑫ | 鑽中寶 | 126 | 陳柏鴻 | ⑧ | 洲 | 10 9 8 8 1 | 冠軍 | 冠軍 | 8.1 | 1,547,590 | 915,020 |
| ⑤ | 飛躍舞士 | 126 | 雷誠 | ④ | 簡 | 3 3 [illegible] 2 2 | 一馬頭 | 一馬頭 | 3.4 | 3,603,780 | 2,473,420 |
| ⑦ | 金腰帶 | 126 | 魯賓遜 | ⑦ | 簡 | 1 1 1 1 3 | 1¼馬位 | 1¼馬位 | 84 | 149,070 | 218,330 |
| ③ | 青城 | 126 | 告東尼 | ⑩ | 朱 | 6 8 9 9 4 | 短馬頭 | 1¼馬位 | 5 | 2,496,960 | 1,201,510 |
| ④ | 快遊 | 126 | 彭瑪 | ① | 郭 | 4 4 4 4 5 | 兩馬位 | 3¼馬位 | 2.9 | 4,209,880 | 2,476,630 |
| ⑩ | 凱旋至尊 | 126 | 李森 | ③ | 施 | 9 7 6 5 6 | 三馬位 | 6¼馬位 | 10 | 1,193,680 | 654,470 |
| ② | 脫穎而出 | 126 | 何敬森 | ⑤ | 伍 | 2 2 2 3 7 | 一馬頭 | 6½馬位 | 16 | 753,670 | 455,140 |
| ① | 步步勝 | 126 | 甘寶棠 | ⑨ | 摩 | 8 6 7 6 8 | ¾馬位 | 7¼馬位 | 64 | 195,480 | 167,610 |
| ⑧ | 意利高 | 126 | 白禮榛 | ⑫ | 摩 | 12 10 10 7 9 | 一馬頭 | [illegible] | 48 | 260,440 | 159,900 |
| ⑬ | 永好 | 126 | 賀蘭杜夫 | ⑪ | 摩 | 7 11 11 11 10 | 1¼馬位 | [illegible] | 99 | 61,100 | 64,690 |
| ⑨ | 大團圓 | 126 | 華卓良 | ② | 張 | 13 13 12 10 11 | 一馬位 | 10馬位 | 22 | 556,690 | 381,480 |
| ⑥ | 馬如飛 | 126 | 徐貴良 | ⑥ | 陳 | 5 5 5 12 12 | 5¼馬位 | 15¼馬位 | 99 | 62,110 | 61,500 |
| ⑪ | 新兩心知 | 126 | 胡活士 | ⑬ | 方 | 11 12 13 13 13 | 16½馬位 | 32馬位 | [illegible] | [illegible]730 | 48,060 |
| | | | | | | | | 總票數： | | $15,13[illegible]180 | 9,[illegible]68,760 |

時間：14.0 38.2 1.01.8 1.25.7 1.49.4
24.2 23.6 23.9 （23.7）
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭 亞軍勝季軍1¼馬位
連贏：$ 112.20 三重彩：$ 6,751.00
獨贏：$ 81.20 孖Q派彩：$ 349.00
位置：$ 24.90 15.50 72.40
第三口孖寶派彩：$ 184.00 安慰獎：10.70

## 第五場 第五班 一六〇〇米 （第四口孖寶尾關） （連贏位） （第五口孖寶首關） （三重彩） （四重彩） （六環彩第三關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ② | 行好運 | 50 | 134 | 陳柏鴻 | ⑧ | 歐 | 11 11 8 1 | 冠軍 | 冠軍 | 84 | 106,610 | 91,660 |
| ① | 五陵駒 | 53 | 137 | 李森 | ⑨ | 摩 | 2 1 1 2 | 1¼馬位 | 1¼馬位 | 9 | 988,660 | 509,330 |
| ⑪ | 會所勇士 | 39 | 123 | 魯賓遜 | ⑬ | 岳 | 14 13 10 3 | 一馬頭 | 1¼馬位 | 13 | 664,910 | 532,890 |
| ⑩ | 富貴子 | 40 | 124 | 告東尼 | ⑭ | 甘 | 13 12 7 4 | 短馬頭 | 1¼馬位 | 7.9 | 1,122,420 | 498,660 |
| ③ | 威上加威 | 48 | 132 | 何敬森 | ② | 張 | 12 10 9 5 | 兩馬位 | 3¼馬位 | 7 | 1,265,450 | 707,340 |
| ④ | 飛光大俠 | 46 | 130 | 麥志榮 | ⑦ | 吳 | 8 6 5 6 | 半馬位 | 4¼馬位 | 20 | 437,700 | 293,500 |
| ⑨ | 威能 | 40 | 124 | 甘寶棠 | ④ | 摩 | 4 2 3 7 | 一馬頭 | 4¼馬位 | 26 | 332,640 | 175,490 |
| ⑫ | 皇相 | 39 | 123 | 徐貴良 | ① | 洲 | 6 5 4 8 | 一馬頭 | 4¾馬位 | 3 | 2,924,970 | 1,252,120 |
| ⑧ | 神奇金剛 | 42 | 126 | 雷誠 | ③ | 簡 | 1 3 2 9 | 1¼馬位 | 六馬位 | 5.6 | 1,574,140 | 1,030,070 |
| ⑬ | 好機會 | 38 | 117 | 羅德權 | ⑥ | 伍 | 5 7 6 10 | 短馬頭 | 六馬位 | 77 | 115,920 | 134,520 |
| ⑤ | 龍飛鳳舞 | 44 | 128 | 胡活士 | ⑪ | 方 | 10 9 11 11 | 1¼馬位 | 7¼馬位 | 10 | 893,340 | 489,250 |
| ⑭ | 豐收月 | 32 | 113 | 李易學 | ⑩ | 甘 | 9 14 12 12 | 5¼馬位 | 13馬位 | 99 | 80,420 | 80,160 |
| ⑦ | 時來運到 | 43 | 127 | 白禮榛 | ⑫ | 登 | 7 8 13 13 | 10¼馬位 | 23¼馬位 | 36 | 243,490 | 129,090 |
| ⑥ | 進像 | 44 | 121 | 謝展鵬 | ⑤ | 歐 | 3 4 14 14 | 五馬位 | 28¼馬位 | 99 | 43,070 | 44,670 |
| | | | | | | | | | 總票數： | | $10,793,740 | 5,977,750 |

時間：26.5 50.0 1.14.4 1.39.7
23.5 24.4 （25.3）
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位 亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$2,276.60 三重彩：$60,236.00
獨贏：$ 840.30
位置：$149.20 35.10 33.90
第四口孖寶派彩：$4,654.30 安慰獎：$112.90
四重彩派彩：50,597.00

## 第六場 第三班 一二〇〇米 （第五口孖寶次關） （連贏位） （第六口孖寶首關） （三重彩） （三寶首關） （六環彩第四關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑫ | 佳境 | 71 | 123 | 陳柏鴻 | ② | 洲 | 10 5 3 1 | 冠軍 | 冠軍 | 5.3 | 2,112,700 | 1,049,630 |
| ⑩ | 金獎章 | 73 | 125 | 雷誠 | ⑤ | 歐 | 5 9 6 2 | 一馬頭 | 一馬頭 | 10 | 1,110,390 | 554,120 |
| ③ | 更夠運添 | 81 | 126 | 黃景寧 | ⑩ | 洲 | 7 3 1 3 | 1¼馬位 | 1¼馬位 | 41 | 271,130 | 173,660 |
| ⑪ | 富橋 | 71 | 123 | 麥志榮 | ⑥ | 吳 | 8 6 7 4 | 一馬頸 | 兩馬位 | 7.9 | 1,417,740 | 602,370 |
| ⑦ | 雙喜臨門 | 75 | 127 | 何敬森 | ③ | 朱 | 12 11 5 5 | 短馬頭 | 兩馬位 | 5.6 | 1,993,600 | 950,220 |
| ④ | 能者 | 79 | 131 | 鄭仲謀 | ④ | 簡 | 1 4 2 6 | 一馬頸 | 兩馬位 | 13 | 868,430 | 569,730 |
| ① | 好彩數 | 87 | 139 | 彭瑪 | ⑪ | 郭 | 11 12 9 7 | 1¼馬位 | 3¼馬位 | 3.9 | 2,840,210 | 1,398,740 |
| ⑤ | 威得至好 | 79 | 128 | 李易學 | ① | 伍 | 2 1 4 8 | ¾馬位 | 4¼馬位 | 18 | 601,110 | 323,530 |
| ⑬ | 眞功夫 | 65 | 110 | 謝展鵬 | ⑬ | 吳 | 13 13 10 9 | 1¼馬位 | 六馬位 | 19 | 579,660 | 282,000 |
| ⑧ | 皇冠勇士 | 74 | 126 | 胡活士 | ⑧ | 方 | 6 10 11 10 | 1¼馬位 | 7¼馬位 | 15 | 738,330 | 609,110 |
| ⑨ | 三泰 | 74 | 119 | 劉家泰 | ⑦ | 安 | 4 2 8 11 | 3¼馬位 | 10¼馬位 | 99 | 97,240 | 81,990 |
| ⑥ | 大英靈駒 | 77 | 129 | 賀蘭杜夫 | ⑨ | 夏 | 3 8 12 12 | ¾馬位 | 11¼馬位 | 72 | 156,440 | 133,220 |
| ② | 巴里舞士 | 83 | 130 | 羅德權 | ⑫ | 登 | 9 7 13 13 | 一馬頭 | 11¾馬位 | 13 | 860,080 | 482,470 |
| | | | | | | | | | 總票數： | | $13,647,060 | 7,210,790 |

時間：24.6 47.5 1.11.7
22.9 （24.2）
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭 亞軍勝季軍1¼馬位
連贏：$ 288.70 三重彩：$17,173.00
獨贏：$ 53.60
位置：$ 23.40 35.30 90.80
第五口孖寶派彩：$ 6,213.40 安慰獎：$ 1,549.80

## 第七場 第四班 一八〇〇米 （第六口孖寶次關） （連贏位） （第七口孖寶首關） （三重彩） （三寶次關） （六環彩第五關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ⑥ | 寶安威 | 59 | 127 | 告東尼 | ⑧ | 林 | 7 7 6 6 1 | 冠軍 | 冠軍 | 3.9 | 2,230,440 | 896,140 |
| ② | 進影 | 67 | 135 | 陳柏鴻 | ⑥ | 歐 | 8 8 5 5 2 | 短馬頭 | 短馬頭 | 6.2 | 1,429,640 | 702,800 |
| ③ | 金沛源 | 64 | 132 | 胡活士 | ⑪ | 方 | 2 2 1 1 3 | 半馬位 | 半馬位 | 3.6 | 2,408,630 | 1,324,240 |
| ⑨ | 權威 | 52 | 120 | 甘寶棠 | ② | 摩 | 3 3 4 4 4 | 4¼馬位 | 五馬位 | 4.9 | 1,804,000 | 765,110 |
| ⑩ | 强心戰士 | 52 | 120 | 麥志榮 | ⑦ | 吳 | 6 6 9 8 5 | 兩馬位 | 七馬位 | 19 | 454,810 | 331,520 |
| ⑪ | 眞好呀 | 48 | 116 | 李森 | ⑨ | 安 | 4 4 3 3 6 | 1¼馬位 | 8¼馬位 | 43 | 204,260 | 149,620 |
| ⑦ | 寶撻 | 58 | 126 | 魯賓遜 | ⑩ | 伍 | 10 10 10 9 7 | 半馬位 | 8¾馬位 | 13 | 641,970 | 537,690 |
| ④ | 南星 | 60 | 128 | 徐貴良 | ① | 張 | 5 5 5 7 8 | 一馬頸 | 8¾馬位 | 9.3 | 953,120 | 663,260 |
| ① | 項爺 | 68 | 133 | 李易學 | ④ | 陳 | 9 9 8 10 9 | 一馬頸 | 九馬位 | 24 | 357,520 | 228,480 |
| ⑤ | 鑽禧皇冠 | 59 | 127 | 何敬森 | ③ | 朱 | 1 1 1 2 10 | 五馬位 | 14馬位 | 39 | 227,420 | 188,200 |
| | 飲勝 | 58 | 126 | 雷誠 | ⑤ | 歐 | （臨場退出） | | | | | |
| | | | | | | | | | 總票數： | | $10,711,810 | 5,787,060 |

時間：14.3 38.1 1.03.2 1.27.6 1.51.9
23.8 25.1 24.4 （24.3）
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭 亞軍勝季軍 ¾馬位
連贏：$ 162.40 三重彩：$ 859.00
獨贏：$ 39.90
位置：$ 17.00 18.90 14.70
第六口孖寶派彩：$ 310.70 安慰獎：$ 49.10

## 第八場 一二班 一二〇〇米 （第七口孖寶尾關） （連贏位） （三寶尾關） （三重彩） （六環彩第六關）

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 | 馬房 | 沿途走位 | 距前馬 | 距頭馬 | 賠率 | 獨贏（元） | 位置 元 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ① | 雄豐 | 105 | 128 | 李易學 | ⑦ | 吳 | 10 7 6 1 | 冠軍 | 冠軍 | 8.2 | 1,850,390 | 882,830 |
| ⑪ | 冠峯 | 90 | 116 | 魯賓遜 | ⑨ | 洲 | 2 1 1 2 | 短馬頭 | 短馬頭 | 28 | 544,130 | 353,180 |
| ⑥ | 麟寶 | 99 | 125 | 甘寶棠 | ① | 摩 | 1 4 5 3 | 1¼馬位 | 1¼馬位 | 32 | 471,220 | 384,760 |
| ⑩ | 福冠 | 93 | 119 | 麥志榮 | ⑤ | 伍 | 4 3 4 4 | 一馬頭 | 1¼馬位 | 99 | 145,780 | 142,810 |
| ③ | 鋼上旺 | 102 | 128 | 李森 | ③ | 施 | 5 2 2 5 | 1¼馬位 | 2¾馬位 | 6.5 | 26321,750 | 1,094,700 |
| ⑨ | 年年好 | 96 | 122 | 陳啓智 | ② | 夏 | 6 6 7 6 | 半馬位 | 3¼馬位 | 88 | 172,560 | 146,950 |
| ⑧ | 曠世奇才 | 97 | 123 | 告東尼 | ⑩ | 吳 | 7 5 3 7 | 一馬頭 | 3¼馬位 | 2.8 | 5,412,580 | 2,038,100 |
| ② | 一定跑 | 104 | 130 | 徐貴良 | ⑪ | 簡 | 8 8 8 8 | 2¼馬位 | 5¼馬位 | 6 | 2,543,330 | 1,392,760 |
| ⑤ | 南海 | 101 | 127 | 何敬森 | ⑥ | 登 | 11 9 9 9 | 兩馬位 | 7¼馬位 | 14 | 1,020,470 | 585,110 |
| ④ | 喜旺寶 | 101 | 127 | 彭瑪 | ④ | 郭 | 3 10 10 10 | （中途落馬） | | 6.6 | 2,285,120 | 1,143,630 |
| ⑦ | 同威 | 98 | 124 | 陳柏鴻 | ⑧ | 歐 | 9 × × 11 | （中途墮馬） | | 9.2 | 1,644,290 | 687,730 |
| | | | | | | | | | 總票數： | | $18,411,620 | 8,852,530 |

時間：25.0 47.8 1.11.6
22.8 （23.8）
勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭 亞軍勝季軍1¼馬位
連贏：$1,039.80 三重彩：$19,844.00
獨贏：$ 82.60 三寶：$ 3,545.00
位置：$ 31.60 64.10 59.90
第七口場外孖寶派彩：$ 440.90 安慰獎：$ 192.90
六環彩派彩：$ 13,323.00 特別獎：493,508.00

# 羅德權不勝任策騎 被小組罰停賽三天
## 另魯賓遜陳柏鴻亦要停賽

**賽後檢討**

昨日沙田八場賽事，出馬踴躍，碰撞事件不少，羅德權、陳柏鴻及魯賓遜均策騎犯規同被罰停賽三天。

羅德權策騎一條龍將搏得妙帶向外跑，賽後由其導師王登平陪同下察看巡邏影片小組裁羅德權不勝任策騎罰停賽三天。

陳柏鴻策騎幸運草因未遵守有段柱之規例而被判罰款四百五十元。

陳柏鴻策騎鑽中寶令步步勝勒避該駒之後蹄，賽後小組取該兩名騎師之證供及察看巡邏影片後，小組裁定陳柏鴻對該干擾一事負責，判罰停賽三天。

行好運及寶安威勝出同被翻查該眼，小組經觀看上一次巡邏影片後，均滿意該次之策騎方法。

告東尼策騎富貴子賽後抗議行好運及五陵駒之頭馬及亞軍資格，經聆供有關騎師之證供及察看巡邏影片後，小組裁定抗議無效，但保證金則予發還。

小組就陳柏鴻策騎同威於接近八百米時踏馬事件展開研訊，經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片，裁定魯賓遜須予負責判罰停賽三天。

此事件導致喜旺寶之馬籠頭斷折斷及對彭瑪失去其座騎之控制，入直路時彭瑪跳下。

東方龍及强心戰士遭往獸醫檢驗，例行檢查及進一步觀察。

娛樂之星與幸運紀錄均須試閘及格始准出賽。

昨日第四場香港冠軍暨遮打盃角逐今季長途馬王大賽，結果陳柏鴻騎「鑽中寶」後上壓倒雷誠之「飛躍舞士」勇奪錦標，此為馬會之電眼決勝圖片。

昨日賽事董事小組（由李福深輪任主席（第四場除外），賽事董事由曲樂平會同四位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事莊士頓代表競賽小組所簽發之賽後檢討，茲譯錄如下：

（第一場）第五班 一六〇〇米

騎師陳柏鴻因未遵守有關出閘段柱之規例而被罰款四百五十元。

接近二百米處時，一條龍（見習騎師羅德權）逐漸向外斜跑，將搏得妙（李森）帶向外跑，而其後不久，一條龍向內斜跑，並須予拉直競跑，競賽董事小組就此事件展開研訊。在其導師練馬師王登平在場下，經聆取見習騎師羅德權之證供及察看巡邏影片後，小組按照賽事規例第一三二(Ⅱ)條裁定見習騎師羅德權不勝任策騎，並判罰其由五月十五日截至及包括五月二十一日在內期間停賽（三天）。

（第二場）第三班 一二〇〇米

高興於八八年五月六日因健康理由退出比賽。

娛樂之星（見習騎師李易學）於開閘時昂首向天，失位甚多，該駒將須經試閘及格後始准再次出賽。

東方龍（甘寶棠）斜向外側躍出，將彩數（見習騎師黃景寧）帶至壓向加州小龍（見習騎師羅德權），導致加州小龍失位。

接近八百米處時，跑來不受約束之東方龍轉向外跑以另取空位前進，並其後於直路彎時外閃。

車水馬龍之騎師（陳啓智）於入直路時跌掉馬鞭。

東方龍[illegible]獸醫檢驗，並將須[illegible]觀察。

（第三場）第三班 一二〇〇米

海琥珀及金中皇於八八年五月七日因健康理由退出比賽。

幸運紀錄（賀蘭杜夫）於閘門開啓時昂首向天，起步緩慢，並將須試閘及格後始准再[illegible]出賽。

九龍神駒（見習騎師黃景寧）起步緩慢。

飛勁（何敬森）於[illegible]

[illegible]「鑽中寶」[illegible]奪得香港冠軍暨遮打盃[illegible]時，最開心當然是洲官。

[illegible]百米處時失蹄，且於最後一百米因在鞭策下外閃而須外避過終點。

（第四場）公開賽 一八〇〇米

步步勝（甘寶棠）於五百米時失蹄。

接近二百米處時，步步勝於鑽中寶（陳柏鴻）轉向外跑以另取空位前進時勒避該駒之後蹄，競賽董事小組就此事件展開研詢，經聆取該兩名騎師之證供及察看巡邏影片後，小組裁定陳柏鴻須對步步勝受干擾一事負責，並判罰其由五月十五日截至及包括五月二十一日在內期間停賽（三天）。

（第五場）第五班 一六〇〇米

進像（見習騎師謝展鵬）之馬鞍於競賽中途向前滑落，導致進像於直路彎時向外跑，而時來運到（白禮榛）則於轉入直路時須予收慢避開其後路。

於六百米轉彎時，龍飛鳳舞（胡活士）一收慢避開好機會（見習騎師羅德權）之後路。

於最後二百米內威上加威（何敬森）在向外斜跑之神奇金剛（雷誠）及向內斜跑之勇士（魯賓遜）之間受擠迫。

獲第四名之富貴子之騎師告東尼於最後一百五十米內受干擾為理由抗議行好運（陳柏鴻）及五陵駒之頭馬資格及

陳柏鴻昨日連中三元後第八場騎「同威」上陣，起步未幾因坐騎踢着「喜旺寶」後蹄而墮馬，幸吉人天相並無受傷，但返回騎師室時仍然驚魂未定，向歐洪講述經過。

（李森）之第二名資格，經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，競賽董事小組裁定兩項抗議均告無效，並着令保證金予以發還，小組發覺沿內欄競跑之富貴子實因試圖自五陵駒之後蹄後轉向外跑，而於五陵駒之後蹄之後窒步，其時行好運及在五陵駒之外側改善走勢上前。此事導致富貴子須予勒避，及轉向內跑以繼續前進。

威上加威之騎師於五十米處時跌掉馬鞭。

競賽董事小組重看勝出頭馬行好運上次於八八年四月六日在跑馬地沙地由見習騎師麥志榮騎須跑二千米賽事之巡邏影片，並對該次之策騎方法感到滿意。

（第六場）第三班 一二〇〇米。

富橋（見習騎師麥志榮）於躍出時俯首前跪。

更夠運添（見習騎師黃景寧）於對面直路時外閃。

金獎章（雷誠）及更夠運添於最後一百五十米內逐漸向外斜跑，將富橋帶回外跑。

（第七場）第四班 一八〇〇米

飲勝之騎師（雷誠）於前往起步點途中因被拋下馬而受傷，而飲勝則被競賽董事小組着令退出比賽。

項爺（見習騎師李易學）起步遲緩。

接近一千米處時，跑來不受約束之强心戰士（見習騎師麥志榮）數度收慢，並於八百米處轉彎時再度收慢。

强心戰士被遣往接受獸醫檢驗，例行檢查，並將須接受獸醫進一步觀察。

競賽董事小組重看勝出頭馬寶安威（告東尼）上次於八八年三月六日在沙田好地，由魯賓遜策騎跑二千米賽事之巡邏影片，並對該次之策騎方法感到滿意。

（第八場）第一及第二班 一二〇〇米

徐貴良代替原先宣佈策騎一定跑之騎師雷誠出賽，因後者受傷。

接近八百米處時發生一宗涉及麟寶（甘寶棠），鋼上旺（李森），福冠（見習騎師麥志榮）及在外欄競跑之冠峯（魯賓遜）等駒之擠迫事件，導致喜旺寶失蹄及踢着福冠之後蹄，幾乎將其騎師拋下。此事件進一步導致同威（陳柏鴻）踢着喜旺寶之後蹄及將其騎師拋下，而雄豐（見習騎師李易學）則一度須予收慢。競賽董事小組就此展開研詢，經聆取有關騎師之證供及察看巡邏影片後，小組裁定魯賓遜須予負責，因其容許其座騎過度念劃向內斜跑而導致該宗擠迫事件。小組考慮及鋼上旺曾經微向外斜跑以給麟寶更多空位，因而令喜旺寶所受之壓力增加，彼等以魯賓遜不小心策騎而判罰其由五月十五日截至及包括五月二十一日在內期間停賽（三天）。

此事件導致喜旺寶之馬籠頭繩折斷，彭瑪失去其座騎之控制，當於入直路試圖將其座騎拉停時，彭瑪跳下，而該駒則在無騎師策騎下跑畢全程。

福冠之騎師於二百米處時跌掉馬鞭。

賽後獸醫檢驗顯示一般事項：美國生菜及明德（八八年五月四日）並無明顯傷殘之處。

# 六環彩派萬三元 特別獎有三注中

昨日賽馬，六環彩爆冷，馬會宣佈是期投注有一千五百三十八萬四千一百八十元，其中第三場有④⑤⑥⑦皆中六環彩。特別獎三注中，每注彩金四十九萬三千五百零八元。六環彩七七八注中，每注彩金一萬三千三百二十三元。

中彩馬匹名單如下：
第三場⑥聖旨到④幻彩⑤金中皇⑦海琥珀
第四場⑫鑽中寶⑤飛躍舞士
第五場②行好運①五陵駒
第六場⑫佳境⑩金獎章
第七場⑥寶安威②進影
第八場①雄豐⑪冠峯

彭瑪昨日第八場騎「喜旺寶」上陣，因發生意外導致馬籠頭繩折斷，返上位前自行跳落馬步行返回過磅室，郭至上前陪同他向受薪董事報告。

# 昨日八場賽馬派彩結果表

| 場次 | 冠軍 | 亞軍 | 季軍 | 獨贏派彩 | 第一位置 | 第二位置 | 第三位置 | 連贏位 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | ⑧博得妙 | ⑤一條龍 | ①係醒㗎 | 一百34元四 | 廿八元二 | 十五元九 | 十三元六 | 三百八十元六 |
| | 三重彩：三千三百四十一元（一四八四注中） | | | | | | | |
| 第二場 | ⑨利是達 | ⑤贏中贏 | ⑥鞍霸王 | 五十四元二 | 十五元二 | 十一元六 | 廿七元八 | 六十八元三 |
| | 三重彩：一千七百六十四元（二五三四注中） | | | | | | | |
| 第三場 | ⑥聖旨到 | ④幻影 | ③飛勁 | 廿二元二 | 十一元二 | 十二元一 | 十五元六 | 卅九元五 |
| | 三重彩：三百卅四元（一四一四三注中） | | | | | | | |
| 第四場 | ⑫鑽中寶 | ⑤飛躍舞士 | ⑦金腰帶 | 八十一元二 | 廿四元九 | 十五元五 | 七十二元四 | 一百一十二元二 |
| | 三重彩：六千七百五十一元（一〇二五注中） | | | | | | | |
| 第五場 | ②行好運 | ①五陵駒 | ⑪會所勇士 | 八百40元三 | 149元二 | 卅五元一 | 卅三元九 | 二千二百七十六元六 |
| | 三重彩：六萬零二百卅六元（七十五注中） | | | | | | | |
| 第六場 | ⑫佳境 | ⑩金獎章 | ③更夠運添 | 五十三元六 | 廿三元四 | 卅五元三 | 九十元八 | 二百八十八元七 |
| | 三重彩：一萬七千一百七十三元（三〇四注中） | | | | | | | |
| 第七場 | ⑥寶安威 | ②進影 | ③金沛源 | 卅九元九 | 十七元正 | 十八元九 | 十四元七 | 一百六十二元四 |
| | 三重彩：八百五十九元（三四二四注中） | | | | | | | |
| 第八場 | ①雄豐 | ⑪冠峯 | ⑥麟寶 | 八十二元六 | 卅一元六 | 六十四元一 | 五十九元六 | 一千三十九元八 |
| | 三重彩：一萬九千八百四十四元（四六三注中） | | | | | | | |

# 特別彩池派彩表

第三場（孖Q）
④幻影 ⑤金中皇
④幻影 ⑥聖旨到
④幻影 ⑦海琥珀
⑤金中皇 ⑥聖旨到
⑤金中皇 ⑦海琥珀
⑥聖旨到 ⑦海琥珀

第四場 ⑤飛躍舞士 ⑫鑽中寶
派彩三百四十九元
彩池一千二百九十三萬六千八百九十元
（二八五一注中）

（四重彩）
第五場跑四重彩，跑出次序是，②行好運，①五陵駒，⑪會所勇士，⑩富貴子，是期總投注為四百五十三萬四[illegible]元，共有六十九注中。每注派彩五萬零五百九十七元。

（三寶）
⑫佳境 ⑥寶安威 ①雄豐
派彩三千五百四十五元
彩池五百六十九萬四千九百二十元
（一二三七注中）

# 七口孖寶派彩表

（第一口）
⑧搏得妙搭⑨利是達派八百〇一元
安慰獎 ⑧搏得妙搭⑤贏中贏派九十三元
（第二口）
⑨利是達搭⑥聖旨到派一百63元五角
安慰獎 ⑨利是達搭⑦海琥珀派十六元九角
（第三口）
⑥聖旨到搭⑫鑽中寶派一百八十四元
安慰獎 [illegible]派十元七角
（第四口）
⑫鑽中寶搭②行好運派[illegible]元三角
安慰獎 ⑫鑽中寶搭①五陵駒派一百12元九角
（第五口）
②行好運搭⑫佳境派[illegible]元四角
安慰獎 ②行好運搭⑩金獎章派[illegible]元八角
（第六口）
⑫佳境搭⑥寶安威派三百一十元七角
安慰獎 ⑫佳境搭②進影派四十九元一角
（第七口）
⑥寶安威搭①雄豐派四百四十元九角
安慰獎 ⑥寶安威搭⑪冠峯派一百九十二元九角

## 新界版

沙田區議員在火車站大堂展開簽名運動，反對地鐵增收附加費，要求加强巴士服務。（本報攝）

## 各區慶天后誕 元朗屯門觀塘今採特別交通

屯門大會堂在五月十四日晚上七時半選映「殺妻二人組」，廿二日下午二時半為「智勇三寶」及下午五時放映「神勇雙響炮」。門票一律十八元。[illegible]

[illegible]「雙親出海」，「貓頭鷹與小飛象」。門票則一律為十五元，門票除可在上述會堂票房購買外，各城市電腦售票處均售，另設半價票優待廿五歲或以下日校學生及六十五歲以[illegible]

## 本港新聞

## 鐘聲慈善社慶祝母親節 [illegible]

## 屯門下週增開兩條專線小巴

布：由下星期二（五月十日）起，將有兩條新（港訊）運輸署宣[illegible]

華僑日報各區廣告服務處

# 新界版

# 沙田八區議員發起簽名運動 要求增巴士交通

## 指地鐵收附加費不能解決擠塞表示反對
## 促准開通尖沙咀及中環隧巴綫即可疏導

(特訊)沙田區八位民選區議員發起「加强沙田對外巴士服務簽名運動」，發起人表示反對地鐵公司以疏導乘客擠塞理由于繁忙時間增收附加費，並認爲運輸署只須批准開闢沙田至尖沙咀，及沙田至中環兩條巴士綫，當可解決上述問題。

發起人之一譚皋全昨日在記者會中表示：地鐵于繁忙時間增收附加費不能解決擠塞問題。因爲市民已養成慣性上下班時間，即使政府聘顧問公司研究解決獅子山隧道塞車方法，于繁忙時間收附加費亦將其列入優先次序的末位，加收附加費只會增加市民負担。

另一位發起人黃民忠指出：如要在繁忙時間疏導地鐵所指稱的五、六千名乘客，可說易如反掌，運輸署只須批准開辦一條由沙田開往尖沙咀，另一條開往中環的巴士綫即可解決上述問題。他指出沙田現下唯一一條一七○隧巴綫由于只經銅鑼灣而到華富邨，未能迎合廣大前往中環上下班的沙田居民。過去有沙田區議員會建議開辦上述巴士綫，但當時當局以保護集體運輸系統收益及尖沙咀之地鐵站爲理由而否決。

黃民表示上述否決理由到今日已不能再成立，因爲地鐵及火車搭客已飽和，由于尖沙咀東部已有巴士總站，沙田至尖沙咀綫可採取繞過尖沙咀而以尖沙咀東部作終站方法。他表示：當局如批准巴士公司開闢上述兩綫，並于繁忙時間開出一班次，相信地鐵所剩餘的五、六千名乘客當可疏導。

爲了尋求民意支持，發起人決定發起一項簽名運動。區議員林鴻劍表示：這項運動由昨午在新城市廣場開始，接着由區議員帶同自己所屬選區進行，爲期一週。他們會于簽名表格上，列舉三項立場及要求：(一)地鐵公司增收附加費，不能疏導乘客擠塞；(二)運輸署應批准開設沙田往尖沙咀綫；及(三)沙田往中區隧道巴士綫，以減輕地鐵擠塞。所有簽名，經點算後將于五月十七日遞交沙田區議會。

八位發起簽名運動的區議員是：陳漢英、陳道煬、黃國忠、劉江華、譚皋全、簡松年、林鴻劍、黃復華。(新)

沙田區議員在火車站大堂展開簽名運動，反對地鐵增收附加費，要求加强巴士服務。(本報攝)

# 坑口墟居民將發起簽名 要求以屋賠屋安置

## 據稱祖先早於清代已在坑口定居 以天后宮重建可證是當地開荒牛

(特訊)坑口墟五十多戶居民由於被政府界定爲戰前居民，以致在清拆談判中他們提出「以屋賠屋」的條件仍未爲當局接受，但當地的居民指出他們的祖先其實也是在一八九八年以前定居坑口，只是因爲沒有物業而不獲承認爲原居民，以致受到不公平對待。

坑口墟村代表黃子强昨日對記者表示：目前，居住在坑口墟的居民大多是漁民，他們的祖先可說是坑口的開荒牛，如他們也不算是原居民，令人有莫明其妙之感。

坑口墟居民指出於同治年間重建的天后廟，廟碑刻有他們祖先的名字，可作爲居民證據。(本報攝)

前坑口鄉事會副主席劉裕寧表示，在五十年代期間，坑口墟是一個天然漁港，戰前及清代時更興盛，坑口之名在當時更盛於西貢。他表示：坑口一度成爲興盛漁港，是有其一定歷史原因的。當時，本港的漁船多是風帆，以風作動力，風的吹向，極其重要。

劉裕寧謂：坑口墟處於一個好位置，每有西風，坑口墟沿岸便靠近二百艘漁船，但更換東風，一夜之間便隨風消失。所以，坑口當時是極之旺盛的，也是通經西貢必要之通道，但坑口也要由西貢籌運糧食至。

他指出：他的祖先也是因此之故在坑口墟開辦來往坑口至西貢的渡輪服務，但由於從得一條「同利」號，也有兩條街道往來兩地，其後人也健在，但亦被視爲原居民。他說：目前，被當局視爲原居民者，其祖先也是因造漁民生意，分別從榕樹澳、蚺魚灣及上洋村搬至，比漁民更後，但這等居民因沒有產業，被視爲非原居民。

在這等居民中，是有歷史事實證明的。以坑口墟天后宮爲例，重建時已是同治期間，不少居民的祖先除是重建成員外，亦有個別更是佔建者。如其中一戶黃牛奶的祖先，更是創建天后廟其中一人，重建石碑也列出他們的名字。

據稱，目前居住在坑口墟的居民，除原居民後代，大多是這等村民的後代，他們因爲物業被視爲原居民，他們也無話可說，但在戰前定居在坑口，已是一個歷史，不能否認的歷史，如根據青衣及屯門新墟的陳訴，這等居民物業如在某個年期落契，也可獲小型屋宇補償，坑口則特殊，居民因而不滿。

坑口墟的居民對地區有一定感情，他們希望當局撥地給予戰前有物業居民重建，另建鄉村式公屋安置此物業者，使這個墟鎮能在坑口重建。據稱，他們日內會發起簽名運動，準備向當局提出這項集體要求。(新)

# 房署清拆某地區前 定有足夠單位安置

## 葵青區議員提詢拆木屋問題獲得解答
## 空置單位治安已加强巡邏

(特訊)房屋署特派代表到葵青區議會，就區議員詢問有關上葵涌木屋及臨時房屋區清拆問題作出答覆。

代表指出：關於和利坑村、石籬臨屋區及石梨坑村的清拆計劃，現時還有五十戶一百七十人仍不願接受房屋署的安置。在公屋方面，八十三戶二百七十二人已接受安置，向餘六戶八人仍然數次拒絕接受公屋編配，房屋署仍會不斷努力勸喻該等人士盡快接受公屋編配。至於合資格人住臨屋區的住戶，已有二百二十三戶六百三十七人分別入住葵青區的臨屋單位，目前仍有四十四戶一百六十二人先後兩次或以上拒絕房屋署給他們編配位於葵青區內的臨屋單位。

代表續表示：清拆區的清拆日期已延至今年八月，適逢臨近清拆區的大白田街臨時房屋區剛好在四月初建成。該臨屋區提供一至八人臨屋單位，可容納三百四十八人。受影響的石籬臨屋區及附近寮屋居民可入住此臨屋區，而房屋署已嘗試安排這些家庭加戶及分戶手續，因個別情況不同，在短期內入住，希望他們接納。

代表又謂：受清拆石蔭臨時房屋區影響的家庭共有八百三十五戶二千七百廿二人，其中有一百九十戶五百八十五人已接受登記等候編配公屋單位，另有六百零二戶一千六百廿二人則等候編配臨屋單位，而其餘一百四十三戶五百一十五人的安置資格則仍待調查確定，根據計劃，上述符合安置資格家庭將獲安排入住青衣區的公屋或臨屋，其中入住公屋家庭，部份已開始接獲通知前往青衣長安邨辦理入伙手續，其餘亦會在稍後接獲遷置安排。至於有資格入住臨屋的家庭，則可在清拆日期約三個月前被安排入住。居民可直接與清拆股或該臨屋區職員聯絡當會獲得適當處理。至於清拆期前有關治安等問題，該署會將空置單位門窗封鎖將單位前部拆去，同時更會將空置單位號數通知警方，以加强日常巡視。輪班當值的護衛員，在清拆完成才撤離。該署目前正處理在去年十二月調遷理公屋的申請，而下一次調遷則在二至三個月後，已獲調組接見而待編配公屋的公屋申請候册家庭，通常可獲考慮優先處理。

有關臨屋區空置單位問題，代表指出：在一九八八年三月底，位於荃灣、葵涌及青衣臨屋區的空置單位共有一千零廿六個，包括不同住戶種類的空置單位，可容納六千六百十一人。在未來三年內，臨屋區將分別落成廿五人。該署在清拆某地區前，一定預先計劃好有足夠的公屋及臨屋單位，故此所有受清拆影響的合資格居民都會在清拆前獲得適當的安置。(新)

# 元朗舉行童謠朗誦比賽 逾五百名參賽完成

## 文炳南練日新梁水發頒獎優勝者表演

(特訊)元朗區日昨舉辦的「兒歌妙韻樂逍遙—童謠朗誦比賽」，經已順利完成，並在朗屏邨博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德學校舉行頒獎禮及優勝者表演，觀禮嘉賓甚衆。

典禮首由新界婦孺福利會主席梁省德太平紳士致詞，乃由該會及社會署元朗青年及社區事務處、元朗大會堂贊助。參加者逾一百五十餘衆，分高級、中級、初級三組作賽，對啓發兒童智慧，鍛鍊膽量，姿態表情，皆有成效。大會並請由植妍靜、鄭迪思、陳國寧任評判，選出每組的冠亞季軍及優異者各組四人。她並感謝各有關校長、教師的協助與支持。

及後，分別請由區議員文炳南、元朗區總福利主任陳日新、太平紳士梁水發分別頒獎或致送紀念品。

歌唱及表演者有：新界婦孺福利會大埔大元邨幼稚園聯合演中國舞，元朗合唱團則演唱四首名曲。

觀禮者有：高級政務主任郭富佳、邱帶娣、張彥南、伍漢鉅、陳學溥、梁振邦、吳瑞瓊、鄧錦超、萬少梅及何寶生等二百多人。(君)

圖爲元朗童謠朗誦比賽頒獎禮，獲獎者與官紳合照。

# 紅潮襲榕樹凹 魚花死亡 損失廿萬

## 鹽田仔東昨亦有死魚

(特訊)紅潮於前晚又襲吐露港榕樹凹海魚養殖區，漁農處發言人表示，該養魚區經漁民整夜打氣及疏排，大魚倖免於難，但魚花則死亡慘重，失二十萬元。然而，附近海水直到目前都是呈現啡褐色，預計是存有前在鹽田仔肆虐的膝溝藻海洋無毒微生植物。

發言人指出，是次紅潮再起，可能是由於湖水及風向轉變，由日前散去的紅潮再經聚合，故造成這次的災害。幸好有關方面能及早發現，立即知會榕樹凹漁民展開搶救工作。

另一方面，鹽田仔東海水于日前受紅潮侵襲因而損失慘重。前晚至昨日，紅潮去而復返，幸祇有少批魚類死亡，損失不大。

再者，漁農處在防範於未然下，除了忠告漁民倍加留心外，更留下兩部價值不菲的測氧氣機，供給榕樹凹及鹽田仔的漁民，使他們能…

有關漁民代表曾表示打氣入魚排會冲起海底淤泥和沼氣，加速魚類死亡的情況，發言人謂，此是漁民打氣不當所致。其實，若打氣喉管過長，超出魚籠外，伸至海底，自然會冲起海底污泥，造成更大禍害。(良)

# 觀塘扶輪社同人宴賀 蕭亮疇吳平德社友 再度獲委任區議員

(特訊)觀塘扶輪社以蕭亮疇、吳平德兩社友獲委連任四屆觀塘區議會議員，實屬難能可貴，社長李可立特於前(六)日晚假座海洋皇宮酒樓設筵慶賀，是晚與會者尚有候任社長黎少偉、副社長及全體社友、社友夫人等，包括：朱祖安、蔡頌岩、顧田、莊殿雄、馮偉倫、江紹智、傅繼瑞、鄺明、周炎輝、馮景毅、楊啟健、富田、吳子正、葉華盛、祈耀、黃德坤及各社友夫人等，氣氛洋溢。

宴間李可立社長致詞指出，蕭、吳兩位社友獲委連任四屆區議員，蕭氏現時爲九龍城執業醫生，同時亦爲註冊醫生暨賠償委員會委員，消費者委員會健康安全小組主席及立例小組副主席等義務公職，可謂公爾忘私，吳平德商務繁忙，經常穿梭港澳兩地，除身爲議員外，並任文娛康樂促進會會長，觀塘工商聯會會董，觀塘社區發展協進會永遠名譽會長等公職多年，中西文化藝術，可以說寓工作於娛樂，又可以說以歌舞之聲，發揮政績，與市民聯繫一片。

近年來觀塘之社區建設，環境衛生人口密度居民生活，大大獲得改善，蕭吳兩君實在居功至偉，本人謹代表向兩位社友致崇高祝賀，希望他們本着扶輪精神，爲服務人羣，向前邁進，更爭取區內及全港市民福利，隨向兩位致送紀念品留念，兩位議員致謝詞，多謙遜，賓主盡歡。(天)

觀塘扶輪社宴賀蕭亮疇，吳平德社友獲委連任四屆觀塘區議會議員，社長李可立(中)代表致送紀念品後合影，圖左旁爲吳議員，右爲蕭議員。

# 世界紅十字日演匯 青少年演藝展繽紛

(港訊)每年的五月八日對紅十字會來說是世界各國各地的人來說都是一個值得紀念的日子，它是世界紅十字運動的創立人亨利·特林的誕辰，這位瑞士人爭先提倡訂立國際條約，保護戰場上的傷者及醫護人員，又倡議各國設立中立的志願救援團體，以便一旦有戰爭爆發時能進行人道的工作。亨利·特林的提議終於促使了國際紅十字會的成立及日內瓦條約的簽訂，使數以億計人的生命得到保護。

爲了紀念亨利·特林，國際紅十字會將五月八日定爲「世界紅十字日」，世界各國的紅十字會都舉行不同的紀念活動，香港紅十字會則於日前(五月七日)在荃灣大會堂舉行了一個名爲「一九八八世界紅十字日演匯」的公開綜合表演晚會。是次晚會由該會的青年及福利事務部籌辦，並得到區域市政局的贊助。

# 各區慶天后誕 元朗屯門觀塘今採特別交通

(港訊)運輸署提醒駕車人士：九龍及新界將於今日實施特別交通措施，以配合慶祝天后寶誕。

在觀塘，茶果嶺道由其與永福街交界起至同一交界以東約七百米之一段，將由上午八時至下午六時封閉，不准行車。沿偉業街行駛前往油塘一帶的駕車人士，將須改經開源道、觀塘道及鯉魚門道。與此同時，茶果嶺西行之車輛將可以在中華船廠外掉頭往茶果嶺道東行。

在屯門，於上午八時至下午五時，天后路某些段落將予以封閉，新安街及洪祥路不准車輛行駛，新安街及洪祥路停車場的全部泊車位，將暫停使用。

在元朗，鳳琴街、鳳翔路介乎鳳琴街與合益路之一段及合益路將由上午九時起封閉；而大棠路之一段介乎教育路與禮修村之一段、教育路、體育路、馬田路及馬田村至龍田村的未命名防洪渠路，則由上午十時起封閉。

此外，體育路元朗大球場外的停車場，及沿鳳翔路、馬田路、大棠路、教育路、體育路、介乎教育路與禮修村的所有路邊泊車位，將由明日上午八時起暫停使用，直至慶典完畢，所有非法停泊的車輛將被警方拖走。

公共交通服務方面，九巴五十六號及專綫小巴三十九號及七十三號將提供短綫服務，行走元朗區內。專綫小巴三十一及三十二號因道路封閉而須改道行駛。

# 三區會堂上映五齣喜劇電影

(港訊)區域市政局特別安排五齣喜劇電影在屯門大會堂、北區大會堂及元朗大會堂上映。

屯門大會堂在五月十四日晚上七時半選映「雙龍出海」，聿修堂放映「貓頭鷹與小飛象」，「殺妻二人組」，廿三日下午二時半爲「智勇三寶」及下午五時放映「神勇雙響炮」。門票劃一律爲十五元。而北區大會堂在五月二十二日下午五時則上映。門票除可在上述會堂票房購買外，各城市電腦售票處均有發售，另設半價票優待廿五歲或以下日校學生及六十五歲或以上觀衆。

# 荃灣區社團聯會 春節敬老大聯歡

## 政務主任何碧君聯主禮

(特訊)荃灣區社團聯會戊辰年春節敬老聯歡大會於一九八八年五月五日下午六時假座荃灣新都酒樓三樓全層舉行，由荃灣政務處高級政務主任何碧君女士、名譽會長林森先生等主禮。由周碧達女士司儀。

大會開始首由主席王富致開會詞，略以此次春節敬老聯歡大會，爲發揚敬老之美德，「大孝德之本，孔子曰：孝者所生也。」一種孝敬父母爲社會之基本精神。後由主禮人致詞，大會並設聯歡，萬事勝意。最後由副主席戴仲品致謝詞，禮成歡宴，席開四十席，場面熱鬧，賓主盡歡。(君)

# 元朗西郊人士 設宴祝賀鄉彥

## 鄧合樑獲續任區議員

(特訊)元朗區及元朗西郊地方人士以鄉彥鄧合樑今次獲委投票支持，特於前日在元朗大酒樓設宴祝賀，熱鬧一時。

繼由鄧合樑致詞答謝，因發展天水圍新市鎮，府方改善交通及水浸等問題，他並感謝各方人士的支持，前主席戴獻廣、梁水發、鄧乃文等均出席。(奕)

# 本港新聞

# 鍾聲慈善社慶祝母親節 七位模範母親獲得表揚

## 社署署長黃錢其濂主禮並頒發禮品

(特訊)鍾聲慈善社，昨(七)日下午七時三十分假海洋皇宮酒樓舉行慶祝母親節暨敬老聯歡大會，由社會福利署署長黃錢其濂太平紳士主禮致訓詞。參與盛會嘉賓有：香港各界知名人士及首長蒞臨。大會主席顏爲善致開會詞後，繼請主禮人社署署長黃錢其濂致詞。署長指出：「母親節是一個國際性之節日，目的是弘揚孝道，表彰母德。事實上，「母慈子孝」千百年來都是中國人優良傳統觀念，所以我們應該趁着母親節的日子，將這種具意義的精神發揚光大。鍾聲慈善社成立於一九一五年，至今已有七十三年的悠久歷史，隨着社會的發展及市民對社會福利服務需求的增加，貴社多年來已發展成一個服務多元化的團體。除提倡敬老孝親，弘揚母德外，更對醫療、教育、老年及青少年服務、救傷、拯溺、賑災、濟貧等事務，無不熱心推廣，使社會上各階層人士獲益良多。」

黃錢其濂署長亦讚揚並代表該社致送七位模範母親及敬老禮物包。該社日前選出七位模範母親：(一)周孫擣(八十二歲)、(二)周梁燕(七十三歲)、(三)文陳錦娣(七十二歲)、(四)林吳嫦(…歲)、(五)方(五十八歲)、(六)陳方玉(六十五歲)、(七)林尹逸(六十二歲)，禮成後聯歡，氣氛洋溢，賓主盡歡。(奕)

社會福利署署長黃錢其濂昨在鍾聲慈善社慶祝母親節大會致詞。(本報記者攝)

# 屯門下週增開兩條專線小巴

(港訊)運輸署宣布：由下星期二(五月十日)起，將有兩條新專線小巴路綫投入服務，行走屯門區。

該兩綫新專綫小巴爲四十三號，來往屯門碼頭與青楠街，另一綫爲四十四號，行走屯門市中心新青街與龍鼓灘之間。

四十三號綫乃一循環綫，每隔十五至二十分鐘開出一班，由每日早上六時三十分至下午八時十分行走，單程收費三元。至於四十四號綫，將每隔三十分鐘開出一班，服務時間爲每日上午六時三十分至下午六時，該綫亦是循環綫，單程收費四元。

最近進行的專綫小巴遴選工作完成後，決定開辦十條新專綫小巴綫，而這兩條新綫乃首批投入服務的路綫，其餘八綫將於一兩個月內陸續開辦。


# 元朗青年商會主辦 華僑日報協辦

## 八佰伴百貨有限公司贊助

# 1988年新界區傑出學生選舉

**介紹**：本選舉目的在鼓勵及發展中學生在學術，文藝技能及領導才能之成就，同時亦藉此推廣中學生之公民意識及社區之參與。被選出之學生將有機會體驗日本文化及生活，並須同時宣揚本港之社區及文化。

**參選資格**：新界區(元朗、屯門、北區、荃灣、葵青、沙田、西貢、大埔、離島)各中學中三至中七之註册學生均可報名參加。

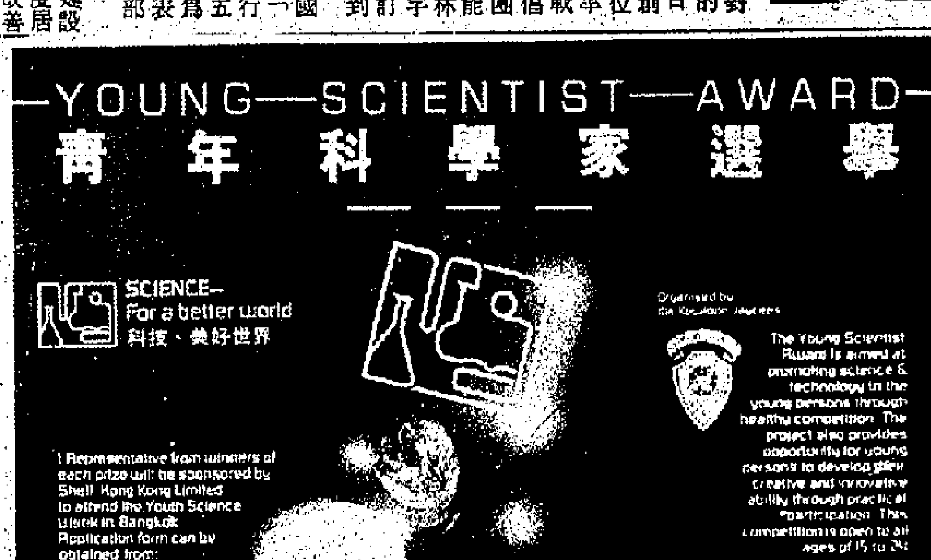
**評選準則**：
①參加者經初步評核後，將於六月三十日前接獲通知，而進入決賽者將於七月十日參加面試(六月三十日前不接獲面試通知者作落選論)
②面試將於七月十日於屯門大會堂舉行，入圍者將利用此機會向評選團表達其運動或藝術才能，及經驗，普通常識，時事認識等。
③參選者曾參與社區活動，社會福利，課外活動，校外之社會團體活動，熱心公衆事務者，可獲增添分數。
④最高分數之五名將被選爲1988年度新界區傑出學生。

**獎品**：
①所有進入決賽者將獲頒贈證書
②首五名可獲精美獎座，頭三名每人並可獲圖書金$700，其餘每人可獲圖書金$500
③首三名將獲選爲代表參與在八月往日本之「交換學生計劃」。代表將由日本京都青年商會招待食宿，體驗日本生活文化、參觀、及觀光名勝古蹟。其他交通機票費用將由主辦機構支付。

**報名辦法**：
①可向下列地方索取報名表格：
(A)就讀學校
(B)Y.M.C.A. 新界各青年中心
(C)各區政務處
(D)恆生銀行
(E)郵寄索取表格請附回郵信封寄元朗郵箱三七一號
(F)沙田及屯門八佰伴百貨公司
(G)國際商業信貸銀行
②報名表必須附有參加者之近照及最近之成績報告
③各參加者必須由校長或學校教師提名
④參加者必須提交一篇約一千字或以上之中或英文文章，題目爲：
(A)我對代議政制的意見
(B)如何改善本區之環境
(C)其他任何有關社區參與或發展之文章

鳴謝 日本航空 富士菲林 旭光學(國際有限公司)






九龍青年商會主辦
香港蜆殼有限公司
華僑日報 贊助

申請表格領取處：
九龍青年商會
香港皇后大道中272號中央大厦15字樓C座 電話：H-438913
華僑日報各辦事處 各學校辦事處



# 華僑日報各區廣告服務處

| | |
|---|---|
| 中環砵甸乍街2號(華人銀行大厦樓下) | 電話：5-231637 |
| 北角渣華道127號 | 電話：5-640693 |
| 九龍旺角上海街197號(近山東街口) | 電話：3-840749 |
| 九龍佐敦道44號左邊地下 | 電話：3-687682 |
| 西環卑路乍街十四號西環街坊福利會 | 電話：5-8171663 |
| 灣仔軒尼詩道244-246號凝趣軒文玩公司 | 電話：5-747766 |
| 銅鑼灣霎東街九號B地下(文海圖書公司) | 電話：5-8903915 |
| 筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 | 電話：5-608698 |
| 牛頭角道淘大商場第二期一樓185－186號日星琴行 | 電話：3-7962232 |
| 何文田亞皆老街壹二四號M地下恒遠圖書唱片公司 | 電話：3-7137195 |
| 紅磡九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 | 電話：3-7141647 |
| 深水埗九江街140號地下光明地產公司 | 電話：3-7282023 |
| 美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 | 電話：3-7418532 |
| 觀塘瑞和街25號地下太平地產公司 | 電話：3-436938 |
| 荃灣大河道51號二樓鎮德電腦科技中心 | 電話：0-4922248 |
| 元朗邨第四座21－22號地下元朗區社團聯誼會 | 電話：0-760683 |
| 截稿時間：每日下午五時半 | |
| 總社：中環荷里活道110號 | 電話：5-490882 |


# 華僑馬經

# 昨日沙田

第五十八次賽馬 1988年

## 第一場 第五班 (第一口孖寶)

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 | 排位 |
|---|---|---|---|---|---|
| ⑧ | 博得妙 | 45 | 129 | 李森 | ⑩ |
| ⑤ | 一條龍 | 47 | 126 | 羅德權 | ② |
| ① | 係醒嘅 | 56 | 140 | 告東尼 | ① |
| ⑨ | 喜上眉梢 | 40 | 124 | 雷誠 | ⑪ |
| ⑪ | 藍籌 | 33 | 117 | 華卓良 | ⑥ |
| ③ | 劍寶 | 51 | 135 | 賀蘭杜夫 | ⑨ |
| ⑥ | 龍精虎猛 | 46 | 130 | 甘寶棠 | ③ |
| ④ | 東霸 | 48 | 132 | 徐貴良 | ⑤ |
| ⑦ | 幸運草 | 45 | 129 | 陳柏鴻 | ⑧ |
| ② | 馬中寶 | 52 | 136 | 魯賓遜 | ⑦ |
| ⑩ | 體育精神 | 36 | 120 | 胡活士 | ④ |

時間：25.3 49.1 1… 23.8 24…
勝負距離：冠軍勝亞…
連贏：$380.60
獨贏：$134.40
位置：$28.20

## 第二場 第三班 (第一口孖寶)

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 |
|---|---|---|---|---|
| ⑨ | 利是逵 | 74 | 126 | 白禮棟 |
| ⑤ | 鼠中贏 | 76 | 128 | 雷誠 |
| ⑥ | 狻霸王 | 76 | 128 | 胡活士 |
| ③ | 鴻禧 | 81 | 133 | 徐貴良 |
| ⑪ | 遊俠 | 71 | 123 | 麥志榮 |
| ④ | 升水 | 81 | 133 | 魯賓遜 |
| ⑫ | 車水馬龍 | 69 | 121 | 陳路智 |
| ⑧ | 加州小龍 | 74 | 121 | 羅德權 |
| ⑦ | 娛樂之星 | 76 | 125 | 李易學 |
| ⑩ | 東方龍 | 72 | 124 | 甘寶棠 |
| ① | 彩數 | 86 | 131 | 黃景寧 |
| ⑬ | 新豐 | 69 | 121 | 羅富全 |
| ② | 商興 | 83 | | |

時間：24.6 47.7 1… 23.1
勝負距離：冠軍勝亞…
連贏：$68.30
獨贏：$54.20
位置：$15.20
第一口孖寶派彩：$8…

## 第三場 第三班 (第二口孖寶)

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 |
|---|---|---|---|---|
| ⑥ | 聖旨到 | 75 | 127 | 雷誠 |
| ④ | 幻影 | 79 | 131 | 白禮棟 |
| ③ | 飛勁 | 83 | 135 | 何敬森 |
| ⑩ | 鴻瑞 | 64 | 116 | 甘寶棠 |
| ① | 五福 | 86 | 138 | 告東尼 |
| ⑧ | 馬退跑 | 74 | 126 | 麥志榮 |
| ② | 幸運紀錄 | 84 | 136 | 賀蘭杜夫 |
| ⑨ | 九龍神駒 | 71 | 116 | 黃景寧 |
| ⑪ | 大利時 | 64 | 111 | 羅德權 |
| ⑤ | 金中皇 | 79 | | |
| ⑦ | 有琥珀 | 75 | | |

時間：24.2 46.8 … 22.6
勝負距離：冠軍勝亞…
連贏：$39.50
獨贏：$22.20
位置：$11.20
第二口孖寶派彩：$…

## 第四場 公開賽 (第三口孖寶)

| 馬號 | 馬名 | 負磅 | 騎師 |
|---|---|---|---|
| ⑫ | 錦中寶 | 126 | 陳柏鴻 |
| ⑤ | 飛躍舞士 | 126 | 雷誠 |
| ⑦ | 金腰帶 | 126 | 魯賓遜 |
| ③ | 青城 | 126 | 告東尼 |
| ④ | 俠遊 | 126 | 彭瑪 |
| ⑩ | 凱旋至尊 | 126 | 李森 |
| ② | 脫穎而出 | 126 | 何敬森 |
| ① | 步步勝 | 126 | 甘寶棠 |
| ⑧ | 意利高 | 126 | 白禮棟 |
| ⑬ | 永好 | 126 | 賀蘭杜夫 |
| ⑨ | 大團圓 | 126 | 華卓良 |
| ⑥ | 馬如飛 | 126 | 徐貴良 |
| ⑪ | 新爾心知 | 126 | 胡活士 |

時間：14.0 38.2 … 24.2
勝負距離：冠軍勝亞…
連贏：$112.20
獨贏：$81.20
位置：$24.90
第三口孖寶派彩：$…

## 第五場 第五班 (第四口孖寶)

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 |
|---|---|---|---|---|
| ② | 行好運 | 50 | 134 | 陳柏鴻 |
| ① | 五陵駒 | 53 | 137 | 李森 |
| ⑪ | 會所勇士 | 39 | 123 | 魯賓遜 |
| ⑩ | 富貴子 | 40 | 124 | 告東尼 |
| ③ | 威上加威 | 48 | 132 | 何敬森 |
| ④ | 電光大俠 | 46 | 130 | 麥志榮 |
| ⑨ | 威能 | 40 | 124 | 甘寶棠 |
| ⑫ | 皇相 | 39 | 123 | 徐貴良 |
| ⑧ | 神奇金剛 | 42 | 126 | 雷誠 |
| ⑬ | 好機會 | 38 | 117 | 羅德權 |
| ⑤ | 龍飛鳳舞 | 44 | 128 | 胡活士 |
| ⑭ | 豐收月 | 32 | 113 | 李易學 |
| ⑦ | 時來運到 | 43 | 127 | 白禮棟 |
| ⑥ | 碰像 | 44 | 121 | 謝展鵬 |

時間：26.5 50.0 … 23.5
勝負距離：冠軍勝亞…
連贏：$2,276.60
獨贏：$840.30
位置：$149.20
第四口孖寶派彩：$4…
四重彩派彩：…

## 第六場 第三班 (第五口孖寶)

| 馬號 | 馬名 | 評分 | 負磅 | 騎師 |
|---|---|---|---|---|
| ⑫ | 佳境 | 71 | 123 | 陳柏鴻 |
| ⑩ | 金獎章 | 73 | 125 | 雷誠 |
| ③ | 更夠運添 | 81 | 126 | 黃景寧 |
| ⑪ | 富橋 | 71 | 123 | 麥志榮 |
| ⑦ | 雙喜臨門 | 76 | 127 | 何敬森 |
| ④ | 能者 | 79 | 131 | 鄺仲謀 |
| ① | 好彩數 | 87 | 139 | 彭瑪 |
| ⑤ | 威得至好 | 79 | 128 | 李易學 |
| ⑬ | 眞功夫 | 65 | 110 | 謝展鵬 |
| ⑧ | 皇冠勇士 | 74 | 126 | 胡活士 |
| ⑨ | 三泰 | 74 | 119 | 劉家榮 |
| ⑥ | 大英雄駒 | 77 | 129 | 賀蘭杜夫 |
| ② | 巴里舞士 | 83 | 130 | 羅德權 |

時間：24.6 47.5 … 22.9
勝負距離：冠軍勝亞…
連贏：$288.70
獨贏：$53.60
位置：$23.40
第五口孖寶派彩：$…

# 華僑馬經

匡公主編

# 陳柏鴻三捷最威風
## 鑽中寶榮膺爲馬王
### 第八場又見有墮馬意外

天公做美，昨日陽光普照，一年一度的跑馬王，得以在良好天氣下進行，沙田馬場收到丁財兩旺之盛，第四場跑馬王既熱鬧又緊湊，陳柏鴻策鑽中寶力挫雷誠的飛躍舞士以一馬頭位之先獲勝，以半冷門勝出，季內已先後四捷，季初勝出一場讓賽，再而勝出人頭馬盃，繼贏英女皇盃，昨又勝冠軍大賽，成爲今季馬王，飛躍舞士獲最佳外觀獎跑第二，更湊巧的是香港邀請賽，飛躍舞士，鑽中寶第二，金腰帶第三，昨日竟然出現翻版三重彩，祇是飛躍舞士與鑽中寶互易位置而已。

第一場即爆大冷門，摩廳出馬兩匹，甘寶榮策龍精虎猛，成爲第三熱門，放領到直路洩氣，一條龍入直路追過係醒嘅之際，摩廳另一路奇兵博得妙外欄殺上，擒下一條龍爆出大冷門，大熱門係醒嘅跑第三，序幕揭開，即成冷頭熱腳天下，獨贏每派一百卅四元四角，連贏每派三百八十元六角，三重彩每派三千三百四十一元。

爆完大冷連續兩場大熱門得勝，第二場白禮棟策利是達成爲次熱門，雷誠策贏中贏成爲大熱門，結果前者第一，後者第二，連贏成爲大熱門天下，鞍霸王跑第三，算是冷腳，獨贏每派五十四元二角，連贏派六十八元三角，三重彩一千七百六十四元，第三場是孖Q頭關，臨場有七海琥珀退出，排閘前又有金中皇退出，結果首席熱門聖旨到順利勝出，次熱幻影後上跑第二，大熱連贏勝出，兩匹退出的馬轉投都勝出，孖Q頭關變成六獨中，買四五、五六、五七、四六、四七、六七俱算中彩，如果頭關選四五六七落注，變成中六注，是場再一次成爲熱門天下，獨贏每派廿二元二角，連贏每派卅九元五角，三重彩也祇派三百卅四元，孖Q更形成熱上加熱。

香港冠軍賽跑道打盃在第四場舉行，快達成爲大熱門，次爲飛躍舞士，再次爲古城，剛勝英女皇盃的鑽中寶卻成半冷門，結果後上力挫飛躍舞士獲勝，金腰帶跑第三，成大冷腳，青城跑第四，快達祇跑入第五，獨贏每派八十一元二角，連贏一百一十二元八角，孖Q頭關有六獨中，因此每注祇派三百四十九元，比連贏過關四百四十三元二角，僅少去九十餘元，尚算「好分」。

陳柏鴻捧盃之後，第五場策行好運最後一步殺上，擊敗了五陵駒和會所勇士獲勝爆出大冷，告東尼策富貴子跑第四，首次熱門皇相、神奇金剛俱三甲不入，爆到七彩，賽後抗議，告東尼的富貴子指控行好運及五陵駒最後階段擠阻，研訊後，競賽董事裁定抗議無效，維持爆大冷的局面，陳柏鴻包辦第四口孖寶，獨贏每派八百四十元五角，連贏每派二千二百七十六元六角，三重彩每派六萬〇二百卅六元，祇有七十五注中彩，四重彩祇有六十注中彩，每注五萬〇五百九十七元。

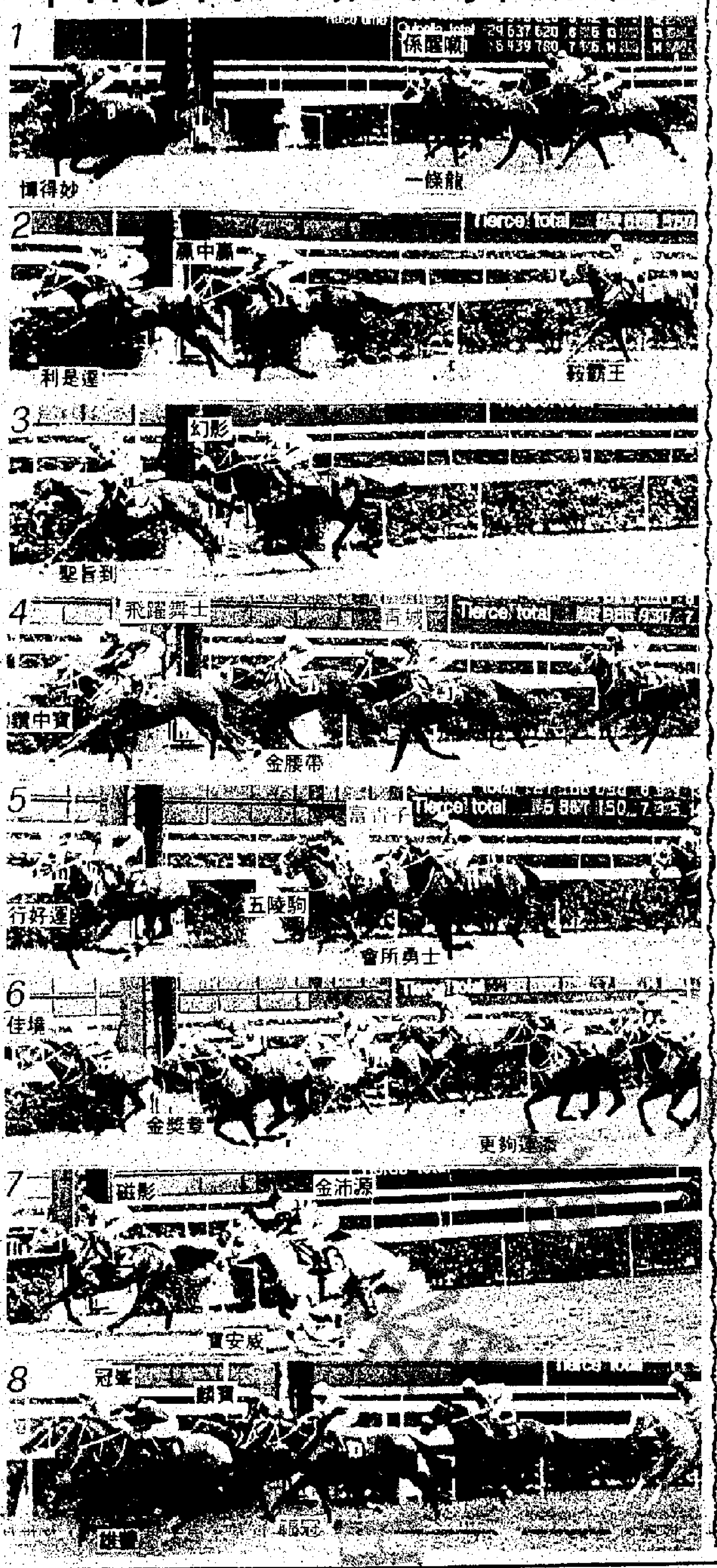
陳柏鴻長驅直進，贏完孖寶之後，再於第六場策佳境，成爲次熱門，直路領出，就此力抗雷誠的金獎章，而以一馬頭位之先獲勝，連中三元更夠運添跑第三，於是爆到七彩，獨贏每派五十三元六角，連贏每派二百八十八元七角，三重彩每派一萬七千一百七十三元。

第七場雷誠策依勝上跑時被拋下，祇馬受搶，結果人馬折退出比賽，雷誠受此影響，連尾場也退出比賽，尾場的一定跑改配徐貴良，第七場比賽，次熱門告東尼的寶安威，影相力挫陳柏鴻的磁影跑第一，粉碎陳柏鴻四喜臨門的希望，金沛源跑第三，回復熱門天下。

尾場跑到轉銀禮彎

白禮棟昨日替許怡馬房贏出第四場頭馬，圖爲他騎「利是達」獲勝後入凱旋門時攝。

## 昨日沙田八場賽馬終點圖




## 各場走勢

# 幻影有力敗於騎者
## 皇相演出判若兩駒

（第一場）係醒嘅大熱，次爲一條龍，摩廳的龍精虎猛成爲第三熱門，同廄的博得妙是十三倍的冷門，龍精虎猛快放，再次爲體育精神，入直路，一條龍追出，當兩匹馬之力之際，係醒嘅殺上，力鬥之下，一條龍出頭，卻被外欄的博得妙外檔殺上，以兩個半馬位之先，輕易地獲勝，一條龍跑第二，係醒嘅影相贏了喜上眉梢而跑第三，兩大熱門入位置，位置派彩因此偏低。

（第二場）娛樂之星排第一檔，起步脫腳，變成大包尾，贏中贏成兩倍大熱門，起步放出，但隨即被升水，利是達追過，升水入直路，領到二百米洩氣，利是達殺上獲勝，贏中贏追上力鬥不遂，祇爭入第二，首次熱門包辦連贏，鞍霸王後上跑入第三，成爲三重彩冷腳。

（第三場）金中皇、海琥珀皆在賽前退出，實際出馬爲九匹，成爲全日出馬最少的一場，鴻瑞放出，五福末幾領先，聖旨到轉彎追上前，入直路領出，力放到底，替大熱門保住江山，次熱門幻影追上第二，飛勁跑第三，成爲熱門天下，鴻瑞跑第四。

（第四場）快達大熱兩倍半，飛躍舞士三倍半，第三熱門青城五倍，鑽中寶成第四熱門有八倍派彩，實際爲半冷門，金腰帶起步即放，繼爲脫穎而出，飛躍舞士居第三位，再次爲快達，金腰帶放到直路，飛躍舞士追過，快達追迫無效，以爲可保勝算，忽見鑽中寶自外欄殺上，以一馬頭位之先擒下飛躍舞士，金腰帶第三，青城第四，快達跑第五。

（第五場）皇相大熱三倍全程乏表現，神奇金剛次熱五倍，早段已領出，末段洩氣，半途五陵駒領出，李森駒力十足，門到最後才被行好運殺上，會所勇士影相贏了富貴子跑第三，富貴子抗議無效。

（第六場）好彩數大熱跑來乏表現，威得至好三柰各自殺入直路，更夠運添領出，佳境外欄殺上獲勝，金獎章跑第二，祇輸一馬頭位，更夠運添力抗富稱跑第三。

（第七場）金沛源成爲大熱門，紅燈後寶安威追近，成次熱門，有近四倍的派彩，出閘道後，依勝拋下雷誠，雷會參與截馬幾乎被擒及，後來該馬乃告退出，三寶，孖寶六環彩轉投大熱門金沛源，同騎「磁影」，寶安威後上力挫磁影，告東尼粉碎了陳柏鴻四喜臨門的美夢，金沛源第三。

（第八場）一定跑改配徐貴良，跑來缺乏表現，告東尼策曠世奇才，也告落敗，陳柏鴻同威墮馬，幸而無恙，彭瑪策喜旺寶墮後出無恙，結果雄豐獲勝，冠峰跑第二，贏寶第三，三匹馬都是冷門，連跑第四的福冠也是大冷門。

# 今週三沙地夜賽
## 馬匹配磅昨評定

週三仍編有六場沙地賽事在快活谷舉行，下午七時四十五分開跑，馬匹配磅已評定公布，有關騎師配搭及排位，將循常於週一上午進行。茲將馬會評定公布之配磅表列下：

| 馬名 | 配磅 | 騎師 |
|---|---|---|
| 第二班（第一組）一〇三〇米 | | |
| 銀縈烈馬 | 一三七 | 登 |
| 飛龍世界 | 一三六 | 甘 |
| 活力之寶 | 一三一 | 歐 |
| 金羅漢 | 一三一 | 安 |
| 芳心知 | 式九 | 伍 |
| 華驪之寶 | 式七 | 吳 |
| 夢倩人 | 式四 | 洲 |
| 聖傑× | 式一 | 洲 |
| （後備） | | |
| 金得旺 | 一三四 | 王 |
| 鑼速 | 一一九 | 簡 |
| 多勝 | 一式二 | 摩 |
| 笑口常開 | 一式六 | 郭 |
| 幸運武士 | 一式六 | 簡 |
| 福冠 | 一式九 | 伍 |
| 曠世奇才 | 一三三 | 吳 |
| 第二班（第二組）一〇三〇米 | | |
| 草上大千 | 一三三 | 摩 |
| 萬事勁 | 一三五 | 洲 |
| 中游之星 | 一式九 | [illegible] |
| 最成功 | 一式七 | 吳 |
| 保多威 | 一式五 | 吳 |
| 氣勢如虹× | 一式四 | 朱 |
| 威飛達 | 一式三 | 郭 |
| 盈駿 | 一一九 | 簡 |
| （後備） | | |
| 陳力商 | 一一九 | 夏 |
| 安勝 | 一一九 | 伍 |
| 偉龍 | 一一七 | 登 |
| 火狐 | 一三七 | 簡 |
| 捷勝威 | 一式三 | 洲 |
| 權威 | 一式八 | 摩 |
| 龍驛 | 一式三 | 吳 |
| 第一班（第一組）一一七五米 | | |
| 神聖 | 一三八 | 摩 |
| 查理英雄 | 一三三 | 簡 |
| 雄才 | 一式九 | 甘 |
| 三文治 | 一式九 | 伍 |
| 發火 | 一式八 | 郭 |
| 藍爵爺 | 一式七 | 安 |
| 百樂星 | 一式六 | 吳 |
| 英皇之威 | 一式五 | 林 |
| 天天報喜× | 一式三 | 陳 |
| 依然勁 | 一式二 | 登 |
| （後備） | | |
| 百發龍 | 一式八 | 王 |
| 銀箭星發 | 一一七 | 岳 |
| 全運爵士 | 一一七 | 方 |
| 龍顯 | 一式九 | 登 |
| 帝皇之光 | 一式四 | 摩 |
| 幸運飛龍 | 一三三 | 簡 |
| 第二班（第二組）一一七五米 | | |
| 贏得威 | 一三八 | 伍 |
| 快樂八十 | 一三四 | 洲 |
| 歡樂萬家 | 一三三 | 摩 |
| 金得利 | 一三二 | 王 |
| 實友 | 一三一 | 方 |
| 英雄本色 | 一三〇 | 登 |
| 財星拱照 | 一式五 | 許 |
| 駒駼 | 一式二 | 甘 |
| 跑得勁 | 一式〇 | 簡 |
| 封面 | 一一七 | 岳 |
| （後備） | | |
| 步如飛 | 一一六 | 陳 |
| 森林快馬 | 一式四 | 林 |
| 綽綽有餘 | 一三三 | 甘 |
| 翅手 | 一式〇 | 簡 |
| 無敵駒 | 一三一 | 摩 |
| 南山寶 | 一一六 | |
| 註：馬名下凡有×者均爲第三班越級挑戰 | | |
| 第式、三班混合賽 式〇〇〇米 | | |
| 鑽中鑽× | 一四〇 | 伍 |
| 萬里飛× | 一三八 | 郭 |
| 金駒× | 一三二 | 甘 |
| 德怡 | 一式七 | 吳 |
| 幸運鳥 | 一式六 | 夏 |
| 森中皇 | 一式二 | 簡 |
| 鴻山 | 一式一 | 岳 |
| 快樂一百 | 一一九 | 洲 |
| 彩龍 | 一一五 | 施 |
| 事百達 | 一一四 | 陳 |
| （後備） | | |
| 前程萬里 | 一三〇 | 朱 |
| 多采多姿 | 一一八 | 摩 |
| 飛箭時速 | 一式五 | 簡 |
| 雷公× | 一三五 | 施 |
| 註：馬名下有×者爲第二班馬。 | | |
| 第五班 一四〇〇米 | | |
| 玲驥 | 一四〇 | 簡 |
| 高翅 | 一三四 | 許 |
| 秦始皇 | 一三二 | 摩 |
| 翠力 | 一式八 | 甘 |
| 沙地虎 | 一式六 | 施 |
| 金必發 | 一式四 | 夏 |
| 金虎仔 | 一式〇 | 歐 |
| 全威 | 一一八 | 方 |
| （後備） | | |
| 友誼至寶 | 一式九 | 陳 |
| 泰安 | 一三二 | 簡 |
| 欣欣向榮 | 一一六 | 許 |
| 富貴子 | 一式四 | 甘 |
| 百戰雄風 | 一四〇 | 方 |
| 活力之霸 | 一三八 | 歐 |
| 五陵駒 | 一三七 | 摩 |
| 神奇金剛 | 一式六 | 簡 |

雷誠昨日雖有八騎上陣，但實際祇騎六場而已，因在第七場欲捉回「依勝」而搶傷手部，以致第八場無法再騎，幸第三場勝出「聖旨到」不致交白卷。

# 草蜢彭瑪又見墮馬

在昨日之賽事中，陳柏鴻與彭瑪均墮馬，究其原因不外兩種原因，其一爲有意外，其次就是……

### 馬場前線

昨日之賽事，以陳柏鴻的表現最爲出色，連勝三場頭馬，而且三色豐彩派彩頗豐，尤以第五場「行好運」一派彩最爲驚人，爆出八百多元大冷獨贏。陳柏鴻連勝三場，可以說是重振雄風，亦是可喜可賀的事，但是樂極生悲，他在第八場策「同威」上陣，在比賽途中墮馬，幸好當時「同威」是跟在隊尾的，希望他只是受輕傷便好了。

而在同場，郭庭主帥亦策騎「喜旺寶」在直路上墮馬，但他的情況肯定不嚴重，因爲他可以立即起身自行離開跑道。

彭瑪今次墮馬已是今季的第四次了，但他每次均能化險爲夷，總算是有運了。爲何他會這樣容易墮馬呢？這一點眞是很值得研究，一位騎師在比賽途中墮馬，構成的原因頗多，最簡單的理由是在競賽途中，馬匹發生碰撞意外，又或者是馬駿有問題，所以導致騎師失去平衡，做成墮馬事件。

另外一個原因便是騎師本身的問題，如果精神欠佳，或者健康上有問題，在鞍上的平衡欠佳，亦是導致墮馬原因之一。

其實，一般騎師，可能在體力方面有問題，因爲騎師爲了保持體重，經常要節的食，或者用其他方法去減肥，這樣做法亦會令到他的身體有問題，因爲體力不足，平衡欠善，稍爲碰撞一下，便會跌落馬下。

彭瑪在今季三番四次的墮馬，實在是很危險的，正所謂「行船跑馬三分險」，他本身應該要檢討一下，是否有什麼問題，若是健康欠佳的話，便要休息，以免再有意外事件發生。

童言

# 孖寶雖然大爲蝕水
## 在光之人確賭得過

### 幕後人日記

上次夜馬最爲人矚目者乃大摩馬房一個孖大餡水，「宏德二號」搭「滿堂樂」嘅孖寶祇得九十九元一角，但如果各位買二串一嘅話，起碼有二百餘元，因爲淨係「滿堂樂」嘅單W已經有八十元也，孖寶反爲祇多十一元，眞係笑話，由此亦可見人地嘅信心。

有人認爲咁樣不如淨買兩個單頭好過，但祇買單頭萬一「滿堂樂」贏唔到而祇勝出一匹「宏德二號」的話，所得無多，但買孖寶又唔同，唔駛用兩注本錢，而下一關果隻如跑第二，一樣有錢收，甚或保得住本而有餘賺也，因爲好多安慰一注本錢而有兩倍既都係超過兩倍派彩者，當然有錢賺，而且兩隻都跑出的話又和味得多，故亦不少人喜歡賭孖寶，次關個傻跑第二亦唔使咁激氣也。

事實上孖寶話水之機會唔算好多，通常係有賺者多，故在光之人多數喜歡買孖寶，問題在能否連續兩場有實力馬在手而已。「宏德二號」呢匹馬進步亦相當快，上一見好嗟，今次就可輕鬆勝出，質新嘅馬有呢點好處。而「滿堂樂」亦勝在質新，盡嘅時候，「龍山」呢的老馬就無法追得住，有八倍派彩乃「美國生菜」太過而而已。

莫候仁

# 副練執位大調動
## 大力申請入洲廐

### 喜奪標

季尾嘅氣氛愈嚟愈濃，聽講好多副練響五月十六號起就放大假，先放禮拜大假，然後返工等的阿頭去抖暑，佢地就主持暑期嘅大局。

講起班副練，今季有幾個會執位，本報都已講過吓，早個阿飛輸咗嘅副練去咖喱方度，原本係會去阿飛度，係據講大力仔唔多喜歡，於是佢私人向馬會申請，想調去洲官個倉口，帮洲官手，得唔得呢，十五號就有分曉咯。

仲有就係原本響施萬賦個倉嘅姚本輝，會帮肥蘭手，佢入咗肥蘭倉嘅話，相信都有機會學到好多嘢。響吳志林馬房嘅與達強，就好靠佢個親戚大佬耳，等大佬平唔駛靠外人，埋門一家親去搵食，點都係好的嘅。

講完副練又講吓的練馬師，紅面郭會響跑完馬之約嘅一個星期內飛走，但係返去英國行吓；另外大摩同森研就拿拿聲返去澳洲，睇佢地嘅馬匹同埋牧場。朱大叔就拉隊去澳洲先，然後過星馬一轉，又玩又買馬，番嚟會北上大陸[illegible]幾日。

新界簡今年唔會留響香港咁耐，會過去英國佢開個間餐廳巡視先，大佬平因爲有副練吶，會提前過美國個邊省親，順便渡假；仲有帮辦洪會返大陸行，台山伍又會到愛爾蘭探老友兼散心。反爲新鬼許會留番響香港嘅。

喜多飄

謝展鵬曾在早課墮馬，胆識頓時退減，這會是他成功路途上的障礙。

# 活力之寶血系佳
## 多勝以短路較好

### 馬國三世

今次夜賽共跑六場，其中第二班賽事亦有四組，短途和中距離賽事，且有一組爲二、三班馬之長途賽，兩班賽事，自然不乏質新馬匹來爭功。

「活力之寶」爲澳洲自購馬，在當地共跑過十三仗，先後在千二米好地，千二米黏地取得頭馬及跑入位置，另外在千二米快地和千四米亦得第二和第三，最後出千二米快地，「活力之寶」更勇取頭馬勝利，爲一組九千澳元之三級賽事。

「活力之寶」之父系爲七七年粟色馬，贏過四仗頭馬，千二至千四米，包括一級大賽中大勝九個半馬位，在一級大賽中跑得第三，乃冠軍種馬，子女贏過卅六場錦標血系種馬之子，八二年退役爲配種馬，在八七年，子女贏出廿五場頭馬，獲廿三萬大獎金，母系贏過一千米，「活力之寶」較短途上跑亦適宜，不過是以千二米間跑來較爲理想。

「飛龍世界」在紐西蘭，初出一千米快地，即爭得第二，另外又在一千米軟地跑得第二，後又在一千米快地，更再取頭馬勝利。其父爲美國栗色馬，不少兄弟馬在美國贏多場頭馬，且爲成功配種馬，在八二年退役爲配種馬之兄弟中有「兆寶」曾來港，也以短途表現好，而「飛龍世界」最擅長跑沙地短途作賽。

「多勝」則屬今季來之自購新馬，該駒在當地跑五化郎快地，即能夠贏出頭馬，其後多次在五化郎間跑得第四，另外又在五化郎好地跑得第二，最後更在五化郎好地勝出頭馬，另外在五、六化郎表現，走勢卻未多大表現。

「多勝」之父系贏過五仗頭馬，獲二萬五千鎊獎金，在八〇年退役爲配種馬，至八六年，子女已贏出廿八場頭馬，子女獲八萬鎊獎金，其父在八四年已逝世，母系亦贏過頭馬及入位。

### 馬世界

「銀縈烈馬」澳洲馬，千二米和千四米欄地皆贏過頭馬，其後出多次過萬元獎金無功，其父爲七四年愛爾蘭灰馬，贏過一仗五化郎賽事，並在二、三級大賽中上名，此駒與「鄉村勇漢」、「全力」同系，跑沙地當然就好。

馬明

# 金得利靚
## 鴻山硬朗

### 相學問

昨晨內圍出晨馬不算多，但亦有部份屬報名周三沙地夜賽的，現將其態況擇述如下。

「金得利」梁楚航先快踱一圈，再跳兩段，全程貼欄疾馳，走勢洶湧，四蹄凝聚，身材毛色使然叫靚，火氣旺盛，近態保持大勇水準。

「鴻山」爲賀遜快踱一圈，居敦保養，此駒確有一手，馬身長期見靚，飽滿紮實，毛色深潤奪目，走來步頭十足，力度十足，硬朗，輕描淡寫，予人有力之感，而回，至不費力，周三報跑混，一氣阿成，收身結實，情緒集中，利之門後，復課走勢更見進步，勇態續進，合賽二千米，絕不容忽視之。

「玲驥」助手快踱一圈，貼欄快試，步頭暢順，走來打開勝。

「無敵駒」雷誠踱兩圈，全程企起身，輕輕相就，作三腳慢跳而回，看馬身粗壯，毛色鮮潤，走來步頭輕快，氣質十足，狀態長期見勇。

小邦

# 糧台道

## 夜馬五班千四米
### 玲驥進步可再爭

週三快活谷跑夜馬，雖然是沙地賽，可是，除一組第五班外，餘五場盡屬二三班賽事，高班馬比賽，始終能吸引馬迷的興趣較大。

因爲第五班只編一場比賽，而且是跑千四米，新限出馬八匹，故有八匹後備，惟其之多，中富貴子、五陵駒及神奇金剛三匹後備，已於上週末出賽，故週三不出居多。雖然如此，仍有五後備，相信必可補足出八匹正選之數。

玲驥今季降五班後，馬態始見成熟，韌力亦見增強，上仗終於在千四米路程取勝，今留待此程再出，有意再次攻堅。

簡廐另有泰安是第二後備，上週末不跑千六米，似有意留待今仗，此駒早期拼搏過多，力度似縮，千四米可能較合適，簡廐如出此駒亦要留意。

全威老馬有火，路程稍長，有力威脅前者，而其同廐馬百戰雄風實力更見突出，沙地可跑高半班以上，惜名列後備五，補上機會甚微。

秦始皇新降班，近季來此駒性能已有改變，前速轉慢而後勁增強，千四米正合腳法，提防一降班即摶殺。

施廐旺財杯積分逸遙領先，雖然如此，銀髮施爲保持優勢，出賽馬均保持旺盛戰意，沙地虎千四米最合，季中沉寂一輪後，已有復甦跡像，趁此季末時候，必欲把握機會，一席位置應不脫。

金必發今季已獲甜頭，此匹體弱馬不耐勤拼，不宜過捧。

此外，高翅、友誼至寶已老退，金虎仔及翠力失準，活力之霸受重磅所累，反爲欣欣向榮底價高，補出有冷破價值。

靈駒

## 台將點：羅德權近期演出平常，似乎有檢討本身技術的必要，否則祇會損失坐騎。

# 草蜢演出身價波

### 閩中豪傑

昨日嘅馬，勢估唔到好多騎師，先熱後冷外，而上季之冠亞騎師草蜢仔亦表現其功架，一口氣連下三城，如果不是遇着告東尼係騎得好嘅話，咁樣草蜢仔又繼南非雷及鬼仔森之後，成爲今季第三位四喜臨門之騎師。

大哥培則立即話：「草蜢仔昨日之演出可以講係其身價波，一口氣險些超三口孖寶，尤以件「行好運」，守住中間個關，爆出嚟，使兩口孖寶之派彩都過幾千，難怪在第七場之連贏「頂爺」落「磁影」被巨額過關。」

馬主林話：「雷誠在當日之賽事中，亦可以講得唔係幾好運，否則雷誠可以中三元，如此有機會拋離告仔多兩場。」

伍經過呢幾輪拼搏後，馬身壯是受谷皆北。

「贏中贏」輸俾「利是達」，證明出「利是達」呢件野唔係咁水皮，以往大熱倒灶，亦非關亞差怕之谷馬唔好，只不過是「利是達」呢件野仲未成熟，所以連戰僅得第二。而「飛躍舞士」雷誠亦可以講跑得好好，可惜碰上大勇之「鑽中寶」，冥冥中已有定天子。

草蜢仔好彩已有乜機會，爭冠軍，連中三元卻被罰停賽三日，但今次之戰已夠晒皮費抖暑，罰停賽已冇乜所謂，只可惜的是口水禮之被罰三日就慘些。

師爺

# 星期三夜馬有睇頭

### 銀禧廳

是日也呢個禮拜三快活谷沙地夜賽戲碼較之去週三強得多，且報名馬匹亦較爲踴躍，且多出廿八件，因呢次共有九十六件報名，而上次祇得六十八件而已，雖然呢趟六場出足亦不過五十四件，但因有四場係第二班負担主角關係，可以吸引唔羅睇興趣，另兩場分別係「三班」平長途同埋五班千四，亦係有睇頭的。

馬騮仔道：「今次四場二班賽事一〇三〇同一一七五各兩場，都係有充足後備列陣的，短途兩場各有七件，中距離兩場則各有六件，所以呢四場定必出足上陣的。短途第一組正選中飛龍世界操練最爲認眞，而且質素亦最高，應可坐亞望冠，而對手有第一後備金得旺、金羅漢同夢倩人三件沙地短途王，都係操足決心爭霸的，在門搶門放下，唔鬥到過終點都唔知邊件贏的，特別係後兩件宜家差不多此程專材，一出路，跑番草地就完全唔掂的。另六件後備中以第四後備笑口常開亦屬此程專材，久休復出熱身後成件收晒身，並由殺手彭親自復課認眞少見，如能補上亦係爭霸份子之一，呢場馬房肯定消息滿天飛，任何一件如果贏得出都唔出奇，有四五倍分頭的二三熱門包有着數，因爲同聲同氣也。」

八達

# 賽馬事業向外發展

賽馬事業在東南亞地區，已逐漸受到重視，如台灣與澳門正密鑼緊鼓地籌備，特別是澳門方面，已着手興工建築馬場，此外有關人士正在於英澳紐搜購良駒回澳門，待馬房一旦建築妥當，便運往澳門飼養。

台灣雖在研究階段，不過據消息傳來會事在必行，有心人亦已往產馬國家暗中購買過歲馬，待兩年後馬場妥，便可大派用場；由此可證明台灣對於跑馬早有計劃，有心把賽馬事業發展。

不過在進行速度方面，澳門跑平地賽馬會早着先鞭，據靈通人士指出，澳門馬場除興建工程進行，購買馬匹又着手之外，騎與練方面也物色中，而且早有一批人選已傾妥；就所知澳門初期會用一班過氣騎師，所謂過氣騎師便是爲香港所不備用份子。

其中一些馬迷仍不會忘記，如劉仁傑此類，在港雖不能獲牌，但他在做騎師時沒有污點，所以得澳門馬場所聘用；其實用這些過氣騎師，確是對澳門有所裨益，因起碼使馬迷不陌生，會惹起興趣投注，倘相反用新人而港馬迷不認識的話，相信香港馬迷不會留意，那麼遑論到濠江投注呢。

如所料不差，異日澳門平地賽馬開始，必然像香港七十年代中期一般，而本港馬迷亦會加入捧場。

### 玲瓏集

玲瓏

# 夜馬六環彩易中

### 馬迷方聯

上週三沙地夜馬經已告一段落，但賽後有關馬迷的馬後炮，亦有不少是值得大家溫故知新呢！

三姑說道：「今次出馬咁少，且有不少熱門馬跑得亞軍，但六環彩竟然有過千元，不可謂不好分了！我睇此皆拜安哥件「美國生菜」倒灶之賜也！」

老坑陳接曰：「無錯；事關六匹大熱門馬，雖然祇得「海寶石」與「永霸天下」兩駒勝出，但「勁猛」、「再成功」都能跑得亞軍，另外兩關亦有「宏德二號」與「龍山」兩匹次熱門馬入圍，六環彩祇要肯北一點本錢，應該唔易中也。」

會計黃則道：「安安呢件「美國生菜」乃最晚獨贏票數最多嘅馬；接近六百萬，此一倒灶，眞正累得人多矣！睇「全力」與「新狀元」之後，安哥又一匹表現令人失望之傑作也。不過若此駒入圍，相信六環彩只得幾啲水派彩矣。」

的士祥說：「孖寶呢一獨立彩池，有時眞是令人唔知好笑嘅！好似呢次第一口孖寶不足五倍的「威盛」，搭不足三倍的「宏德二號」，竟然有二百元派彩，多了幾十元，但「宏德二號」搭八倍的「滿堂樂」竟得九十九元，縮水大半，中咗都激氣也。」

司機宗就話：「所以話，買孖寶最忌同馬房及騎師，因爲分錢縮水縮到晕也！」

祝金

# 股市專欄

## 置地消息引起重大衝擊 週內港股市勢大幅波動

恒指復低破二千六百點關以二五七一點七四收市，比上週跌三一點一三，跌幅爲百分一點一九。全週成值五十六億六千三百萬元，比上週成值爲多，週三受收購置地消息謠傳，大市扯升明顯，週四怡策宣佈收購華資所持置地股權，使部份股市人士感失望而出現拋售。週末本港銀行宣佈加息，對股市有新壓力，短期市道仍可能反覆偏軟。

（特訊）去週本港股市不僅持續反覆不定，且反覆之幅度更巨大，尤以下半週爲然。而反覆型態爲近期僅見，恒生指數二千六百點關仍未能穩守。在五個交易天中，以週三及週四顯有突出變化，週一及週二市況較爲平淡。恒生指數以二五七一點七四收市，比上週五收市指數跌三一點一三，跌幅爲百分一點一九。香港指數以一七〇〇點六五收市，比上週五收市指數則減少一五點〇八，低跌之幅度爲百分零點八七。

各大企業公司已先後宣佈業績，雖則仍有部份公司業績相繼宣佈，惟對大市所產生的刺激力且甚輕微。且國際間亦乏較大的入市消息，是以在本週之初，大市頗感平淡，大市之變化仍是受外圍股市所左右。迄至週三市道突起重大變化，係市場盛傳華資財團收購置地的消息刺激，市價轉現大幅彈升。然而次天怡策即宣佈購回華資財團持有之置地股份，不免使部份股市人士感到失望，回吐增盛，加以外圍股市亦轉現大幅回落影響，市價回降頗急激。翌日地消息已明朗，有關傳說將會成過去。收市後本港銀行公會宣佈加息由四分三厘至一厘，這對股市自會有一定程度的影響，然而外圍股市之走勢仍具有帶領的作用。以目前情勢，展望短期市道仍會反覆向低調整。

全週聯合交易所總成交金額爲五十六億六千三百六十六萬元，平均每日成交數值有十一億三千二百七十三萬元，比上週平均每日成值之九億六千一百六十七萬元增加一億七千一百零六萬元，增幅爲百分十七點八。

在交易過程中，週初人心觀望意態甚感濃厚，交投爲近期較感平淡的一天，由於承力不足，加以恒生指數復回破二千六百點關，沽售壓力增壓，市價略爲低降。惟次天市價復好轉，恒生指數重越二千六百點關，係受收購置地消息傳說刺激，人心仍多持觀望，惟是人有好轉，仍有偏平淡的感覺。有關華資財團收購置地消息傳說益盛，刺激買家吸購意態，故週三交投躍增，市價扯升亦明顯。週四怡策突然宣佈以每股八元九角半購回華資財團所持二億零五百萬股置地股份。該項消息自會使部份人士感到失望，同時外圍股市大幅回落，再加以恒生指數低破二千六百點關所產生的拔恐反應，致使市價回降頗急激。週五市道顯轉反覆，由於外圍...

## 新系報業集團股份將會於下月初上市

（特訊）新系集團將會在下月初上市，而在本月中可能會開始招股。新系集團將發行五千一百萬新股，佔總發行股數百分之二十五，每股售價八角，扣除上市費用之後共集資四千零八十萬元。新系集團上市集資所得的四千多萬元，其中二千八百萬元會用作償還銀行借貸，這些借貸爲購買印刷機器所需的，而其餘款項將作營運資金。

消息透露，是次新系集團上市的業務範圍，包括報業、銷售印刷機器及傢俬業務，但沒有將環球出版社業務一併上市。新系集團預測八八年六月底止的盈利爲二千零七十萬元。

## 國泰航空委普惠亞洲安排約一億美元融資

（特訊）國泰航空公司就一架新訂購的七四七珍寶客機作租賃融資項目，已委託普惠亞洲有限公司安排約一億美元的銀行融資。據悉，國泰航空訂購一架七四七—四〇〇珍寶客機，約爲一億美元，將於七月運抵本港，因此，該公司委託普惠亞洲安排該項租賃融資，普惠亞洲將於去年底已爲國泰航空一架七四七—三〇〇珍寶客機安排融資……

股市持續低跌，做價低開明顯，推隨技術性反彈，惟人心加息的疑慮，使週五仍見低。統計每日成值與指數，週一成值六億……

## 紐約股市持續低軟

### 疑慮信貸緊縮與提高利率
### 東京股市亦受影響而略有低跌

（特訊）紐約六日消息：美國股市週五在稀疏交投中連續第三天下跌，美國新公佈的就業數字引起緊縮信貸及提高利率恐慌。

道瓊斯工業平均指數跌十二點七七，收市報二〇〇七點四六，跌價股與升價股比例接近三比二，總成交從一億七千一百八十四萬股減至一億二千九百零八萬股。

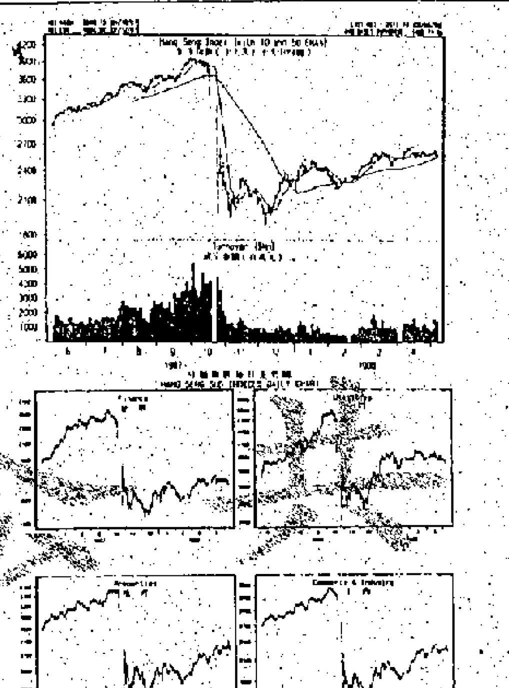
四月份失業率從百分之五點六跌至百分之五點四。因而勞工部宣佈激上升，主要由於就業額增長十七萬四千，但爲估計幅度之下限，但隨後債券價格下跌，分析家表示擔心通脹前景，大市又告下跌。

東京七日消息：東京股市微跌，承接週五華爾街疲勢。日經指數中午收市報二七四八點七七，跌四十六點六二，跌價股與升價股爲四點七比四點四，總成交四億股。

## 上市公司派息及過戶日期備忘

（首尾兩天在內）

| 公司名稱 | 股息 | 截止過戶日期 |
|---|---|---|
| 中華汽車 | 末期息八仙 | 五月九日—五月二十日 |
| 永安公司 | 中期息二角一仙、特別股息五仙 | 五月九日—五月十三日 |
| 嘉宏集團 | 末期息一角二仙 | 五月十一日—五月廿四日 |
| 仁孚 | 末期息一角三仙半 | 五月十二日—五月廿五日 |
| 陸氏實業 | 末期息一角一仙，紅股四送一 | 五月十三日—五月廿六日 |
| 和記黃埔 | 末期息二角四仙 | 五月十三日—五月二十日 |
| 香港地產 | 末期息四角五仙、現金紅利一角五仙 | 五月十三日—五月二十日 |
| 國泰航空 | 末期息二角零五仙 | 五月十六日—五月廿七日 |
| 第一太平實業 | 末期息一點七八美仙 | 五月十六日—五月二十日 |
| 泰盛發展 | 末期息〇點三八美仙 | 五月十六日—五月二十日 |
| 美麗華酒店 | 紅股二十送三連同（九〇年）（九四年）認股權證各一份 | 五月十六日—五月廿五日 |
| 大新金融 | 末期息一角二仙 | 五月十八日—五月三十日 |
| 彝達國際 | 末期息四點七仙 | 五月十八日—五月廿七日 |
| 陸輝集團 | 末期息六仙，紅股四送一 | 五月十九日—六月十日 |
| 中華電力 | 第二中期息一角五仙 | 五月二十日—五月卅一日 |
| 長江實業 | 末期息一角六仙 | 五月二十日—五月卅一日 |
| 亞洲保險 | 末期息四角、紅股十送一 | 五月廿二日—六月三日 |
| 文華東方 | 末期息一角四仙 | 五月廿三日—六月三日 |
| 信德企業 | 末期息一角五仙 | 五月廿四日—五月卅一日 |
| 品質企業 | 每三股供一股，供銀七角 | 五月廿四日—五月廿七日 |
| 利民實業 | 末期息一角三仙，紅股五送一 | 五月廿五日—六月二日 |
| 亞洲保險 | 末期息五角，紅股十送一 | 五月廿五日—六月三日 |
| 虎豹 | 末期息新加坡幣七仙 | 五月廿五日—六月二日 |
| 華人置業 | 每一股送二（八八年）認股權證，另每二（九〇年）認股權證送一（八八年）認股權證 | 五月廿五日—五月廿七日 |
| 九龍汽車 | 末期息三角五仙紅股四送一 | 五月廿六日—六月八日 |
| 利興發展 | 末期息八仙 | 五月廿七日—六月三日 |
| 爪哇企業 | 每十股派發一股安全貨倉股份 | 五月廿八日—六月十日 |
| 謝瑞麟 | 每一股送（九二及九四年）認股證各一 | 五月卅一日—六月三日 |
| 華盛國際 | 末期息六仙 | 六月三日—六月十日 |
| 永達利 | 不派發末期息 | 六月八日—六月十日 |
| 南洋紗廠 | 末期息六角，現金紅利一元四角 | 六月八日—六月十日 |
| 天安 | 末期息一點五仙 | 六月八日—六月廿一日 |
| 壬氏工業 | 末期息八仙紅股八送一。 | 六月十日—六月十七日 |
| 港澳發展 | 認股權證持有人欲行使認購權以獲得末期息及紅股者 | 六月三日—六月九日 |
| 財務地產 | 末期息一仙，紅股五送一 | 六月十日—六月廿三日 |
| 開達實業 | 不派發末期息 | 六月十日—六月廿三日 |
| L.E.T.PACIFIC | 末期息二點五仙 | 六月十四日—六月廿四日 |
| 萬順實業 | 末期息零點二仙 | 六月十四日—六月廿一日 |
| 聯亞集團 | 末期息五仙 | 六月十六日—六月十七日 |
| 南海紗廠 | 末期息五仙 | 六月十六日—六月廿九日 |
| 國泰城市 | 末期息三角六仙現金紅利二元一角五仙 | 六月十六日—六月廿九日 |
| 百利保投資 | 末期息五仙，特別現金股息三仙 | 六月二十日—六月廿八日 |
| 德榮建築 | 末期息一角二仙，紅股四送一，每四份認股權證送一份 | 六月二十日—六月廿八日 |
| 善美電腦 | 不派發末期息 | 六月二十日—六月廿七日 |
| 富豪酒店 | 末期息二仙 | 六月廿三日—六月廿九日 |
| 德智發展 | 末期息一角二仙、紅股二送一、另二送一（九二年）認股權證 | 七月一日—七月十二日 |
| 華大地產 | 不派發中期息 | |
| 順豪物業 | 每持一萬股派發一萬六千五百二十七份順豪物業（八八年）認股權證，另五送二（八九年）認股證；每持有一股送六（八八年）認股證，另每五股送一（九〇年）認股證，每持有十股送一（九七年）認股證 | |



## 怡和機器接獲節能燈具合約

（特訊）怡和機器有限公司昨日宣佈，最近獲取一份價值二百萬元的供應合約，爲海濱花園第一及二期住宅樓宇室內及室外公用部份……

---


財團徵求
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓
免費估值港九均合 ③7809676 金山行

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批·大小樓舖 港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢 K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

財團徵求
不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合
福泰投資公司 3-631815（專綫）

出讓 九龍 元朗唐三……
新界元朗……
原價轉讓……
錦綉自售……
元朗宏豐大廈樓花原價轉讓 0-787198
地皇雙舖 大埔道人山人海1700呎另有閣 售580萬 K 8361111叫3638代
高價收購樓舖 港九各區不交吉或交吉物業 無須看樓免費估價即日成交 永寶 ③926630
地皇旺舖 紅磡黃埔街人山人海 售228萬 ③631815

分類廣告
大字四個 小字卅四個 每天十五元
本報分類廣告歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，多出字數按一個位計算，長期刊登不增折不扣，每日下午五時截稿。

大型桌球枱出售 地址：紅磡鶴園街11號凱旋中心第三期11字O及Q座
夜冷高級桌球枱 現有高級英式桌球枱出售（最後三天）地址：紅磡鶴園街11號凱旋中心第三期11字O及Q座
投影機 31×40寸大銀幕電視投影機連……
出讓 什項
移民急讓
出讓 香港
大商場旺舖樓租售 紅磡機利士路19至21兩舖位……
租讓
收購樓舖 交吉或不交吉無須看樓成交快代按揭中環結志街24號地下浩樓 ⑤443955 ⑤453381
物業
英倫渡假屋
住宅招租
租賃 香港
旺舖招租
高尚洋樓
租賃 九龍
官塘裕民坊

童心護老院 平安護理 永樂老人院 長健護老 仁濟護老 松青護老院 添福老人 百樂護老院
護老
夜冷（前藝峯）收錄電話機廠 地址：紅磡鶴園街11號凱旋中心第三期4字樓O及Q座
夜冷高級寫字樓電腦 地址：紅磡鶴園街11號凱旋中心第三期11字O及Q座（假日照常）最後三天
鋼琴平讓

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人 護理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、膳飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3-856177

順福安老院
獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0—988801
地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註冊西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③—386228三線

慈愛護老中心 高級住宅 交通方便 空氣清新 收價特廉 歡迎參觀比較 油尖區電話：③680594
安多利護老院
牛津老人院 牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起 查詢K 856178
慈愛老人
大坑護理中心
中西護老

密宗內氣功 健康學院
敬您一套氣行全身經脈氣道的氣功 保證氣通大小周天、治癒各種慢性疾病及經中西醫藥難以治療之病
九龍佐敦道7號 3-7802025
語言博士
速成電子琴
教授鋼琴
招生
豪華老人院金巴倫護老之家
九龍塘對衛道20號 ③374279 九龍金巴倫道13號 ③370155
＊註冊西醫主理·經驗護士護理＊
博愛老人院 九龍塘施他佛道12號 電話③382092
知年護養院 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註冊醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 查詢電話：0-716407-8，0-718397

督徒女 誠徵女友 誠徵男友 誠徵女友
徵求
重要聲明
位於香港跑馬地桂芳街3號地舖之Pizza Pizza Co.（薄餅速遞店）原有之舊東主黃炳林君及其合夥人於1988年3月26日起將上述店舖之生財工具全盤生意全部頂讓與魏劍文君及其拍檔繼續經營雙方交易時訂明該日前之一切帳項均由舊東主等負責由該日起Pizza Pizza Co.之一切業務職權等均與舊東主等人無關特此登報聲明以正視聽敬希各界垂注。 Pizza Pizza Co.魏劍文謹啟
道教青松觀主辦
啓事
工商會計
哥林比亞電腦學校 1.WORDSTAR 2000 2.LOTUS 123 3.dBASE III PLUS .COMPUTER ACCOUNTING
民聯進修中心
凱熊游泳訓練

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷里活道110號 電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3-840749
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：3-687682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：5-817663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓殷商軒文玩公司 電話：5-747766
銅鑼灣：霎東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：5-8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：3-7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司 電話：3-713195
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行 電話：3-7144647
深水埗：九江街140號地下光明地產公司 電話：3-7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：3-7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3-436938
荃灣：大河道51號二樓鎮德電腦科技中心 電話：0-4922248
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿，增設區內服務，既可省時，又免車擠
大字四個，細字卅四個（一個位計）刊字如超過，即多出字數按一個位遞增計算

碩士 徵女友 收購鋼琴 如意婚姻 徵女朋友 學生徵鋼琴 徵男友 女徵良伴 誠徵女友 代女徵婚 誠徵男友 誠徵女友 晚年良伴 美滿婚姻 誠徵女友 誠徵女友
女誠友徵 誠徵女友 詳情請電 美加婚姻 誠徵女友 誠徵男友 徵女拍檔 誠徵女友 代妹徵友 徵女伴 徵友 誠徵女伴 徵女基督

華僑日報讀者 七海旅行團
本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊
廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5—413083
每週有團出發 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081
國際電腦婚姻 免費電話委託⑤8921282
知己電腦婚姻 免費爲顧客提供資料 信譽昭著 ③320088
誠徵男伴 加籍端秀女仕誠徵44—60高壯 BOX 11481 EDMONTON ALBERTA CANADA T5J 3K7
華僑徵友
萬成旅社 旅遊 商業英文 待聘 尋張國明 訪尋 徵中年壯婦
加華徵女 徵21—30未婚女識英文 Forty Homewood Ave Rm 216 Toronto Canada M4Y 2K2


---



# 昨日沙田

## 賽馬事業向外發展

賽馬事業在東南亞地區，與澳門正密鑼緊鼓地籌備，特工建築馬場，此外有關人士正……門，待馬房一旦建築妥當，便……

台灣雖在研究階段，不過有心人亦已往產馬國家暗中購……妥，便可大派用場；由此可窺……，有心把賽馬事業發展。

不過在進行速度方面，澳……，據熟悉人士指出，澳門馬場……匹又着手之外，騎與練方面也……選已傾妥；就所知澳門初期會……氣騎師便是爲香港所不備用份……

其中一些馬迷仍不會忘記……不能獲牌，但他在做騎師時沒……所確用；其實用這些過氣騎師……因起碼使馬迷不陌生，會惹起……而港馬迷不認識的話，相信香港馬迷不……留意，那麽邊論到濠江投注呢。

如所料不差，異日澳門平地賽馬開……，必然像香港七十年代中期一般，而本……馬迷亦會加入捧場。

玲瓏

## 坊間馬經 夜馬六環彩易中

老坑陳接曰：「無錯，事關大四大熱門馬勝出，但「勁猛」、「海寶石」與「永霸天下」兩亞軍，另外兩關亦有「宏德二號」與「龍山」兩四次熱門馬入圍，六環彩派要肯花一點……

仔實不足五倍的「感發」搭不足三倍的「宏德二號」，但「宏德二號」搭八倍的「滿堂樂」竟得九十九元，縮水大半，中佐都激氣也。」司機宗就話：「所以話，買仔實最忌同馬房及騎師，因爲分分鐘縮水到拿也！」

呢一鋪獨立彩池，有時真係令人唔知好嬲定好笑啦！好似呢次第一口……

祝金

下跌股票
−41.26%
−16.33%
−12.90%
−12.77%
−11.39%
−10.31%
−10.11%
−10.00%
−8.89%
−8.89%
分類廣告
小學教師
女傭家務
聘物理治療師
塑膠領班
葵涌大紙品廠
誠聘實驗室技術員
員工
港大畢業
東方縮放
遺失聲明

# 一週股市行情表(一)

一週成交金額：5,663,669,737
(02/05/88—06/05/88)

★除淨　▲除息　↑創新高

## 銀行財務投資

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9.50 | 021 | 聯合企業↑ | 8.80 | 9.50 | 8.90 | 9.35 | +0.55 | +69 | 190,420 | 1,771,914 | 3.64 | 6.96 | 8.07 |
| 11.80 | 103 | 亞洲保險 | 11.40 | 11.50 | 11.20 | 11.20 | −0.20 | −97 | 5,000 | 56,600 | 4.36 | 7.78 | 5.80 |
| 17.40 | 023 | 東亞銀行 | 16.70 | 16.70 | 16.20 | 16.20 | −0.50 | −65 | 851,483 | 14,030,339 | 6.30 | 12.14 | 3.86 |
| 1.35 | 371 | 銀達國際↑ | 1.05 | 1.35 | 1.06 | 1.17 | +0.12 | +40 | 16,959,890 | 20,760,913 | 0.45 | 4.14 | 3.42 |
| 3.575 | 123 | 嘉宏國際 | 3.35 | 3.40 | 3.20 | 3.225 | −0.125 | −52 | 9,877,340 | 32,666,115 | 1.25 | 10.15 | 5.52 |
| 9.50 | 110 | 中國東方 | 9.00 | — | — | 9.00 | — | | — | — | 3.50 | 12.07 | 3.99 |
| 1.44 | 459 | 中華娛樂策略 | 1.44 | — | — | 1.38 | −0.06 | | — | — | 0.54 | — | — |
| 1.54 | 121 | 紀德投資 | 1.29 | 1.31 | 1.31 | 1.26 | −0.03 | −78 | 10,000 | 13,100 | 0.49 | — | — |
| 1.06 | 106 | Crusader | 0.96 | 1.05 | 0.94 | 0.98 | +0.02 | +129 | 11,714,465 | 11,812,319 | 0.38 | 6.09 | — |
| 7.05 | 440 | 大新金融 | 6.30 | 6.20 | 6.00 | 6.00 | −0.30 | −37 | 51,309 | 311,186 | 2.33 | 17.43 | 4.80 |
| 1.26 | 053 | 遼寧集團 | 1.19 | 1.20 | 1.15 | 1.17 | −0.02 | −102 | 1,858,000 | 2,195,720 | 0.45 | 16.07 | 5.13 |
| | 129 | 財務地產 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 4.35 | 214 | FPSpec | 4.25 | 4.10 | 4.00 | 4.00 | −0.25 | −26 | 80,577 | 335,494 | 1.56 | 17.63 | 2.00 |
| 27.80 | 011 | 恒生銀行 | 26.80 | 26.90 | 26.40 | 26.50 | −0.30 | −121 | 1,429,340 | 38,024,241 | 10.30 | 14.24 | 3.77 |
| 6.80 | 005 | 匯豐銀行★ | 6.65 | 6.65 | 6.45 | 6.50 | −0.15 | −82 | 23,679,806 | 155,491,294 | 2.53 | 9.14 | 5.85 |
| 12.10 | 145 | 建屋貸款▲ | 12.00 | 12.00 | 11.90 | 11.20 | −0.80 | −22 | 20,308 | 242,671 | 4.36 | 10.05 | 9.38 |
| 0.73 | 148 | 遠東財務↑ | 0.71 | 0.73 | 0.71 | 0.72 | +0.01 | +147 | 12,000 | 8,700 | 0.28 | 9.66 | 8.33 |
| 0.265 | 166 | 國銀亞洲 | 0.235 | 0.244 | 0.223 | 0.226 | −0.009 | −51 | 125,543,329 | 29,128,514 | 0.09 | 322.86 | — |
| 1.98 | 183 | 嘉華銀行 | 1.90 | 1.90 | 1.80 | 1.89 | −0.01 | −139 | 91,026 | 169,051 | 0.73 | 212.36 | — |
| 1.35 | 197 | 倫太保險↑ | 1.25 | 1.35 | 1.26 | 1.33 | +0.08 | +67 | 168,000 | 220,150 | 0.52 | — | — |
| 1.61 | 376 | 英勝證券▲↑ | 1.50 | 1.61 | 1.47 | 1.61 | +0.11 | +56 | 1,172,000 | 1,825,940 | 0.63 | 26.09 | 3.73 |
| 1.29 | 174 | 百利大國際 | 1.18 | 1.20 | 1.12 | 1.16 | −0.02 | −100 | 2,749,875 | 3,203,763 | 0.45 | 2.33 | — |
| 0.75 | 222 | 泛印集團 | 0.73 | 0.75 | 0.70 | 0.70 | −0.03 | −48 | 3,564,000 | 2,568,680 | 0.27 | — | — |
| 0.45 | 226 | 英泉財務 | 0.44 | 0.45 | 0.41 | 0.41 | −0.03 | −20 | 340,000 | 148,120 | 0.16 | 10.73 | — |
| 1.17 | 227 | 大眾國際↑ | 1.15 | 1.17 | 1.12 | 1.15 | — | — | 47,073 | 54,208 | 0.45 | 18.73 | 4.35 |
| 2.05 | 086 | 新鴻基財務 | 1.87 | 2.00 | 1.87 | 1.93 | +0.06 | +106 | 14,153,054 | 27,392,200 | 0.75 | 7.47 | 7.77 |
| 1.30 | 258 | 永盛財務 | 1.23 | 1.22 | 1.17 | 1.17 | −0.06 | −34 | 132,000 | 158,020 | 0.45 | 15.19 | 0.85 |
| 0.95 | 261 | 森地財務 | 0.74 | — | — | 0.74 | — | | — | — | 0.29 | 77.89 | — |
| 1.78 | 265 | 德利投資 | 1.60 | — | — | 1.60 | — | | — | — | 0.62 | — | — |
| 1.85 | 349 | 友邦銀行 | 1.54 | 1.60 | 1.54 | 1.56 | +0.02 | +151 | 967,000 | 1,522,320 | 0.61 | — | — |
| — | 274 | 大華銀行 | 19.006 | — | — | 19.006 | — | | — | — | 7.39 | — | — |
| 30.00 | 096 | 永隆銀行 | 27.60 | 27.80 | 26.80 | 27.10 | −0.50 | −96 | 72,240 | 1,985,469 | 10.54 | 10.01 | 4.43 |

## 綜合企業

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.11 | 104 | 冠亞商業 | 0.99 | 1.03 | 0.98 | 1.01 | +0.02 | +133 | 6,308,000 | 6,375,280 | 0.39 | 6.47 | 8.91 |
| 0.97 | 271 | 亞洲證券國際 | 0.92 | 0.96 | 0.92 | 0.93 | +0.01 | +160 | 3,032,250 | 2,846,500 | 0.36 | 66.91 | 1.08 |
| 1.77 | 024 | 寶威國際 | 1.70 | 1.72 | 1.62 | 1.68 | −0.02 | −118 | 990,000 | 1,670,420 | 0.65 | 5.94 | 8.04 |
| 1.04 | 025 | 其士 | 1.02 | 1.04 | 0.98 | 0.98 | −0.04 | −49 | 25,680,000 | 25,841,260 | 0.38 | 7.42 | 6.64 |
| 2.95 | 116 | 周生生↑ | 2.875 | 2.95 | 2.775 | 2.775 | −0.10 | −56 | 206,333 | 591,182 | 1.06 | 6.89 | 7.03 |
| 0.77 | 367 | 莊士機構 | 0.59 | 0.63 | 0.58 | 0.59 | — | — | 16,774,906 | 10,064,320 | 0.23 | — | 1.69 |
| 1.38 | 441 | 寶隆洋行 | 1.30 | 1.34 | 1.26 | 1.30 | — | — | 302,000 | 393,720 | 0.51 | 9.90 | 4.62 |
| 14.70 | 439 | Elders | 13.50 | 13.20 | 12.40 | 12.80 | −0.70 | −32 | 115,234 | 1,486,618 | 4.98 | — | — |
| 7.50 | 118 | 第一太平實業優 | 7.25 | 7.35 | 7.20 | 7.30 | +0.05 | +168 | 1,056,000 | 7,681,750 | 2.84 | — | 12.29 |
| 4.875 | 038 | 第一太平實業↑ | 4.45 | 4.875 | 4.45 | 4.475 | +0.025 | +175 | 1,106,594 | 5,152,339 | 1.74 | 8.75 | 4.47 |
| 2.45 | 133 | 第一太平國際 | 2.45 | 2.20 | 2.025 | 2.05 | −0.40 | −2 | 25,898,136 | 51,878,008 | 0.80 | 8.14 | [illegible] |
| | 138 | GulfArab | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.75 | 264 | 公和祥 | 0.63 | 0.70 | 0.61 | 0.65 | +0.02 | +107 | 960,000 | 631,650 | 0.25 | [illegible] | [illegible] |
| 9.05 | 013 | 和記黃埔 | 8.45 | 8.70 | 8.25 | 8.45 | — | — | 23,469,312 | [illegible] | 3.29 | 12.94 | [illegible] |
| 1.34 | 175 | 志正國際 | 1.30 | 1.30 | 1.29 | 1.30 | — | — | [illegible] | [illegible] | 0.51 | [illegible] | 2.31 |
| 13.10 | 015 | 怡和控股↑ | 12.50 | 13.10 | 12.20 | 12.30 | −0.20 | −107 | [illegible] | [illegible] | 4.78 | 8.37 | 3.86 |
| 10.20 | 208 | 怡和策略↑ | 9.70 | 10.20 | 8.70 | 8.70 | [illegible] | −6 | [illegible] | [illegible] | 3.38 | [illegible] | 1.72 |
| 9.30 | 209 | 怡策優先股 | 9.00 | 9.10 | 8.10 | 8.20 | [illegible] | −9 | 186,000 | 1,651,500 | 3.19 | — | 6.10 |
| 6.35 | 069 | 利豐 | 6.15 | 6.35 | 5.90 | 6.05 | [illegible] | −106 | 176,000 | 1,089,100 | 2.35 | 7.98 | 7.93 |
| 3.675 | 194 | 廖創興↑ | 3.35 | 3.675 | 3.35 | 3.425 | +0.075 | +27 | 8,936,250 | 31,755,681 | 1.33 | 20.95 | 4.09 |
| | 070 | 德寶發展 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 205 | MegaPacif | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.90 | 478 | 名鑄企業 | 0.67 | 0.67 | 0.64 | 0.64 | −0.03 | −42 | 4,604,000 | 3,031,420 | 0.25 | — | — |
| 0.88 | 218 | 王集團 | 0.88 | — | — | 0.84 | −0.04 | −39 | 1,331 | 1,171 | 0.33 | — | — |
| 0.74 | 438 | 太平協和↑ | 0.70 | 0.74 | [illegible] | 0.73 | +0.03 | +93 | 760,000 | 555,680 | 0.28 | 6.47 | 9.59 |
| 8.50 | 224 | 建生實業 | 7.95 | 8.25 | 8.00 | 8.10 | +0.15 | +138 | 27,000 | 218,550 | 3.15 | 5.54 | 2.47 |
| 1.57 | 249 | 森那美 | 1.49 | 1.54 | 1.47 | 1.47 | −0.02 | −113 | 5,176,000 | 7,740,460 | 0.57 | 6.71 | 8.84 |
| 0.61 | 253 | 麗德投資▲ | 0.52 | 0.54 | 0.52 | 0.52 | — | — | 848,000 | 446,240 | 0.20 | 2.76 | 5.63 |
| 18.40 | 019 | 太古洋行A | 16.80 | 17.40 | [illegible] | [illegible] | +0.40 | +122 | 11,906,728 | 202,307,271 | 6.69 | 11.22 | 3.60 |
| 3.30 | 087 | 太古洋行B | 2.975 | 3.075 | [illegible] | 2.95 | −0.025 | −130 | 3,066,000 | 9,125,751 | 1.15 | 9.62 | 4.20 |
| 0.76 | 286 | 衛利行↑ | 0.72 | 0.76 | 0.70 | 0.70 | −0.02 | −70 | 14,248,000 | 10,490,620 | 0.27 | — | — |
| 4.35 | 290 | 永安集團↑ | 3.75 | 4.35 | 3.80 | 4.325 | +0.575 | +22 | 6,928,000 | 28,167,825 | 1.68 | 8.91 | 1.39 |
| 3.55 | 020 | 隆豐國際 | 3.40 | 3.45 | 3.20 | 3.25 | −0.15 | −44 | 8,420,800 | 28,121,785 | 1.26 | 14.31 | 3.78 |
| 0.69 | 464 | 長江國際 | 0.57 | 0.59 | 0.53 | 0.53 | −0.04 | −18 | 1,487,000 | 831,210 | 0.21 | 4.71 | 9.43 |
| 1.35 | 375 | 長江貿易 | 1.06 | 1.06 | 1.03 | 1.03 | −0.03 | −69 | 543,084 | 568,980 | 0.40 | 6.56 | 11.65 |
| 2.725 | 100 | 仁孚 | 2.675 | 2.70 | 2.60 | 2.65 | −0.025 | −126 | 1,511,882 | 4,006,267 | 1.03 | 8.11 | 6.60 |

## 工業製造

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.52 | 102 | 寶力電子↑ | 0.45 | 0.52 | [illegible] | 0.48 | +0.03 | +63 | 23,574,000 | 11,552,010 | 0.19 | 3.63 | 10.42 |
| 1.40 | 481 | 中國印染 | 0.71 | 0.71 | 0.66 | 0.67 | −0.04 | −28 | 817,400 | 564,998 | 0.26 | — | — |
| 0.56 | 115 | 忠德石油 | 0.46 | 0.55 | [illegible] | 0.52 | +0.06 | +29 | 4,131,600 | 2,098,608 | 0.20 | — | — |
| 0.83 | 031 | 康力投資 | 0.76 | 0.78 | 0.75 | 0.75 | −0.01 | −115 | 165,600 | 125,712 | 0.29 | — | — |
| 11.30 | 122 | 鱷魚恤↑ | 9.90 | 11.30 | [illegible] | 10.90 | +1.00 | +45 | 211,000 | 2,288,900 | 4.24 | 22.45 | 3.94 |
| 3.00 | 295 | 萬順實業 | 2.65 | 2.80 | 2.60 | 2.65 | — | — | 102,000 | 275,800 | 1.03 | 21.54 | 1.89 |
| 0.87 | 033 | 依利安達↑ | 0.81 | 0.87 | 0.80 | 0.85 | +0.04 | +82 | 38,387,000 | 32,337,310 | 0.33 | 7.26 | 5.88 |
| 0.40 | 034 | 愛美高 | 0.375 | 0.385 | [illegible] | 0.385 | +0.01 | +117 | 25,835,000 | 9,737,155 | 0.15 | 2.36 | 5.19 |
| | 131 | 遠東羊毛 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.21 | 420 | 福田集團 | 1.15 | 1.18 | 1.09 | 1.15 | — | — | 30,784,000 | 35,212,340 | 0.45 | 5.75 | 7.48 |
| 16.00 | 093 | 南洲英妮▲ | 14.90 | 15.90 | 14.80 | 15.20 | +0.30 | +134 | 552,260 | 8,423,948 | 5.91 | 16.89 | 2.43 |
| 0.57 | 136 | 通用電子↑ | 0.48 | 0.57 | 0.475 | 0.54 | +0.06 | +34 | 12,906,000 | 6,867,665 | 0.21 | 2.72 | 20.37 |
| 1.68 | 040 | 金山實業↑ | 1.53 | 1.68 | 1.51 | 1.63 | +0.10 | +65 | 6,195,000 | 9,985,030 | 0.63 | 46.57 | 4.29 |
| 13.00 | 044 | 港機工程 | 12.20 | 12.40 | 11.90 | [illegible] | — | — | 635,000 | 7,756,840 | 4.74 | 12.94 | 3.93 |
| 0.33 | 114 | 興利科技 | 0.152 | 0.158 | 0.151 | 0.153 | +0.001 | [illegible] | 20,070,000 | 3,090,080 | 0.06 | 5.44 | — |
| 12.00 | 146 | 香港地氈↑ | 10.30 | 12.00 | 10.40 | 11.00 | [illegible] | +62 | 78,000 | 882,900 | 4.28 | 7.61 | 8.64 |
| 6.75 | 152 | 茂昌眼鏡 | 6.50 | — | — | 6.50 | — | | — | — | 2.53 | 21.21 | 3.54 |
| 5.90 | 154 | 香港毛紡 | 5.60 | 5.70 | 5.25 | 5.25 | −0.35 | −24 | 144,000 | 786,850 | 2.04 | 7.00 | 4.44 |
| 3.70 | 172 | 香島印染↑ | 3.30 | 3.70 | 3.325 | 3.425 | +0.125 | +98 | [illegible] | 1,238,500 | 1.33 | 6.97 | 8.76 |
| 8.30 | 179 | 德昌電機↑ | 7.60 | 8.30 | 7.60 | 8.00 | +0.40 | +80 | [illegible] | 20,297,830 | [illegible] | 18.62 | 2.50 |
| 1.25 | 180 | 開達實業 | 1.14 | 1.22 | 1.10 | 1.13 | −0.01 | −129 | 1,996,000 | 2,333,800 | [illegible] | 37.92 | [illegible] |
| 1.24 | 141 | 金城工商↑ | 1.20 | 1.24 | 1.17 | 1.22 | +0.02 | +144 | 366,000 | 443,420 | 0.47 | 9.77 | [illegible] |
| 2.20 | 186 | 隆輝集團 | 2.05 | 2.175 | 2.075 | 2.15 | +0.10 | +83 | 6,540,000 | 13,796,800 | 0.84 | 13.92 | [illegible] |
| 2.40 | 191 | 麗新國際 | 1.67 | 1.83 | 1.67 | 1.75 | +0.08 | +86 | 45,858,000 | 80,455,210 | 0.68 | — | — |
| 8.767 | 411 | 南順★ | 8.30 | 8.30 | 7.95 | 8.00 | −0.30 | −54 | 284,000 | 2,313,950 | 3.11 | 16.92 | 3.13 |
| | 199 | 偉寧實業 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.72 | 339 | 羅氏針織 | 0.67 | 0.71 | 0.65 | 0.67 | — | — | 26,391,174 | 17,919,966 | 0.26 | 5.85 | 13.43 |
| 3.425 | 366 | 陸氏實業↑ | 3.275 | 3.425 | 3.275 | 3.30 | +0.025 | +166 | 4,466,000 | 14,939,650 | 1.28 | 8.53 | 4.85 |
| 11.20 | 211 | 南豐紡織↑ | 9.60 | 11.20 | 9.65 | 10.50 | +0.90 | +47 | 2,739,700 | 28,924,194 | 4.08 | 10.17 | 7.14 |
| 23.80 | 212 | 南洋紗廠↑ | 21.60 | 23.80 | 21.50 | 23.30 | +1.70 | +52 | 104,000 | 2,382,100 | 9.06 | 16.27 | 10.73 |
| 0.85 | 213 | 樂聲電子↑ | 0.81 | 0.85 | 0.81 | 0.82 | +0.01 | +153 | 4,559,600 | 3,775,706 | 0.32 | 7.48 | 9.21 |
| 1.87 | 178 | 永新企業↑ | 1.76 | 1.87 | 1.77 | 1.78 | +0.02 | +158 | 4,071,000 | 7,411,450 | 0.69 | — | 7.30 |
| 0.69 | 075 | 彩星集團↑ | 0.63 | 0.69 | 0.62 | 0.66 | +0.03 | +87 | 4,100,000 | 2,699,280 | 0.26 | — | — |
| 0.179 | 076 | 寶越礦油 | 0.157 | 0.158 | 0.152 | 0.152 | −0.005 | −60 | 16,210,000 | 2,508,250 | 0.06 | — | — |
| 1.09 | 243 | 品質企業 | 0.95 | 0.95 | 0.87 | 0.88 | −0.07 | −14 | 12,126,400 | 10,830,586 | 0.34 | 5.66 | 15.91 |
| 2.925 | 229 | 利氏實業↑ | 2.775 | 2.925 | 2.80 | 2.80 | +0.025 | +163 | 188,000 | 542,650 | 1.09 | 9.33 | 5.36 |
| 1.56 | 472 | 鴻運電子↑ | 1.48 | 1.56 | 1.47 | 1.55 | +0.07 | +89 | 13,622,000 | 20,483,200 | 0.60 | 11.27 | 4.52 |
| 1.085 | 234 | 玫瑰針織 | 0.66 | 0.74 | 0.66 | 0.72 | +0.06 | +49 | 6,950,000 | 4,898,140 | 0.28 | 15.16 | 1.39 |
| 7.60 | 236 | 生力啤酒 | 7.20 | 7.35 | 7.20 | 7.25 | +0.05 | +167 | 542,473 | 3,956,266 | 2.82 | 15.56 | 6.34 |
| 0.83 | 448 | 善美電腦 | 0.75 | 0.79 | 0.75 | 0.77 | +0.02 | +117 | 66,724,000 | 51,225,320 | 0.30 | 5.92 | 2.60 |
| 1.40 | 081 | 蜆殼電器 | 1.26 | 1.28 | 1.20 | 1.22 | −0.04 | −61 | 7,506,000 | 9,304,740 | 0.47 | 7.84 | 5.74 |
| 20.00 | 250 | 南海紗廠↑ | 19.40 | 20.00 | 19.40 | 19.60 | +0.20 | +161 | 419,000 | 8,245,850 | 7.62 | 7.52 | 44.69 |
| 1.16 | 485 | 升岡集團 | 1.10 | 1.13 | 1.07 | 1.08 | −0.02 | −95 | 9,932,008 | 10,911,480 | 0.42 | — | 4.35 |
| 3.375 | 084 | 寶光實業 | 2.525 | 2.70 | 2.475 | 2.55 | +0.025 | +162 | 5,073,200 | 13,146,060 | 0.99 | — | 1.96 |
| 2.275 | 254 | 廣聯企業▲ | 1.72 | 1.72 | 1.69 | 1.70 | −0.02 | −119 | 40,000 | 67,980 | 0.66 | 2.93 | 7.06 |
| 5.60 | 458 | 聯亞集團 | 3.475 | 3.55 | 3.40 | 3.40 | −0.075 | −85 | 18,000 | 63,100 | 1.32 | 84.58 | 1.47 |
| 8.30 | 272 | 協興針織 | 7.75 | 7.60 | 7.20 | 7.60 | −0.15 | −89 | 4,000 | 29,600 | 2.96 | 4.36 | 21.05 |
| 7.30 | 273 | 怡南實業↑ | 6.60 | 7.30 | 6.60 | 7.00 | +0.40 | +72 | 195,000 | 1,365,050 | 2.72 | 5.69 | 16.43 |
| 2.90 | 275 | 裕泰針織 | 2.65 | 2.70 | 2.60 | 2.60 | −0.05 | −91 | 37,000 | 98,325 | 1.01 | 5.43 | 11.54 |
| 0.92 | 419 | 友利電訊↑ | 0.87 | 0.92 | 0.84 | 0.89 | +0.02 | +125 | 1,312,000 | 1,149,350 | 0.35 | 4.29 | 11.24 |
| 4.975 | 333 | 偉易達↑ | 4.85 | 4.975 | 4.775 | 4.80 | −0.05 | −124 | 3,476,200 | 17,038,900 | 1.87 | 13.39 | 4.08 |
| 0.96 | 413 | 華盛國際 | 0.90 | 0.93 | 0.90 | 0.91 | +0.01 | +159 | 1,502,000 | 1,363,040 | 0.35 | 0.74 | 8.79 |
| 8.80 | 098 | 南聯實業 | 8.40 | 8.75 | 8.30 | 8.50 | +0.10 | +156 | 2,212,000 | 18,837,075 | 3.31 | 6.27 | 7.62 |
| 1.72 | 099 | 王氏工業↑ | 1.61 | 1.72 | 1.61 | 1.66 | +0.05 | +108 | 11,075,000 | 18,503,160 | 0.65 | 6.18 | 7.83 |
| 5.75 | 294 | 長江製衣 | 2.625 | 2.825 | 2.625 | 2.675 | +0.05 | +137 | 967,084 | 2,602,010 | 1.04 | 4.12 | 14.67 |
| 0.55 | 298 | 遠生金屬 | 0.26 | 0.285 | 0.255 | 0.265 | +0.005 | +136 | 13,530,000 | 3,650,875 | 0.10 | — | — |

## 運輸倉場

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7.40 | 293 | 國泰航空↑ | 7.20 | 7.40 | 7.15 | 7.35 | +0.15 | +129 | 10,287,000 | 74,609,000 | 2.86 | 9.89 | 3.81 |
| 1.45 | 338 | 中華造船優先股 | 1.32 | 1.42 | 1.31 | 1.36 | +0.04 | +108 | 175,600 | 235,140 | 0.53 | — | 8.82 |
| 1.45 | 029 | 中華造船↑ | 1.32 | 1.45 | 1.31 | 1.37 | +0.05 | +98 | 2,408,000 | 3,308,680 | 0.53 | 18.05 | 5.11 |
| 3.35 | 119 | 新海康 | 3.025 | — | — | 3.025 | — | | — | — | 1.18 | 4.39 | 3.31 |
| 14.50 | 117 | 萬邦航業 | 14.00 | 13.60 | 13.40 | 13.40 | −0.60 | −47 | 20,210 | 272,214 | 5.21 | 90.11 | 3.73 |
| 1.76 | 207 | 明仁企業 | 1.57 | 1.68 | 1.60 | 1.67 | +0.10 | +68 | 52,000 | 85,580 | 0.65 | 18.45 | — |
| 4.80 | 217 | 海南發展↑ | 4.55 | 4.80 | 4.65 | 4.80 | +0.25 | +76 | 522,000 | 2,475,650 | 1.87 | 8.59 | 7.08 |
| 4.80 | 332 | 東方海外↑ | 3.90 | 4.80 | 3.85 | 4.80 | +0.90 | +7 | 313,758 | 1,349,822 | 1.87 | — | — |
| | 282 | 百樂門發展 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 6.60 | 237 | 安全倉 | 5.50 | 6.10 | 5.40 | 5.90 | +0.40 | +57 | 66,000 | 386,700 | 2.29 | 378.21 | 3.05 |
| 3.95 | 242 | 信德企業 | 3.625 | 3.75 | 3.60 | 3.625 | — | — | 3,949,880 | 14,447,280 | 1.41 | 9.41 | 5.17 |
| | 276 | 宇宙船務 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 7.80 | 095 | 華光航業↑ | 5.30 | 7.80 | 5.40 | 7.65 | +2.35 | +3 | 70,691 | 450,409 | 2.97 | — | — |
| | 284 | [illegible] | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |

## 酒店飲食

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.725 | 105 | 凱聯酒店 | 2.625 | 2.65 | 2.575 | 2.625 | — | — | 5,000,000 | 13,034,050 | 1.02 | 17.70 | 2.29 |
| 1.85 | 341 | 大家樂↑ | 1.55 | 1.85 | 1.56 | 1.79 | +0.24 | +20 | 4,910,000 | 8,357,320 | 0.70 | 14.98 | 4.64 |
| 1.06 | 037 | 遠東酒店 | 0.93 | 0.96 | 0.92 | 0.93 | — | — | 7,349,280 | 6,941,826 | 0.36 | 8.45 | 1.97 |
| 8.60 | 039 | 富麗華 | 8.40 | 8.50 | 8.20 | 8.45 | +0.05 | +173 | 205,000 | 1,721,400 | 3.29 | 13.18 | 5.92 |
| 9.40 | 051 | 海港企業 | 9.15 | 9.30 | 9.10 | 9.15 | — | — | 273,000 | 2,517,350 | 3.56 | 13.63 | 6.45 |
| 4.525 | 045 | 大酒店↑ | 4.225 | 4.525 | 4.225 | 4.35 | +0.125 | +111 | 12,018,730 | 52,876,175 | 1.69 | 17.82 | 2.76 |
| 1.50 | 161 | 鴻福實業 | 1.50 | — | — | 1.50 | — | | — | — | 0.58 | — | — |
| | 163 | 國際酒樓 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 4.70 | 422 | 文華東方 | 4.55 | 4.60 | 4.30 | 4.30 | −0.25 | −29 | 5,572,195 | 25,010,720 | 1.67 | 10.79 | 3.26 |
| 7.85 | 071 | 美麗華 | 7.40 | 7.60 | 7.25 | 7.40 | — | — | 1,090,000 | 8,064,850 | 2.88 | 26.07 | 2.57 |
| 6.65 | 064 | 新世界酒店 | 6.35 | 6.55 | 6.25 | 6.35 | — | — | 1,471,600 | 9,370,620 | 2.47 | 15.68 | 4.09 |
| 6.40 | 223 | 百樂酒店↑ | 5.80 | 6.40 | 5.80 | 6.35 | +0.55 | +46 | 228,000 | 1,381,600 | 2.47 | 23.85 | 2.28 |
| 3.30 | 078 | 富豪酒店 | 3.075 | 3.15 | 3.05 | 3.10 | +0.025 | +155 | 7,596,358 | 23,592,912 | 1.21 | 10.47 | 5.09 |
| 6.60 | 235 | 紅寶石 | 5.50 | 6.60 | 5.65 | 6.20 | +0.70 | +32 | 226,000 | 1,401,350 | 2.41 | 31.49 | 2.74 |

## 公用事業

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 50.00 | 360 | 大東電報 | 46.50 | 46.75 | 46.00 | 46.50 | — | — | 28,500 | 1,325,825 | 18.08 | — | — |
| 19.70 | 002 | 中華電力 | 18.40 | 18.30 | 17.80 | 18.20 | −0.20 | −122 | 4,745,688 | 85,759,339 | 7.08 | 12.54 | 3.43 |
| 19.90 | 026 | 中華巴士▲↑ | 18.80 | 19.90 | 18.70 | 19.60 | +0.80 | +94 | 587,750 | 11,261,410 | 7.62 | 19.40 | 3.88 |
| 16.00 | 032 | 海底隧道 | 15.40 | 15.50 | 15.20 | 15.20 | −0.20 | −116 | 409,000 | 6,255,400 | 5.91 | 10.87 | 8.62 |
| 16.80 | 003 | 中華煤氣 | 16.30 | 16.30 | 15.80 | 16.00 | −0.30 | −94 | 1,389,000 | 22,320,900 | 6.22 | 22.65 | 2.31 |
| 8.35 | 006 | 港燈集團▲ | 7.70 | 7.70 | 7.45 | 7.50 | −0.20 | −74 | 8,337,937 | 63,116,253 | 2.92 | 9.52 | 6.54 |
| 7.80 | 008 | 香港電訊 | 7.10 | 7.15 | 6.95 | 7.00 | −0.10 | −110 | 9,332,208 | 65,837,354 | 2.72 | 23.26 | 2.60 |
| 13.00 | 062 | 九龍巴士 | 12.80 | 13.00 | 12.60 | 12.70 | −0.10 | −132 | 1,069,112 | 13,633,936 | 4.94 | 17.47 | 3.94 |
| 7.10 | 050 | 油蔴地小輪↑ | 6.45 | 7.10 | 6.50 | 6.70 | +0.25 | +96 | 1,682,180 | 11,351,092 | 2.61 | 13.12 | 3.28 |

## 百貨傳播零售

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.38 | 036 | 亞洲電視 | 1.35 | 1.37 | 1.29 | 1.32 | −0.03 | −83 | 2,150,000 | 2,859,680 | 0.51 | 15.14 | 1.52 |
| 1.48 | 378 | 城市資源 | 1.31 | 1.34 | 1.28 | 1.30 | −0.01 | −135 | 272,000 | 356,700 | 0.51 | — | — |
| 4.75 | 353 | 牛奶國際 | 4.40 | 4.475 | 4.20 | 4.25 | −0.15 | −59 | 3,210,747 | 14,120,154 | 1.65 | 12.65 | 4.09 |
| 4.85 | 113 | 迪生創建 | 4.80 | 4.80 | 4.60 | 4.675 | −0.125 | −73 | 4,697,000 | 22,270,950 | 1.82 | 8.02 | 4.29 |
| 15.50 | 009 | 香港電視▲ | 15.40 | 15.50 | 14.20 | 14.30 | −1.10 | −16 | 1,439,000 | 21,231,700 | 5.56 | 14.72 | 8.32 |
| | 168 | 怡勝太平洋 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.20 | 343 | 玉郎機構 | 0.83 | 0.83 | 0.78 | 0.79 | −0.04 | −36 | 22,265,999 | 17,988,379 | 0.31 | 4.05 | 1.27 |
| 2.025 | 280 | 景福集團 | 1.73 | 1.72 | 1.66 | 1.68 | −0.05 | −68 | 2,420,000 | 4,108,980 | 0.65 | 7.45 | 6.55 |
| 11.00 | 066 | 連卡佛A↑ | 9.60 | 11.00 | 9.60 | 10.70 | +1.10 | +39 | 505,032 | 5,272,847 | 4.16 | 10.85 | 5.28 |
| 1.03 | 192 | 連卡佛B↑ | 0.91 | 1.03 | 0.95 | 1.03 | +0.12 | +28 | 504,662 | 499,703 | 0.40 | 10.45 | 5.49 |
| 9.60 | 067 | 立興↑ | 9.30 | 9.60 | 9.20 | 9.30 | — | — | 206,000 | 1,913,350 | 3.62 | 5.84 | 17.20 |
| 1.40 | 018 | 東方報業↑ | 1.32 | 1.40 | 1.31 | 1.32 | — | — | 12,812,000 | 17,260,370 | 0.51 | 13.82 | 5.45 |
| 4.15 | 080 | 邵氏公司 | 3.95 | 4.00 | 3.90 | 3.975 | +0.025 | +171 | 2,447,000 | 9,637,125 | 1.55 | 13.65 | 4.91 |
| 5.20 | 241 | 瑞興百貨↑ | 4.65 | 5.20 | 4.80 | 5.05 | +0.40 | +50 | 444,000 | 2,262,850 | 1.96 | 17.91 | 8.51 |
| 35.75 | 244 | 先施↑ | 32.00 | 35.75 | 32.00 | 33.75 | +1.75 | +78 | 141,000 | 4,813,500 | 13.12 | 42.40 | 4.44 |
| 3.00 | 233 | 星島集團↑ | 2.775 | 3.00 | 2.80 | 2.875 | +0.10 | +102 | 9,158,400 | 26,534,900 | 1.12 | 14.22 | 5.51 |
| 1.19 | 417 | 謝瑞麟↑ | 1.08 | 1.19 | 1.08 | 1.18 | +0.10 | +48 | 46,586,132 | 51,882,948 | 0.46 | 6.63 | 9.02 |
| 3.425 | 289 | 永安公司▲↑ | 3.05 | 3.425 | 3.05 | 3.275 | +0.225 | +55 | 6,860,000 | 22,695,725 | 1.27 | 10.66 | 7.33 |
| 2.50 | 187 | 裕華國貨一千 | 2.50 | — | — | 2.50 | — | | — | — | 0.97 | — | — |
| 2.60 | 188 | 裕華國貨二千 | 2.45 | 2.50 | 2.35 | 2.50 | +0.05 | +132 | 72,000 | 177,150 | 0.97 | 17.78 | 5.20 |

## 建築地產

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.17 | 373 | 聯合海外 | 1.02 | 1.03 | 0.94 | 0.96 | −0.06 | −26 | 8,096,000 | 7,934,780 | 0.37 | 5.91 | 3.13 |
| 3.30 | 056 | 聯合地產↑ | 3.15 | 3.30 | 3.05 | 3.075 | −0.075 | −77 | 8,076,288 | 25,569,318 | 1.20 | 9.60 | 1.85 |
| | 101 | 淘大置業 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 022 | 亞細安 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.48 | 268 | 奔達國際↑ | 1.38 | 1.48 | 1.38 | 1.42 | +0.04 | +112 | 18,083,000 | 25,902,790 | 0.55 | 3.63 | 4.82 |
| 0.56 | 108 | 建忠國際 | 0.52 | 0.54 | 0.51 | 0.51 | −0.01 | −90 | 768,000 | 401,240 | 0.20 | — | — |
| 1.42 | 206 | 國泰城市↑ | 1.29 | 1.42 | 1.28 | 1.39 | +0.10 | +54 | 513,000 | 689,290 | 0.54 | 11.78 | 7.91 |
| 2.50 | 480 | 中染物業 | 2.025 | 2.20 | 2.00 | 2.10 | +0.075 | +101 | 1,740,800 | 3,620,682 | 0.82 | — | — |
| 1.41 | 355 | 世紀城市↑ | 1.29 | 1.41 | 1.29 | 1.37 | +0.08 | +71 | 28,113,750 | 38,150,575 | 0.53 | 13.56 | 7.30 |
| 8.05 | 001 | 長江實業 | 7.45 | 7.70 | 7.20 | 7.50 | +0.05 | +169 | 35,450,059 | 265,377,423 | 2.92 | 9.69 | 2.92 |
| 1.54 | 112 | 至祥置業↑ | 1.53 | 1.54 | 1.54 | 1.60 | +0.07 | +91 | 12,000 | 18,480 | 0.62 | 15.75 | 1.87 |
| 0.52 | 130 | 中華娛樂★ | 0.388 | 0.393 | 0.365 | 0.38 | −0.008 | −87 | 20,957,200 | 8,383,618 | 0.15 | — | 7.42 |
| 0.84 | 127 | 華人置業 | 0.79 | 0.80 | 0.76 | 0.78 | −0.01 | −117 | 11,736,000 | 9,208,190 | 0.30 | — | 3.85 |
| 5.60 | 216 | 建業置業 | 5.10 | 5.60 | 5.00 | 5.40 | +0.30 | +73 | 98,000 | 515,800 | 2.10 | 29.46 | 1.85 |
| 4.30 | 120 | [illegible]海地產一千 | 3.25 | — | — | 3.70 | +0.45 | | — | — | 1.44 | — | — |
| 4.55 | 125 | [illegible] | 3.60 | 4.10 | 3.65 | 4.00 | +0.40 | +41 | 78,000 | 301,300 | 1.56 | 1.77 | 17.50 |
| 1.20 | [illegible] | 怡東[illegible] | 1.04 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | −0.04 | −50 | 2,000 | 2,000 | 0.39 | 33.78 | — |
| 1.88 | 128 | [illegible] | 1.79 | 1.88 | 1.82 | 1.83 | +0.04 | +128 | 472,625 | 873,278 | 0.71 | 8.79 | 6.89 |
| 0.85 | [illegible] | [illegible]發展 | 0.77 | 0.82 | 0.76 | 0.78 | +0.01 | +151 | 47,126,025 | 37,554,628 | 0.30 | 10.60 | 3.21 |
| | [illegible] | [illegible]城市 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.90 | 135 | [illegible] | 2.90 | [illegible] | 2.675 | 2.70 | −0.20 | −19 | 136,000 | 375,050 | 1.05 | 3.62 | 9.26 |
| 0.97 | 124 | 景耀國際↑ | 0.91 | [illegible] | 0.86 | 0.87 | −0.04 | −45 | 25,914,000 | 23,708,440 | 0.34 | — | — |
| 1.44 | 140 | 金山地產 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 1.22 | −0.03 | −76 | 1,602,000 | 1,952,720 | 0.47 | 8.92 | 1.23 |
| 1.08 | 361 | 多盈利 | [illegible] | — | — | 1.08 | — | | — | — | 0.42 | 130.12 | — |
| 2.625 | 041 | 鷹君↑ | [illegible] | 2.625 | 2.45 | 2.50 | −0.05 | −88 | 33,584,725 | 85,928,601 | 0.97 | 10.04 | 3.04 |
| 5.55 | 010 | 恒隆↑ | 5.35 | 5.55 | 5.15 | 5.30 | −0.05 | −126 | 22,090,250 | 118,463,513 | 2.06 | 9.11 | 5.09 |
| 4.15 | 052 | 夏利文↑ | 4.05 | 4.15 | 4.025 | 4.075 | +0.025 | +172 | 502,000 | 2,049,700 | 1.58 | 5.78 | 7.61 |
| 5.65 | 012 | 恒基兆業↑ | 5.35 | 5.65 | 5.30 | [illegible] | +0.15 | +114 | 16,487,000 | 90,771,600 | 2.14 | 12.11 | 3.82 |
| 6.70 | 157 | 協成行 | 6.70 | 6.60 | [illegible] | [illegible] | −0.20 | −66 | 49,800 | 327,280 | 2.53 | 15.27 | 3.38 |
| 9.00 | 007 | 置地↑ | 8.40 | 9.00 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | −16 | 72,463,388 | 601,657,264 | 3.03 | 17.45 | 4.36 |
| 0.54 | 149 | 港澳發展 | 0.47 | 0.51 | 0.455 | [illegible] | [illegible] | −123 | 44,764,000 | 21,443,170 | 0.18 | 12.99 | 3.44 |
| 5.20 | 049 | 置業信託A | 4.725 | 4.90 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | −138 | 5,040,245 | 24,145,690 | 1.83 | 7.67 | 5.06 |
| 1.00 | 153 | 置業信託B↑ | 0.95 | 1.00 | 0.92 | 0.92 | −0.03 | −62 | 382,785 | 367,807 | 0.36 | 7.50 | 5.17 |
| 1.02 | 159 | 河聯投資 | 0.97 | 0.92 | 0.90 | 0.91 | −0.06 | −25 | 40,000 | 36,400 | 0.35 | 12.83 | 8.79 |
| 0.90 | 160 | 漢國置業▲ | 0.89 | 0.90 | 0.87 | 0.88 | −0.01 | −120 | 6,032,000 | 5,368,080 | 0.34 | 5.32 | 6.25 |
| 3.85 | 054 | 合和實業↑ | 3.65 | 3.85 | 3.65 | 3.70 | +0.05 | +148 | 24,591,785 | 91,591,090 | 1.44 | 13.78 | 4.89 |
| 3.80 | 352 | 合和優先股↑ | 3.625 | 3.80 | 3.575 | 3.70 | +0.075 | +131 | 55,750 | 204,376 | 1.44 | — | 4.46 |
| 3.10 | 055 | 新昌集團 | 3.00 | 3.075 | 2.875 | 2.95 | −0.05 | −103 | 4,032,039 | 12,087,901 | 1.15 | 5.95 | 7.12 |
| 0.94 | 164 | 惠興置業 | 0.85 | 0.92 | 0.83 | 0.87 | +0.02 | +124 | 12,266,000 | 10,695,000 | 0.34 | 10.48 | 3.83 |
| 1.00 | 014 | 希慎興業↑ | 0.91 | 1.00 | 0.90 | 0.95 | [illegible] | +92 | 208,215,000 | 200,590,300 | 0.37 | 13.73 | 6.32 |
| 2.20 | 165 | 明輝發展↑ | 1.77 | 2.20 | 1.77 | [illegible] | +0.255 | +26 | 8,266,000 | 16,623,210 | 0.79 | 65.96 | 0.33 |
| 1.72 | 171 | 國際實業 | 1.71 | 1.72 | 1.72 | 1.73 | +0.02 | +157 | 10,000 | 17,200 | 0.67 | 7.35 | 5.78 |
| 1.27 | 173 | 嘉華石業 | 1.20 | 1.26 | 1.18 | 1.21 | +0.01 | +164 | 11,754,000 | 14,364,570 | 0.47 | 8.44 | 5.79 |
| 2.35 | 181 | 啓明↑ | 2.10 | 2.35 | 2.10 | [illegible] | +0.10 | +87 | 193,040 | 427,498 | 0.86 | 4.74 | 6.82 |
| 6.80 | 182 | 駿利企業↑ | 5.80 | 6.80 | 5.80 | 6.20 | +0.40 | +60 | 86,000 | 552,350 | 2.41 | 11.69 | 1.61 |
| 1.16 | 184 | 致成投資↑ | 1.03 | 1.16 | 1.00 | [illegible] | +0.08 | +53 | 340,000 | 376,760 | 0.43 | 5.14 | 5.41 |
| 0.44 | 185 | 建煌新記↑ | 0.41 | 0.44 | 0.365 | 0.38 | −0.03 | −15 | 10,049,403 | 4,214,384 | 0.15 | — | — |
| 1.20 | 134 | 基利建新 | 1.15 | 1.10 | 1.06 | [illegible] | −0.05 | −46 | 210,000 | 226,920 | 0.43 | 9.51 | 2.73 |
| 4.475 | 190 | 熊谷組↑ | 4.20 | 4.475 | 4.15 | [illegible] | +0.025 | +173 | 5,499,000 | 23,749,850 | 1.64 | 11.83 | 6.39 |
| 550.00 | 189 | 廣生行 | 462.00 | 530.00 | 454.00 | 510.00 | +58.00 | +30 | 8,235 | 4,179,653 | 198.31 | 12.97 | 5.72 |
| 0.95 | 063 | LETPacific | 0.89 | 0.89 | 0.80 | 0.80 | −0.09 | −7 | 738,200 | 613,626 | 0.31 | 83.33 | 0.25 |
| 1.08 | 488 | 麗新發展↑ | 1.04 | 1.08 | 1.00 | 1.04 | — | — | 28,307,472 | 29,777,749 | 0.40 | — | 2.88 |
| 0.92 | 484 | 麗新發展優先股 | 0.86 | 0.88 | 0.85 | 0.86 | — | — | 13,290,000 | 11,425,050 | 0.33 | — | — |
| 2.45 | 068 | 利興發展↑ | 2.175 | 2.45 | 2.20 | 2.25 | +0.075 | +104 | 1,822,500 | 4,251,250 | 0.87 | 13.27 | 5.19 |
| | 195 | 樂古置業A | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 196 | 樂古置業B | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 198 | 大富地產 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 201 | 華大地產 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.975 | 202 | 萬年置業↑ | 2.70 | 2.975 | 2.70 | 2.975 | +0.275 | +44 | 122,000 | 344,050 | 1.16 | 31.82 | 2.24 |
| | 158 | 豪邦投資 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.76 | 156 | 新時代 | 0.73 | 0.76 | 0.68 | 0.72 | −0.01 | −112 | 32,398,000 | 23,416,480 | 0.28 | 205.71 | — |
| 6.35 | [illegible] | 新城市1000↑ | 6.10 | 6.35 | 6.10 | 6.25 | +0.15 | +121 | 1,849,411 | 11,401,750 | 2.43 | 18.96 | 2.87 |
| 6.35 | [illegible] | 新城市3000↑ | 6.00 | 6.35 | 5.95 | 6.15 | +0.15 | +120 | 3,246,246 | 19,982,133 | 2.39 | 18.66 | 2.91 |
| 11.10 | 017 | 新世界發展↑ | 10.30 | 11.10 | 10.10 | 10.80 | +0.50 | +84 | 16,614,040 | 178,202,420 | 4.20 | 13.84 | 3.89 |
| 0.74 | 219 | 鴻易國際↑ | 0.64 | 0.74 | 0.64 | 0.68 | +0.04 | +69 | 1,730,000 | 1,233,400 | 0.26 | 1.62 | — |
| 2.45 | 220 | 寶利地產 | 2.40 | — | — | 2.40 | — | — | 200 | 430 | 0.93 | 17.18 | — |
| 2.875 | 073 | 百利保↑ | 2.675 | 2.875 | 2.675 | 2.75 | +0.075 | +114 | 12,498,500 | 34,632,275 | 1.07 | 8.26 | 6.55 |
| 2.20 | 074 | 保華建築↑ | 2.025 | 2.20 | 2.025 | 2.05 | +0.025 | +153 | 3,983,881 | 8,319,144 | 0.80 | 40.28 | 4.88 |
| 2.15 | 225 | 博富臨 | 2.00 | 2.10 | 1.97 | 1.99 | −0.01 | −140 | 400,420 | 817,169 | 0.77 | 10.69 | 3.02 |
| 6.05 | 077 | 聯邦地產A二千↑ | 5.90 | 6.05 | 6.00 | 6.05 | +0.15 | +119 | 18,000 | 108,800 | 2.35 | — | — |
| 6.20 | 232 | 聯邦地產A五千↑ | 6.05 | 6.20 | 5.95 | 6.00 | −0.05 | −131 | 1,485,000 | 9,004,000 | 2.33 | 10.04 | 7.75 |
| 1.24 | 228 | 聯邦地產B↑ | 1.22 | 1.24 | 1.20 | 1.20 | −0.02 | −105 | 145,875 | 177,228 | 0.47 | 10.04 | 7.75 |
| | 369 | 彩虹發展 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 4.50 | 231 | 富利國際 | 4.10 | 4.15 | 4.05 | 4.10 | — | — | 14,132 | 57,802 | 1.59 | 24.16 | 3.29 |
| 1.34 | 281 | 川河集團 | 1.29 | 1.30 | 1.24 | 1.28 | −0.01 | −133 | 3,141,680 | 3,987,038 | 0.50 | 15.72 | 2.60 |
| 3.70 | 251 | 爪哇企業↑ | 3.25 | 3.70 | 3.325 | 3.70 | +0.45 | +27 | 3,272,000 | 11,616,450 | 1.44 | 5.38 | 2.16 |
| | 238 | 森滿合 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.71 | 065 | 基立集團 | 1.67 | 1.68 | 1.64 | 1.66 | −0.01 | −136 | 2,835,000 | 4,700,930 | 0.65 | 89.25 | — |
| 1.63 | 252 | 華信地產 | 1.56 | 1.56 | 1.52 | 1.52 | −0.04 | −75 | 324,000 | 497,620 | 0.59 | 7.96 | 10.53 |
| 3.125 | 240 | 海裕實業 | 2.825 | 2.825 | 2.70 | 2.70 | −0.125 | −43 | 2,132,400 | 5,704,200 | 1.05 | 16.52 | 4.63 |
| 11.20 | 016 | 新鴻基地產↑ | 10.70 | 11.20 | 10.40 | 10.90 | +0.20 | +141 | 17,319,747 | 188,147,265 | 4.24 | 9.86 | 4.19 |
| 1.34 | 082 | 瑞安 | 1.27 | 1.33 | 1.25 | 1.27 | — | — | 17,164,000 | 22,041,870 | 0.49 | 8.02 | 7.09 |
| | 412 | 順豪地產 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 263 | 順豪物業 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| — | 245 | 星港地產 | 0.60 | — | — | 0.60 | — | | — | — | 0.23 | 7.13 | — |
| 0.59 | 083 | 信和置業 | 0.53 | 0.57 | 0.51 | 0.56 | +0.03 | +74 | 143,481,360 | 77,891,670 | 0.22 | 7.78 | 3.20 |
| 0.56 | 247 | 信和地產 | 0.50 | 0.52 | 0.48 | 0.495 | −0.005 | −125 | 52,285,600 | 25,935,792 | 0.19 | 8.06 | 2.87 |
| | 256 | 兆景祥 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 6.85 | 085 | 大新 | 6.60 | 6.75 | 6.50 | 6.60 | — | — | 101,000 | 673,100 | 2.57 | 13.40 | 6.06 |
| 3.45 | 257 | 新安置業 | 3.20 | 3.35 | 3.00 | 3.05 | −0.15 | −354 | 108,000 | 343,200 | 1.19 | 9.90 | 16.39 |
| 1.43 | 259 | 宋加喇 | 1.36 | — | — | 1.36 | — | — | 350,000 | 402,500 | 0.53 | 36.66 | — |
| 3.825 | 088 | 大昌地產 | 3.725 | 3.825 | 3.625 | 3.675 | −0.05 | −113 | 9,199,500 | 34,173,489 | 1.43 | 8.96 | 6.53 |
| 3.15 | 089 | 大生地產 | 3.025 | 3.05 | 2.85 | 2.875 | −0.15 | −33 | 4,517,733 | 13,477,424 | 1.12 | 29.49 | 2.78 |
| 3.00 | 090 | 泰盛發展 | 2.775 | 2.875 | 2.65 | 2.75 | −0.025 | −128 | 5,317,013 | 14,696,374 | 1.07 | 12.86 | 6.55 |
| 0.98 | 091 | 德榮建築 | 0.94 | 0.95 | 0.79 | 0.82 | −0.12 | −4 | 7,722,000 | 6,694,100 | 0.32 | 10.08 | — |
| 2.20 | 277 | 大興置業 | 2.175 | 2.20 | 2.15 | 2.175 | — | — | 228,000 | 496,475 | 0.85 | 47.70 | — |
| 0.75 | 028 | 天安中國 | 0.72 | 0.75 | 0.68 | 0.70 | −0.02 | −70 | 8,072,000 | 5,823,940 | 0.27 | 21.60 | 2.14 |
| 5.60 | 266 | 天德地產 | 5.40 | 5.30 | 5.30 | 5.30 | −0.10 | −92 | 15,760 | 82,974 | 2.06 | 26.88 | 0.85 |
| 0.237 | 092 | 大寶地產 | 0.21 | 0.224 | 0.208 | 0.215 | +0.005 | +122 | 6,750,000 | 1,461,528 | 0.08 | — | — |
| 0.213 | 269 | 大寶優先股 | 0.202 | 0.208 | 0.202 | 0.205 | +0.003 | +146 | 565,000 | 114,820 | 0.08 | — | — |
| 0.81 | 267 | 泰富發展↑ | 0.74 | 0.81 | 0.75 | 0.77 | +0.03 | +95 | 38,337,384 | 29,999,266 | 0.30 | 4.85 | 8.44 |
| 2.45 | 270 | 友聯世界↑ | 2.15 | 2.45 | 2.20 | 2.425 | +0.275 | +31 | 1,156,400 | 2,737,380 | 0.94 | 17.16 | 6.10 |
| 0.97 | 278 | 華厦置業 | 0.87 | 0.87 | 0.83 | 0.84 | −0.03 | −57 | 106,400 | 89,432 | 0.33 | 4.78 | — |
| | 137 | 華美置業 | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.30 | 283 | 偉益置業 | 2.275 | — | — | 2.275 | — | | — | — | 0.88 | 10.28 | 8.35 |
| 7.25 | 004 | 九龍倉 | 7.10 | 7.20 | 6.80 | 6.95 | −0.15 | −86 | 12,925,226 | 90,710,095 | 2.70 | 13.86 | 10.59 |
| 1.28 | 287 | 永發置業↑ | 1.16 | 1.28 | 1.14 | 1.14 | −0.02 | −98 | 362,000 | 443,675 | 0.44 | 5.84 | 5.61 |
| 0.36 | 288 | 永鴻基 | 0.29 | 0.335 | 0.28 | 0.31 | +0.02 | +60 | 34,455,000 | 10,843,675 | 0.12 | 43.06 | — |
| 9.15 | 097 | 永泰建業 | 8.75 | 9.10 | 8.70 | 8.70 | −0.05 | −137 | 151,050 | 1,355,123 | 3.38 | 7.70 | 4.48 |
| 2.20 | 291 | 永達利 | 2.10 | — | — | 2.10 | — | | — | — | 0.82 | 269.23 | — |
| 1.39 | 260 | 輝煌太平洋 | 1.34 | 1.38 | 1.29 | 1.30 | −0.04 | −66 | 6,053,000 | 8,035,300 | 0.51 | 5.10 | 7.69 |
| 2.525 | 193 | 慶豐國際 | 2.30 | 2.50 | 2.30 | 2.30 | — | — | 116,000 | 282,100 | 0.89 | 20.23 | 1.30 |
| 1.85 | 296 | 裕興建築 | 1.40 | — | — | 1.40 | — | | — | — | 0.54 | 39.66 | — |

## 其他

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| — | 342 | FAI | 38.00 | — | — | 38.00 | — | | — | — | 14.78 | — | — |
| — | 162 | 虎豹 | 10.00 | — | — | 10.00 | — | | — | — | 3.89 | — | — |
| 11.50 | 170 | 工業投資 | 11.10 | 11.30 | 10.50 | 10.50 | −0.60 | −30 | 99,476 | 1,088,705 | 4.08 | 9.41 | 1.71 |
| 0.88 | 200 | 澳門電力 | 0.75 | 0.80 | 0.74 | 0.76 | +0.01 | +150 | 4,340,000 | 3,289,800 | 0.30 | 085.71 | — |
| — | 255 | TDMBerhad | — | — | — | — | — | | — | — | 0.00 | — | — |

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

# 一週股市行情表(二)

| 恒生指數 | | 香港指數 | |
|---|---|---|---|
| 週一：2589.89 | −12.98 | 週一：1708.97 | −6.76 |
| 週二：2602.60 | +12.71 | 週二：1718.53 | +9.56 |
| 週三：2641.13 | +38.53 | 週三：1745.09 | +26.56 |
| 週四：2577.92 | −63.21 | 週四：1704.97 | −40.12 |
| 週五：2571.74 | −6.18 | 週五：1700.65 | −4.32 |

## 一週恒指期貨行情

| 交貨月 | 5月 | 6月 | 7月 |
|---|---|---|---|
| 上週結算價 | 2602 | 2595 | - - |
| 開市 | 2580／2610 | 2585／2610 | 2586／2620 |
| 最高 | 2668 | 2665 | 2590 |
| 最低 | 2532 | 2550 | 2590 |
| 收市 | 2562／2563 | 2561／2565 | 2562／2570 |
| 本週結算價 | 2562 | 2565 | 2566 |
| 起跌 | −29 | −37 | 29 |
| 成交（手） | 4519 | 147 | 1 |
| 未平合約 | | | |
| 淨數 | 956 | 18 | 1 |
| 總數 | 2259 | 73 | 1 |

全週總成交額 1667手

| 一週十大成交金額 | | 一週十大成交股數 | | 一週十大上升股票 | | 一週十大下跌股票 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 置地 | 601,657,264 | 希愼興業 | 208,215,000 | 金山實業W91 | +62.22% | 中華娛樂W90 | −41.26% |
| 長江實業 | 265,377,423 | 信和置業 | 143,481,360 | 國泰城市W94 | +47.92% | 第一太平國際 | −16.33% |
| 太古洋行A | 202,307,271 | 國銀亞洲 | 125,543,329 | 華光航業 | +44.34% | 置地W91 | −12.90% |
| 希愼興業 | 200,590,300 | 港澳發展W96 | 104,550,000 | 國泰城市W89 | +30.91% | 德榮建築 | −12.77% |
| 和記黃埔 | 198,849,701 | 麗新發展W94 | 81,301,861 | 南豐紡織W89 | +29.79% | 海裕實業W95 | −11.39% |
| 新鴻基地產 | 188,147,265 | 卜蜂國際W92 | 73,614,000 | 世紀城市W92 | +28.57% | 怡和策略 | −10.31% |
| 新世界發展 | 178,202,420 | 置地 | 72,463,388 | 東方海外 | +23.08% | LETPacific | −10.11% |
| 匯豐銀行 | 155,491,294 | 善美電腦 | 66,724,000 | 銀資國際W91 | +22.81% | 川河集團W92 | −10.00% |
| 恒隆 | 118,463,513 | 王郎機構W98 | 56,398,000 | 爪哇企業W89 | +19.81% | 怡策優先股 | −8.89% |
| 怡和控股 | 107,989,035 | 信和地產 | 52,285,600 | 惠泰W93 | +19.29% | LETPacW92 | −8.89% |

## 認股證

| 代號 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 482 聯合地產W90 | 01/03/88−31/12/93 | 3.00 | 0.88 | 0.96 | 0.83 | 0.86 | −0.02 | −81 | 3,080,636 | 25.53 | 3.86 |
| 460 聯合地產W90 | 21/12/87−31/12/90 | 3.00 | 0.86 | 0.94 | 0.83 | 0.84 | −0.02 | −78 | 16,304,488 | 24.88 | 3.84 |
| 479 聯合海外W93 | 15/03/88−31/12/93 | 1.50 | 0.223 | 0.225 | 0.206 | 0.209 | −0.014 | −23 | 7,768,000 | 78.02 | 1.71 |
| 107 實力電子W91 | 01/07/88−30/06/91 | 2.00 | 0.084 | 0.10 | 0.091 | 0.10 | +0.016 | +12 | 598,000 | 337.50 | 2.10 |
| 285 亞洲證券W91 | 10/04/87−30/06/91 | 3.50 | 0.22 | 0.23 | 0.216 | 0.22 | — | — | 768,000 | 300.00 | 3.72 |
| 144 奔達國際W91 | 01/02/87−31/12/91 | 3.11 | 0.43 | 0.50 | 0.43 | 0.40 | +0.03 | +59 | 2,671,000 | 144.85 | 3.48 |
| 469 卜蜂國際W92 | 01/07/88−31/12/92 | 1.50 | 0.62 | 0.67 | 0.54 | 0.65 | +0.03 | +85 | 73,614,000 | 53.57 | 2.15 |
| 415 國泰城市W89 | 11/05/87−31/12/89 | 1.50 | 0.275 | 0.42 | 0.28 | 0.36 | +0.085 | +4 | 12,012,000 | 33.81 | 1.86 |
| 416 國泰城市W94 | 11/05/87−31/12/94 | 2.00 | 0.24 | 0.43 | 0.248 | 0.355 | +0.115 | +2 | 12,300,000 | 69.42 | 2.35 |
| 461 世紀城市W92 | 20/01/88−31/12/92 | 1.50 | 0.42 | 0.58 | 0.44 | 0.54 | +0.12 | +6 | 19,147,977 | 48.91 | 2.04 |
| 436 其士W93 | 03/11/87−31/12/93 | 1.65 | 0.22 | 0.228 | 0.21 | 0.22 | — | — | 4,225,000 | 90.82 | 1.87 |
| 434 莊人置業W90 | 07/10/87−07/10/90 | 1.48 | 0.20 | 0.21 | 0.20 | 0.206 | +0.006 | +110 | 2,631,125 | 103.96 | 1.59 |
| 139 中華娛樂W90 | 18/03/87−31/12/90 | 2.00 | 0.143 | 0.143 | 0.081 | 0.084 | −0.059 | −1 | 7,378,200 | 448.42 | 2.08 |
| 048 莊士機構W92 | 21/05/87−31/12/92 | 0.65 | 0.213 | 0.226 | 0.204 | 0.21 | −0.003 | −110 | 7,180,000 | 45.76 | 0.86 |
| 468 莊士機構W94 | 01/01/93−31/12/94 | 1.00 | 0.093 | 0.105 | 0.091 | 0.099 | +0.006 | +66 | 15,329,803 | 86.27 | 1.10 |
| 379 城市資源W92 | 01/01/88−30/06/92 | 5.00 | 0.226 | 0.24 | 0.235 | 0.23 | +0.004 | +142 | 92,000 | 302.31 | 5.23 |
| 030 康力投資W88 | 02/07/82−08/08/88 | 4.166 | 0.026 | 0.024 | 0.02 | 0.024 | −0.002 | −12 | 350,000 | 458.13 | 4.19 |
| 462 香港電訊W93 | 01/04/88−31/03/93 | 10.00 | 2.475 | 2.55 | 2.375 | 2.40 | −0.075 | −64 | 2,327,403 | 77.14 | 12.40 |
| 437 依利安達W92 | 01/01/88−31/12/92 | 1.38 | 0.168 | 0.206 | 0.172 | 0.198 | +0.03 | +13 | 10,092,500 | 85.65 | 1.58 |
| 358 安寧企業W88 | 06/11/86−31/12/88 | 1.40 | 0.59 | 0.60 | 0.57 | 0.60 | +0.01 | +143 | 69,300 | 2.73 | 1.88 |
| 344 安寧企業W91 | 04/09/87−31/12/91 | 2.30 | 0.38 | 0.38 | 0.34 | 0.36 | −0.02 | −31 | 309,000 | 45.36 | 2.66 |
| 374 愛美高W90 | 26/03/87−30/12/90 | 0.90 | 0.076 | 0.077 | 0.07 | 0.076 | — | — | 10,102,500 | 153.51 | 0.98 |
| 345 愛美高W94 | 01/11/86−31/10/94 | 0.70 | 0.13 | 0.128 | 0.124 | 0.127 | −0.003 | −80 | 2,423,000 | 110.68 | 0.81 |
| 429 遠東發展W92 | 30/10/87−31/12/92 | 1.20 | 0.183 | 0.20 | 0.178 | 0.186 | +0.003 | +145 | 26,895,325 | 77.69 | 1.39 |
| 215 FpSpecW91 | 06/01/86−31/12/91 | 1.014 | 3.10 | 3.15 | 3.15 | 3.10 | — | — | 10,349 | 2.85 | 4.11 |
| 143 鷹君W92 | 18/07/85−30/09/92 | 1.00 | 1.75 | 1.84 | 1.71 | 1.72 | −0.03 | −99 | 4,197,700 | 8.80 | 2.72 |
| 418 鷹君W94 | 01/08/87−30/09/94 | 2.80 | 0.79 | 0.85 | 0.75 | 0.79 | — | — | 45,153,733 | 43.60 | 3.59 |
| 430 恒隆W92 | 01/01/88−31/12/92 | 9.50 | 0.72 | 0.80 | 0.73 | 0.76 | +0.04 | +75 | 6,582,600 | 93.58 | 10.26 |
| 046 溢檢集團W88 | 07/01/80−31/12/88 | 2.09 | 29.40 | — | — | 29.40 | — | — | 336 | 9.79 | 8.23 |
| 151 置地W91 | 15/05/85−31/12/91 | 3.28 | 7.75 | 8.60 | 6.75 | 6.75 | −1.00 | −3 | 6,792,797 | −2.29 | 7.62 |
| 410 港澳發展W96 | 01/01/90−31/12/90 | 0.60 | 0.22 | 0.28 | 0.206 | 0.21 | −0.01 | −39 | 104,550,000 | 74.19 | 0.81 |
| 423 大酒店W92 | 01/01/88−15/12/92 | 4.50 | 1.59 | 1.71 | 1.60 | 1.62 | +0.03 | +138 | 1,477,912 | 40.69 | 6.12 |
| 414 漢國置業W92 | 07/07/87−31/12/92 | 1.20 | 0.238 | 0.29 | 0.24 | 0.275 | +0.037 | +19 | 2,704,000 | 67.61 | 1.47 |
| 351 合和實業W91 | 01/07/90−31/12/91 | 1.81 | 2.125 | 2.35 | 2.10 | 2.275 | +0.15 | +58 | 18,516,700 | 4.62 | 3.88 |
| 435 惠泰W93 | 26/10/87−31/12/93 | 1.80 | 0.14 | 0.17 | 0.14 | 0.167 | +0.027 | +10 | 2,717,284 | 126.09 | 1.97 |
| 059 和記黃埔89 | 09/09/80−31/03/89 | 2.37 | 25.90 | 26.20 | 25.40 | 25.50 | −0.40 | −108 | 268,445 | −0.43 | 8.41 |
| 424 王郎機構W94 | 01/10/87−31/12/94 | 2.10 | 0.103 | 0.103 | 0.097 | 0.098 | −0.005 | −35 | 4,708,000 | 178.23 | 2.20 |
| 176 王郎機構W98 | 01/04/88−31/12/98 | 1.00 | 0.27 | 0.285 | 0.26 | 0.265 | −0.005 | −92 | 56,398,000 | 60.13 | 1.26 |
| 061 怡和W92 | 22/12/80−15/10/92 | 16.49 | 1.91 | 2.00 | 1.81 | 1.84 | −0.07 | −53 | 2,084,508 | 58.73 | 19.52 |
| 079 LETPacificW92 | 31/03/86−31/12/92 | 0.60 | 0.45 | 0.44 | 0.40 | 0.41 | −0.04 | −9 | 406,000 | 26.25 | 1.01 |
| 486 麗新發展W94 | 01/08/88−31/07/94 | 0.90 | 0.425 | 0.435 | 0.385 | 0.41 | −0.015 | −55 | 81,301,861 | 25.96 | 1.31 |
| 445 麗新國際W89 | 04/01/88−31/12/89 | 1.93 | 0.55 | 0.69 | 0.52 | 0.62 | +0.07 | +32 | 9,300,420 | 40.00 | 2.45 |
| 432 利興W90 | 01/01/88−31/12/90 | 2.75 | 0.43 | 0.52 | 0.43 | 0.48 | +0.08 | +37 | 1,275,000 | 43.56 | 3.23 |
| 377 萬勝證券W92 | 01/09/87−31/12/92 | 1.18 | 0.53 | 0.54 | 0.51 | 0.54 | +0.01 | +133 | 530,000 | 6.83 | 1.72 |
| 428 南豐紡織W89 | 01/11/87−31/10/89 | 16.00 | 0.94 | 1.32 | 0.96 | 1.22 | +0.28 | +5 | 1,833,526 | 64.00 | 17.22 |

| 代號 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 433 新時代W92 | 01/09/87−31/12/89 | 0.50 | 0.35 | 0.39 | 0.335 | 0.36 | +0.01 | +113 | 23,817,000 | 19.44 | 0.86 |
| 450 新城市W90 | 01/01/88−31/12/90 | 7.40 | 0.92 | 1.00 | 0.91 | 0.95 | +0.03 | +105 | 2,161,757 | 33.60 | 8.35 |
| 452 新城市W92 | 01/01/88−31/12/92 | 7.40 | 1.05 | 1.14 | 1.05 | 1.09 | +0.04 | +97 | 1,479,757 | 35.84 | 8.49 |
| 362 新世界W89 | 02/01/87−31/12/89 | 9.00 | 2.775 | 3.10 | 2.725 | 2.85 | +0.075 | +116 | 7,524,336 | 9.72 | 11.85 |
| 363 新世界W91 | 02/01/87−31/12/91 | 9.00 | 3.00 | 3.375 | 3.00 | 3.20 | +0.20 | +63 | 5,016,336 | 12.96 | 12.20 |
| 221 百利保W89 | 01/10/81−31/10/89 | 1.40 | 1.44 | 1.71 | 1.46 | 1.62 | +0.18 | +34 | 4,989,437 | 9.82 | 3.02 |
| 443 品質企業W93 | 13/01/88−31/12/93 | 1.38 | 0.174 | 0.171 | 0.15 | 0.159 | −0.015 | −11 | 11,984,700 | 74.89 | 1.54 |
| 370 彩虹發展W90 | 31/01/88−30/07/90 | 10.00 | | | | | | | | | |
| 230 富豪酒店W88 | 08/12/80−30/06/88 | 2.33 | 0.68 | 0.71 | 0.65 | 0.67 | −0.01 | −109 | 7,856,395 | −3.23 | 3.00 |
| 359 川河集團W90 | 25/01/88−31/12/90 | 1.18 | 0.44 | 0.435 | 0.39 | 0.41 | −0.03 | −20 | 733,000 | 24.22 | 1.59 |
| 368 川河集團W92 | 25/01/88−31/12/92 | 1.63 | 0.30 | 0.30 | 0.27 | 0.27 | −0.03 | −8 | 366,500 | 48.44 | 1.90 |
| 476 玫瑰針織W93 | 05/02/88−31/12/93 | 0.80 | 0.12 | 0.147 | 0.118 | 0.139 | +0.019 | +18 | 12,434,000 | 30.42 | 0.94 |
| 456 爪哇企業W08 | 22/12/87−03/12/08 | 3.30 | 1.07 | 1.27 | 1.07 | 1.26 | +0.19 | +15 | 3,180,000 | 23.24 | 4.56 |
| 454 爪哇企業W89 | 22/12/87−31/12/89 | 2.50 | 1.06 | 1.31 | 1.06 | 1.27 | +0.21 | +9 | 4,646,000 | −25.67 | 2.75 |
| 246 海裕實業W95 | 01/02/88−31/03/95 | 3.30 | 0.79 | 0.80 | 0.70 | 0.70 | −0.09 | −5 | 2,352,000 | 48.15 | 4.00 |
| 449 善美電腦W90 | 30/10/87−30/09/90 | 0.63 | 0.39 | 0.475 | 0.39 | 0.465 | +0.075 | +11 | 13,769,000 | 19.86 | 0.92 |
| 356 新鴻基地產W90 | 01/01/87−31/12/90 | 7.55 | 8.35 | 8.85 | 8.20 | 8.65 | +0.30 | +103 | 707,444 | 8.94 | 11.87 |
| 357 新鴻基地產W92 | 01/01/87−31/12/92 | 7.55 | 8.70 | 9.20 | 8.45 | 8.90 | +0.20 | +125 | 456,444 | 10.09 | 12.00 |
| 427 瑞安W92 | 31/12/87−31/12/92 | 2.65 | 0.218 | 0.27 | 0.218 | 0.25 | +0.032 | +24 | 6,733,656 | 128.35 | 2.90 |
| 442 順豪地產W91 | 22/10/87−31/12/91 | 2.86 | | | | | | | | | |
| 463 信德企業W88 | 01/12/87−31/12/88 | 3.00 | 1.80 | 1.82 | 1.73 | 1.77 | −0.03 | −103 | 2,430,240 | 31.59 | 4.77 |
| 451 信和置業W88 | 01/01/88−31/12/88 | 1.39 | 0.036 | 0.036 | 0.031 | 0.035 | −0.001 | −70 | 1,243,676 | 154.46 | 1.42 |
| 364 信和置業W89 | 01/06/87−31/03/89 | 0.51 | 0.67 | 0.79 | 0.66 | 0.75 | +0.08 | +36 | 6,769,000 | 15.42 | 0.65 |
| 453 信和置業W90 | 01/01/88−31/12/90 | 1.39 | 0.081 | 0.093 | 0.078 | 0.093 | +0.012 | +23 | 1,735,680 | 164.82 | 1.48 |
| 365 信和置業W91 | 01/06/87−31/03/91 | 0.51 | 0.83 | 0.98 | 0.78 | 0.95 | +0.12 | +25 | 4,611,600 | 21.92 | 0.68 |
| 455 信和地產W88 | 01/01/88−31/12/88 | 1.58 | 0.026 | 0.032 | 0.026 | 0.03 | +0.004 | +21 | 843,000 | 225.25 | 1.61 |
| 239 信和地產W89 | 01/06/87−31/12/89 | 0.70 | 0.61 | 0.69 | 0.59 | 0.68 | +0.07 | +38 | 791,000 | 68.89 | 0.84 |
| 457 信和地產W90 | 01/01/88−31/12/90 | 1.58 | 0.081 | 0.09 | 0.08 | 0.09 | +0.009 | +41 | 958,000 | 237.37 | 1.67 |
| 248 信和地產W91 | 01/06/87−31/12/91 | 0.70 | 0.75 | 0.82 | 0.71 | 0.81 | +0.06 | +51 | 605,000 | 74.14 | 0.86 |
| 483 寶光實業W91 | 21/04/88−31/12/91 | 5.00 | 0.365 | 0.42 | 0.36 | 0.385 | +0.02 | +77 | 5,000,200 | 111.18 | 5.38 |
| 262 大生地產W88 | 23/03/81−31/12/88 | 7.00 | 0.36 | 0.43 | 0.37 | 0.40 | +0.04 | +41 | 381,733 | 157.39 | 7.40 |
| 431 泰盛發展W91 | 01/11/87−31/12/91 | 5.20 | 0.295 | 0.315 | 0.28 | 0.29 | −0.005 | −100 | 17,484,075 | 99.64 | 5.49 |
| 027 大安中國W90 | 01/07/87−30/06/90 | 1.20 | 0.214 | 0.234 | 0.21 | 0.225 | +0.011 | +81 | 9,668,000 | 103.57 | 1.42 |
| 346 九龍倉W90 | 01/11/86−31/12/90 | 7.15 | 2.025 | 2.175 | 1.96 | 2.05 | +0.026 | +153 | 2,605,302 | 31.00 | 9.10 |
| 447 永鴻基W92 | 01/02/88−31/12/92 | 0.20 | 0.115 | 0.146 | 0.115 | 0.135 | +0.02 | +16 | 41,285,000 | 8.06 | 0.33 |
| 421 王氏工業W90 | 30/06/87−31/12/90 | 2.05 | 0.42 | 0.54 | 0.44 | 0.405 | +0.075 | +13 | 1,993,000 | 53.31 | 2.54 |

## 債券

| 代號 股票名稱 | 息率 | 上週收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 現價息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 150 港地債券 | 9.00 | 99.50 | 99.00 | 95.00 | 95.00 | −4.50 | −41 | 757 | 8.42 |
| 068 和黃債券92 | 9.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | 100.00 | — | — | 851 | 9.00 |
| 471 法國東方熊93 | 9.00 | 1935.00 | 1940.00 | 1920.00 | 1920.00 | −15.00 | −133 | 2,700 | 9.38 |
| 466 法國東方牛93 | 4.00 | 1900.00 | 1900.00 | 1840.00 | 1840.00 | −60.00 | −62 | 1,660 | 4.35 |
| 354 百利達熊92 | 10.00 | 138.00 | 138.00 | 133.00 | 135.00 | −3.00 | −84 | 2,000 | 7.41 |
| 177 百利達牛92 | 4.00 | 57.00 | 57.00 | 57.00 | 57.00 | — | — | 3,700 | 7.02 |


即日來電 明天刊出
本報爲增强分類廣告 客戶服務起見特設熱線
電話：五—四六弍五八叁洽
省時又省力

請女校工
大埔區幼稚園請女校工，有意者請電0-6575216

蕭老師補習社
以上程度晚間專科或補習導師，請電5-4777316 蕭老師洽

護士主班
有證書，廣東話，老人院經驗，新優。電話：3-862228

九龍津中誠聘
英數國學位教師下午中，按本報信箱1402號

夜校文員
每週六晚夜校工作，聘女文員，中學程度

津中助理
本報信箱五程度以上

老人院請
上班姑娘健康爲合適，電5-697013

港南區津中
聘中五程度，任中五程度工作，請函本報信箱

學校文職
有經驗者請函本報信箱

北角老人院

簿記打字
中區 LCC 程度

聘請

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定價每天收費十五元，字數超過一個位，多出字數按一個位計算，長期照計不折不扣，每日下午五時截稿。

旺角興利
聘請招工有意洽

九龍北區
幼稚園誠聘

屯門文員

聘請書記

小學補習

聘請書記

西醫助護

津小書記

助理文員

補習導師

聘請教師

誠聘幼師

聘請書記

愛心老人院

老人院聘

校務助理

聘請幼兒工作員
日本人幼兒園誠聘已註冊或未註冊幼兒工作員，有意者請電H 6798418或H 676244

聘請文員

會計 女文員

聘幼稚園

揍仔煮飯

簿記會計

醫院文員

招練習生

畫廊女售貨

弱智學校

補習$3300

大埔幼師

油畫國畫

女傭家務

小學教師

大埔津貼職業先修中學急聘
★工場助理多名有工場經驗或工業中學畢業者優先
①商品零售科：中級簿記，懂打字
②時裝及成衣
③電工
④金工、銲片
★木匠一名，負責木器家俬設計及裝修
★校務助理一名，及★男女校工多名。
請具履歷、電話、相片寄大埔廣福邨馮梁結紀念中學校長收

男女文員
九局九能最並徵遇務語爲體需五郵龍到近附信從地流合端中四政尖職相聯詳優區俐識正壹信沙日片絡述親官更辦識畢壹箱咀期及電履繕埔佳記打業號郵函可話歷應待服英字字

誠聘教師

聘會計

彩坪津小

兼職校務員

工程公司急聘女文員

聘女會計

聘物理職業治療師

登記護士 訓練生

大埔津中

學生輔導
暑期助理五月中至八月中工作下午二時至十列物編輯廣告徵集行政助理預科以上經驗優先月薪二千五起另津貼有意者請親繕履歷近照寄長沙灣道141號13樓學友社

九龍津中

採購部女文員

言語治療師 校聘教師

船務文員

屯門津中
誠聘主修英文輔修地理或西史學位教師兩名及主修美術輔修中文學位教師乙名富經驗可出任科主任一職並曾從優先附履歷近照函本報信箱527號

廚師 聘請

會計師樓
聘請核數文員會考五科合格包括英數，請致電：H 492062聯絡

請文員
中區寫字樓請男女文員數名，中五程度，熟習打字，薪優有獎金，應徵者請將履歷、要求薪金及聯絡電話附近照寄香港郵政總局信箱八五一三號

塑膠領班
葵涌塑膠廠誠聘有經驗工場領班管理廠雖大小機七台硬膠產品有意由履歷求要待遇函本報信箱1557號

新新金行請
①男女性出納兼抄寫員。
②男女性初級柜務售貨員中五程度具售貨經驗。
③男性抄寫員年齡30歲以上
④男性見習柜務員中學程度無需工作經驗。
上列職位薪酬面議需具人事担保供膳有新假期及醫療保健應徵者可親繕履歷近照地址電話函寄九龍中央郵箱70345號或電詢3-676998莫先生洽守秘。

下午代課
急聘下午代課教師能立刻到職爲合薪優有意者寄簡歷本報984信箱。

聘請化驗員
醫學化驗所請化驗員及有志學習化驗的青年各一名，應徵者請詳列學歷、經驗、聯絡電話、要求待遇，附近照，寄郵政總局信箱八五一三號。

鰂魚涌藥廠
誠聘男工不限年齡厰近市區返工方便合意可電5-622663-4王或盧先生或到鰂魚涌船塢里八號華厦工業大厦9字樓A座面洽。

官塘請日夜班姑娘
日薪$130 元有勞工假年假或面議
3-897709日
3-428858夜

化驗所
請㈠化驗師OTC或HTC程度，有工作經驗。㈡打字文員，懂打字。兩組無須經驗對上述職位有意者寄履歷電話照片寄本報信箱四七七號

聘請

幼稚園 主任 教師
九龍區幼稚園聘請主任教師及助教誠奉勞獎已受訓者優先薪優有意請親繕履歷近照函本報信箱1471號。

葵涌大紙品廠
聘請①男女文員 ②信差
來信履歷相片待遇寄香港郵政總局信箱4042號

香港路德會社會服務處

某津中急聘
①秘書 ②書記 ③圖書館助理 ④校工兼花王

聘請植字員
本報植字部聘請植字員工多名有意請電H 491181內線20

全日代課
急聘全日代課教師薪優能立刻到職爲合薪優有意者請繕履歷電話函本報信箱983號。

招請看更

誠聘實驗室技術員
誠聘實驗室技術員壹名有意者請詳具履歷並附近照寄新界粉嶺長安邨皇仁舊生會中學校長收截止日期：一九八八年五月廿日

大學畢業

港大

現職教師

香港大學

私人補習

津中教師

理科教師

補習

高級入口傢俬 誠聘
①修理服務員：男性，年20−28，無需經驗，需出外工作。（薪金由2,700起）有意請電5-290317李小姐洽。
②打字員：女性，年18−25，懂打字。（薪金由2,800起）有意請電5-277572陳小姐洽。
③兼職文員助理：男、女均可，年16以上，中三或以上程度。（薪金1,200）工作時間上午8:30−1:00有意請電5-276495李小姐洽。
公司福利：年尾雙糧，花紅，醫療及公衆假期。

男營業代表
入口代理商聘營業代表負責超市及便利店業務應徵者需具中五或以上程度年20至30薪優放公衆假期有新年假醫療福利等有意請附履歷近照及要求待遇寄九龍中央郵箱72949號收。

印刷部員工
本報印刷部聘請員工多名體健耐勞無需經驗具有關經驗更佳年20以上晚間工作有意者請於每晚12時後電⑤463759與翁先生約晤


## 華僑日報廣告信箱
### 下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：009 011 014 017 019 025 026 027 031 036 042 047 048 054 057 061

九龍佐敦道代理信箱號碼：063 072 075 080 099 101 117 118 901 902 903 904 911 917 922 923 924 926 928 930 931 932 937 940 953 962 965 968 978 979 992 993 994 995 996 997 998 1000

中區辦事處信箱號碼：401 402 405 407 416 419 420 421 425 427 428 429 430 433 435 437 438 449

旺角辦事處信箱號碼：451 457 459 460 465 467 468 470 473 475 476 478 480 501 516 523 533 534 538 541 546 1163 1165 1177 1178 1189 1191 1199 1200 1202 1206 1210 1211 1212 1219 1225 1229 1233 1234 1239 1240 1413 1415 1417 1418 1419 1421 1422 1425 1427 1428 1435 1438 1439 1440 1449 1450 1456 1459 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1477 1479 1493

北角分處信箱號碼：1642 1648 1651 1656 1664 1666 1667 1672 1673 1674 1676 1677 1678 1686 1687 1695


爛舊酸枝 修理收買

收買酸枝

專改西裝

裝修包妥

湛記執漏

中文打字

打字機

商業

港大精英補習社
經驗導師★雅配齊備★5月初新班每月95元起 89年英文保證合格課程 89年數學理科合格課程 中小學課程

澳洲美國大學

港大純應數

大學畢業

遺失聲明

遺失

收縮機 蛋捲機

漏水專門

收買舊字畫

鍾應堂

東方縮放

惠刊本報分類廣告
請撥電話5-462583

中聯搬運有限公司
5 635157
5 627922
3 333532
3 632345
0 287288

搬運

遺失股票聲明
本人黃金鴻女士住址廣東省新會縣城如求社十八號係持有香港品珍醬園有限公司股票六百股號數由八七一六號至九三一五號股票編號〇〇二號股票面額每股伍拾元合共三萬元整現在經已遺失除已另函與品珍醬園有限公司董事局登記報失請求另發新股票外特此登報通知不論任何人拾得或本人日後檢出上列之股票均一律作廢及無效特此鄭重聲明如上黃金鴻啓一九八八年五月一日

遺失聲明
茲遺失東亞銀行官塘分行儲蓄戶26−10−09239−9存摺壹本除向該行掛失外特此聲明作廢　薛賢啓




一週股市
★除淨 ▲除

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 |
|---|---|
| | **銀行財務投資** |
| 9.50 | 021 聯合企業⬆ |
| 11.80 | 103 亞洲保險 |
| 17.40 | 023 東亞銀行 |
| 1.35 | 371 銀通國際⬆ |
| 3.575 | 123 嘉宏國際 |
| 9.50 | 110 中國東方 |
| 1.44 | 459 中華娛樂策略 |
| 1.54 | 121 紀德投資 |
| 1.06 | 106 Crusader |
| 7.05 | 440 大新金融 |
| 1.26 | 053 道亨集團 |
| | 129 財務地產 |
| 4.35 | 214 FPSpec |
| 27.80 | 011 恒生銀行 |
| 6.80 | 005 匯豐銀行★ |
| 12.10 | 145 廷臣貸款▲ |
| 0.73 | 148 德興財務⬆ |
| 0.265 | 166 國銀亞洲 |
| 1.98 | 183 嘉華銀行 |
| 1.35 | 197 偉太保險⬆ |
| 1.61 | 376 萬勝證券▲⬆ |
| 1.29 | 174 百利大國際 |
| 0.75 | 222 泛印集團 |
| 0.45 | 226 萬眾財務 |
| 1.17 | 227 大眾國際⬆ |
| 2.05 | 086 新鴻基財務 |
| 1.30 | 258 永盛財務 |
| 0.95 | 261 森地財務 |
| 1.78 | 265 德利投資 |
| 1.85 | 349 友聯銀行 |
| — | 274 大華銀行 |
| 30.00 | 096 永隆銀行 |
| | **綜合企業** |
| 1.11 | 104 冠亞商業 |
| 0.97 | 271 亞洲證券國際 |
| 1.77 | 024 寶威國際 |
| 1.04 | 025 其士 |
| 2.95 | 116 周生生⬆ |
| 0.77 | 367 莊士機構 |
| 1.38 | 441 寶隆洋行 |
| 14.70 | 439 Elders |
| 7.50 | 118 第一太平實業優 |
| 4.875 | 038 第一太平實業⬆ |
| 2.45 | 133 第一太平國際 |
| | 138 GulfArab |
| 0.75 | 264 公和祥 |
| 9.05 | 013 和記黃埔 |
| 1.34 | 175 宏正國際 |
| 13.10 | 015 怡和控股⬆ |
| 10.20 | 208 怡和策略⬆ |
| 9.30 | 209 怡策優先股 |
| 6.35 | 069 利豐 |
| 3.675 | 194 康創興⬆ |
| | 070 德智發展 |
| | 205 MegaPacif |
| 0.90 | 478 名德企業 |
| 0.88 | 218 王集團 |
| 0.74 | 438 太平協和⬆ |
| 8.50 | 224 建生實業 |
| 1.57 | 249 森那美 |
| 0.61 | 253 麗德投資▲ |
| 18.40 | 019 太古洋行A |
| 3.30 | 087 太古洋行B |
| 0.76 | 286 御利行⬆ |
| 4.35 | 290 永安集團⬆ |
| 3.59 | 020 擁豐國際 |
| 0.69 | 464 長江國際 |
| 1.35 | 375 長江貿易 |
| 2.725 | 100 [illegible] |
| | **工業製造** |
| 0.52 | 102 實力電子⬆ |
| 1.40 | 481 中國印染 |
| 0.56 | 115 忠德石油 |
| 0.83 | 031 康力投資 |
| 11.30 | 122 鱷魚恤⬆ |
| 3.00 | 295 鼎籠實業 |
| 0.87 | 033 依利安達⬆ |
| 0.40 | 034 愛美高 |
| | 131 遠東毛毛 |
| 1.21 | 420 福田集團 |
| 16.00 | 093 南洲英基▲ |
| 0.57 | 136 通用電子⬆ |
| 1.68 | 040 金山實業⬆ |
| 13.00 | 044 港燈工程 |
| 0.33 | 114 興利科技 |
| 12.00 | 146 香港地氈⬆ |
| 6.75 | 152 茂昌眼鏡 |
| 5.90 | 154 香港毛紡 |
| 3.70 | 172 香島印染⬆ |
| 8.30 | 179 德昌電機⬆ |
| 1.25 | 180 開達實業 |
| 1.24 | 141 金城工商⬆ |
| 2.20 | 186 隆興集團 |
| 2.40 | 191 麗新國際 |
| 8.767 | 411 南順★ |
| | 199 僑豐實業 |
| 0.72 | 339 雅氏針織 |
| 3.425 | 366 陸氏實業⬆ |
| 11.20 | 211 南豐紡織⬆ |
| 23.80 | 212 南洋紗廠⬆ |
| 0.85 | 213 樂聲電子⬆ |
| 1.87 | 178 永新企業⬆ |
| 0.69 | 075 彩星集團⬆ |
| 0.179 | 076 寶樑礦油 |
| 1.09 | 243 品質企業 |
| 2.925 | 229 利民實業⬆ |
| 1.56 | 472 鴻運電子⬆ |
| 1.085 | 234 玫瑰針織 |
| 7.60 | 236 生力啤酒 |
| 0.83 | 448 善美電腦 |
| 1.40 | 081 蛇形電器 |
| 20.00 | 250 南海紗廠⬆ |
| 1.16 | 465 升岡集團 |
| 3.375 | 084 寶光實業 |
| 2.275 | 254 廣勝企業▲ |
| 5.60 | 458 聯亞集團 |
| 8.30 | 272 協興針織 |
| 7.30 | 273 信南實業⬆ |
| 2.90 | 275 裕泰針織 |
| 0.92 | 419 友利電訊⬆ |
| 4.975 | 333 偉易達⬆ |
| 0.96 | 413 泰盛國際 |
| 0.80 | 098 南聯實業 |
| 1.72 | 099 王氏工業⬆ |
| 5.75 | 294 長江製衣 |
| 0.55 | 298 遠生企業 |
| | **運輸航運** |
| 7.40 | 293 國泰航空⬆ |
| 1.45 | 338 中華汽船優先股 |
| 1.45 | 029 中華汽船⬆ |
| 3.35 | 119 新渣康 |
| 14.50 | 117 屋郵航業 |
| 1.76 | 207 明仁企業 |
| 4.80 | 217 海南發展⬆ |
| 4.80 | 332 東方海外⬆ |
| | 282 百樂門發展 |
| 6.60 | 237 安全倉 |
| 3.95 | 242 信德企業 |
| | 276 宇宙船務 |
| 7.80 | 095 港元航業⬆ |
| | 284 [illegible] |
| | **酒店飲食** |
| 2.725 | 105 凱聯酒店 |
| 1.85 | 341 大家樂⬆ |
| 1.06 | 037 遠東酒店 |
| 8.60 | 039 富麗華 |
| 9.40 | 051 海港企業 |
| 4.525 | 045 大酒店⬆ |
| 1.50 | 161 港穩實業 |
| | 163 國際酒樓 |

# 娛樂② 七彩銀幔

# 利智原本難勝委屈 偏生遇上委屈多

銀幔声色星 ·新導演·

利智日前在慶功宴上一哭惹來很多的揣測，總之傳說多多，都是一些「口頭友」一手白造出來的，使她又爲此多作一次公開解釋。

其實利智在藝能界拼搏得今日的聲譽成就，是用她的淚水換出來的，從她選美開始，就在如雷般「吁」聲和似下雨的淚點中熬出來。

利智亦承認自己的委屈太多，當這些委屈累積到不能忍受，自己便痛哭一場藉以宣洩鬱氣。她表示出道以來哭的次數已不知多少次，初參加選美時委屈最多，也是哭得最多，有公開而哭，也有躲起來哭。

她曾解釋日前參與慶功宴時要躲在「洗水間」哭了起來的原因，只是胃抽筋，痛得太利害才忍不住而哭的。

利智力謂她當晚的哭泣全沒有受到他人影響，更沒有人傷害她，利智說：她是一個感情豐富的人，經常容易落淚，如果能夠演苦情文藝片，可以隨時流出眼淚來。她不介意稱她爲「淚盈女星」。

她的委屈是不易對別人傾訴，甚至對自己父母亦不會說出來，她認爲自己的事應由自己去承擔解決，向人傾訴也是多餘的。

有人提議利智找個男朋友，便可以向他傾訴心中委屈，還可以從而得到慰解。

但利智在這方面的主觀却又相當堅強，處事相當小心精明，不想利用男人去分担自己煩憂，而且認爲相識男友要靠機緣，絕不能爲了要有男友便隨意找個。

雖然有人說她是「男人的希望」，但這只是一些別人的看法，她本人的想法就截然不同了。

利智表示自己屬中國傳統女性，思想行爲都很保守，對男女間的來往更會小心謹慎，縱使有異性約會也要有第三者在場，自己更不會主動約異性見面的。

**利智這婚紗是在戲中穿着的，當然在現實生活中也想有這樣一天，但她深信緣份，認爲不可强求。**

# 黃桂林選定唔易發 前往加拿大打江山

好声好氣 ·潘冰嫦·

較早前已經聽道黃桂林要移民加拿大的消息了，而他也決定了離開商台的日子，他說要揀一個容易記，又值得紀念的日子告別，讓大家留下一個深刻的印象。

他選了五月十三日又是星期五作爲話別的日子。

迷信的西方人，認爲十三號星期五是不祥的日子，但桂林偏要選這一日。而他本人也絕不迷信，如果勉强要他迷信，他寧願迷信那些好事，不迷信那些壞事。任何事情，他都是向積極和好的方面去想。

「十三是我的幸運號碼，我十三號星期五離開商台，無論聽衆和同事都記得我。」

黃桂林的人緣好，朋友又多，他出國在即當然忙個不亦樂乎了。他除了要打點行裝之外，還有無數的應酬。

他的國際口才學會的朋友爲他餞別，商台的同事爲他餞別，還有那些社工的朋友，總之，大家都捨不得黃桂林。

黃桂林真是個福將，近來商台的大變動，與他毫無關係，反正早在大半年前，他已決定離開香港，往外地發展了。

正處於事業高峯期，桂林毅然放棄了一切，到加拿大從頭做起，他却有自己一套的想法。

「我趁着自己還年輕時，到加拿大從頭開始，這比將來年紀大了，才到外地工作好得多。趁着現在還有充沛的魄力與幹勁，又可以吃苦，我就是喜歡向自己作挑戰的。」

他已決定了五月廿八號離港，這又是一個特別的日子，他說五二八，讀起來就似「唔易發」，這三個字用來警惕自己，出外搵食艱難，想發達並不容易，要努力的去幹。

黃桂林對數字特別有偏好，願他一切順利，「唔易發」變成「容易發」。

**利智感情豐富，很容易因感觸流淚，所以她自認爲演苦情戲是最爲相宜。**

# 歌迷會送小巴與安老院 阿倫主持送車儀式 港督夫人代表接受

昨日譚詠麟歌迷會致送一架十二座位小巴給慈氏安老院，並由港督夫人代表該院接受此份禮物，港督夫人是該院名譽會長，阿倫代表歌迷會專程到慈氏安老院將車匙送贈給該院。

昨日港督夫人與阿倫談笑甚歡，原來港督夫人的幼子是阿倫歌迷，港督夫人亦好喜歡聽阿倫的首本名曲「幻影」，她很感謝阿倫熱心公益事務。今次舉行送車儀式，阿倫表示全是歌迷會的心意，一班歌迷要將歌迷會的基金用來買了一部十二座位小巴送給安老院，阿倫當然極表支持。

原本歌迷會的基金亦未足夠買一部車，初時阿倫曾主動要求幫助歌迷會，但是不爲會長接納，後來他介紹歌迷會到他表弟車行買車，所收價錢比市價平宜，十分超值，爲此將來他的歌迷會還會繼續做公益事務，另外阿倫亦計劃與一班圈中友好舉行慈善演唱會，他本人已積極籌備此事，希望可以在溫拿十五週年演唱會後，再舉行一場「阿倫與衆星慈善演唱會」，由他做發起人，帶領圈中友好做善事，近期爲了他們出品的中文傳呼機發行問題，要頻頻參加工作會議，估計中文傳呼機可以在七、八月面世。

**港督夫人與阿倫主持小巴的交接儀式。**

# 昨在結婚週年會上 蓮妹話丈夫心太軟 發仔俾太太超滿分

前日是周潤發和陳薈蓮的結婚一週年紀念，發仔在尖東一酒店設宴與記者歡敘。新藝城亦爲了他們結婚一週年紀念，特別放了他一日假，所以前日發仔夫婦去了游水，兩人曬得一身古銅色的皮膚。

記者讚蓮妹的皮膚好，成爲周太後，發仔即紅到發紫，蓮妹謙虛的說：「唔係，其實佢都好勤力嘅。」對於兩人結婚一週年，她表示有乜特別感受，發仔一直都好乖，她亦希望做個好太太，幫到丈夫事業，發仔聽到蓮妹這樣說，却搭咀說：「幫唔到我，我又何來會今日呢！」對於爲當太太職責，她謂只能給自己九十五分，但不知差的五分是那些地方不足，發仔又補充說：「唔係，你九十分已經滿分了，個五分是多出來俾你的，因爲你不是地道香港人。」

兩人均認爲相處後很開心，蓮妹又慨嘆道：「就係因爲好開心，日子便覺過得好快，若果兩個生活不快樂，這便會度日如年了。」

蓮妹原希望今後都能過二人世界，但因奶奶在新年曾催他們生個孫兒給她抱，所以蓮妹打算明年九、十月生個BB。

對周潤發這位丈夫，蓮妹給九十九分，餘下的一分是她覺得發仔太心散，有戲便接拍，並未顧及自己的身體健康云。

**發仔夫婦在慶祝結婚週年會上，表現得非常恩愛開心。**

# 松田聖子難勝繁累 正在考慮退出歌壇

富士山下 ·伊丹·

松田聖子今年是廿六歲，她結婚已幾年了，婚後她不當沒有退出歌壇，而且在歌壇還比婚前更走紅，她因一方面要照料家務，同時，又要舉辦演唱會，真是忙上加忙。爲此據說她好像已作了要退出歌壇的打算。

原來她亦是出於不得已的，主要還是她因工作過勞的關係，因爲她新近又開設了時裝店，對這時裝店業務，她又要親力親爲，據說她的時裝店，生意很好。

所以她更要悉心料理，而最近她又感到精神不適，她曾經去看過醫生，據醫生說，她要好好地休養，否則體力再透支，須會弄成大病。

松田聖子爲了要照顧孩子和丈夫，同時也要照顧她的時裝店務，所以，她想學山口百惠一樣，在家裡料理家務，而退出歌壇。

不過，儘管歌壇已傳出她退休的消息，但是，她目前仍未作最後決定，她說要和丈夫再商談，她就隨時退出這個圈子了。

據說松田聖子目前有新曲廿三首，都是未曾錄過唱片的。

還有些電影公司本來是想邀她拍片的，不過，她暫時也把這邀約推掉了，因爲退休這個問題煩繞着她。據說她目前仍在慎重考慮中，一待這個問題決定後，然後再向外邊作正式公佈，不過，這事日內當有明朗的發展。

# 張詩品因生得太高 冇信心在影壇發展

·阿杜·

「雞寶亂舞」裏面有一個很高大的，站在一羣寶之中非常突出，一眼便看見她。

我問蔡瀾，她是誰，原來她叫張詩品，跑過去跟她聊天，問她：「你本來是幹仔麽的？」

她答：「模特兒。」

怪不得這麽高大，有五呎八、九的高度。

「現在還有做嗎？」

「現在沒有了，不是我不想做，而是因爲拍「雞寶亂舞」停了九個月沒有接SHOW，人家問得多我都說沒空，他們便以爲我專心拍戲不再做MODEL，都不來找我了，所以我一定要拍回一輯相，重新拿回模特兒中心，以示我又回來了。」她說。

「你不喜歡拍戲嗎？」我問她。

「喜歡，好好玩，不過花時間，而且錢不多，除非有知名度即另當別論。」她還拍了許鞍華的「今夜星光燦爛」。

「你可以專心在電影圈裏發展。」我對她說。

「我這麽高，要找男主角配我不容易，而且我也是抱着玩玩的心態，不是想發展，就一定有發展的」。她倒坦白。

這麽高的女孩子又真是難找配搭，一個王祖賢已經不容易。

**張詩品認爲不易找身裁高的小生配搭，還是做模特兒易發展。**

# 影圈只得十個專才 麥當雄認其中之一

說短論長 ·林冰·

麥當雄有一日，他與徐克相遇，二人講起電影，非常興奮，說，也去號召十個甲級香港的電影專才，齊齊來搞一部「末代皇帝」，也會拿到外國去揚威立萬。

阿麥對我說：「香港一共只有十個甲級電影專才。」

我說：「十個：哪十個？」

「這裏坐着兩個，」他說的是他與蕭若元，「還有一個是徐克。」

「其他的呢」？

「其他的，我不想說。」

「那十個之中，有沒有一個是女的？」

「沒有！」

「許鞍華呢。」我問。

「她不是。」稍停，他又說：「她是不是，我不知，我與她沒有合作過。」

麥當雄在周潤發還沒有大紅大紫時，跟他簽了兩部，後來，阿麥搞英雄片，用發仔拍了兩部，我以爲發仔與阿麥的合約完了，豈知不是，原來那兩部不算在合約內。那是永盛的向華盛用他自己的關係搞掂了發仔的，後來的「鬼新娘」是一部，合約內剩下一部，下個月卅號起，新藝城要將發仔交出，至九月卅號，發仔要先拍阿麥的，我那天說：「你又好啦，阿麥，又有發仔拍啦。」他頗不以爲然，可能覺得自己是甲級的專才，並不需靠發仔，一次我用「好運」來讚他，他也頗不以爲然。

# 在美國實地拍攝 吳思遠籌開西片

吳思遠、邵聽棠夫婦親自協助新導演徐柏霖拍攝的新片「婚外情」，尚有三天殺青便大功告成。

吳思遠爲培養新導演用大卡士作號召，該片有鍾楚紅、利智、何守信、曾志偉等。吳思遠一向認爲用知名高的演員度期很難，又未必有票房保障，所以他一向反對明星制度，下一次要開戲只找一名有知名度的，其餘將全用新人，只找一個大牌會較容易度期。

吳思遠今次出動太座棠棠協助統籌工作，棠棠婚後十餘年從未試過全力主持拍一部片，但由於利智及紅姑的檔期難夾，於是棠棠便幫助丈夫做度演員檔期，並爲演員作服裝設計，美術設計等工作。

思遠表示：他仍會繼續拍西片，目前正由美國整理劇本，稍後將會在美國對演員羅致，而不在美國其他城市拍，因爲不在荷里活每一環境都要錢，美國演員，香港演員，大手筆不能多，現場收音，所以拍西片都是在美國最理想。

# 胡錦遭扒手光顧 失去證件與巨資

胡錦日前在尖沙咀遭扒手光顧，損失港幣數千元，台幣二萬元，另有支票簿、信用卡等。她透露：最重要的是證件全失去，返台灣證件及香港CI、身份證都沒有了，是本月四日發現失去的，已到警署報案，昨日是星期六，她到移民局申請補辦CI，及已請台灣「中視」替她發出公函担保她，希能早點批她補領證件，趕回台北拍電視片。而「入台證」亦由「中視」在台補簽，希望不會躭誤時間，胡錦是月前來港拍麥當雄的「月亮星星太陽」一片，她在港月餘，拍至本月初便完成了，本想小休兩天便回台北去的，怎料却被扒手扒去了皮包，失去財物及證件。更不知要在港滯留多少時日，因爲補領CI及身份證都需時間也。

**鍾楚紅今年唔想太搏命，寧願少拍一兩部片把時間用作旅遊。**

# 李黛玲碰上籃球國手 鄭志龍頻去影棚盯人

籃球國手鄭志龍，最近對中視小旦李黛玲發動猛烈的追求攻勢，不只頻頻到中視攝影棚探班，甚至爲了多看李黛玲一眼，而坐在中視排練場的「冷板凳」上苦候，也甘之如飴。

鄭志龍與李黛玲之所以會搭上綫，主要是在半年前一位朋友舉行舞會上認識的。現在想見面時彼此自我介紹詞李黛玲還是忍不住笑出聲。當時在舞會上，由鄭志龍邀李黛玲共舞一曲，相擁共舞時，頭皮地對李黛玲說：「妳就是常在電視上那位常演愛來又愛去的李黛玲嗎？」李黛玲不直接回答却反問對方：「咦！你不就是球場上那常把球丟過來又丟過去的鄭志龍嗎？」這一來一往有趣的「介紹芳名」令兩人對彼此留下深刻印象。

舞會認識之後，鄭志龍打聽出李黛玲家中電話，還用心製造彼此再見面的機會，他想出「以一張照片換一個籃球」的條件，與李黛玲二度見面。李黛玲以自己一張親筆簽名照，換取了鄭志龍一個簽名的新籃球。從此，兩人的交情更進一步。

最近，李黛玲一口氣接下中視留元劇、閩南語劇「凡夫俗女」，還有一部電影，忙的無暇分身，於是，鄭志龍只好常赴中視影棚探班，藉作噓寒問暖了。

影聲 楊光

# 鍾楚紅爲了旅遊 今年會少接些戲

鍾楚紅昨日在堅城片場拍「婚外情」。由於天氣炎熱，她不施脂粉的步入化裝間，記者一見，她便說她不化裝的樣子平時看似細了幾歲。紅姑坦言每個藝人上了裝後總是成熟一點，而且加上演戲生涯，人生的成長過程會比別人快些，然而因在影圈中常常受到許多人的呵護，心境則還是一個大細路。阿紅說她所熟識的張學友和劉德華，他們雖然個子高大，但內心却像是一個細路仔般而已。

問鍾楚紅有沒有爲將來作打算？她說：「就是爲了將來，現在我才要動力些，多搵的錢，這樣就會我離開了影圈，也不愁生活無着，還可選擇自己鍾意的事去做，不喜歡的也較易推拒。」

現在她早上拍戲，晚上則爲「力舞風雲」一片配音，下半年除了已定下旅遊大計外，她暫時不會再接新戲，使自己得以輕鬆些，去年她完成九部片，今年她說預計只能拍到七、八部，比去年會少一些。

**吳思遠認爲徐柏霖好有導演潛質。**

# 曾志偉暫停執導 拼命接影片演出

曾志偉近來不做導演，拼命接戲演出。目前與紅姑合演的有三部與利智合演的也有兩部。

志偉前日才由台灣趕回來，拍思遠公司的「婚外情」。志偉在台灣則是拍朱延年導演的「傻探七個半」。此片是台灣與香港演員携手演出的，有曾志偉、劉嘉玲、葉全真、馮粹帆、張小燕、泰迪羅賓等。

他昨日透露：「好朋友」與「德寶」合作供片給「德寶院綫」到了十月尾便告約滿，目前還未打算續約，這事將由「好朋友」的幕後老板去決定。

他拍完「婚外情」立即在十號晚飛往新加坡拍谷薇麗公司的新片「酒店故事」，此片也是一部大卡士的戲，有吳耀漢、王祖賢、呂秀菱、鍾楚紅、鄭則士、泰迪羅賓。他認爲電影市道今年會很旺盛，並且相信台灣電影很快會入大陸爆發，且會先找香港演員入大陸拍，最近台灣首次上映在大陸拍攝的「末代皇帝溥儀」，大受歡迎，另外一「北京故事」一片也經檢查通過，只剪去一個男人冲涼的鏡頭，其他都能全部保留云。

# 繼續跳舞 德寶線映

德寶公司最新出品的影片「繼續跳舞」，已於昨（七）日起在「德寶院綫」公映。這是某一間公司製作的新題材，新形式影片，由甘國亮與俞琤監製並編劇，再由梁普智與甘國亮導演。演員卡士包括繆騫人、新馬師曾及其女兒鄧小文、吳耀漢、丟海、林憶蓮、秦祥林、林建明、曾志偉、李麗珍、廖啓智、盧海鵬等。故事推寫兩姊妹互調了環境，發現對新環境生活越來越適應，由此帶出許多精彩環節。

**曾志偉接了多部新戲，使他大有分身不暇感。**

# 郭菱決奉送出一晚 給三對鴛鴦一張床

郭菱決定免費奉獻一晚給予「三對鴛鴦一張床」，日期並已經選好了在本月十一日（星期三）晚。

郭菱是有名的模特兒，曾經到美國參加模特兒選舉，她原名郭莎莉，是廣東的士高的老闆。張之珏找她拍「三對鴛鴦一張床」，她對這部片的劇本，非常喜歡，何況，演喜劇又對她胃口更加一口便答應下來。

在片中，郭菱有非常出色的惹笑表現，拍完了這部新片之後，更與片中拍檔鍾楚紅、張學友、盧冠廷、勞錦燊、林建明與梁韻蕊等，成爲老友，非常高興。

日前，導演張之珏告知她「三對鴛鴦一張床」短期內推出的消息，郭菱立即問他有什麼需要她協助，她的「廣東的士高」，可以送出一晚的話，那麼，郭菱毫不考慮一口便答應了爲該片宣傳之用，本月十一日晚，在廣東的士高，舉行「三對鴛鴦一張床」之夜，免費招待嘉禾演員及新聞界友好，作爲宣傳與該片聯歡之用，屆時，鍾楚紅還會主持抽獎。

**王祖賢覺得自己條腰太粗，而最靚嘅則係一雙脚。** ·杜文·

# 王祖賢因腰粗廿六吋 不喜歡穿泳衣

王祖賢現正拍攝「殺手故事」和「中情」，因今年的片約會較去年多，所以她會減少回台灣，又她還欠邵氏兩年六部片約，以後每外借一部片都要延期三個月。

夏天已經來臨，但她仍然很白淨，她解釋自己的皮膚不好，多晒很易傷及皮膚。而她亦不喜歡穿泳衣，原因是腰部太粗，二十六吋，只穿泳衣會不好看，只有在拍戲須要時才會穿着，她認爲自己最美的是一條腿。至於五官方面，人說眉清目秀，她便喜歡自己的一對眉，但却討厭個咀。

在暑假她將有幾部片同時上映，包括「長短脚之戀」、「大丈夫日記」和「法中情」等。

# 吳家麗雖看似豪放 不想藉性感相炫耀

吳家麗拍完「龍虎風雲」後，立刻受到片商重視，一連接了「你OK，我OK」、「應召女郎」、「賊替身」、「捕風漢子」、「天羅地網」總部片，另外無綫又有工作安排給她，由去年至今她的工作一直未停過，演電視劇方面，她多數扮演反派角色，但在電影方面，近期所接拍影片之中，大部份所演角色都是不同的，這證明她的戲路很廣，並且得到外間認同。

最近有不少好星險行拍性感泳衣照？吳家麗因一直給影界豪放及十三點形像，所以常有週刊打好主意，其實吳家麗十分保守，她絕不言答應拍性感封面來引人注意，拍完「天」片後，她將拍攝杜棋峰的電視電影。

**吳家麗好高興在電影方面，可嘗試演出許多不同角色。**

# 加美碧姬露 編導血屍夜

年輕貌美的加美碧姬露竟自編自導了一部恐怖迷離電影，令不少影壇中人感詫異。

雖然這部「血屍夜」並不單純賣弄恐怖那一套亦言之有物，不失浪漫柔情，但在視象效果及氣氛營造上，構思大胆及精巧獨到，却無法令人相信是出自這個弱質纖纖的少女手筆。

荷里活影評人曾稱，加美碧姬露會是荷里活驚慄片進入新紀元的帶動者。「血屍夜」故事講述一班在夜間出動專門吸食人血的異族，到處虐殺的經過，其中更交雜一段慢迷的血戀，是風格迥異的電影。

# 爾冬陞唔認做老板 替人拍戲志在分紅

午飯時，爾冬陞只是飲茶、吃烟，並不舉箸。

「下定決心減肥？」

「我十點鐘至晒啱響度飲完茶。」

他長得高大，一肥便被我們取笑，還是瘦點好，出鏡的樣相也瀟灑些。

「第一次做老板，有冇心情興奮？」

「有。」小寶笑道：「邊度係老板嗰，我地做製作公司，帮人拍之嘛。我熟客建動，黑仔（陸劍明）熟重輝，先帮佢地拍嘢。」

「即係賺製作費？」

「係嘅，製作費點可以賺？要嚟拍戲嘅嘛。」他馬上糾正：「分紅比例多過打工就真。」

「多幾多？」

「多好多。」小寶笑道這個不能答：「因爲要睇戲，睇公司。」

發現他什麼都不吃，但煎咸魚端上來，他却頻頻舉箸，吃得津津有味。

我忽然省起：「料薄」入面來住張曼玉一叠相，我攞出來俾小寶睇：「昨日影嘅。」

小寶睇完話：「俾張我呀。」

「弊，佢本添！冇法啦，好難話唔得也。」

纏鏡傳真 啤梨

# 羅拔狄尼路爲親芳澤 邀韋芝莉侯斯頓拍戲

△羅拔狄尼路計劃開拍一部新片，並邀請女歌手韋芝莉侯斯頓做女主角，原因是對方拒絕與他出街！

四十二歲的羅拔狄尼路，爲了親近韋芝莉，不惜濫民西鍾斯合作開一部愛情電影，女主角準備濫韋芝莉担任。據悉，韋芝莉已答應了邀請。在這齣電影，羅拔亦會担任導演工作。屆時他又有藉口親近韋芝莉了。原來，這位女星亦相信時間可以改變一切。到電影拍竣，他可能經已贏得美人歸哩！一般人相信，這部電影會有唔少談情說愛鏡頭的。

△現年五十一歲的女星瑪莉泰萊摩亞，承認有意與比自己年輕十六年的丈夫收養一名孩子。「我倆經常討論這個問題，但他的反應似乎唔係咁熱烈，其實這又很自然的，因爲我多數會比佢早死，而佢大可再婚，跟第二個女人生兒育女。」

瑪莉跟前夫所生的兒子列茲，不幸於八歲那年逝世。

△伊莉莎伯泰萊的大孚男友麥甘寶比司對一份雜誌「OUTLAW BIKER」刊登了他做封面頗有微言。原來，那幀照片中，霍比司正豎起中指作不文手勢狀。霍比司解釋自己當時祇不過是把介指展示給別人欣賞而矣。

# 華倫比提會藉賴小狗 與太太愛情得以復甦

△華倫比提跟姬絲希莎的婚事，又因爲一頭狗而告有復甦迹象。原來，這位英俊小生自從女友搬走後感到很寂寞。後來，姬絲送了一頭小狗給他解悶。爲了多謝她的好意，華倫比提邀請她到家中共叙。兩人之間又再愛火重燃了。

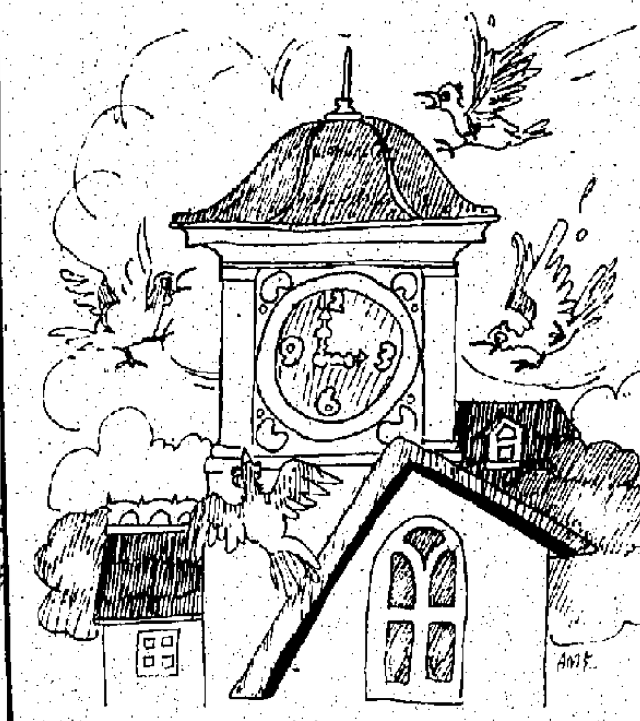
△佐治夏里遜準備到印度一行，希望見一見德蘭修女，請教她有關救助飢餓人士的最佳方法。

△米高積遜的新居竟然鬧鬼。據稱，有數名小孩的鬼魂每朝早都在其寓所裏玩耍。而這位黑人歌手準備擺個女巫靈媒門下，「它」們究竟是甚麼來頭。

西風細雨 —長袖客—

主持：錢郭小葵

# 兒童週刊



# 吵鬧的大鐘

顥兒

「嘀！嘀！嘀！嘀！……」大鐘樓的鐘聲不停地敲着。人們好驚奇地不約而同的看了看腕上的手表。天！才三句鐘，爲什麼大鐘敲不停地敲，究竟是什麼一回事？

麵包店的麵包師傅從店裡步出來，拍了拍手上的麵粉，抬頭望向大鐘樓。一點不錯，指針正指着三點鐘的位置。

肉店的老闆也步到街上，訝異地望向大鐘。他手上還拿着一串香腸。

「發生了什麼事？分明是三點鐘，爲什麼大鐘不停地敲打下去？」

大鐘嘀嘀嘀的繼續敲打着。鐘聲響亮，傳到市鎮的每一個地方。

「找柯先生！」有人提出建議，柯先生是鎮上修理鐘錶的人，很多人都認識他。

於是麵包師傅、肉店老闆和其他的人，四處去找柯先生，但找了很久，都看不到柯先生的蹤影。

「他哪裏去了？」人們問。

「真麻煩！」麵包師傅說，「大鐘嘀嘀嘀的，吵得人心煩透了。」

「平時我覺得那鐘聲很悅耳，可是現在被它吵得我想它立刻停止，我受不了。」

可是，大鐘就是嘀！嘀！嘀！的敲打着，「我們上鐘樓去看看究竟發生了什麼事。」麵包師傅說。「好的，我和你一塊兒上。」肉店老闆說。他們兩人沿着梯級爬上了鐘樓，鐘聲吵得他們耳朵也幾乎聾了。可是，他們除了聽到鐘聲外，還聽到了另一種聲音。

「放出來！放我出來！」

鐘樓的門是關上的，怎會有人被關在裡面？而且那聲音好熟悉啊，誰會在裡面呢？

花了好多功夫，門被弄開了，被關着的人走了出來，他正是修理鐘錶的柯先生。

「你怎會在裡面的？」麵包師傅問。

「我是來修理大鐘的，但鐘樓的門不知爲什麼失靈，我就被關在裏面了。我設法使大鐘不停地響，希望有誰忍受不了吵耳的鐘聲而到這裡來，我才可以被救出來，謝天謝地，你們終於來了。」

「我們這事前不會想到會救你出去呢，我們只是來這裡想停止吵耳的鐘聲。」肉店老闆說。

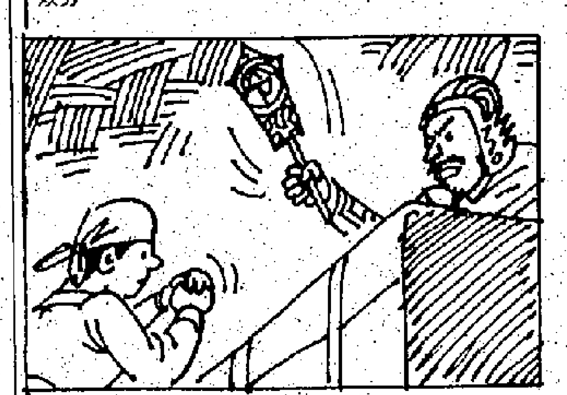
柯先生望着他手上的一串香腸，忍不住大笑起來，他說：「你準備用這香腸來停止這鐘聲嗎？」他的話剛說完，三人都同時大笑起來。

鐘樓的大鐘又恢復平時的樣子，準確地在適當的時刻敲出準確的鐘聲。

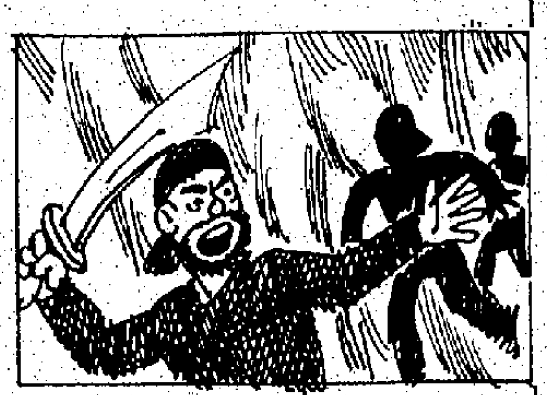
# 名人故事　岳飛

（23）有一晚王佐帶同楊欽來見岳飛，岳飛大喜。因爲楊欽是楊公部下第一名勇將，是難得的將材。他欽佩岳飛英勇衛國，因此前來歸順。岳飛對他勉勵一番，並叫他回去招呼更多的人歸降，爲國效勞。

（24）不久，王佐和楊欽告辭回去。過了幾天，楊欽和另外二人同來投降。誰知岳飛反起臉來，吩咐左右把他們痛打五十大板，看得左右的人都目定口呆。湯懷向岳飛求情，事情才告一段落。當晚，楊欽正後悔前來歸降岳飛，突然接到一信。



（25）楊欽接信後緊皺的眉頭突然開展。當晚找了個機會和前來的兩個人溜走了。有人將這事告知岳飛，岳帥微笑說：「今晚一定有人前來劫營！」於是下令諸將分頭埋伏。趕緊佈置一切，各將向知岳飛用計神出鬼沒。



（26）三更時分，果然有人來劫營。來偷襲的士兵，個個穿上黑衣，只有佩着的長刀在陰暗裏閃着光，當他們走到岳飛營前，帶頭的那個人全身披甲，他將手中長刀一揮，那班兵士一齊吶喊，殺進岳飛大營裡。

（27）可是，大營是空的。那位帶頭的將官剛喊了一聲還好！我們中計了。後面即有人接着說：「誰叫你不小心！」隨即手起刀落，把那位將官的頭斬了下來。隨來的士兵都給圍住了。

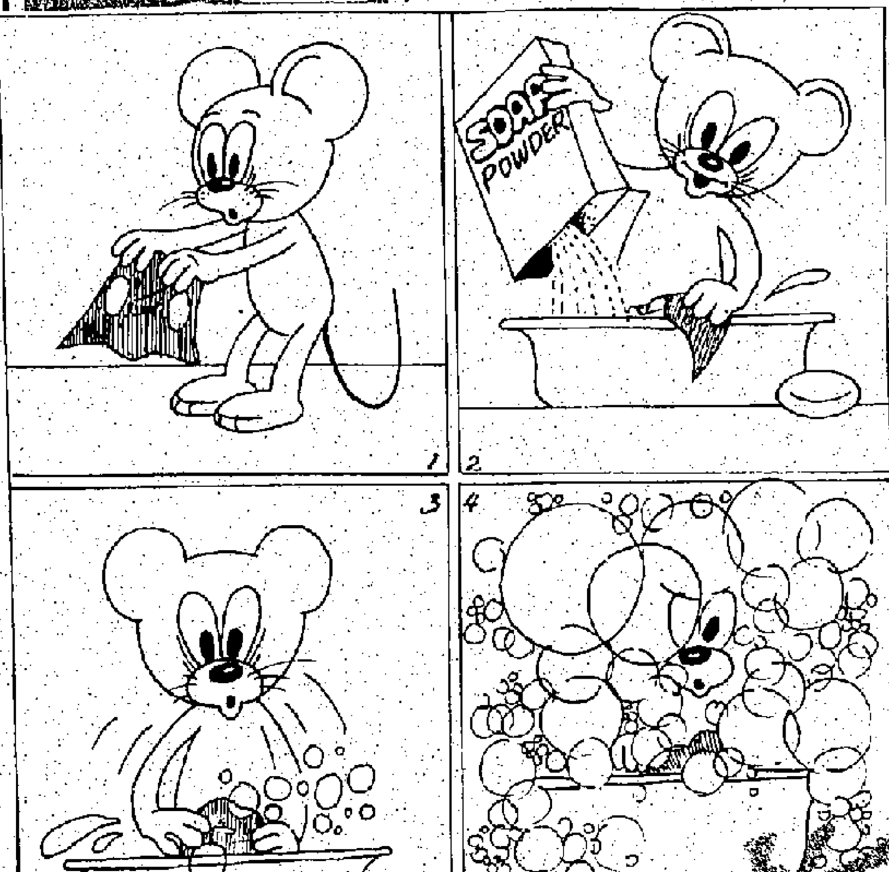
（28）殺了那位將官的人正是楊欽。原來岳飛在令堂上打他們，用的正是苦肉計。說時遲，那時快，突然一聲炮響，兩邊升上，全是燈籠火把，無數的聲音對着大營喊道：「要命的趕快投降！」

（29）楊欽大叫道：「你們已中了岳將軍的計了，要命的趕快投降！」話未說完，一名賊將拍馬前來，對準楊欽的背心就射一槍，楊欽回身把槍架開，並順勢還敬一刀，那人便翻身跌下馬來。

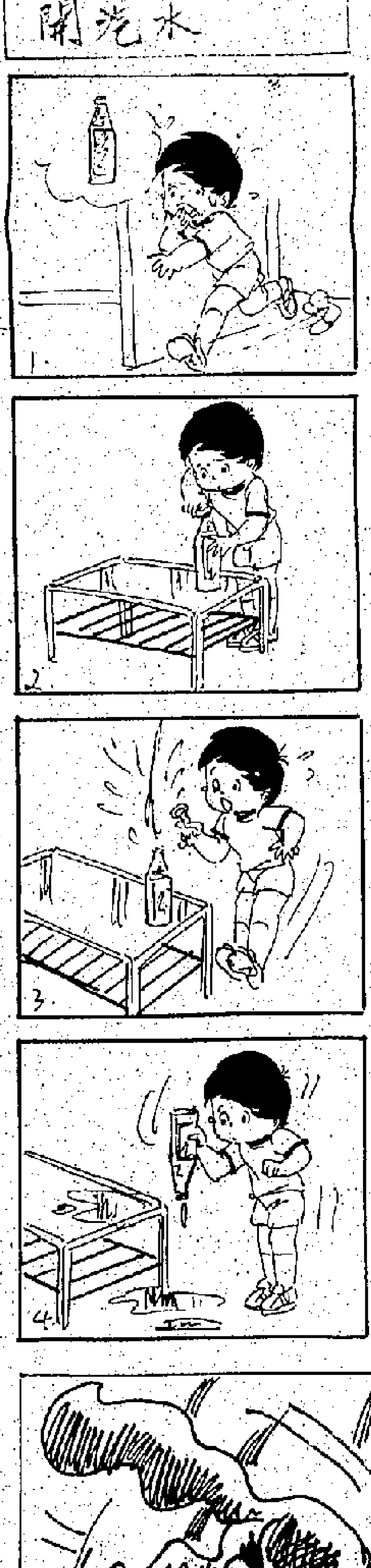
（30）這一戰，岳飛收降賊兵一萬五千人，殺死賊兵五千人。論功行賞，當然是楊欽居功致偉。楊欽從岳飛密計，再投降楊公，騙他去劫營。經過這一仗，楊公的軍隊便崩潰了，岳飛蕩平洞庭湖賊人，前後只用了八天的時間（未定）。

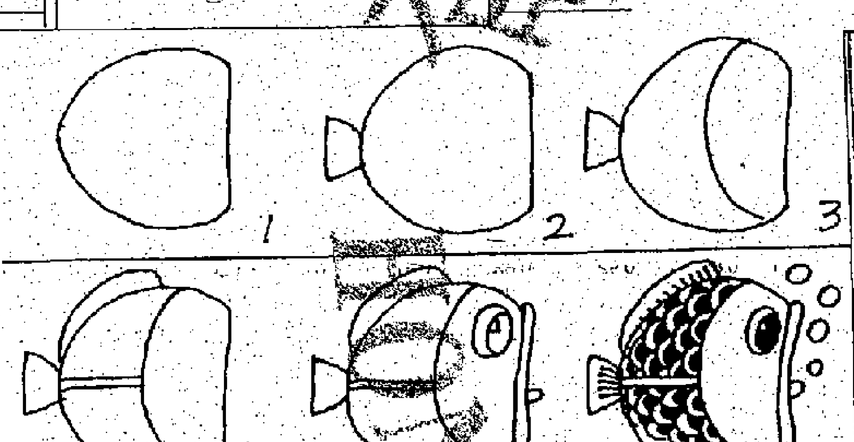
# 老鼠吱吱的故事

小芭




# 開汽水





# 江叔叔教繪畫

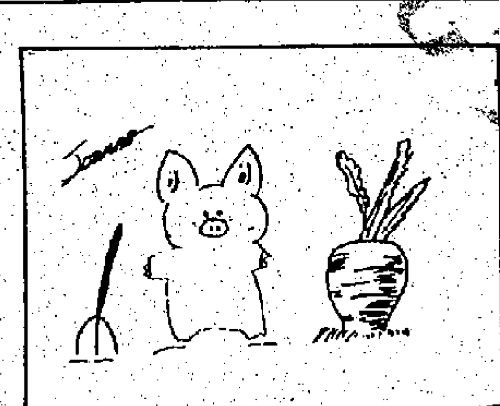
# 犀牛

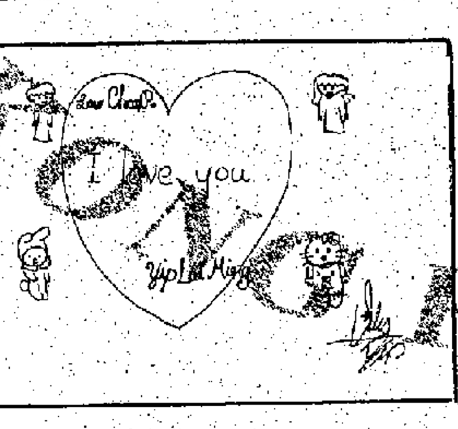
在陸地上除了大象就是河馬和犀牛最大了。牠有很厚的外皮膚和強健的身體，牠的眼睛小，視力差，是天生的近視眼。幸好牠用靈敏的耳朵和敏銳的鼻子補救這個缺點。

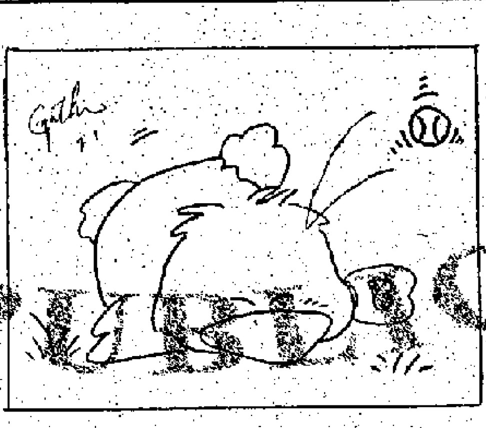
犀牛喜歡到池沼或泥泥塘中洗澡，全身塗上泥土，加上牠的皮很厚，就像穿了盔甲的大牛。牠的脾氣極壞，特別是遇到敵害或受傷時，性情暴烈，三、四隻獅也難以勝牠。牠的衝力可以衝翻吉普車，也能把樹幹攔腰衝斷。正因爲如此，牠在陸地上幾乎沒有一個地方不能去。

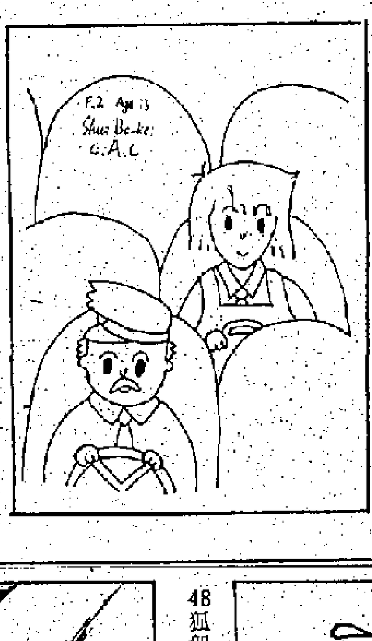
# 小畫廊

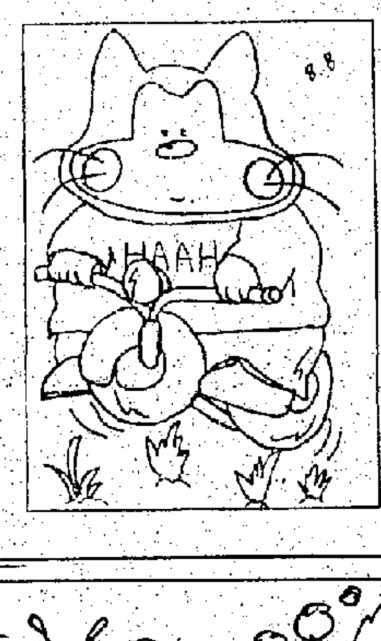
歡迎投稿









張茵婷　丘佐榮小學　9歲

## 投稿辦法

來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㈡畫面尺寸是9cm X13cm 橫寫及直寫都可以。

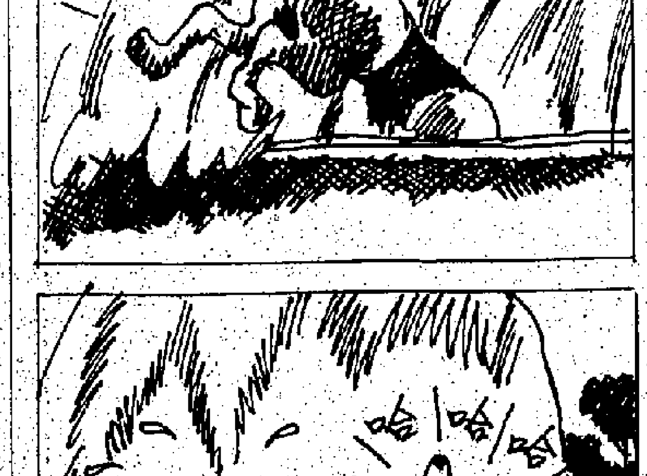
㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

# 阿迪和魔術師

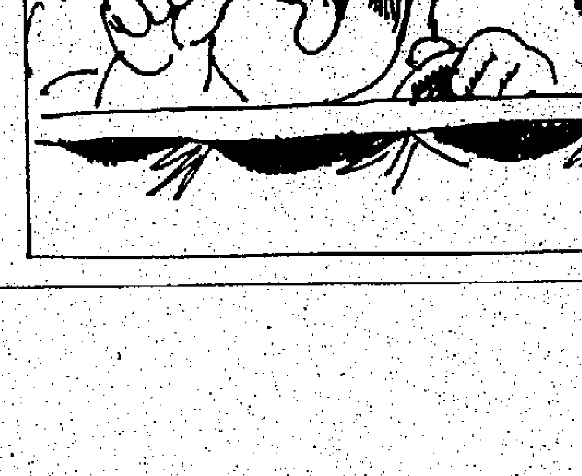
嘉倫畫

46 逃命要緊！大熊拼命地走。

47 路上剛巧有車經過。

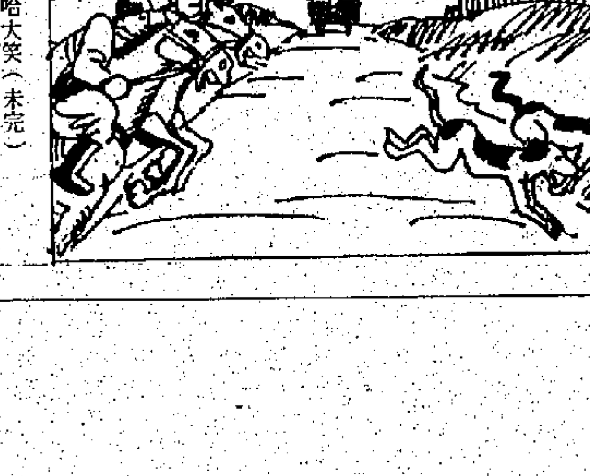


48 狐狸往車上跳上去。



49 大熊也縱身一跳。當心！快抓緊！

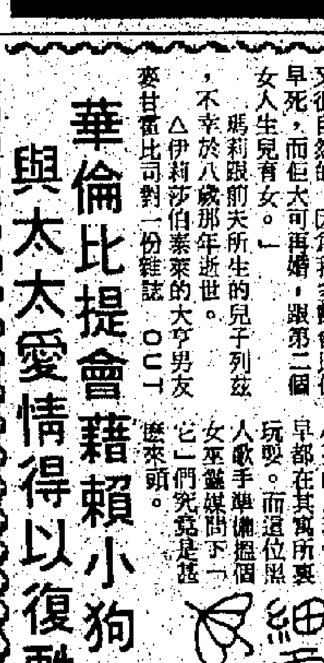
50 狐狸幫忙把大熊拉上了車。



51 狐狸和大熊逃脫了，獵狗和獵人還不察覺。

52 狐狸開心得哈哈大笑（未完）

麥當雄認其中之一



華倫比提會藉賴小狗與太太愛情得以復甦

# 娛樂① 娛樂圈

## 傳兩位當紅DJ不和勢成火水
## 處理商台人事問題 阿旦强調無分大細
## 「勁歌」押後播映導致收視下降

有雜誌報導商台兩位當紅DJ梁安琪、魏綺清不咬弦，二台節目總監鄭丹瑞則偏幫梁安琪，導致兩人勢成水火。昨日記者求證於阿旦，但他表示奇怪，由於未有看過報導，暫不能作答。

鄭丹瑞依照平常來看，兩人沒有異樣，他否認偏幫梁安琪，因爲兩人合作主持節目，所以較有默契，同時，魏綺清近日因喉部不適，需入院施手術，阿旦批假一週，給她有充足的休息。

有關商台人事不和問題，阿旦怎樣處理？他謂商台一向有宗旨，要顧及形像問題，沒有大細之分，但求上下團結一致。鄭丹瑞承認事情對商台形像有損，他要正視有關報導，加以了解。

另外，說到「勁歌金曲」自從改革後，收視率下跌百分之二十。主持了三年的阿旦，相信與播出時間有關，由於節目押後了一小時，收視率自然下降。改革後的「勁歌」，以資料性爲主，阿旦則喜歡直播形式，較有氣氛。

閩慧敏外形清純可愛。

阿旦否認偏幫梁安琪。

## 亞視裝新發射天綫 加强電視畫面清晰
### 成立小組收集觀衆對接收投訴

據消息透露，亞視買入新接收儀器，務求一條即着，能夠用之總工程師林世昌，因爲安裝發射站，協議兩台停播節目，無綫不守協議事件，林世昌決定由他辭職，記者爲了此事向邱德根求證是否屬實，他則斷言否認。邱生强調林世昌只是放大假，即將重投工作崗位，與外傳無關。

邱德根透露，安裝發射站工程進行順利，天綫經已安置妥當，且畫面與無綫相近，畫面比前更清晰。同時，又會成立一個專責小組，收集觀衆意見及投訴，從而加以改善。

另外，又有消息指有兩位監製離巢，其中一位是周修材。邱德根不知情況，反問傳聞是否真確？他認爲寶視台人才流失是小事，至於劉雪華將於五月返亞視拍「蔡金花」。

## 林嘉華夫妻相處 結婚四年，恩愛如昔
## 婚後有愛情火花

林嘉華與劉寶珍結婚四年，仍然是一對恩愛夫妻，嘉華在「新婚夫婦觀遊」中，擔任了評判。

說到夫妻相處之道，嘉華表示有一個秘訣，他覺成愛情要有火花，婚後也延續，他笑說自己猶如一塊大火石。

結婚多年，嘉華都很重視一些紀念性日子，包括了結婚紀念日，每個節日他會製造氣氛，買鮮花送給太太，增加生活情趣，他强調不能冠以老土字眼，事實上越老土就越能收效。

林嘉華承認夫婦相處，少不免有拗撬，但從未發生過大鬧，可見恩愛之處，至於兩人何時生孩子，嘉華則笑說快了！

嘉華深情夫妻相處之道。

## 李婉華快滿21歲 欲大肆慶祝一番
### 難忘一次聯合國生日會

李婉華除目前參加「都市方程式」演出外，本月十日又參加「衰鬼迫人」的拍攝工作，所以她將有一段時間均忙於拍攝劇集工作。

她透露，本月廿一日是廿一歲生日，過了這個生日後，她可以說合法年齡，自己有權簽合約，屆時她欲大肆慶祝這個生日的日子。不過，她亦未知到時是否要開工，如無需開工的話，實行約同各叔好慶祝一番。

提起慶祝生日，李婉華表示三年前她尚在英國求學時，一次生日最難忘記，當時她的監護人特找一個小丑在生日會中出現，派送汽球，使生日會增添不少歡樂氣氛，當日有英國和荷蘭、德國等同學參加，也可說聯合國的慶祝會。李婉華又謂，她過了廿一歲生日，第一件事決定考取駕駛牌，和訂下未來的計劃。

## 先此聲明免惹賊垂涎 劉美娟穿金戴銀 原來全屬道具貨

劉美娟最近穿金戴銀，周身珠光寶氣，惹人注目，原來劉美娟頸上和手項上的巨型金鍊，唔講唔知，上所佩戴的全是流野，統統都是「朱二盛」之道具。據劉美娟謂：由於「衰鬼迫人」劇中，她需要掛上頸鍊及珠寶上戲，還要連戴約兩個月，免至遭失趣見，所以道具也當真的來戴，以進沖涼也不敢除下，如果一旦遺失，則大件事。

今天是母親節，美娟自認今天需開工，沒有時間請母親飲茶表愛心，祇得由母親自己去找尋娛樂和去教堂做禮拜。

## 戴上頭飾拍戲遮掩傷口非貪靚
## 工作疲累洗澡也打瞌睡
## 陳麗斯撞穿頭幸無大碍

陳麗斯昨日帶上一個頭飾拍「衰鬼迫人」，原來在造型上並沒有頭飾，純粹個人構思，何解，皆因內裏有文。

原來，陳麗斯於前晚拍竣「友誼接觸」後，返回家中洗澡，她形容當時疲累萬分，在洗澡時也打瞌睡，一時不慎頭面撞向煤氣喉，頓時血流如注，嚇得她三魂不見七魄，人也立即清醒過來。

當時，母親見狀，提議她入醫院求診，但陳麗斯有見及工作忙，要連開兩部劇集，擔心要剃頭縫針，一時之間未能痊癒，因此考慮保用冒險之法，自行塗藥油止血，以救急爲大前題。

昨日，陳麗斯順利渡過難關，以新造型拍「衰鬼迫人」，但今天則麻煩重重了，因爲在「友誼接觸」中，要她束起頭髮，不知怎樣解決了。

陳麗斯撞穿了頭，要戴上頭飾遮掩傷口。

## 通天奇兵出擊 勇擒蘇聯特務

美國國防部官員安德信詐作與蘇聯特務沙諾夫進行交易，稱將星戰防衛計劃出賣給他，引他上釣。可是他的女兒寶娜卻以爲他背叛國家，竟敢走他一份「機密文件」，並找朋友紀柏尼想辦法。不久，有人欲把文件取回，紀柏尼只好帶寶娜到安老院向藍佐治求助，而在旁注視事態發展的「通天奇兵」終挺身而出。今晚七時三十分，亞視黃金台播映的「通天奇兵」會再展身手。

由於超載而引致不少交通意外的貨車失事事件，令政府有關部門甚爲關注，究竟警方如何檢控超載之貨車？節目將會介紹。此外，地政工務科發言人則會講述超載貨車損毀路面之情況，貨車司機工會代表將分析解決辦法。

## 市政局瑞士電影週選映 「日內瓦五人組」代表作

五位瑞士導演在六十年代因鼓吹以「表達個人觀點」及「不因循」手法拍攝電影，被稱爲「日內瓦五人組」，他們其中三位的代表作，將在「瑞士電影週八八」中放映。

「日內瓦五人組」成員分別爲坦拿、蘇特、戈特里、萊爾及後來被易上晉取代的勒格爾殊。

六十年代的瑞士與若干國家一樣，都要面對新資本主義帶來的衝擊與緊張局面，「日內瓦五人組」因此認爲需要拍攝虛構、浪漫、惹笑及諷刺等題材電影。

「瑞士電影週」選映蘇特的「眞相」、戈特里的「太陽不再來」和坦拿的「世界的中央」。

「眞相」講述好吹牛的測量師里昂爲朋友送禮物給愛麗絲，却誤交予另一名女子安，其後安離奇失蹤，愛麗絲向里昂諸般誘惑，他却希望找出安的下落。

洛桑的「廿四小時」雜誌評論該片稱：「蘇特的宇宙飄浮於夢想與現實之間，他那不帶感情色彩的日內瓦式幽默源自日常生活，而他處理主題和難以捉摸的故事人物的手法，既具詩意，道的電影使觀衆身同感受。」

「太陽不再來」講述老巫師預言一條僻小村莊將永不見天日，並從此陷入永無止境的嚴冬，村民的反應各異，只有伊夫貝同勇敢面對恐慌，並說服村民奮起與命運對抗。「新蘇黎世報」譽「太」片是「一部十分出色的史詩式影片，手法嚴謹、低調、沉着，讓觀衆逐漸明白在該種處境中，堅忍不拔是一種美德，更是生存的必須條件……」片中的色彩極富感染力。

「世界的中央」敘述廿八歲的意大利女侍應和一名競選州議會議員的工程師的短暫關係，「它是一齣富有詩意而又涉及社會與政治的電影，亦是現實生活的寫照。」

「瑞士電影週八八」放映的十四部作品，全部配有英文字幕。電影週由市政局主辦，瑞士文化協會協辦，即日起至十日分別在大會堂劇院及香港太空館演講廳舉行，廿五元門票在各城市電腦售票處有售，電話留座可撥五──七三九五九五。

李婉華將過廿一歲生日。

## 小銀幕 共同分享

夏天到，所有小朋友都露出眞面相，潔白手臂像洋娃娃般一摺摺，潔白大臂仔夠結實，做母親的對自己的娃娃健康，當然非常緊張，這時日更會顯得不滿意。

咩咩在公園衆娃兒中，可以算是明星級人馬，手掌與手之間起摺，大臂仔亦有啲頭，穿上小背心加小童短褲，連我這個累得眼皮下垂的媽媽，也要睜大眼睛，好好享受自己的作品。

近幾天，經常碰到一位三歲小男孩，兩個小寶寶，玩得很開心，兩位媽媽也因而成爲好朋友，互相交換心得，互相傾訴委屈。

李太經問咩咩，是否不揀飲擇食，是否不斷食物在口裏。這問題實是一針見血，小朋友到了某階段，就好像厭惡食物，一口飯在口裏十五分鐘，完全不是紀錄。一頓飯吃多久？天！講出來就覺得自己浪費了太多光陰，隨她去，又狠不下心。結果就是媽媽在暗自神傷，小寶寶變成奸角。

們聊天，發現這年頭的小寶寶，反叛性格早早出現。除了想盡辦法哄之外，別無妙計可施。

又反省一下，其實，小孩就是要人哄，可以被哄的，就算是乖小孩。

天下烏鴉一般黑，多與母親道聽，能與天下苦疲倦又心情欠佳的母親分享。別太投入，反正餓不死，以前打仗個陣，飲綠豆水都可養大啦。現在？營養紹差不了多少。祝快樂！

## 亞視鑽石台映 奇情名片「妒火」

亞視鑽石台今晚九時卅五分週日九卡半電影選映名片「妒火」。在影片中，艾力柏朗與他的教師──成熟迷人的西柏朗事發生了一段驪妹的關係，此段關係却使艾力柏朗捲入一宗陰謀內。

## 大熱天工作迅即減磅
## 林琪欣拍劇忙 放棄大學進修

林琪欣最近忙於拍「灰色太陽」，連媽媽也沒有見到面很久，今天是母親節，她都忘記了。禮物也沒有購備送給媽媽，而且今天仍需開工，如果能夠抽出時間的話，決定買花送給媽媽以表心意。

據林琪欣透露，她自從參加「灰色太陽」一劇拍演以來，已經消瘦五、六磅，連日來天氣酷熱，休息不夠，所以疲憊不堪，她希望將來拍完該劇後，實行去旅遊充電，往什麼地方旅行，正在考慮中。

較早前，林琪欣曾報考東亞大學進修，後來因爲需拍劇集，以致沒有入學，目前東亞大學也於三月份開了課，當時她去報名的原因正是空閑的時候，希望入學以增加知識。

林琪欣因拍戲，不能讀大學。

**清潔香港 人人有責**

劉美娟佩戴的金飾全是道具。

## 亞視時事追擊 探討工業趨勢

香港工業如何趨向高科技發展？今晚六時四十五分，亞視黃金台播映的「四十五分鐘時事追擊」，節目主持人戚香蓮、伍國任、李玉蓮將會深入探討香港工業的趨勢；兩位電子工業廠家會講述其工廠如何改變發展方針，而立法局科技委員會主席潘祖光，則會透露政府如何協助本港的工業發展。

## 無綫精製今晚播映 「金光燦爛徐小鳳」

無綫特別爲徐小鳳精心泡製的音樂特輯「金光燦爛徐小鳳一九八八」，已經排於今晚八時五十分在翡翠台推出播映。

這個全新製作的音樂特輯，是無綫全力製作的其中一個特輯，而徐小鳳爲演出這個節目，特別於數月前便緊密地與製作人員一起籌備這個節目，而她更邀請了多位樂壇好友與她在節目中合唱，令這個節目更爲熱鬧。

今次徐小鳳在節目中，將會唱出她在歌壇上最負盛名的金曲，同時亦施展渾身解數作突破性的表演，定必令所有觀衆耳目一新。

## 「世界環境日」歌曲創作 六首入圍作品月中決賽
### 冠軍代表香港出席環境國際音樂節

爲慶祝在香港舉行一九八八年世界環境日而舉辦的流行曲創作比賽，共收到三十九首參賽作品，都是以促進市民對環境的關注爲主題。評判團在聽過參賽者提交的示範音帶後，在三十九首參賽作品中選出六首進入決賽。進入決賽的六首歌是：

| | 作曲者 | 填詞者 |
|---|---|---|
| （一） | 陳孜榮 | 陳孜榮 |
| （二） | 陳鴻輝 | 謝榮偉、黃美冠 |
| （三） | TRINITY | TRINITY |
| （四） | 古偉敏 | 古偉敏 |
| （五） | 林國寶 | 鄭世聰 |
| （六） | 雷文華 | 陳浩賢 |

決賽將於五月二十日舉行，並在無綫電視現場直播。

流行曲創作賽的冠軍得獎者可獲獎杯乙座及獎金六千元，他亦會代表香港參加六月五日在曼谷舉行的聯合國環境規劃署國際音樂節。亞軍及季軍得獎人將每人獲得獎杯乙座，及分別獲得獎金三千五百元及二千五百元。

流行曲創作賽是由環境汚染問題諮詢委員會籌辦。

與此同時，主辦機構亦提醒參加爲慶祝在香港舉行世界環境日而舉辦的攝影比賽的人士，須在五月十五日前提交參賽作品。

每份參賽作品應包括兩張照片，一張表達香港美麗的一面，而另一張則表達香港汚染的一面，評判將會以兩張照片組合評選。

比賽設有三個獎項，得獎者可分別獲得價值港幣五千元、三千元及二千元的富士攝影器材禮券，另有優異獎十名，各得富士名貴禮包。

得獎作品將於六月四日至十三日在一個環境攝影展覽會展出，該展覽將由港督開幕。參賽表格現於各區政務處及特約經銷商派發。


驚驚燕燕好睇 禮拜八場 今加映

香港皇后 皇都 嘉年 明珠 香港 海城 嘉禾 麗華 京華 華懋 好景

紅棚 國際 好運 京華 新新 葵芳 順利 UA 寶華 光華 寶利 南港

麗宮

大滿 今天 禮拜 請早

小姐正斗

風騷小姐好拂又正斗，變腰一扭，正過艾曼妞

請決定座

不兒宜童


# 今樂府

「香江樂府」 陳慧玲、鄭衞國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時正在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

## 詠棠曲藝社

領導：歐詠棠
主理：黃月娥
顧問：麥惠文 黃權 蔡柏榮 王君茹
音樂領導：黃權
敲擊樂領導：何澤銓
拍和者：蔡柏榮 李偉覺 黃權 施伯 何澤銓 方復昌 謝礎 黃國勳 黃思明 李就 馮國源 周國昌 黎東家 程國斌 郭錦強

歌唱秩序：
（一）雙陽公主之追夫 程國斌 周燕琼
（二）玉梨魂之剪情 黃月娥 黃玉蓮
（三）六月雪之十繡香囊 李惠儀 盧秀卿

## 雙陽公主之追夫

蘇翁撰曲

（旦合尺倒板）閃電追風如索命，（四古頭反綫步步嬌）（禿頭自帶）我怒咬銀牙恨他亂佈溫柔阱，（茶多撐茶多撐）萬怨千愁愁緒飄無忍斷情，（茶多撐茶多撐）薄倖寡恩一朝定，恨郎一夜呀顯露欺瘋狂性，碎心靈，且踏上離鞍踏絕樹，何怕風露鎖再驅去馳騁，趕下三關如奔電追殺負心，（一才）無情（單三才生白）趕呀路（起快長才）爺！（反綫京迴龍腔）（生唱）闖三關出虎附踏月披星松林呀，（徑人未離馬，馬蹄未停崇山飛過再渡峻嶺，（生接唱二流下句）念家園，懷慈母，（士）迫得强作，負情。（尺）雖單單，下三關（合）矯傳軍令（上）。執金刀，催駿馬（慢三才）（直轉滾花）希望早日重返宋廷（尺）（旦白）那裏走（一才）那裏走（四古頭）（生白）宮主有禮，（旦白）呸！（反綫流水京七字清）宮禁春深夢乍醒，恨你一旦改變心性夜半風霜夜夢，驚宛若月被雲遮秋雨午夜週勁，香消春去蠻賦了殘紅味，枉教春風無力護花鈴，今日我換下宮裝戎裝整，春山含顰眼淚凝，你一切情義愛念及撤消你誤了盟，碎粧鏡郎前，拋怨有苦難說清悲憤恨怎勝，（散板）罷煞天魔來尋命，（生白）宮主（段頭起正綫驚散）半愛，何忍英雄血濺落枉死城，（轉花）不殺難時殺亦難（一才）唉！莫非孽債前生天註定。（上）（慢的的）（生白）（公主）（一才起）（反綫連環墳）頸中血未屬，速盼地開尋路徑，一死以保精英，不教評論語傳後世，顯我不幸虧德性，（旦接）似罡風吹掃落英花間蝶駭蜂驚，花枝也未定（白）駙馬爺！當眞要捨我而去不成（唱）悲驚驚隔阻關山，悲恩愛盡成夢愛何輕，（生接）宮主以身心相許才有駙馬名（白）宮主之恩永遠難忘，獨惜慈母在牢獄之中，爲夫豈能坐視不理呢？（浪白）（旦白）駙馬爺，雖然婆婆在牢獄之中，你係不能坐視不理，惟是在理在情你又豈能置我於不顧呢！（生白）爲孝捨情，望宮主見諒（接原曲）恩重愛重兩不輕天牢內母子認，（旦接）抱恨暗吞聲，忍悲酸强鎮定，恩莫認情莫認（吊慢）禮郎別矣任你歸去應高興（白）駙馬！哀家苦苦阻攔，只不過怕你一旦同邦會遭奸人所害矣好啦！駙馬既要保存孝義之名，哀家又豈甘受不賢之誚，駙馬你去吧！（生白）吓！謝宮登程主！（文三才起快中板）飽駒再上便，（一才）（執花）何忍見雨打梨花（二才）成淚影。（收掘）（旦白）駙馬因何不去。（生白）難捨宮主。（旦白）喚駙馬，（反綫）（禿頭玉女凡心）（伬）（生白）宮主你保重（直唱）天邊皎月照孤影，（旦白）恩愛夫妻只怕無緣再見咯，（接唱）愛夢化烟輕，往事休再認，（生接）心有未了情愛無由訴心聲，（白）宮主不必過慮本宮救母之後必定回來相叙呢！（旦接）只盼他日重相見（白）駙馬！哀家已經母子笑面迎，（生白）原來宮主你身懷六甲呀，（生接唱）我念卿相思夢裏訪情心共證，望妻莫再傷情（白）宮主，保呀重！（單三才）（入場）（快柳絲）（旦士工花）傷心誰伴我歸程（合字收）。

## 玉梨魂

（生仮依佛散板一句）相思寸寸，（無限句托生浪白）唉，拗邊作寸絲難絕，搗將成塵香不滅，詩篇滿載去來愁，血淚裁剪多少孽。（生禿頭仮依佛）唉，雨濕灰冷春風吹過餘情復再燃，懷人明月夜，淚濆葬花篇，嘆同病嬌孀，憐落拓共結翰墨緣，倆心傾醉惜花句愛月詞，夢魂牽恨晚相見卿暗斷腸，我傷自怨忍見芳卿爲我將姑荐，莫使東皇徒爲鏡花念，唉斷痴情恨難求戀劍，痴心空教惹來孽與冤枉作刻舟求劍。（旦鳳笙怨）剪不斷新恨舊愁纏，心事萬千誰憐落拓啼紅怨，未許痴魂化雙仙，忍痛絕情恩銷愛斷紅棉重會見共君了孽緣。（生觀梨娘，的的慢而快）（生冲冲閃出介白）梨娘，（一才）（旦强抑悲酸慢的的冷然應白）何老師，（一才）（生錯愕傷心地白）噫……望夫人，何事驚勞遠駕，夜訪寒齋呢？

## 六月雪之十繡香囊

# 僑樂村

## 裸仙

### 三十三：他不敢胡亂說話

綠風也是高興，他笑問：「兩個仙女，各有千秋，我的秀蓮，究竟屬於那一位仙女？」

玲瓏腰肢一扭『當然是如仙姐，我畢竟是客人。」

如仙識左右無人，沉思一回，提議兩人一起，作一個如魚戲水狀。

不過這麼一來，必須不少時間，等在外面的劉鈞，是否有此耐性，甚或誤會他們之間搞些什麼鬼也未可定。

但是如仙說：「外面有的是人，等在外面，對他并無虐待。也罷，我們先進了。」

玲瓏接說，請管門的先招待劉鈞，她們先畫好再跟劉鈞聊天。而且玲瓏吩咐開一份下午茶招待來賓。

劉鈞覺得她們太客氣也就不再拒絕，獨自用膳。

．林擒．

這時間，大榮剛巧從另一度門跑出，看到劉鈞，有些錯愕。劉鈞連忙站起，連連招呼。

大榮是心胸廣濶之人，瞧着忙說：「別在這裏，到上面去跟我一起。」

因爲大榮的態度不錯，也就隨着大榮上樓。

管門的聽得是大老板的主意便讓他上去。

大榮和三個中年人一起，很客氣，劉鈞心情輕鬆。不過因爲如仙、玲瓏同在一起，他不敢胡亂說話。

喝了一杯咖啡時間，陡聽得一陣鎗聲，有人發出吱喲的怪叫，大榮和其他幾人都有些着慌，大榮首先跑出去，跑了兩步，回頭說：「幾位別動更別亂走，等我回來再說。要是我不回來，你們下一層從地道出去。……這是匙鑰！……」

劉鈞因爲看慣了這種事，便說：「老板，我和你一起！」

## 新聞故事

### 緣盡今宵命案

結果，警方又查出，疑兇吳×芳除了死者外，最近比較喜歡接近的男人，是一個叫陳×爲的人。

於是，警方傳召陳×爲。

「案發那晚，我在家早睡。」陳×爲道：「我有不在場的證據。」

終於，警方只能落案控告吳×芳犯了謀殺罪，把男子凌×滔謀殺了。

吳×芳被扣留偵訊時，陳×爲曾往監房「探山」——探望過她。

「阿芳，我……」陳×爲一面難受。

「沒事的，謀殺罪只不過三、四的中，而且，是他先把我強姦的。」她道。

「有把握把謀殺罪名推翻？」他問。

「律師說有機會。」她滿懷信心，「因爲是凌×滔向我侵犯，強姦我後，我受刺激才錯手殺了他。」

陳×爲沉吟良久，才道：「阿芳，要你一個人頂罪，我越想越於心不安……」

吳×芳連忙制止他往下說，恐怕說漏了嘴，會誤了事。

「阿芳……」陳×爲欲言又止。

「記住，無論任何情況之上，你都要死口說不在場。」吳×芳叮囑他道：「否則，我們兩人都會同判謀殺，一齊入獄。」

「阿芳，無論如何，我都在外邊等你。」陳×爲情深懇切地道：「我等你出獄，打鈴！」

吳×芳第一次聽到陳×爲叫她做「打鈴」，就喜歡到由心底笑了出來，是的，有情郎如此，還有何憾可言。

突然，庭上起了輕微的哄動。

啊，陪審團出庭了。

吳×芳頓時緊張起來，她的命運如何，將會馬上有了決定了。

什麼？那些可惡的陪審員在說些什麼？

……

吳×芳腦海裏如中了一記旱天雷，她險些昏倒在地。

只聽那個陪審員代表向法庭道：「被告人吳×芳，謀殺罪名成立。」

（十四）

．梁悅意．

## 明星藝員

### 八三：盲目的愛

「她知道你愛她嗎？還是她愛上了別人？」

「她不會知道的，但知道也沒有用，她不會愛我的，我現在可不知道她有沒有愛人。」他苦笑一下。「……」林婉抬起一面迷惑，但又不敢追問。

「你也認識她的！」佐治垂下了頭。「我認識她？」林婉睜大了眼睛。

「這……」林婉凝望着他不再說下去。

「她是你的好朋友。」他說得很輕。「啊……你，我知道了，她是芝芝！」林婉輕嚷。「……是…她。」佐治抬起頭來，平靜地說。

「你眞的愛上了她…」她皺緊眉尖。

「你難免笑我妄想和不量力了，對嗎？」他低淺一笑。「但是愛情是沒有理智和盲目的，我知道……現實我沒資格。」他記起了煥祥的話。

「不，不，千萬別這樣說，我不是這個意思。」林婉連忙搖頭。「我不過替你可惜，她不値得你……」她順咀說到這裏，又倏地感到後悔不迭，她覺得這樣說太過份，會傷損芝芝，她總是自己的好朋友，於是連忙改口說。

「因爲她一直不知道，所以不値得你這樣。」她忙加補充。

「我早說過，即使她知道了，也不會愛我接受我的，我十分明白她的個性，也許你會笑我傻，現在我已明白，沒結果的，而且愛情祇是人生一部份，因此我並沒有煩惱，反之，我會加倍努力，將精神全部寄託在工作上。」

「佐治，我欣賞你的情感，和工作精神。」她由衷發出內心的佩服，不由親切地望着她。佐治接受到她的眼光，突然感到從沒有過的温暖和心弦震動。

．翠瑩．

## 四季隨想

### 自足、知足

如果生活在一個貧寒的環境，人們可以安於清淡簡樸，但是生活在像香港這樣一個物質豐盛的社會，要想事事都知足，非要有很高的自覺不可。

其實自覺還不夠，必要抗拒得一份好勝心，並且知道不爲活給旁人看，而是要活得愜意。

現代社會有一個普遍觀念，便是參與此地的流行語是「埋堆」，有錢人「埋」有錢人的堆，好名的人「埋」好名者的堆；只有參與，你的成就才會獲得別人的羨慕與嫉妒，一份滿足感才能獲得。

也許城市人羣性極重，必要住得寵視聲浪相聞，才有一份安全感，失去了自我的目光與言語，才能肯定自我的存在。遺世獨立？這個人必定精神出了問題！

城市人不能讓自己在生活的港灣勾留，否則便會有一份被遺棄感，甚至懷疑自己失去了生存的能力，因爲旁人都不斷向前奔跑。

人們只能在不停爭取中獲得力量，與社會同步，從說逐爭勝中獲得快感，而這些快感，一旦停下來便要消失。因此不能停止，停止便是終結，必要氣喘吁吁地過一生！

自足與知足，看來必要背許多心力與智慧，才能做到的修爲。

．張君默．

## 玉琊記

### 十：萬里關山西征路

伊理斯這話一出，塔中頓時緊張起來，伊理斯、盧赤元、也班帖木耳、哲卜等四名酋長，各率部下，迎出大門。禿斯哥氣喘喘的坐着，不肯出迎，陸思崖心道：「塔塔爾地小人少，却出了個硬骨頭的酋長。」

又見八赤蠻端坐不動，木然毫無表情，他背後一列站着八名武士，也是一般面口，莫測高深，陸思崖心道：「此人武功好得出奇，若能延爲己助，那怕二十一絕全豹在此。」

半晌，只見格爾吉多哈哈大笑，在伊理斯等人簇擁之下，昂然闊步，大踏步進來，他背後二十一絕魚貫而入，以姚鑑爲首，依次坐在左席。伊理斯滿臉笑容，道：「難得大總管光臨，小部榮寵萬分，請上坐，請上坐。」居右，叫人把座椅一移，他人並排坐於首席。那個格爾吉多裝模作樣，雙眼朝天，作上國大使狀。陸思崖、張珊兒等五人，雖在他咫尺之內，而他却未見。

陸思崖暗暗以肘碰碰文舒兒，心道：「格爾吉多終於來了，且瞧他怎樣說話。」只見格爾吉多雙眼骨碌碌的一溜，把廳中人物逐個打量一番，最後停在八赤蠻、禿斯哥兩人臉上，冷然道：「伊理斯族長，這兩位是誰？」

伊理斯恭恭敬敬的說了，格爾吉多面色一沉，道：「在下雖然不濟，還屬上國大使，烏孜別克和塔塔爾兩位酋長，不肯依禮出迎，未知出於何意？哼，是瞧不起本人還是瞧不起大元？」

他這話，是對伊理斯說的，非但態度傲慢無禮，而且對八赤蠻和禿斯哥兩人，一點不放在眼內。伊理斯，臉上一紅，方擬出言相答，禿斯哥背後一名武士，早已挺身而出，朗聲道：「格總管，你剛才這話，客套並非客套，怪責亦非怪責，請問出於何意？是瞧不起烏孜別克族呢？還是瞧不起塔塔爾族？」

姚鑑坐道未暖，霍地站起來，大聲道：「格總管是何人物，你這厮敢出言不遜，不分尊卑？」

（五三五）

．高峰．

## 夜雨

### 一五九：待字的姑娘

．童華信．

蘇安麗心下有一點不平常的感受，她發現自己對趙明仁已有了一絲不平常感情之故。這在以前沒有的，自從趙明仁進了這大辦公室之後，每天，公事上的接觸多了，這辦公室又常是只得兩個人在一起。

明仁還未結婚，她也未結婚，兩人都也曾在情場中失敗過，一個已是中年，事業有基礎，一個已年近三十了，縱然找到了對象，也是遲婚了。女孩子到了這年紀，內心焦急，口中却又難以說出來。蘇安麗內心是焦急的，在另同事之中，比她年輕的，地位低的，看不上眼，而且在一起的時候，似是姊弟，也不好看，她的對象是中年人，才有安全感。

因此，她這時的對趙明仁有了同事之外的感情，這發展是很自然的，可是趙明仁却似無所覺。蘇安麗心下想，他太忙了，接近多了，終有一天，他會覺得的，她是有信心的。

但今天，看到了張老太的神色，聽到她的語氣，倒似希望他們好起來，把趙明仁代替了王瑞文，那已關在精神病院的王瑞文。

她看到了張嫻寶在沙發，身邊邊有穿便服的女護士，趙明仁正忙于工作，偶然跟張嫻寶會走到明仁身邊，明仁也得抬起頭來與她談笑幾句。

張嫻寶神色開朗，可是得心情很好，也沒有提起王瑞文，雖然剛才在外邊，步過王瑞文辦公室門前，發現了新的面孔，步履不禁遲了一陣，但也只得小小的停留，也沒有說什麼。

難道張嫻寶對趙明仁也有了好感嗎。

## 歸雁

．朱秀娟．

儀笙忍不住的微笑了起來，除了感謝他的及時幫助外，她興起了對他的情趣。

辛庚正在專心開車，急欲把美麗的儀笙照耀在衆人面前，他意識到儀笙對他的時時觀察，他有點窘，在光彩四照的儀笙面前，他顯得一反常態的笨拙，禁不住在光滑的皮膚上浮上了暈紅。

儀笙動情的靠向他，迅速而輕快的在他臉頰上吻了一下。

「謝謝你幫我解除了這場尷尬。」

辛庚猛然停下車來，深深的凝視着她，她已縮回她的坐位，略帶羞態的向他微笑着。

「儀笙！」他抬起她美麗而高傲的臉：「如果妳對我沒有真心，千萬別捉弄我，我可以忍受妳從來都不愛我，但是決不能承担那被愛又被拋棄的痛苦。」

儀笙有點感動，她想不到他投降得這麼快。

「你對自己這麼沒信心。」

「這不是信心的問題，這是得失心重。」

「好吧！那麼你放棄好了，早早放棄，送我回舞會之後，就別再理我好了。」

「我可以考慮這樣做！」辛庚認眞的說，又繼續開車。

儀笙突然覺得到一種傷害，旋即又毫不在意的靠在車背上，她不相信辛庚真能做到他考慮的事，她的經驗告訴她，只要受了她吸引的人，沒一個不爲她痴狂的，何況辛庚又是甚麼人，能在她一吻之後保持清醒？

事實告訴她，回到舞會後，方辛庚竟眞的失去了蹤影，使儀笙感到從未有過的失意，一陣感慨之後，她竟又心軟的同情起辛庚來，同情他的認眞，同情他的獨自離去。

（二二）

## 勾奇錄

### 乳罩如此面世

．福臨．

後來，伊苔便潛心研究起製作乳罩來。她創製成功了的乳罩，覺得眞的能夠幫助女性擺脫了傳統的束縛，特別是使女性胸脯曲線更加瓏美觀。

這樣，第一批乳罩就在紐約面世了。

當時，伊苔夫婦和郎肯太太提心吊胆，并準備應付可能出現的責難。乳罩——這件新發明的產品，使女性着了迷，男人覺得新奇。夫人戴上了這寶貝叫好，做丈夫的欣賞一番的確不錯，均添了女性迷人的魅力。但是，報上竟不見反對的評論，似乎社會上對乳罩是漠不關心的。

這使伊苔有些失望了。因爲如果報上出現了讚成和反對的辯論，出現了一場「乳罩風波」的話，她的新產品就會轟動全美，發財的機會也就來了。

女性愛上了戴乳罩，這一新產品供不應求，同時意味着女性束胸已被突破了。

聰明的女人會懂得，輿論界的緘默等如承認乳罩的存在。因當乳罩是女人才開始用的東西，男人很難提什麼意見的。

終於也有一位專欄作家說話了：「上帝既然賜給女人一對豐滿的乳房，人們似乎沒有權力把它壓平不可；何況這是長在婦女自己身上的東西，她們愛怎樣處理就怎樣處理，用不着不相干的人發表意見。」

於是，乳罩成了女性的寶貝，風靡了全世界。

（下）

## 牛公垂傳

——子楚

## 愛之悟

### 五八：結在哪裏呢

．夏易．

楊珊曾經認爲，繼藩把生活處理得太過單調乏味，是造成他們感情難以發展的一個重要原因，所以就不斷勸繼藩改變生活風格。有時，甚至不客氣地說：「要使生活充滿情趣，不一定要花錢的呀！」

但是，要改一個人的個性，談何容易？因此，楊珊便覺得，繼藩眞是個牛皮燈籠，怎樣點，也點不明。

不過，話又說回來，當與玉燕接觸多之後，她又知道，問題似乎并不在此。

楊珊和玉燕談過很多次，每次總是楊珊口若懸河，說個不完，玉燕却似乎惜「言」如金，平均楊珊說幾十句，玉燕只會說一兩句。

這也不打緊，只要能解決問題就好，但是，問題在哪裏呢？結在哪裏呢？無論楊珊費多少唇舌，還是摸不着。

有時，楊珊會問玉燕：「繼藩有沒有再向你求婚？」玉燕就一定說：「有！」

「你怎回答？」答案就一定是：「我搖頭。」

「繼藩平均多久向你求婚一次？」答案就是：「平均一個星期一次。」

「他怎向你求婚的？」答案就是，他是說：「我們結婚吧！」

「是不是他每次約你出街，你一定答應？」答案是：「是的。」

「你既然不願意和他結婚，爲什麼要接受他的約會？」答案永遠是：「不知道！」

「有沒有別的男朋友約你出街？」答案是：「從前有，因爲我全拒絕了，所以現在沒有了。」

「你一定愛繼藩，因爲他每次約你，你都不拒絕。」答案有時是：「不知道！」有時是：「我不怕答應他，是因爲知道和他出街很安全。」

有很多次，楊珊因爲不耐煩，便干脆說：「下次，繼藩求婚，你就答應吧！」

## 櫥窗內外

### 電子教育遊戲 孩童益智老師

．赤松．

如何啓發孩子的智能與思考，對於一個孩子的成長，是十分重要。玩具設計師針對此而泡製新一代的益智玩具，使孩子們能寓教育於遊戲上，從中獲益不淺。

德州儀器便是新一代益智玩具出產者之一，該公司推出一系列教育遊戲，正好爲孩童們提供具趣味性的教育機會。例如拼音閱讀版，可以幫助四至八歲的孩童，分辨不同顏色、動物、形狀等的英文字。另外，一個電子數學老師，則可幫助五至十二歲的學童，增强他們對數學之理解能力。把這些學習程序，擺放在一副電子遊戲機上，大大增加孩童對學習的興趣，可謂一舉兩得。

## 野山毛桃

### 一三三

陳義新覺得黃靜齋眞是宜傳人才，一坐下來就說個不停。又覺得難怪有人來向杜美娟行賄，料是這個計劃已經拖了很久，才給外面知道了，便來鑽空子，走後門。

褚經理又走過來，向黃靜齋打招呼，問是不是可以上菜，孫國熙說可以，小顧和老楊早已斟過茶，不等服務員來動手。褚經理一走，黃靜齋就稱讚他，說：

「他行，企業單位都要像北來順。」

陳義新遇到的人都來了，方小林父女三個當然不宜來。譚金寶的事，既已報告了省委，孫國熙和黃副部長又熟，何不請他幫個忙？孫國熙正坐在身邊，轉過頭去在他耳朵說了幾句。孫國熙連忙搖頭，還瞪了他一下，好像說：你怎會想出這個主意來的？沒有說別的話，冷盆已經端上，孫國熙第一個舉杯請大家喝酒，於是一片謝謝聲中，動起手來。

閒談之間，黃靜齋把[illegible]公的香蕉讚了一頓。杜春梅母子只管吃，也不曾提半句自己的事。孫國熙夫婦給他們幫過忙，但是沒有結果，說不定還碰了釘子。

這一頓飯，差不多是以黃靜齋爲中心，由他一個人起話題，別人都陪着說，連陳義新也小心，順利地吃完了，黃靜齋說：

「那一天走，請通知一聲，要來送行。」

「那不敢當。」陳義新說。

「要的要的，你還是前輩。哈哈！」黃靜齋說。

間中也問起譚金寶，在哪裏讀書，回答說在久豐縣二中，沒有提半句那種受迫害的事，黃靜齋就說：

「對了，你的媽媽和素娟是堂姐妹，我的記性不錯吧？」

「不錯，我們是堂姐妹。」春梅這才開了口，帶着幾分拘謹：「我們從小在一起。」

「久豐縣現在正常了吧？」黃靜齋說：「應該正常了。」

「正常，地方上沒有什麼事。」杜春梅說。

她也不提自己的遭遇半個字，好像是公事歸公事，私事歸私事，在陳義新請客吃飯的場合，打定主意不說別的，她雖然是農村婦女，到底是個知識分子，又受了兒子的影響，處世很有分寸。不料黃靜齋先提起，說：

「一千塊錢生活補助費和一些木材都收到了吧？」

似乎杜春梅也出乎意外，連忙說：

「收到了，收到了。」

但沒有接口再說要求徹底「平反」的事。黃靜齋說：

「這件事我知道，老孫提起之後，在省委那裏關照過，有效無效就不知道了。後來聽說已經批下去，給一千塊錢和一些木材。」

「怪不得。」春梅說：「還是省委批的，要不然我們就難了。」

．高旅．

## 萬水千山

### 絃歌之樂

李默

夜中，聽兩位玩音樂的人「夾歌」，渡過了愉快的一晚。說是愉快，因爲我們三人之中，兩個彈唱，只我一個聽衆，看他倆對唱起勁，一曲接一曲，不知是他們滿足，還是我滿足。而說話甚少。

我是一個不大喜歡說話的人，除非明白到有說話的必要，除非明白到有人等候與准許。「被准許」和「被欣賞」是一件很重要的事，所以，我少時候並不是個可愛的孩子，而且，也幾乎沒有投過稿。這可以說是拙於表達。所以，如果不必說話，用眼睛互看，開口是歌，情形會快樂得多。

作爲兩位名歌手的唯一聽衆，是奢侈的，奇怪的是，他們身上有許多工作要做（如趕着給電影配樂），却一拿起了結他，你一段我一段地唱過不休，唱的都是別人歌曲……，好像只爲了掙取一曲告終，大家相視的一串痛通的大笑。以一個聽衆來說，我也還不算是最完美的聽衆，因爲我不會手舞足蹈，只會咭呱亂笑，最多是拍拍手。偶爾跟着來和唱，就覺得自己的聲音醜陋。

這時候，最大的感慨，就是寫作的人多麼匱乏，我們永遠不可能互相對答文章而得快樂！

## 海隅小品

### 詩．妓．鄭．妥．娘

．六樓居士．

明末，秦淮河出現一羣名妓，這不算出奇，奇在還出現幾名能詩的名妓。她們自己有詩集流傳，別人還替她們印了選集，其中冒伯麟的「秦淮四美人選稿」，便是選了鄭妥娘、馬湘蘭、趙今燕、朱泰玉四位詩妓的作品。

鄭妥娘，讀過孔尚任「牡丹亭」傳奇的人都不會陌生。可是，這位能寫詩又美貌的名妓，竟被孔尚任寫成一個女丑，以醜惡的姿態在舞台上出現，眞不知是何緣故。難道鄭妥娘對孔家的先輩有什麼對不起的地方麼？史闕記載，只能作爲懸案了。

對于鄭妥娘，錢謙益在「列朝詩集小傳」中是有記載的，抄錄如下：

「鄭如英，字無美；安，小名：十二，行也。金陵舊院妓首推鄭氏，妥晚出，韶麗驚人。親鉛槧之業，與期蓮生書目成，生寄長相思曲，用十二字爲目，酬和成帙。冒伯麟集妥與馬湘蘭、趙今燕、朱泰玉之作，爲『秦淮四美人選稿』。伯麟稱妥手不去書，朝夕焚香持課，居然有出世之想。有述懷詩寄伯麟云：『浪說掌書仙，塵心斷九天。歸依原夙願，陌上亦前緣。』良可念也。」

錢氏筆下的鄭妥娘，是「韶麗驚人」的，不是一般的貌美而已。是「親鉛槧之業」，也就是能寫作的。「手不去書」，是勤苦讀書的。「焚香持課」，又是讀佛經的，請看，這同「桃花扇」中的鄭妥娘哪有絲毫相似之處？

錢謙益在明亡後，還有詩記述南京的事，其中「金陵雜題絕句二十五首，繼乙未春留題之作」，便有一首專門是咏鄭妥娘的，詩云：「舊曲新詩壓教坊，縷衣垂白感湖湘。閒開閏集教孫女，身是前朝鄭妥娘。」

當時鄭妥娘的詩句，在教坊中爲稱壓一，到了老年，還將收在「列朝詩集閏集」中的詩來教自己的孫女，可見此人風雅，至老不衰。

戲曲中污衊前人的事，是屢見不鮮的。東漢文學家蔡邕，字伯喈，平生行事，記在「後漢書」，但是「琵琶記」中，蔡伯喈居然變成背棄趙五娘，另娶牛宰相之女的薄倖人。陳世美也不是什麼負心之徒，在舞台上却以負心男子形象出現，成爲包公鍘刀之下的死囚。這都是很著名的兩例，又不須說潘仁美了。

「桃花扇」是記一代興亡史的，要找個女丑也不難，爲什麼偏要拿鄭妥娘充反面角色？眞不可解。

## 香江雜詠

### 難民

越南難民，近又多到，港人苦之，亦無可如何也。正是：

走難卻原分旺淡
如今旺季又來臨
天堂有路乘船到
樹大何妨且蔽陰

## 情網集

### 一瓶好酒永遠是好酒 不應因失身誤了戀情

張讀友：

讀了妳的信，令我對妳欣賞不已。妳的文字秀麗，語句華麗，描寫也細緻而動人。如果妳有心於寫作發展的話，將來，必能成爲有地位的作家。

我十分欣賞妳寫信的態度，妳不問甚麼，妳祗是傾訴，也在乎開淡。我十分喜歡這類朋友，大家閒談天南地北，各抒己見。

這是沒有是非，對己對人有益。

從信中了解，妳必是大專的學生。同時，又是一邊讀書，一邊做事的女性。同時，對身邊事物都有研究心情。

照妳信中述及的事情去推想：妳是個自愛又力求上進之人，對事也是十分謹愼的人。

妳說：有一份感情，已是八年了，八九年來一直未淡過。但，也未加濃。妳對這份情十分珍惜，怕有損這份情故此不敢「加濃」。

我以爲妳過於謹愼了。

經過八九年的考驗，對方既然不變，也無第三者在他身邊，無異已證明：他對妳是專情了，也是個愼於交之人了。何況，他在愛好方面，和妳是那麼相配。

妳太過於謹愼，所以不敢把戀情推進，這，豈非「入寶山空手回」，或是祗在「寶山中欣賞」。

凡事，應有個止步，戀愛也是，我一直贊成不應永遠戀愛，到了某一階段戀愛就應升級，也應有所定型。

否則，會變，也會浪費了青春，至妳告訴我：在少年時候，曾在無知中和一個同學有過性關係，之後，立即斷絕往來了，此事令妳不敢再把現時戀情推進。

此點，妳是有些過慮了。何況是：十年前的故事，對此點妳不應放在心中變爲陰影的，也相信：妳現時的戀人不計較。

何況，他如此愛妳！

至於妳想請教醫生去改造處女膜這點錢」。我認爲是「浪費金錢」。當然，我不反對妳去做。不過我有一句話送給妳：一瓶好的酒，被人喝了一口之後，仍是好酒！

葉玲女士主持　爲君解結信箱

## 扯旗山下

### 回頭是岸

．日昇．

這一陣子小張忽然轉了性似的，下班時間一到，便急急收拾案上的文件、雜物，然後便趕着搖電話回家，溫聲細氣的告訴太太，他將會在三十分鐘內趕回家去。

就連我們平常一班男同事愛去的波樓及酒吧，他也表示沒有興趣，怎樣拉扯也不肯跟大家結隊同行了。

這當然不是小張平素的作風。

他是出了名的「火麒麟」，對什麼事情都感興趣，麻雀、啤牌、女人和酒……都是他所愛好的，平常還沒有到下班的時間，他便已經開始在計劃，組班和拉人數，喜孜孜的趕着要去一邊串的節目，往往張太太打電話來找人，他都避而不聽，否則便編造各種各樣的故事來瞞騙太太，大唱「今天不回家」這首老歌！

張太太，我們都沒有跟她碰過頭，因爲我們去的場合，往往都是不歡迎女性的，更不用說携帶家眷了，因此對於她的爲人及其他一切，只能說一句，「無可奉告」。

不過，根據小張的描述，張太太是很愛小張的，她也很緊張小張在外面的行爲，是個典型的醋娘子呢！

不過，小張對於他的這個醋娘子似乎也沒有什麼慍意的，一直都玩得很兇，往往大家都忘記他是個有家室的人，因爲他根本便像個自由的王老五。

可是，忽然他竟然轉了性似的，變得循規蹈矩起來，晚晚依時下班回家報到。

我們禁不住七咀八舌的追問小張起來，問他「葫蘆裏，究竟賣的是什麼藥？」

小張最初當然是三緘其口，一副「無可奉告」的官式面口，後來經不起各人的苦苦追問，他才勉强的道出原因來。

原來還不是怕家裏的醋娘子，打翻醋埕，效法最近報章上的一宗殺夫案，那時小張的一條小命便將不保了！

這也難怪小張怕得要死了！

最近的這宗殺夫案，便是老婆因爲發現丈夫在外遇，一怒之下抄嫌手刃親夫，碎屍後更煮熟了當垃圾掉，以便毀屍滅跡，這段新聞怎不教人聞之而不寒而慄，使天下的負夫快快回頭是岸爲上！

## 萬象

## 京華感舊錄

### 六十春秋的耀華學校

周簡段

不久前，居台灣的一老友到天津探親歸來，途經本港，帶給我一本「耀華學校建校六十周年紀念專刊」。去年九月二十日，是天津耀華學校成立六十周年紀念，學校邀集歷年畢業同學，舉行了盛大的慶祝會，編印了這本專刊。翻閱之下，幾十年前的天津舊事，重現在眼前。

天津耀華學校的前身是「天津公學」，成立於一九二七年六月，原是專爲英租界內居住的中國少年兒童求學而設立的。

初創辦時，校址在英租界戈登道，招收學生四十六名，於一九二七年九月一日開學，爲初級小學，僅有教員四人。第一任校長爲曾任北洋大學學監的王龍光。其後入學學生增多，學校遷至紅牆道，擴充爲高初級兩級小學。嚴松堂繼任校長。

隨着學校的發展，校舍不敷應用，學校董事會決定由莊樂峯負責籌建新校舍。遂在英租界內墻子河畔二十九號路擇定建地五十三畝，請英國人建築師安德森設計，按照發展爲中學的規模，從第一校舍至第五校舍，一九三八年全部竣工。學校擴大招生，英租界以外的市區子女亦可入學。

在建築新校舍期間，陸續招生入學；一九三五年改名耀華學校，寓意爲「光耀華人」。並訂校訓爲「勤樸忠誠」。此時的校長爲趙君達。趙在北洋大學畢業後留學美國，取得哈佛大學博士學位，返國後曾任北洋大學校長。他治校認眞，在天津教育界聲譽卓著。一九三七年抗日戰爭爆發，天津淪陷，他堅持民族正義，在租界地區內繼續對學生進行愛國教育，遭到敵僞勢力忌恨，不幸於一九三八年夏被暗殺殉國。

耀華學校歷年多知名教師，如數學教師王瑜庭、語文教師陶繼安、音樂教師張肖虎、體育教師姚恩漢等人，都使畢業同學常常懷念。六十年來，畢業生有一萬五千多人，人材備出，遍佈海內外。有「美國電腦大王」之稱的美國王安公司董事總工程師朱傳榘教授，即耀華學校四十年代的畢業生。

## 藝文什記三六九
# 興福寺半截碑
雙魚

香江藝文社雅集，藝友劉君携了新購藏的興福寺半截碑明拓本來供大家欣賞。

這「半截碑」，現在於西安碑林，向來見有印刷品行世，大抵爲了字數不多。這是唐開元年間，大雅和尚集王羲之行書而成，這是懷仁集王書的另一集王書的碑。世人多知後者之外，對興福寺碑知者不多。

此碑久埋土中，明萬曆年間在西安城南出土。只存下半截。碑文亦難以全考。但此乃唐碑，自足珍貴，而今劉兄無意中於坊間得之，高價購得。此乃明拓，甚精，不少藏家印章。

前年曾遊西安碑林，惜行色匆匆，未及細觀。今覩明拓，亦是快事。

據傳大雅是興福寺僧，此帖又名「興福帖」，亦有稱爲「吳文斷碑」，因碑中有吳公諱文字才大夫……等字樣，其實謬誤，「吳」字乃「矣」字之誤，因碑石有損，後人不察，以爲吳文乃人名，因出土只得下半截，世人便斷章取義，以矣爲吳，矣字乃承上數字：「惟大將軍矣」。

此碑字體，後之鑑賞者謂比懷仁集王書之聖教序勝，聖教序只得王書之形，而大雅集王之興福寺碑，得王書之精神筋力，氣勢生動。

集前人書體成碑，字與字之間，缺乏筆意相連之感，此爲了每一個字所移植出處不同之故。每有字之本身是血脈暢通，行筆飛動，但字與字之間，爲了出處不同，自難筆意相連，這是集書成帖不能避免的缺點，但集書之人亦必盡可能克服之。

前人許興福寺半截碑精神筋力，儼然生動，勝于聖教序，便爲了字與字之間極力造到筆斷意連的效果。

久聞半截碑之名，今得覩明拓，實是快事，此碑向爲人所忽略，知者不多也。

## 聽潮人語
# 奧尼爾的「毛猿」
觀浪客

奧尼爾自一九一三年開始寫作劇本，至一九五三年逝世，四十多年間寫了四十幾部戲劇。他的一部自傳性劇作「進入黑夜的漫長旅程」一九四一年寫作，直至他逝世兩年多後才發表。他這幾十部戲劇，以「毛猿」的知名度最高，被公認爲奧尼爾戲劇——尤其是最能顯示他的表現主義戲劇特徵的代表作。

「毛猿」一九二一年，即奧尼爾三十三歲時寫作，一九二二年發表。這兩年正是奧尼爾意氣風發飛揚的時候，同一時期他還寫有「最初的人」、「泉」、「難分難捨」等幾個劇本，又因「安娜·克里斯蒂」獲得普利策戲劇獎。

「毛猿」也是奧尼爾的力作，這個劇本的主人公揚克是一個輪船上的燒火工人，他像牲畜一樣活在世上，但對上天所賜予的這個境況並不甘心屈從，決意要確立自己的社會地位於是他申請加入工會，不料却被拒絕。資本家不尊重他的人，工人階級又拋棄他，走投無路，內心抑鬱，却無可傾訴對象，只好向公園裏的大猩猩傾吐。他一片好心把囚禁大猩猩的鐵籠打開，放出大猩猩來，不料大猩猩却忘恩負義，反把他關進鐵籠去。揚克在臨死前，傷心地說：「我完了，就連他也認爲我不頂事。」

「毛猿」這個故事，乍看有些荒誕無稽，現實中也許很難想像會有此事發生。但正如荒謬派戲劇那樣，其實却寓意深刻，它們在於揭示現實中某些「荒謬」現象。奧尼爾的表現主義劇作，與法國的荒謬戲劇，同樣是重視人物心理活動的表白，但奧尼爾的戲劇却更接近於現實，更有故事性和戲劇效果。「毛猿」通過了揚克的遭遇，反映了人與人之間的冷漠，揚克好像是下層社會人物的一個代表，最後的歸宿是在籠子裏。奧尼爾在描寫揚克的遭遇時，揚克的每一次與環境衝突，結果他都失敗了。「毛猿」的故事有[illegible]劇中的大郵船[illegible]爲社會，[illegible]人類，劇中一位小姐[illegible]白衣裳及燒爐工人的污黑身[illegible]幻想和現實的對壘，[illegible]揚克的失敗[illegible]人類對社會抗爭的無結果。現代美國文學作品用這類象徵手法去表現人與環境的矛盾頗多，海明威的「老人與海」，老人盎賠辛捕來了大魚，途中却被鯊魚把大魚啃吃得剩下一把骨，也象徵了人對環境抗爭的兩敗俱傷。

## 紅塵
# 組屋
方芹

香港推行「居者有其屋計劃」，一直都在實行階段，但人口衆多，社會環境複雜的香港，要完全的「居者有其屋」，恐怕還是遙遙的事。

這方面，新加坡推行得很有效。新加坡住宅發展局於一九六〇年成立，一直致力於「居者有其屋」計劃，廣建「組屋」。組屋即如香港的屋邨，每個組屋區都有自己的學校，市場，運動康樂設備，停車場，以及交通巡除網，形成一個獨立的小城，管理完善，很受新加坡市民歡迎。到目前，全國約有百分之七十的人口是居住在這種遍及全島的組屋。在新加坡，見不到簡陋破落的木屋區，新加坡政府的「居者有其屋」計劃，值得許多發展中國家、地區借鑑。

新加坡政府興建的組屋，面向低入息的新加坡公民，以廉價的方式發售予夫婦或家庭，而願意和父母同住的未婚男女更有優先權，標榜「孝義」，組屋的單位面積由四百多平方呎至一千多平方呎都有。售價方面，例如四百多平方呎的，售四萬左右坡幣，約港幣二十六、七萬左右，十分便宜，低入息的公民還可以向銀行貸款，或提前使用公積金，甚至可同時用上述兩種方法來購買組屋。

新加坡最著名的組屋區在宏茂橋區，有六百多座住宅大厦，高二十至三十層，人口達四十萬以上，各種生活，教育，康樂設備都有，還有一個容納十多條巴士路綫的巴士總站和新建的地鐵站，組成一個十分理想的小城市。

## 茶餘走筆
# 實際工作
孫燕

中華民國的紅十字會，從十八日起，受理代轉自台灣寄往大陸的函件。

辦法很簡單，只要把信寄到紅會，封中附十元新台幣郵費，等額郵票亦可，紅會即可將信付運往香港代貼香港郵票寄出，兩程都用航空。納費新台幣十元，等於收二元五角港幣，航空郵資則每封信料一元三角港幣，五月份起又加價，十元台幣，紅會要蝕本。

還有一層，紅會在香港寄信，要納郵費，自然是港幣付，須由台北付外匯的，一個月一百萬封信，就要付一百三十萬港幣，嗚保嘸少。不過此在台灣方面，毫羞之數，付得起的，不比大陸之於外匯之狗皮倒灶也。

講開又講，筆者幾年來代大陸親屬，又代台灣轉信，所付郵資，已經不少，推己及人，別的港人有此小負担者亦不在少，但統而計之，數字也必相當可觀。

大陸與台灣「劃清界綫」時期尚少此類信，筆者就稀有，多得鄧小平臨少，大陸「開放」後就多起來。高呼「三通」，大陸十分起勁，却讓香港人來負担了一筆可觀的郵費，似乎除喊喊口號外，大陸並未做過什麼實際的工作。格於政治形勢，一時雖於通郵，也可另想辦法，但是只喊口號，大陸親信，大多靠港人（有的自美國寄，極少）。由別人來代付郵費，當局不理，只想撈政治利益。

台灣紅會今能如此辦，又把大陸比了下去。——真正做些利民工作的還是台灣。而且在做了之後，也不宜傳吹牛，有些格調。

## 公關手記
# 素心添香天天樂
貝莎

女性善丹青者多，寫字功力深者少。雲娥書法稱家，其書法筆力如何，悉此「家」字可知。貝莎嘗求其字，久未能得，我亦忘此事，記得亦不便相催也。

日昨接雲娥來電話，約午茗於國都。抵步雲娥已在座。但以墨寶相惠，笑曰：「今日爲汝寫一長條！」貝莎大喜，一再揀任謝之，並即席展讀，乃以瀟灑之行體寫陶詩者，淵明之詩具雅意：「昔欲居南邨，非爲卜其宅，聞多素心人，樂與數晨夕。懷此頗有年，今日從斯役，蔽廬何必廣，取足蔽牀席。鄰曲時時來，抗言談在昔，奇文共欣賞，疑義相與析。」

茶餘訪雲娥之天來香樓，這個是「室雅何須大，花香不在多」。書樓設有客椅多張，長枱爲傳授書法之案。壁上皆時人墨寶，書廚皆法帖簡函。貝莎請問雲娥，隨其學書者，均自王羲之入手乎？雲娥曰：「非也，我導請先習羲之前人，如鍾繇及衛夫人者，乃先得其前而及其後也。」我一吐舌頭，深以雲娥所教甚有道理。繼而相與談右軍，雲娥語我書法故事：原來王羲之極欲他人存其墨寶，故每書必端，法度必嚴，一筆之微從不苟且。彼致書謝安，奈何謝必執筆書於其後作答，是以右軍甚不高興矣！但想人藏其書，而書者不藏而書其後作覆，又怎不惹怒？

雲娥又話王子敬之事：獻之書法甚高，而輕之。一日，右軍書詩於壁上，獻之俟其出外，塗而寫之。父歸並不贊許，反曰吾昨醉中書此劣品乃爾……其實獻之書法亦極佳，未爲人重視，乃大宗師愛右軍而輕其子，詩人趙炎，獻之乃不見經傳焉。

書法上有此古仔幾好聽呀。請教雲娥，日本書道又如何？雲娥話偶有佳作者。

# 差館警署二而一也
## 徑里不同名稱有別
圖·文·森溪

徵求對比。（甲）出對首：「警署徑」。（乙）一口答出對尾：「差館里」。

雖然兩比都很短，但都不錯，據說：（一）同屬地理，同屬街道。（二）同屬警務建築物之前。話又得說回來，老香港早知「差館里」在那裏，但，這「警署徑」，能記起在何方？

# 花朝

## 朝華物語
# 食療功效頗見功
太子森

半個月前，在食肆進食時，望，飯後的生果，不單只有芒果、蜜瓜、而且已經有西瓜。

習慣上，西瓜要等到夏天時，才見市面上有售。可是，如今科學發達，一年四季，也有西瓜出售，而且其汁多味甜。自從培植了溫室生果之後，往日受到諸多限制的情況，已告改善。香港這一個地方，更因爲萬商雲集，全世界的食品也不例外，所以，在一年四季之中，剛說是沒有季節性的菓果及橙，長年供應，如今，西瓜、柚子、以至香蕉，亦爲如此。

香港人有口福，不過，科學的發達，却使人在心理上却產生一種憂慮，便是經由人工加工的生果，或是其他的食品，會不會產生副作用呢？

這，如有些人害怕食成藥補品的一樣，在一般心理上來講，成藥補品一定會有化學藥品在內，其間可能有副作用。所以有些朋友，從來不飲雞精，而是情願跑到街市去買一頭雞回來炖着吃。

食療，在漢醫來講，是一門可靠的科學。

## 四方城
# 不看也罷
梁錫華

大概買了二十套電影節的戲票，但終於只看了十多部，有幾天應該一連看三套片的，但連去看一套的衝勁也沒有。

電影節期間，工作好像特別繁忙，四方八面到香港參觀電影節的朋友，大家一年見一次面，總不能太工作或休息而錯過聚首的機會。寧願少看幾部，神也不推辭他們的約會。

再者，太多「藝術」電影令人有點沮喪，太嚴肅了！有時，真的有一種很強的失敗感。上午看一套戲，下午看一套，足以令我筋疲力倦。但購票的時候又怕錯失良機，買了票不去看總比想去看但沒有戲票好。

電影節若能多選有質素的笑片或喜劇便皆大歡喜了，可惜好的笑片很少，而笑片又很難被公認爲有「價值」的「藝術」片。狂笑一餐之後又怎樣？好像一切都膚淺，不可細意咀嚼似的。

我最想看的是笑片，能令我狂笑的更好，生活中似乎只有思想及理解，缺乏笑聲，很懷念從前笑到不能呼吸，笑到快要窒息的情景。

## 生命的倒數
# 不會委屈自己
陳不諱

一位朋友說，人的年紀大了，便會變得保守。他是有例可援的，例子中的那位朋友，我也認識，事實上，他是我素向所尊敬的一位長者。朋友說，這位長者本來是很開明的，可是，隨着年紀的增加，如今他也保守起來了。朋友又畢了這位長者的一些做法，證明他確是保守派的一份子了。

我聽了之後，還是以爲，年紀大了，不一定會保守，倒是負担重了，便會保守起來。今天，我因爲要挑起家庭的重担，而且這個担子只會越來越重，所以我是越來越不敢輕舉妄動，越來越像那種「不求有功，但求無過」的人了。其實，我是喜歡變化多端的，我從來都不會安份守己，今天，許多時候，我要唯唯諾諾，會不會覺得委屈？不會，如果爲的是自己，我相信我不會覺得委屈的時候，因爲我根本不會委屈自己。爲了家庭，做任何事我都會心甘情願。

「大丈夫能屈能伸」，我是信奉這句話的。爲了家庭，一切橫逆我都會處之泰然。二十年之後，三十年之後，可以放下家庭的重担了。經濟情況好轉了，那時候再回復自我也不遲。若問，那時候能不能回復自我呢？年紀老大的我，會不會保守起來呢？我始終認爲，沒有了經濟壓力，我便會年輕五十年，六十年。

## 拾趣篇
# 旅行團眾生相縮影
## 窮形惡極最乞人憎
溫霜

一旅行團，人數不足二十，行程也沒有超過十天，然而，意想不到的什麼小小世界，竟會構成品流複雜，是人海花尚，亦相去不遠。

在開赴旅館途中，當導遊說出名字，不是熟譜的，例必有人提出非議，甚至暴言拒絕進入，但當到達後，眼看金碧輝煌，便一反常態，在派妥房間後，又指房間陌生地方，事前誰也沒分曉。

吃飯時，也有每次都嚷要加菜的，同席的早已不耐煩他的所爲，何止旁若無人不理想，咆哮起來，并指領隊偏袒，其實肥而嘰，他還照顧同行的某長者，不問而知是個標準「撈飯」專家，所謂加菜亦即某席同樣菜式與人數，不是有剩餘嗎？

幾天後變本加厲，夾餸時屢見反複搜索，團友們再忍不來，只好實行配給辦法，每菜分而食之，衆意難違，此人亦無可奈何也。

## 微言集
# 說「想不到」
羅韋

劉賓雁在美國接受此間某雜誌老編的訪問，據訪問者後來寫錄音帶，發表在兩萬多字長的訪問中，劉賓雁對於近年他的遭遇，說了好多次「想不到」的話。

「想不到」，那是一句口頭話，或是發生的事，都出於偶然，或沒有軌跡可循。下過象棋的人都有經驗的是，下一棋子，使局面起變化，那樣形勢可以發生不同的變化的各。會想的人，可以想到自己可以用什麼辦法應付，有人是見步行步，有人一子下着三步，有的可以看十步，十步以後新的變化不一定捉摸到，但是因爲新的變化，想不到如何變不奇，而那想不到那樣結局，大概就不大有。[illegible]

[illegible]有人怕大資本家短命哩！

## 生活氣功
# 拔背舒胸、開襠合膝
尚宗

「挺」，不是挺直僵持，而是鬆開，使到內氣貫通。三挺以挺膝爲主，「一」也；上能「神氣貫頂」，下能「足心吸力」，上下成爲一體。

「要」有「包」容一切的氣勢，必須自身圓滿。如果能做到「拔背舒胸」、「開襠合膝」、「外包內撐」、「兩肱圓」，則自然會產生周身圓滿，有包容一切之感。

能「拔背」可開「勢欲」，能「舒胸」可開「形欲」。能開形勢二欲，以形來支撐勢，以勢來維護形，形與勢內外相應，威嚴於外，包含一切，一切爲我所用；虛靈其中，支撐一切，一切爲我主宰。形勢相合，其用無窮。

「神」：是思想意識及一切生命活動的總體觀。人體內在功能的活動，通過神而顯示於外；外在的情況，由神的自然感應而傳達於內。神的盛衰與生命有着直接關係，所以『內經』說：「得神者昌，失神者亡」。神是先天自然的感應功能，它受後天水穀之氣的供養。人的意識活動可以使神的功能發生變化，所以練氣可以化神，意定則神明。

意是神之體，神是意之用，意的一切活動通過神而體現於外。意在內，屬陰，爲體；神在外，屬陽，爲用。意與神的關係如燈與光，意能中定不移，則神光四射，普照內外。（五十）

## 醫案隨錄
# 聲嘶已久（中）
中醫　張濟森

但病人害怕手術，又忙於工作，經友人介紹來診，到診時講話發音已嘶，常覺喉嚨有痰，自覺午後較爲嚴重，持續說話較長時間，則聲嘶加重，目眩，耳鳴，氣促，食慾差，脈沉細弱，方用桔梗湯加味：

桔梗四錢，甘草錢半，訶子三錢，熟地五錢，川貝四錢，白芍四錢，桃仁三錢，川芎二錢，黃芪三錢，當歸四錢，連服二劑，配合胖大海五錢，聲嘶喉燥等症狀大爲改善。繼續治療一月左右，聲音回復正常。

慕容華小姐感激地問我說：「甚麼中醫不用做手術便把聲帶瘜肉治好？」

我說：「按失瘖一症，其標症在肺，其本症在腎，暴瘖多屬熱，久瘖多因精氣內傷。亦有肺腎兩虛，你失瘖數月，初因感冒失治，過服寒涼，而體質素虛，平時又用嗓過多，早有肺陰虛，經久不癒，則喉間氣血滯瘀，痰凝郁結便成瘜肉耳。

你初時肺熱未清，方擬清熱宣肺，利咽喉。

## 采風異述記
# 新年飲食習俗（下）
孟英

畫飲。周處的「風土記」曰：「元旦造五辛盤，」莊子所云：「俗有正元日五薰鍊形，五辛所以發五臟之氣，」即歲首用椒酒，所謂春月飲酒茹葱，以通五臟也。」五辛盤，即以小蒜、大蒜、韭、芸薹、胡荽（芫荽）爲五葷。古代鍊形家以小蒜，大蒜，韭，芸薹，胡荽爲五葷，[illegible]五辛盤。

椒柏酒。正月飲酒，先小者，以小者得歲，故先賀之；老者失歲，故後與酒。」年輕的來日方長，所以先飲，以慶賀他又長一歲，老年人時日無多，所以要後吃。

## 旅遊記趣
# 惠州乞丐死纏爛打
旅遊記趣　五四八　步行人

惠州，從旅遊車下來的第一分鐘，便開始被乞丐們糾纏，由酒店門口步行出街，通往市中心的必經之路，他們全不放過。老者向傳，婦人背負幼兒，孩子則在稚齡，衣衫褴褸不在話下，但並非個個面有菜色，疑眼還以爲是個乞丐家庭啊！

發現他們作貼身行動，又似球場上的人釘人，行乞在手，地方更是陌生，正不知來者意下如何？口裏雖是要錢，可是確保沒有其他作用，環顧左右，似是集體行動，導遊嘆聲不要理睬，便逕自走進酒店裏去了，留下了這羣「瘟神」，他們的目標人物，惟有拼命衝出重圍，酒店儼然是唯一的避難所。

晚飯後，聯羣結隊上街去，以爲可保無事，誰知大[illegible]頭更成爲目的物，乞丐何多，我雖然恪守導遊吩咐，初即視若無睹，繼則還以顏色，可是，無可否認，人是有同情心的，看這些老老少少，尾隨不捨，梁太終於打開手袋，拿出點零錢打發，並用堅決語氣說：「不要再來！」說過以爲可以平安無事了。

果真是無事了，不過不是她而是我們。那丐婦接過梁太的錢後，果然如命走開，誰知附近的一大堆，視爲財神天降，拾了我們，立刻奔前把她團團圍住，訴辭的手伸到面前，還不算數，孩子們還來扯衣服，她不能不高聲呼救，不是我們合力齊上，一時實無法脫身。

第二天後晨，我和區伯跑步西湖，天色方晴，以爲可以平安無事，丐已經開工了，西湖入口處不是有告示，嚴禁乞丐進入嗎？他們視若無睹，尾隨如故。區伯不得已掏出兩塊錢港幣出來，乞丐更視爲瑰寶。

# 「虎宴」波瀾與「虎肉」
盛山

深圳香蜜湖的虎宴掀起了波瀾。今天，老虎是世界上任何地區都受到保護的珍貴猛獸，不得隨意捕殺，而深圳的虎宴却是由一位聯合國世界野生生物基金會的專家發現其秘密的。大陸有報章慨然感嘆，這只是香港「闊佬」和深圳「高官」吃「稀罕」罷了！

## 每日專題

深圳虎宴的虎肉，每斤二百多元，據說肉是酸的，並不好吃，據知這不奇怪，那是從上海動物園購來兩隻華南虎，一隻到深圳後死去，另一隻是生病後宰殺的。

今天，人們很難吃到老虎肉了，然而倒是可以從古今的史料中，領略一下「虎饌」的吃法和滋味的。

「說文」稱虎爲「山獸之君」。「山君」現雖瀕於滅絕之境，然而尚能在動物園中看到它的威顏。老虎雖兇猛，肉却不好吃。「本草綱目」稱：「虎肉，作土氣，味不甚佳，鹽食稍可。」熱食虎肉，壞人齒。正月食虎，傷神。」這就是說，虎肉很劣的，帶有泥味，烹調時要用鹽調味，可去腥除羶提鮮。吃虎肉的菜餚不要太熱進口。春季時不宜吃虎肉。這是古人烹調和吃老虎肉的經驗。據說，吃虎肉能增脾胃，益氣力。

春秋戰國時，王侯祭祀宗廟，以魚爲祭祀珍品，猪牛羊次之，很少用虎肉作祭品的。到了漢朝時，據「漢書帝紀」說的：「立秋日祭獸王者，亦以此日出獵，還，以祭宗廟。」說的是祭時是用上了老虎肉的。唐宋以來，虎肉在民間已常有所食。到了清朝，虎與鹿、熊、野猪等野味皆列爲皇帝的宮廷貢品。[illegible]

先把虎肉煮熟，切成薄片，鮮筍切片，鍋下油燒至六成熱，放入虎肉片略炸，撈出。[illegible]把虎肉片翻勻[illegible]

更是引起[illegible]虎已是稀有動物，現在都受到保護，是不能把它們捕殺了。

## 科技之窗
# 鉑與癌
孫飛

鉑俗稱白金，是一種貴金屬，它是有耐高溫和耐腐蝕的特性，常用來作飾物和容器。近年來，人們發現鉑還能用來治癌。

一九六九年，美國密歇根州立大學的生物物理學家伯納德·盧森堡在研究電磁場對細胞的作用時，發現了一個奇特的現象：他把細胞放在氯化胺溶液中，在溶液中插入鉑電極，試驗結果使盧森堡大吃一驚：這些細胞竟停止了分裂。盧森堡意識到電磁場可能會對細胞的生長產生抑制作用，從這裏也許能找到一種治癌的新方法。後來發現，抑制細胞生長的不是電磁場，而是由鉑電極和氯化胺溶液產生化學反應產生一種鉑的化合物，名叫二胺二氯合鉑。這化合物有兩種分子結構：一種是順式結構，它的兩個氯原子和兩個氨原子團分別連在鉑原子的兩側；另一種是反式結構，在鉑原子團的兩側各有一個氨原子團和一個氯原子。對癌細胞有抑制作用的，是順式結構的鉑化合物，它的有效率達百分八十，不過順鉑有副作用，特別對腎臟有損害。現在對一些動物的實驗研究已顯示出順鉑和其他鉑化合物除了與癌症抗爭外，也將在人類與病毒、細菌、寄生蟲感染的鬥爭中發揮作用。

## 含英咀華
# NECK
西蒙

NECK原意是「頸」、「脖子」，這個還有許多有趣的表現法。

A STIFF NECK硬頸，牛性，頑固。

A NECK OF MUTTON羊頸肉。

NECK AND CROP一古腦兒。

BREAK THE NECK OF THE DAY'S WORK做完一天工作的最難部分。

BREAK ONE'S NECK折斷頸骨（致死）。

RUN NECK AND NECK并駕齊驅，不分勝負。

GET IT IN THE NECK遭殃，受重罰。

ON THE NECK OF緊隨……後面。

ONE VICTORY CAME (或FOLLOWED) ON THE NECK OF ANOTHER. 勝利接踵而至。

STICK ONE'S NECK OUT招惹麻煩。

### 語法錯誤改正

"I WENT TO MARKET AND I BOUGHT FRUIT."（我去市場買水果。）

這個句子是「複合句」(COMPOUND SENTENCE)，但不要因爲它是複合句，就在每一個動詞前面都加一個主語，只句首一個主語"I"就夠了。除非句子很長，所敘述的事情又很複雜，則屬於例外。

像上面的句子並不長，也不複雜，但用了兩個"I"的主語，這也是犯了重複主語的錯誤，現在改正如下：

"I WENT TO MARKET AND BOUGHT FRUIT."

# 智慧廣場

## 四非集
# 耕耘收穫
石言

「一分耕耘，一分收穫」，是一句老生常談，是前人生活經驗的累積所得，自然有它的準確性。

習慣了上一間酒樓，對其中大部分員工的「脾性」也很清楚。一些侍應生，工作勤快，禮貌週到，說得上敬業樂業。另外有些則敷衍塞責，態度散漫，就像上工等下班的樣子。前者固然得到茶客的讚賞，當然也獲得上級的稱許，兩、三年間，便有侍應而高級侍應、部長、而經理。說來好像是平步青雲，但內裏是名實相副，經努力而得到的。而後者則一年半載便失去影蹤，被新人所取代。

世間實在難有不勞而獲的事，縱有其事，獲得之後，亦多數不能永保，因爲未經磨煉而即身居要職，總嫌稜角過多，處事不能圓潤，人經磨煉掙扎，體味到成功的艱苦，成果的難得，待人接物，自曉審慎，跌下來的機會，當會減低。

## 玉玲瓏
# 櫻島
盧青雲

朋友去看櫻花回來，大談花美之外，更提起櫻島。

火山之中櫻島的確頗夠刺激，它勝在夠高，一千一百一十七公尺，老遠隔了個海都看得到。火山灰也夠多，附近城鎮地下路邊都積了厚厚的一層塵灰，幸好日本的市容清潔方面做得甚好，也不致滿街泥濘，只見路人來往都戴了帽子，可知火山灰頗不少。

記得坐船過海去看櫻島時，它正在冒烟，上到山上它已停了噴烟，踏着溶岩去遊玩，只覺新奇，日人甚會做生意，火山石都拿來賣，不只薩摩燒才最著名。忽然火山又噴起烟來，那時距離不遠，遊人心中忐忑，都是匆匆走爲上着。

有時不是歲月催人老，而是傳統的觀念使人變老了。

## 文化海洋
# 莊子式的理想心境
成若思

……至於列子，他能夠乘風飛行，一飛十五日。他能具有這種本領已很不錯。但列子要倚賴風，無風則不能飛。但那些能順應天地自然的正道，與陰陽風雨晦明的變遷，漫遊於無窮無邊之境界的人，他們又何必等待甚麼才起飛呢？

再引申下去，莊子便說出他認爲最理想的人格了：「故曰：至人無己，神人無功，聖人無名。」

所謂「至」、「神」、「聖」，當然是最理想的了。這種人是：一、忘却自己的。二、忘却立功的。三、不求名的，不考慮別人對他的毀譽的。

以上便是「逍遙遊」前兩段所表達的。表達得十分有趣，寓意深遠。不管你同不同意他的見解，你也不能不說他想得深，鑽得深的了。

人們被自己的生活經驗所局限，對事物的見解與評價便不相同。這一點，莊子是說得很對的。而一個看得遠，知得博的人，相對來說，是會不考慮種種式式不瞭解自己，或是不符合真相的毀譽的。這一點，莊子可能有他自己的親身體驗的。

至於「忘我」、「忘功」、「忘名」，這些心理境界，對許多真正的真理探索者，真正的宗教家，真正的科學家，真正的從事各種學問研究而有所創建的人，真正的熱心解決社會問題的人，大概都會經歷過類似的心理歷程的吧！

而莊子或老子本人，亦可能是已達到這種心理境界的人。

不過，莊子之提出這種心理境界，却又與我們一般意念上的「忘我」、「忘功」、「忘名」不同。尤其是「忘功」這一點。

莊子繼承了老子的「無爲」概念，對現實生活裏的一切，實在否定得太多了。老子的「無爲」，前些時候已討論過，而莊子在這篇中所提出的「無功」，如果結合其它篇章看，亦使人覺得有許多待商榷之處。（一八七）

# 母親節日氣氛歡愉 子女藉此表彰孝道

今日是母親節，而法國的拿破崙曾說：「世界上只有一位女人愛你，就是母親。」所以，世界上最偉大的愛就是母愛。

一個人若失去母愛，是何等痛苦，母親像太陽，能給你溫暖和快樂，生病時，能在你身旁照顧；做錯事，惟有母親慈祥的眼睛使你感到不安與慚愧，有母親就有母愛，母愛是最偉大的愛。

聖經說：「孝敬父母，使你得福，在世長壽。」

在四百多年前，英國已有尊崇母親的節日，稱為「母親禮拜日」。東歐的南斯夫拉夫亦有母親節。美國強尼．郝常早在西元一八七二年，倡導以每年的六月二日為母親節，以紀念母愛和世界和平。以安在歐戰中陣亡將士之母。

其後，經由基督教的推行，各國亦開始採行對子女感念親恩，實具有無比重大的意義。一九一四年，美國政府又宣佈母親節為全國公定假日，於是全世界獲四十九國之響應，便成為國際母親節。

由於茄維絲之母親生前愛好石竹花（又名康乃馨），因石竹花清雅純潔，可為母愛的象徵，所以習慣上母親節集會日，母親健在者佩一朵紅色康乃馨，母親逝世者佩一朵白色康乃馨，以表示敬意。

美國肯塔州一位女教師莎珊．瑪利亞，她曾在故鄉主持母親節紀念會工作多年。西元一九〇四年，印第安那州的賀林．佛爾克曾極力倡導推行母親節運動。

直至西元一九一九年，美國茄維絲女士看到許多在第一次世界大戰期間陣亡將士之母親和妻子，孤苦可憐，遂發起母親節，以讚揚並紀念在大戰中受苦之母親。

茄維絲之母親是在西元一九〇五年五月第二個星期日逝世，為紀念她的母親，亦定逝世日為母親節日。正當第一次世界大戰結束，美國人開追悼陣亡將士大會，美參議員湯姆斯．肯屬林提交參議院通過，規定茄維絲女士所提每年五月第二個星期日為「母親節」。

海豚每當表演前，訓練員都會餵以小魚，以作獎勵。

垃圾傾倒後，工人便忙於洗刷垃圾桶，工作也相當費時。

# 歐美果園主人 利潤支付工作薪資

美國、歐洲和澳洲的果園主人，平均要花百分之二十以上的利潤，來支付收成期間採收水果的工人薪資。但是，這份季節性的工作可能即將不保。因為一種幫助採果的新工具已經出現——法國推出了一種自行導向的機器人，它可在果園中進行工作二十小時，且以每秒鐘一枚的速度摘取和包裝水果。當此種機器人於九零年代初期獲得廣泛使用後，將會大大降低果農的勞工開銷。

此種機器人稱為「馬加力」（MAGALI），它是一具四輪，類似牽引機的工具，備有一部電腦，一套精密的視覺系統，和一支可上下、左右、前後移動並能輕輕將水果從樹上摘下的水壓操縱臂，據說，這部機器人可有效的用於任何果園中，在無需監督的情況下摘取百份之七十的水果。

由一具汽油引擎推進，並由兩個超音測距器引導的馬加力，首先進入一座果園的小徑，然後停在一棵果樹前。這時候，機器人的微攝影機——業已規劃好程式而可辨認待收成之成熟水果的顏色、大小和形狀——拍下果樹的像。而後電腦將照片中果樹的顏色與形狀——包括枝葉——與輸入電腦的水果顏色與形狀作一比較，而知道那些水果該採，那些不該採。

接着，這部機器人的手臂從最近果樹底部的一個位置向上移動。當其視覺系統發現，譬如一個紅蘋果時，其手臂會停止上伸的動作，而與水果成對等位置，經由垂直和水平的旋轉，機器人手臂伸向蘋果，直到接觸它為止。

這時候，手臂末端的漏斗會吸下水果。蘋果便順着手臂內的一條橡膠升降帶，滑入機器人背部的一個箱子裏。然後，機器人由視覺系統控制，把自己轉向另一個蘋果，並重覆同樣的動作，從果樹底部到頂部，不斷摘取成熟的蘋果。

馬加力在商業化之前，仍有許多地方有待改進，但它已證實相當成功。其售價預期將為十五萬元美。

# 李流錫默服務坊衆 最高票數當選議員

默默地在區內服務多時的李流錫終於以最高票數當選為灣仔區議員，他今後可接替其父李均於銅鑼灣選區中，為區民反映意見。

他指出今次出來參選主要是得到父親的鼓勵及跑馬地區街坊福利會的全力支持遂部署參選；在籌劃期間更獲得他賢內助的協助，故贏得一千八百多票。

他坦言受他的父親影響最大，否則，他今日不會轉向商界發展。原來他早年畢業於台灣大學電機工程系，後，在一九六五年便加入遠東航空學校擔任導師工作，直至一九七三年才轉入父親的金融機構工作。

李流錫對於這個轉捩的抉擇也感到意外，因為電機工程本來是他的理想，然而，本港是個現實社會，也是世界的金融中心，所以，他當時的決定是正確的。

他表示，經過多年來的接觸及吸收，他對金融事業亦培養出興趣和熱誠來；在這段摸索學習的日子中，他經歷過兩次股市狂瀉之風暴，使他明白到投機買賣是令人一瞬間發跡，一個轉身卻一無所有。

他強調對自己的子女管教甚嚴，除了給予充份自由發揮外，更會與賢內助從旁指導他們。學習一門專業知識或一技所長，使子女終身受用。

李流錫指出，由於他初初加入區議會，故仍要了解區議會運作，並加入多個委員會，希望反映區內居民的意見。而多層大廈管理問題是他的工作目標，最好是灣仔能有一隊多層大廈統籌小組，為這些有問題大廈提供專業意見。

同時，他在軒尼詩道四三一號跑馬地區街坊福利會內設立議員辦事處，並透過會見市民計劃去更熟悉區民的需要。

他除兼顧區議會的工作外，於假日時便會與家人前往郊外旅行或游泳，以樂聚天倫，而麥理浩徑更是他們一家的遠足好去處。

在父親李均（中）鼓勵下，李流錫（右）、李耀光（左）兄弟齊當選灣仔區議員。

# 日兒童活動量減 食慾顯著降低中

日本大學教授深谷□正，十五年來針對兒童所佔的研究顯示，一個令人憂慮的現象。目前日本學童普遍食慾不佳。從前老是聽到孩子們喊餓的時代已一去不返了。對東京成績優秀的學童及其母親所作的一項調查顯示，早餐時刻食慾不佳的學童，佔了百份之七十二，其中包括根本不覺得飢餓，以及不太飢餓兩種情形。以至於晚餐時份不想吃飯的孩童，則佔了百分之六十一。

由其他地區的調查結果也可證實此一趨勢。學童在校期間，只有在上體育課和午餐時才活動四肢。多數學童回家以後都不再外出遊玩，活動量少是他們不覺得餓的原因，可是沒有食慾絕非正常現象。

愈來愈多的學童每遇到不喜歡吃的菜，便任性的不肯就食。由一項研究報告中指出，有百份之二十六的學童曾對他們不愛吃的菜看都不看一眼。

做母親的顯然對這種情況束手無策，因此受訪母親中有百份之四十九遷順着孩子的喜好，之四十注意孩子父親的喜好，但母親只佔百分之十五而已。據一項研究報告顯示，孩子愈長大，愈少人幫母親整理餐桌。

日本厚生省的一項調查報告證實，日本學童的體格大有進步，然而肥胖學童的人數也增加了。調查發現，幼稚園至小學和初中生，被診斷過患高血壓，尿液中糖份太高，或者尿蛋白量過高，必須接受特殊醫療的人數空前的高。兒童得這些所謂的成人病是十分不正常的現象。幫助學童恢復的食慾，的確有其必要。

# 「生長」人造血管

日本岡山大學醫學部的研究小組最近用高分子材料研製成功一種可自然「生長」的人造血管。據稱，這種血管臨床試驗成功，將為治療幼兒先天性心畸形症開闢道路。

這個研究小組在試驗中首先用在生體內溶解時間各異的幾種聚二醇酸等高分子材料細線把聚酯的網眼一個個連接起來，在連接中使網眼堵塞，製成內徑為四毫米的細血管。然後把這種血管移植到生物體內，連接網眼的各種高分子材料的細線將隨着時間，即隨着生物體的成長而逐個地溶解，連接的網眼逐個被拆開，使網眼慢慢「復活」。同時，因聚酯表面面積的擴大，再加上血管內的壓力，血管也開始一點點變相變長，逐漸「生長」。待所有的高分子材料細線溶解後，血管的內徑可達八毫米。

# 最危險十九機場

「國際航空公司駕駛員聯盟」指出，全世界六百五十個國際機場當中，最危險的是下列十九個機場：

（一）美國的洛杉磯國際機場。
（二）香港的啓德機場。
（三）阿富汗首都喀布爾的卡加羅瓦西機場。
（四）孟加拉共和國首都達卡的達茲岡機場。
（五）印度的特立凡得崙機場。
（六）哥倫比亞卡利的帕瑪西加機場。
（七）哥倫比亞美臺安的歐拉雅赫立拉機場。
（八）哥倫比亞喀他基那的克雷斯波機場。
（九）哥倫比亞聖安地斯島的塞斯基聖地納維機場。
（十）哥倫比亞富第西亞的維斯基茲柯波機場。
（十一）義大利的里米尼機場。
（十二）希臘科孚的卡基拉機場。
（十三）斐濟羣島首府蘇瓦的諾紹里機場。
（十四）東加王國東加塔普的法阿莫機場。
（十五）維爾京羣島聖多瑪斯的杜魯門機場。
（十六）英國所羅門羣島荷尼亞拉的韓德森機場。
（十七）印尼的烏戎巴當機場。
（十八）澳洲的科爾斯機場。
（十九）澳洲的米卡鎮機場。

# 住房走向高科技

據英國「未來學家」一報導，目前，世界上的住房建築正向高技術方向發展，住宅已經越來越變成一種高級而又複雜的綜合產品。

由於技術的進步，人們對住房所需要的花樣變化也越來越快，就如電視機和汽車那樣，住屋使用十年或二十年後就可以當廢品來處理了。因為將來住屋的價錢，要比現在的便宜得多。將來大部份的住宅將是在工廠裏用機器人和自動化設備生產出來，然後運往需要用屋的地方去裝配。

據美國技術評價局一九八六年報告，新加坡、韓國和日本在世界工廠建房業中目前處於領先地位。瑞典以建築非常舒適的保溫住房著稱於世，它正向許多歐洲國家、中東和北非出口住房產品，並瞄準美國市場。

評價局認為，工廠化住房建造不論對住房建築工人或是買屋的人都有好處，因為它可創造出相當穩定的就業機會。今天的現場施工方法上的忙閑不均，常帶使工人失業。

明天的住房將是一個多種功能綜合的「生活用機器」，為使人安全、舒適，快樂和生氣盎然而設計。將來的住宅的牆壁、門窗會是多層的。瑞典的製造商們最先開始採用裝有三層隔離板的窗戶。在嵌板之間充以氬惰性氣體，用以增加隔熱效果。

一部腳踏車陪伴下，「鬼佬」走遍大江南北。

太空人上到月球時所穿的鞋，看來也別具風格。

# 市政局增簡單設施 以提高泳池使用率

炎夏已屆，市政局考慮在現有使用率偏低的游泳場館加設簡單的嬉水設備，以提高使用率。在現有的十三個游泳場館之中，位於柴灣及李鄭屋兩個被選作進行試驗，有關方面會先在兒童池及副池增設嬉水設施而且不涉重大的結構，設立簡單嬉水設備，如水砲、水上滑梯、泡泡機等，不包括安裝費的預計開支為十萬元。

其實嬉水池在北美、澳洲等地均十分普遍，既賽泳池興建的時候必須符合國際業餘游泳聯會的標準，但在設計嬉水泳池的時候則沒有任何固定規限，諸如泳池的面積、形狀，或深度等方面的規限。

此外，設施方面亦無固定的要求，由於具備了這種彈性，嬉水泳池的興建幾乎可以配合任何預算及地點。它既可提供露天設施，又可提供室內設施，例如水上滑梯、跳水池、浪濤館、人工瀑布及氣泡等。

市政局一個工作小組建議發展一個包含典型的嬉水泳池，這些設施計有六座分別滑進二個水池的大型水上滑梯，一個兩用跳水池及一個兒童泳池。

主要開支的預算約為港幣五千萬元，這個開支預算並未有超出現時建造一個標準市政局游泳場館的費用。由於建造這種泳池的費用會相當昂貴，而本港目前已有若干私營的嬉水泳池，因此建議興建的嬉水泳池場館應供給整個區域的居民使用而不應被視作分區設施。

市政局除了最近在九龍公園展開的嬉水與傳統泳池綜合場館的建築工程外，尚有七處本已劃作發展傳統游泳場館的地點被認為有潛質作典型嬉水泳池場館的用途。這些地點分別為斧山道泳池、順利邨遊樂場、石硤尾公園第三期、九龍灣泳池、渣華道泳池、櫻桃街遊樂場擴建部分及何文田泳池。

另方面，很多泳客認為泳池分段開放的安排既不方便，且構成諸多限制，故泳池的使用率亦因而相應減低，使用率減低的情形在那些位置不佳以致泳客卻步的泳池更覺明顯。因標準游泳場館的設計呆板，缺乏創意，而且四週都是堅硬的三合土，對青少年來說毫無新趣，對成年人來說亦沒有輕鬆的氣氛，老套的設計只能吸引鍛習游泳或想保持健美的人士，以及只想下水消暑和嬉水的家庭，雖然力求適應多類不同需要，結果卻吃力不討好。

今日游泳池已經成爲消閒及鬆弛身心的活動，較少人再視之爲劇烈的體育競技項目，在這情況下，傳統標準設計正在迅速變得落伍。

# DUNWAY乾鞋機 消除鞋臭恩物

相信大家都有以下的煩惱，特別是雨季及潮濕天氣，鞋子常若濕或經長時間穿着的各類皮鞋、運動鞋或靴子都會因腳汗而導致鞋籠產生難聞氣味，若稍不留神，更可能令足部感染皮膚病，香港腳等，今後大家可免除此憂慮，快士威實業有限公司有見及此，推出一新衛設計產品——DUNWAY乾鞋機，利用低溫暖風把鞋子吹乾而不損鞋靴品質，保持鞋籠乾爽，提高個人衛生。

此機設有時間掣供調校，至適合各類鞋所需之時間。另附有吹乾長靴用之伸縮風管配件，收接容易，方便攜帶。是關心個人足部健康衛生人士不可缺少的。現每部售港幣二九五元，附有一年免費保養。歡迎垂詢及訂購，請電五一七八一八三快士威實業有限公司。

# 悉心佈置家居 共建立安樂窩

悉心佈置家居，建立一個安樂窩，真是一椿美事！不過，相信大家都會同意，室內設計並非一門淺易學問；因為它涉及的範圍包括色調、光暗的搭配是否和諧、空間利用是否恰當外，如何營造溫暖舒適的氣氛，也是十分重要的。

試想，倘若你擁有一層九百多呎（兩廳三房）的房子，你將如何佈置它呢？

先看客廳，擺設的傢俬，件數不要多，單是一套豪華真皮沙發，再加金屬框的磨砂玻璃茶几，相信就能予人一種氣派非凡的感受了；必要時，再在腦角處弄個園藝佈景，令整個客廳顯得生氣盎然了。

至於飯廳，先在靠牆處放一座白橡木的組合櫃，再選一套紅色雕花的高背餐椅及同色系列，橢圓形的雲石飯桌，並在桌上放置一盆精緻的花座，配以和諧的燈光，肯定令人食慾高漲。

來到主人房，同樣的是簡潔的佈置，一張金屬框的雙人床及同系列的別緻化粧台也能教人沉醉在甜蜜的溫柔鄉中；不過，一面用玻璃鏡鑄造的壁櫃，才是整個睡房的靈魂所在，它的獨特設計，效果非凡。

再看兩個其他睡房，監廚的設計再加同一系列的色調地毯及睡床，正好予人表裏一致的溫馨感；試問這種簡潔經心的設計，又怎會令人不喜投愛的懷抱？

實麗北歐傢俬最近為港島半山區西摩道福澤花園佈置的示範單位，便是那些例證；它的設計堪稱窗明几淨，氣氛怡人，是作為有興趣佈置房子朋友的最佳藍本。

# 擦鞋使用電動儀器 上蠟磨光安裝毛刷快捷又省力

對於家庭主婦，每天的工作量其實不比在外間賺錢的男性們為低，因為家庭細務雖然不太吃力，但由於樣樣事情都要顧及，再加上部份工作看似簡單，但做起來要得心應手卻是不容易。

如果有理想的工具協助，當然會怪持省力得多。針對着主婦們的家庭工作，一些專家設計出不少工具，令工作省時省力，令到家務之煩厭性大幅度的降低，騰出更多的時間來照顧子女或者逛逛公司，甚至偶然的搓八圈衛生麻雀，當然是十分理想。

擦鞋是其中一樣令人生厭的工作。但是，皮鞋不夠光亮的話，似乎是有失觀瞻，因此便需要天天處理，尤其是有頑皮子女的家庭，由於小孩活動力強，精力過盛的狂走猛跳，皮鞋容易沾泥跡。因此，更加需要經常擦亮。

本來，市面上已然不乏有色擦鞋水，不過，部份消費者始終認為還是化學液體，長期使用會令到皮鞋的壽命縮短，所以絕對是未及用鞋蠟那般可靠及更有保護力。

但是，用鞋蠟來擦鞋，工序甚多，先要清除塵垢之後再行上蠟，然後用刷將其擦勻，最後用絨布來將其磨光。如果一次過要擦得十對八對，那付出的除力足以能夠令到人們腰酸骨痛了。雖然現時街邊的擦鞋童已愈來愈少，收費卻不斷上升，起碼在五元以上。

怪現時街邊的擦鞋童已愈來愈少，這些處煩事漸漸得到解決，目前市面上已見有售各種各式的擦鞋機，將過往令人煩厭的工作化為樂趣，值得家庭主婦留意。這種電動擦鞋機，包括了上蠟及磨光部份，只需要將其安裝上毛刷之後，便可以直接在其上上蠟，塗勻之後稍為吹乾一會，為擦鞋器換上棉質擦頭，按製後便即對皮鞋磨光了。由於快捷妥當，省時省力，當然理想。

此套產的製品還附有一個箱座，其內可以存放有多個擦頭以供不同色澤皮鞋之用。此外，更加設是有乾電及直流電（配火牛）的設計，其價格乎功能而不同，售價由每具八十餘元之間便可購到，家庭主婦不妨購買一具來使用，不致因鞋失了些暗啞就不再穿着，減少不停添置新鞋之消費。

電動擦鞋器，在上蠟、磨光、毛刷等操作，快捷妥當。

# 父親男仕必需品 GIANNI ROMEO真皮吠袋

父親節將至，閣下是否為選購禮品給至愛父親而感到頭痛呢？又或閣下時常外出公幹或旅遊，希望攜帶的用品放置得有條不紊呢？現快士威實業有限公司為閣下提供一份特別受男仕歡迎的精品GIANNI ROMEO真皮黑色領吠袋，意大利精巧設計，手巧精緻，可供擺放六條領呔，中間皮帶可固定領吠位置，袋末端設有間隔專供放置吠夾、袖口鈕及其他男仕飾物之用，摺合後只有十七吋乘五吋半，節省空間，十分輕巧，又可保持領呔畢挺，是注重儀表男仕必備用品，也反映出用者的獨特品味。

現特價港幣三百六十元優惠讀者，歡迎致電五一七八一八三快士威實業有限公司訂購垂詢。

GIANNI ROMEO真皮吠袋是男仕必需品。

# 心型茶盒送禮佳品 玫瑰紅茶濃郁香聚

以茶葉作為禮物相送，是很具心思的，一般人對於飲茶都有很大興趣，然而，由於過去在裝飾上，無法令人滿意，雖然也有以鐵罐和錫盒包裝，但看來還是未顯得名貴大方。

心型茶葉盒子，除了盒子以心型形狀外，盒子上面還手繪四大美人為題，用豔麗的紅，高貴的綠和黑來表現，更顯女性柔美，優雅的氣質別出心裁，盒內是盛有芬芳四溢的玫瑰紅茶，此茶葉散發着幽幽的玫瑰花味，濃郁香聚。

這種心型茶葉盒子，可用套式的盒庄，正好配合四大美人貂蟬、王昭君、楊貴妃和西施之手繪造型畫面，中國茶葉又以傳統性之文藝情色國畫，配合新潮方式之包裝，在中西文化薈萃的香港，更可帶來生活情趣，實可作為特式送禮佳品，即使個人喜愛，也不妨添購收藏，玫瑰茶葉，香味芬郁，別饒風味，又帶來口腔的好享受。

# 百貨公司超級市場特價貨品

**UNY**
新潮女裝皮袋　原價二百九十九元　特價一百四十九元
精裝拖鞋禮盒　原價四十五元至五十五元　特價八折
縫紉針盒　原價四十五元　特價十九元
CROSS 10K女裝原子筆　原價一百八十五元　特價九折

**永安**
八八歐洲戶外傢俬　特價八折
新款皮面膠底鞋　特價八十八元
女裝手袋　特價九折
童裝T恤短褲　特價十元至五十九元

**松坂屋**
男裝T恤　特價四十五元至六十五元
席夢思牀褥　特價八折
英國名廠耳杯　原價十九元九角　特價九元九角
日本針織T恤　特價七折

**八佰伴**
美亞加硬陽極處理鍋　原價五百元　特價三百九十九元
西班牙針織綫衫　特價八折
法國夢特嬌綫衫　特價七折
真皮手袋　特價八折
長柄新花雨傘　原價五十九元至七十九元　特價一律三十九元

**崇光**
日本新款女裝恤衫　原價一百四十八元　特價七十九元
新款女裝T恤　原價五十九元　特價三十元
日本春夏全針織　特價由半價起
SUPERIOR手提袋　特價八折

**大丸**
世美欣日本珍珠禮盒套裝　原價六百元　特價二百九十元
全棉短袖T恤　特價四十九元至五十九元
日本男裝皮帶　特價八十五元
意大利絲質領呔　特價八十五元

**龍子行**
法國LA BAGAGERIE手袋系列　特價由七折起
家居中心貨品　特價由七折起

**三越**
日本童裝　特價五十九元
電動可愛動物　特價
ASICS TIGER T恤　特價五十九元
男裝外套　特價九十九元

**瑞興**
女裝皮鞋　特價一百九十九元至九百九十五元
女裝絲巾　特價三十九元五角
凡購買女裝服飾及用品滿五百元或以上，即可獲贈精美毛巾禮盒一份

**先施**
搾汁機　原價三百四十五元　特價三百元
行運扇　特價由一百四十五元起
飛利浦耳筒機　原價一百六十五元　特價一百三十元
日本機恤　原價三百二十五元　特價二百二十五元

**華潤超級市場**
獅球嘜花生油（2900ML.）　原價三十一元九角　特價二十九元五角
晶亮水晶地板護理劑　原價三十八元八角　特價三十六元五角
露華濃雙寶洗頭水（十五安）　原價十六元八角　特價十四元九角
雀巢咖啡禮盒裝　原價三十八元四角　特價三十六元二角

**惠康**
陽光各款豆奶　特價一元三角
金象香米（五公斤）　特價二十七元五角
金蘭生抽（590ML.）　特價三元四角
金防水晶絲苗（五公斤）　特價二十六元五角
卡樂B蝦條（25克）　特價一元二角

**百佳**
紅肉西柚　特價二元四角
新奇士鮮橙　特價一元
瑞士薄荷糖　特價五元九角
啤梨　特價一元九角

**7—11**
京都念慈菴川貝枇杷露（大號）　特價十元五角
迷你珍珠雞　特價三元六角
嘉士伯啤酒（罐裝）　特價三元二角
美祿（375克）　特價十二元六角



……於收二元五角港幣，航空郵寄則每封信需二元三角港幣，五月份起又加價，十元台幣，紅會要虧本。

還有一層，紅會在香港寄信，要新郵資，自然是港幣付，須由台北付外匯的，一個月一百萬封信，就要付一百三十萬港幣，聽來很少，不過此在台灣方面，產業之數，付得起的，不比大陸……通郵，也可另想辦法，但是只藏口號，大陸寫信，大多數港人（有的自英國寄，極少）。由別人來代付郵費，當局不理，只想撈政治利益。

台灣紅會今能如此辦，又把大陸比了下去，——真正做此利民工作的還是台灣。而且在做了之後，也不宜再吹牛，有些格調……

一位朋友說，人的年紀大了，便會變得保守。他是有例可援的，例子中的那位朋友，我也認識，事實上，他是我素向所尊敬的一位長者。朋友說，這位長者本來是很開明的，可是，隨着年紀的增加，如今他也保守起來了。朋友又舉了這位長者的一些做法，證明他確是保守派的一份子了。

我聽了之後，還是以為，年紀大了，不一定會保守，倒是負担重了，便會保守起來。今天，我因為要挑起家庭的重担，而且這個担子只會越來越重，所以我是越來越不敢輕舉妄動，越來越……

如果爲的是自己，我相信我不會有委屈的時候，因爲我根本不會委屈自己。爲了家庭，做任何事我都會心甘情願。

「大丈夫能屈能伸」，我是信奉這句話的。爲了家庭，一切橫逆我都會處之泰然。二十年之後，三十年之後，可以放下家庭的重担了。經濟情況好轉了，那時候再回復自我也不遲。若問，那時候能不能回復自我呢？年紀老大的我，會不會保守起來呢？我始終認爲，沒有了經濟壓力，我便會年輕五十年，六十年。

## 文化海洋

……五日。他能具有這種本領已很不錯。但列子要倚賴風，無風則不能飛。但那些能順應天地自然的正道，與陰陽風雨晦明的變遷，漫遊於無窮無邊之境界的人，他們又何必等待甚麼才起飛呢？

再引中下去，莊子便說出他認為最理想的人格了：「故曰：至人無己，神人無功，聖人無名。」所謂「至」、「神」、「聖」，當然是……

以上便是「逍遙遊」前兩段所表達的意他的見解，你也不能不說他想得深，懂得深的了。

人們被自己的生活經驗所局限，對事物的見解與評價便不相同。這一點，莊子是說得很對的。而一個看得遠，知得博的人，相對來說，是會不考慮種種式式不瞭解自己，或是不符合眞相的毀譽的。這一點，莊子可能有他自己的親身體驗的。

……而莊子或老子本人，亦可能是已達到這種心理境界的人。不過，莊子之提出這種心理境界，却又與我們一般意念上的「忘我」、「忘功」、「忘名」不同。尤其是「忘功」這一點。莊子繼承了老子的「無爲」概念，對現實生活裏的一切，實在否定得太多了。老子的「無爲」，前些時候已討論過，而莊子在這篇中所提出的「無功」，如果結合其它篇章看，亦使人覺得有許多待商榷之處。

（一八七）

# 假日精品

## 繁殖驚人適應力強 愛匿藏潮濕陰暗處
### 殲滅甲由先了解其特性

清潔香港運動推行已有一段日子，新的一代對保持環境清潔之重要亦深深體會；然而，整個清潔運動在消滅那些繁殖率高的昆蟲，暫時還未有突出之表現，消滅甲由就是其中一個令當局頭痛的問題。

其實，我們是可以在家中有效地殲滅甲由，但先要的條件是必須了解其特性。

甲由這可惡的小昆蟲最愛匿藏在你家中潮濕陰暗的角落，牠只會在夜間出沒。而且牠從不擇食，無論渣滓、殘羹、煙蒂，以至垃圾廢料都適合牠的胃口；牠甚至會趁你熟睡時，咬噬你的腳趾甲。

這其醜無比形貌令人毛骨悚然的小昆蟲，於吃東西時會分泌出一些深色的唾液，使食物變壞，腐爛發臭。此外，甲由身上滿佈有害的微生物，所到之處均留有細菌，從而把病菌傳染人類，引致痢疾或食物中毒等病患。

甲由愛群居，假如閣下看見一隻甲由出沒的話，這便意味着有上百隻甲由匿藏在你身旁附近。

這種在地球上生存超過三億五千萬年的小昆蟲，儘管人類千方百計消滅牠，市面上更有各種不同的殺蟲藥品，但甲由的數量仍不斷增加，你知道箇中奧秘嗎？

甲由擁有極頑強的生命力，骯髒污穢的地方正是牠們最佳的溫床，甲由一生只需交配一次，便能不斷繁衍後代，因為牠有驚人的繁殖能力，每隔二十八天便可產下數十隻小甲由。

除此之外，甲由的適應能力非常之強，並能迅速對殺蟲劑起免疫作用，令藥劑喪失原有之殺滅作用。這種可惡的小昆蟲步法敏捷，即使在殺蟲劑噴下，仍能逃之夭夭，而且，一般含化學成份的噴劑，不但未能有效地殲滅甲由，反之更危害人類，特別是兒童的健康。

希望上述有關甲由特性的資料，幫助你更有效地應付及殲滅牠。

## 任天堂瘋魔青少年 十四小時不眠不休

美國加州聖馬蒂奧的五年級學生曼尼特整天沉迷於電視遊樂器而無法自拔，叫她的母親十分担心，拉曼尼特玩電動玩具已經上癮，不能戒掉。他曾經在朋友家中不眠不休連續玩了十四個小時。

這位五年級的學生也承認，應該儘量減少玩電視遊樂器，有時也應該出去呼吸一點新鮮空氣。由於任天堂電視遊樂器給她帶來很多煩惱，目前，她已禁止拉曼尼特繼續玩這種電視遊樂器。

家庭電視遊樂器，出乎意料的風靡一時，一些公司與無數兒童為之欣喜若狂，但卻使身為父母的憂心忡忡。深恐他們的子女迷上電視遊樂器而走火入魔。

喜好此道的兒童不勝枚舉，電視遊樂器界的領導者——日本任天堂公司單在美國就擁有三十二名專職的顧問，透過收線電話，專門為任天堂遊樂器的客戶解答疑難。雖然最近已改為收費電話。但是，每週仍有兩萬通電話，詢問有關遊樂器的問題。

此外，電玩俱樂部也如雨後春筍般在美國各地紛紛成立，目前已將近有一百個。

十四歲的貝克，為西佛吉尼亞州一家任天堂電玩俱樂部的負責人。他說，寧願在電動玩具上打棒球，而不喜歡真的玩具，因為在電動玩具上打棒球，膝蓋決不會受傷。

聖馬蒂奧的張伯倫說，「如他他不加干涉，十一歲的兒子即會不知節制，可以不吃不喝不動，一直的玩下去。」他完全沉迷於電動玩具，甚至不讀書，不作運動。但張伯倫也得承認，電動遊戲機上的高爾夫球遊戲，確實趣味無窮，真的叫人廢寢忘餐。

鳳凰寺牌樓

## 荔枝山上俯瞰大埔 碗窰村製陶器著名

大自然的秀麗清朗，足以叫人煥然一新。可有想過利用假期，舒展筋骨，動動你充滿活力的四肢，擴闊個人的胸襟，假如你有這份閒情逸趣，不妨到大埔郊野公園參觀，參觀。

大埔郊野步行徑全長三十二千米，位於大埔新市鎮市郊，供遊人遠足和郊野漫步之用。郊野步行徑主要依循原有的鄉村小徑及山脊修築，從西面及北面俯瞰大埔新市鎮。步行徑口附近的郊野公園和新市鎮的廣闊景色為背景，沿途多處可見環繞新市鎮的山嶺。

在荔枝山上，大埔新市鎮、船灣海一帶及四週山脈景色，一覽無遺。山頂設有全景介紹板，顯示各名勝所在。

往東面沿鍁鏟凹的道路，有一水泥路分支，沿水泥路前行，便可到達古色古香的道教鳳凰寺牌樓。每逢佳節，如正月初的玉皇誕和八月初的八仙誕等，均有不少善男信女到訪。

由大埔墟火車站往鍁鏟凹中途，右面是碗窰村。該村建於一六五〇年代，以製陶器著名。村內灰窰曾出產大量日常使用的陶瓷器皿，聞名香港及廣東省。一九一八年，碗窰停止生產，政府於一九八三年根據古物古蹟條例宣佈為古蹟。現時，該地仍有殘破及棄置陶器的遺跡，也有在製造過程中處理錯誤的陶瓷製品。碗窰附近有樊仙宮，建於一七九〇年代，供奉陶瓷祖師樊山。樊仙宮寺為碗窰公立學校，為典型的鄉村小學。

循鍁鏟凹道南行至避雨亭，橫過小橋後，沿河流右邊小徑前行，可達元墩下村。該村建於十七世紀，人口一度約有三百人，以種稻為業。及至稻米種植式微，村民紛紛移居外國，或離開元墩下村。

由錦山石道路繼續上行，便可見達輋村。村莊雖小，却為傳統鄉村的典型例子。鄉村四週，翠山環繞，左為「青龍」，右為「白虎」，風景優美。山腳建有單層的傳統村舍，依山勢層疊而築，偶有幾所新式屋宇，四週遍植茂密的風水林。

從達輋下行，然後朝南上行一千米，即可眺望人字形梯田的痕跡，相信曾作種植早稻或茶葉之用。據說由一六六二年起，為擺脫海盜的滋擾，居民相繼離去，達七年之久，梯田自此荒廢。

第二期的郊野步行徑始於大埔頭村。大埔頭是大埔區內一條比較大的村落。雖然村內屋宇主要為二至三層高的新式屋宇，但仍保留傳統一行行依山而築的村舍。村內風水甚佳，有「青龍」、「白虎」及保持原有風貌的風水林。林內長有大品種的樟樹、秋楓、果樹等。雖然許多傳統村屋仍保留，但大多數用作經營家庭工業。

從大埔頭村往山上步行四十五分鐘，便可抵達第二期步行徑的第一個休憩處。往西俯瞰，可見位於山脊對下的康樂園，上水粉嶺廣泛範圍，九龍坑及大刀屻景色，亦一一收入眼底。在天朗氣清的日子，更可遠眺深圳，朝東看，可欣賞沙田新市鎮發展全景。從休憩處往上步行十分鐘，大埔東部及船灣海一帶郊野景色，盡入眼簾。

威風凜凜的蘇聯衛兵

## 成都民樂蜀鄉風情 與香港民樂團合奏

欣賞一場精彩的中樂表演，「蜀鄉風情」中樂演奏會正雲集精英，以音樂會形式介紹中國西南地區作品，由四川專程來港的成都民族樂團聯同香港愛樂民樂團一起演出。

成都民族樂團前身為成都市歌舞劇團民樂隊。為加強民樂發掘，整理，創作及演出，於一九八五年中改組並發展為成都民族樂團，成為中國西南地區第一個專業樂團。

隨行成員中包括成都民族樂團的首席指揮譜思滋，他曾指揮民族管弦樂曲「大漠成邊圖」及「蜀宮夜宴」，風格為剛健有力，充滿激情」。

成都民族樂團訪港的音樂家不乏年青才俊，如曾獲四川省琵琶比賽甲組一等獎的張燕，張燕是次與樂隊演奏以琵琶曲發展成的「卸甲」，曲中琵琶時而抒情，時而激昂，對項羽這位歷史人物的同情與頌揚，表現得淋漓盡致。

二胡演奏員黃維志年僅廿三歲，曾獲四川省第一屆「蓉城之旅」音樂會器樂表演優秀獎及第一屆「北京青年二胡邀請賽演奏獎。

音樂會的曲目尚包括大合奏「民歌主題隨想曲」、「大漠成邊圖」、小合奏「先樂風俗小品」、二胡齊奏「蜀鄉行」及「火車進站」、排鼓協奏「龍騰虎躍」等。

負責協奏演出的愛樂民樂團，為本港頗負盛名的業餘中樂團。自一九七九年成立以來，先後赴澳門、新加坡、台灣及四川等地作觀摩演出，並曾赴法、德及匈牙利訪問演出，獲一致好評。

## 世界最長歷史詩 頌藏族民間英雄

你知道世界上最長的史詩在那裏出現嗎？當然就在富有豐富文化歷史的國家——中國，一個神秘之地西藏。

藏族民間說唱體英雄史詩「格薩爾王傳」是世界最長史詩，它的散文部分除外，只史詩部分有一百萬至一百五十萬行，史詩估計共有卅六部，一千五百萬字。

史詩「格薩爾王傳」自十一世紀以來陸續創作而成，塑造了以格薩爾王為首的一羣英雄人物，同藏族人民勇敢機智地與邪惡勢力進行鬥爭的形象。篇幅宏大、情節奇特，語言優美，主題鮮明。它既保存着古代藏族吐蕃王朝與鄰近部落，民族以及鄰國之間發生戰爭的歷史事實，同時也記錄了古代藏族人民長期積累下來的智慧和經驗，藝術地再現了古代藏族社會生活的真實圖景。

長期以來，古詩「格薩爾王傳」深得廣大人民的喜愛，各地有專門說唱的藝人和多種卷數不同的傳抄本。在蒙古族和土族等地區也有較廣泛的流傳。國內有漢、蒙等文譯本；國外有俄、德、英、法等文節譯本。四九年後，中國有關研究機構對這部世界文學巨著進行了大規模的搜集、整理、翻譯，出版和研究工作。

## 懷孕期鼻黏膜脹 拇指壓鼻可止血

孕婦流鼻血只不過是閒事，因為美國一位婦科專家指出，孕婦應懂得如何止鼻血及明白到為何發生流鼻血。

在懷孕期間，鼻黏膜腫脹，引致鼻及血管膨脹。由於這些血管薄弱，每當打噴嚏或鼻塞時就會流血。最佳的處理方法是，用大拇指及無名指擠夾着鼻，用口呼吸，大約擠五分鐘左右。不要仰起頭以免血液流入咽喉。如果流血仍不停止，或是常常流鼻血，就要往醫生處檢查看看是否病態。

## 名人逸事
## 江西國畫家黃秋園 畫風流暢筆路輕快

江西著名國畫家黃秋園，於一九一四年出生於江西南昌，他於十九歲的青年時代，已嶄露頭角，在本省及山東湖北等地舉行畫展，壯年更創辦過「南昌國畫研究院」和「南昌書畫之家」，努力拓展美術工作。

黃秋園醉心於石濤石谿龔賢和王蒙等的風格，並運用淵深的傳統技法為基礎，套上他那獨特的「密不透風」的構圖規律，把他華滋雄渾的胸中丘壑，高超卓絕的思想品格，發揮得淋漓盡致。

黃秋園，曾於銀行界工作多年，作畫成為業餘事業。家人衆多、工資菲薄，生活艱苦，居室陰陋，條件相當困難，但仍堅持作畫不輟。中國畫藝術解放後幾經起伏，有發展也屢受挫折，但黃秋園却不肯隨時俯仰，他堅持繼承傳統的道路，走自己源於生活，個人的信念。從不希求物質或其他方面的利益。對於別人的承認與毀譽，始終持超然態度，以致他生前連地方美術家協會都沒有參加。他沉浸在精純的藝術天地中，並從中得到最大的快樂、最多的慰藉。

黃秋園曾言：「凡成事業者，均不以苦為苦，其成事業的訣竅就是在於執愛事業。因為執愛，才能做到不以苦為苦，才能有最大的主動性，才能不斷追求。」

黃秋園超脫的精神，也見於他為自己起別號：半個僧、大覺子、清風老人、退叟等。他的這種甘寂寞的精神，使他能將全副精神注於他的山水畫上，並於晚年達到爐火純青的境界。

黃秋園的藝術深深扎根在民族豐厚的土壤中，他的山水畫明顯的看出有北宋范寬、郭熙的深沉博大、嚴謹精微、吞吐大方的氣概。吸收了元代王蒙佈局的繁密、茂密、清初山水畫大師石溪筆墨的深厚渾莽、石濤畫風的靈動，莫大於生活情趣的長處。黃秋園的成功處在於他並非一食古不化，終生輾轉於古人膝下。他的山水畫，基本有兩種面貌，一種是畫風流暢，筆路輕快。另一種則是畫幅較大，風格蒼勁，渾厚厚重，筆墨濃密。他的工筆界畫嚴謹而至，用色鮮純厚重，風格樸茂，直追唐宋。人物花鳥畫信手拈來，皆成妙品。

黃秋園的名作包括「匡廬覽勝圖」、「居岩幽居圖」、「茅廬高隱」、「一夢遊廬山圖卷」和「秋山隱居圖卷」等，均為傳世之作。

## 大自然種種昆蟲類 對人類做成大威脅

一隻雌蠅平均每次可以產下一百廿個蠅卵，一隻蒼蠅一年可以傳七代，一半的蠅卵發育成為雌蠅。如果所有的雌蠅都存活下來，每一代繁殖下去，到了年底，便會有超過六萬億隻蒼蠅了。

這是說明蒼蠅繁殖的能力，或它們的生物潛力。生物的任何種羣，不管是蒲公英，田雞，還是蠅，都有極大的生物潛力，但仍是及不上蛙類及蠅類。有些因素不讓種羣達到牠們的全部潛力，這許多因素叫做環境阻力。它們包括氣候、捕食生物者，競爭，疾病——任何控制數量增長的因素在內。但人類已找到方法減少環境阻力，特別是對疾病的控制。圭亞那控制了瘧疾以後，在七年中人口便增加百份之六十二。

自然界中大多數種羣，並不表示這種大起大落。生物潛力與環境阻力間尋常保持一種均衡狀態，種羣年復一年，差不多是同樣數目。常失去均衡時，這是一樣不尋常的事件。

種羣通常解釋為一種生物，在某一時間佔據某一地區的數目。例如，一九七〇年住在美國的人民差不多二億零五百萬人。

有關種羣的若干重要的發現，是在實驗室裏得到的，生物學家在實驗室裏觀察水蚤，酵母細胞和藻細胞數目的變化。這許多機體的種羣起初增加得很慢，然後迅速增加，然後又拉平或是低落。

生態學家研究野獸時，也注意到同樣的型式，種羣數目一旦達到某一水平，除非環境有了很大變化，它通常年復一年的停留在同一水平上。若在一段時間內大起大落，這種情況是該種羣的正常的循環變化。

## 母親節與考試

在一所寄宿學校內，老師於母親節前夕，都建議留宿同學返家，但仍有一位同學拒絕回家。

老師問：「為什麼？」

同學答：「要應付考試。」

「然而，你認為溫習重要，還是考試重要？」老師追問。

同學不假思索地回答：「我媽認為考試重要。」

× × ×

當班長替老師收集家課時，大文不停地在座位中搜索，老師見狀便問班長：「大文在幹什麼？」

「他在找東西。」

「是不是找家課？」

班長微笑地說：「找藉口。」

× × ×

約翰與瑪莉這對淘氣小冤家再為小事而爭吵。瑪利生氣地說：「這個世界只有我這個女人才能忍受你。」

約翰顯然不服氣，「你知道嗎？我結婚以前，有成百的女朋友。」

瑪利冷冷地說：「像你這樣的人，流動量當然那麼大。」

## 炎夏護膚介紹

炎炎夏日，身體由於經常出汗，很容易失去水份，所以，要保持一定的水份，是青春肌膚的基本條件。

不過，適當的護膚化粧用品，對於愛美的女性，當然更為不可少。雅詩蘭黛實驗所推出四種先進配方，幫妳順應著改善肌膚，起動水合系統能增加細胞活動，其它的支援系統更有新生肌膚的效果，直達皺紋初現之處，能直接高水準的護膚品，能接有效、適合今天的妳，幫助妳達到明天的理想。

眼部修護凝霜是前所未有的先進配合，幫助修護、滋潤及保護眼睛附近的珍貴肌膚，回復其健康狀態，賦予肌膚彈性、緊緻，令妳更青春。為肌膚提供重要的滋潤輔助物，令肌膚迅速回復幼滑，緊緻，滋潤。含TISSNE MATRIX FL NIE母質組織液，使肌膚最深入的外皮回復健康。幾個星期內，受歲月和紫外光損害的肌膚會開始變得更幼滑，皺紋漸減，不會長皺。

嶄新修護露，乃是美容界的首項突破，使護理肌膚進展為修護肌膚，其獨特的元素組合舉世無雙，並在美國取得專利權至二〇〇一年，醫學實驗證明，NIGHT REPAIR能令在日光下受損害的肌膚得以迅速修復，其長久功效，令肌膚經常透明質酸，有效地促進肌膚的維持水份功能，令肌膚柔軟幼滑，倍感滋潤。

# 時事縱橫
## 基本法意見諮詢

## 立法會議各組成方式 民主派傾向第二方案
### 一半成員由地區性直選產生

基本法起草委員李柱銘重申一貫主張，香港特別行政區立法機關的成員，應全部由地域性的，一人一票的直接選舉方式產生。

他表示，立法機關的選舉必須為真正、定期之選舉，選舉權必須普及而平等，選舉應以無記名之投票法進行，以保證選民意志的自由表現。

他了解，百分之百的普選在短期內實施是有一定困難的。他認為現在的四項方案中，方案二是可以接納的，而方案二註明立法機關成員有一半是由普選產生而來，這是他可以接受的比例。

此外，率先發表對基本法（草案）徵求意見稿觀點的匯點亦表示，支持此方案二來強化立法機關的產生，即不少於百分之五十的立法機關成員應該由普及而直接的方法產生。

匯點並認為，根據徵求意見稿說明：行政長官和行政機關相對於立法機關的權力實在過大。行政長官有權否決立法機關，壟斷動議法案的權力，並且可以否決立法機關已通過的法案。

在如此的安排下，立法機關的主動權和最後決定權都為行政長官掌握，而且還要面對被解散的威脅，故此極有可能只淪為行政長官的「橡皮圖章」。

因此，匯點認為，立法機關可對行政長官及主要官員投不信任票。

諮委會委員之一的李永達亦同意匯點以上的說法，認為行政長官有權解散立法會議，實是一種無上權威力量。

另一位公務員大會會主席黃偉雄亦表示，立法機關成員的產生，必須解決權力的來源，即是普選民主制度的實現。

他認為，立法機關產生的四個方案，也只有「不少於百分之五十由普及而直接的選舉產生」方案，即方案二才可解決權力的來源。

他表示，其餘三個方案均會帶來糾纏不清的局面。（玲）

## 斟酌權力分配 制衡行政長官
### 投不信票可起監察作用

城市理工學院社會行政系講師張炳良表示：首屆特別行政區政府應是臨時性和看守性質，因在主權正式移交的日子和按新基本法規定產生的政府開始運作的日子之間，需要一個臨時和看守性的政府來維持日常的運作。至於首屆特區政府行政長官和行政機關的任期長達五年，這樣的安排必然使立法機關和行政機關的工作出現矛盾。又由於臨時看守政府不適宜作出重大決策，立法機關任期若任期為兩年或以上，定會影響了政府的正當運作。

「三類議員」兼基本法諮委成員鄺志偉認為，選舉第一屆行政長官的條文不宜過早列出。現時離九七年還有一段長時間，時代及社會可能會出現大轉變。因此不宜在草案中列出具體方法。

他強調行政長官的產生法，必須顧及體現主權及平穩過渡，中英政府必須衷誠合作，並且有國際作見證人。

曾任基本法諮委的馮煒光指出：從草稿的條文看來，草委會顯然極希望首屆政府組成後，在行政機關有較大的自由去工作，而小心地限制立法會議對行政機關的監察權。這可從立法會議缺乏完整的議案權，沒有投不信任票的權力和無權對主要長官進行彈劾等見到。可是草委們似乎忽略了若行政機關屢次作出立法會議認為錯誤的決策時，立法會議可以作出怎樣的制衡。基本法草案第七十二條（九）規定行政長官如有嚴重違法或瀆職的時候，立法會議才可進行彈劾，對一個屢次作出錯誤決策的行政長官，立法會議是不能援引這個條文來加以制衡的，反而第四十九條，五十條和五十二條還直接觸及行政長官與立法會議對法案或對財政預算案有爭論時，對防止行政長官與行政機關作出錯誤的決策，才有些微幫助。

### 公衆聲音果真獲尊重？

馮煒光建議：在第五十二條增寫一項，即「立法會議全體成員以三分之二多數通過對行政長官的不信任時，行政長官便須辭職。」這樣，行政長官和立法會議的制衡權力才得平均，達到互相制衡。

馮煒光又表示：首屆特區政府要達到「民主開放」，除了要注重選舉方法外，還要留意特區政府的權力分配和互相制衡，才是一個民主和向市民負責任的政府。

## 進行民意調查 代表性有局限

基本法（草案）意見稿業已公布，並開始進行五個月的諮詢工作。

諮委會副主任羅德丞談及諮詢方法時，不贊成採用民意調查。由於民意調查較為專業化，亦不是一個具代表性的方式。因此不會進行民意調查，基本法涉的問題太複雜，民意調查只可以調查到某些部份的問題，而不可以作出對基本法整體的意見調查。因此亦不適宜進行全民投票。

## 評審民意準則 宜公開釋疑慮

基本法（草稿）意見徵求稿公佈後，將進行五個月的諮詢，但如何評審民意呢？是本港人士所關注者。

基本法諮委，區議員李永達希望草委會能公開評審民意準則，以及如何修訂，刪除或增加一些條文。在過往經驗中，市民往往覺得雖然表達了意見，但對政策却沒有重大影響，因此若不能在此時公布如何判斷民意，只會徒添懷疑。

他認為應考慮進行民意調查，用作參考，作為修改刪除及調查條文的依據。

香港大學社會科學研究中心主任黃紹倫認為除公開評審準則之外，最重要是市民覺得他們的意見是被尊重，而處理過程必需是公平及全面的，這關係到意見整理的人手及能力等問題，而寫成報告後，是否需有獨立評估。這幾點都要有系統及清楚地說明。

他認為諮詢應分做三種：（一）文字是否適當，這是屬專家或法律方面的意見；（二）不同方案，意見存在分歧時，如何找出大部分香港人的意見；（三）基本法寫得太詳盡是否適當，因為基本法是關於香港未來五十年的發展，若為增加目前信心而定下文件束縛未來發展，這是不負責任的造法。

另一位基本法諮詢委員高家裕表示：民意的質量問題，質雖然重要，但當涉及大原則及底綫時，量亦要反映。

他認為要發掘市民的意見，問題若能簡化則盡量簡化，以便更能了解他們的意見。至於如實反映，報告書中未必一定需吸納，但一定要知道有這樣的意見，其實量化雖非絕對標準，但却有參考價值。

## 建立有權威性穩定政府 須消除政制對抗性因素

區域市政局議員、西貢區議員溫悅球強調，鑑于香港政府發表代議政制檢討白皮書並要求各界發表意見時，社會上一度產生了對抗性言論，以及互不信任情緒，故此，有關方面應吸取該次教訓和經驗，注意徵求基本法草案意見的方式，避免歷史重演。

有關基本法草案應否由現下各級議員討論的問題，溫悅球認為雖說現下各級議員乃屬港英政府架構下的組織，而基本法草案乃屬中國的事物，但基于這是對香港將來有切身利益問題的憲制文件，因此，香港現下各級議員是有絕對理由予以關注。

不過，基于現下各級議會乃是向香港政府負責限識意見的機構，如將意見向中國政府反映似乎並不恰當。故為了照顧各方面之體面，溫悅球建議有關議會應採變換形式，例如採用休會時討論方式討論基本法草案內容，而討論結果則用議員名義而不用議會名義向中國方面反映。

在基本法草案所創設的特別行政區政府架構，一般人研究時都着眼于在統治上是否具備權威性，但溫悅球認為設立一個穩定性的政府，亦同樣重要。因此，基本法草案中，必須要消除一些足以引致由于行政長官和立法會議人事更迭而使政府政策有很大波動以及社會上出現對抗性的因素。

在這個大前提下，溫悅球指出行政長官雖然由選舉產生，但應同時獲得立法會議方面的支持，但由于香港特別行政區不適宜有政黨政治，因此，英國式由國會中多數派黨魁出任首相不宜應用于香港特區，他認為其中一辦法是行政長官人選由立法會議提名，再經由全港選民以一人一票方式選舉產生。同時為了避免因中央人民政府不信任而拒絕任命情況，行政長官在提名時應同時獲得中央政府的認可，或者由在港的全國人大代表，政協委員及其他社會人士組成一個近乎選舉團性質的組織，提出三至五個人選供選擇，這樣可兼顧到行政長官的權威性及代表性。

另一方面，為免行政長官與立法會議兩者因意見相左而發展到法令不能完成程序而實施對抗性局面，他同意行政長官有解散立法會議的權力。

溫悅球又認為行政長官一方面應要受到立法會議的制衡，他同意立法會議有權監察及彈劾行政長官，對違法或精神和健康有問題的行政長官，可報請中央人民政府將其撤職，但他不同意立法會議在政策問題上彈劾行政長官。

對于草案在附件中所列出的四種立法會議產生方案，溫悅球認為四種方案中都有一共同點，就是採用混合式選舉，既有直選成份，也有間選成份。但是各種方案對每一種議員成份在比例中都有規定，他認為這樣硬性去定死並不恰當，因為政制在將來一定有發展，各種議員的比例必須要按照當時社會條件而變動。

## 質疑「大選舉團」 如何確保代表性

本港論政團體匯點認為，行政長官應由直接選舉產生，即支持方案二。香港目前的教育水平及社會環境，顯示港人完全有能力在選舉中作出理性選擇，因此民主權利不應被剝奪。

其它各種對市民選舉權利進行限制的行政長官產生方法，都只會削弱這個職位的代表性和權威性。

有人提出以所謂「大選舉團」的形式產生行政長官，能夠保證其代表性，但所謂「大選舉團」，其實只有六百人，並不比區域組織成員組成的選舉團大很多。

而到目前為止，該方案的提倡仍未能介紹這六百人的具體產生方法。

種種跡象顯示，「大選舉團」方案是維護社會既得的利益，替代現存委任制的一種巧妙方法，他們無法理解為何對市民民主權利作出重重限制，反而是保證行政長官和立法機關的代表性的最佳方法。

## 修改權解釋權 市民較難理解

李柱銘表示，由於基本法草案大部份內容既長又複雜，普通市民不一定能跟得上。但一些附件及方案，例如行政長官產生方法，立法機關產生方法及組成，首屆特區政府的組成等，相信普羅大衆可以跟得很好，而且可以給很好的意見。

但一些與有法律有關的條文，例如基本法的修改權，解釋權及全國性法律如何適應於香港，普通市民就較難把握，所以應該分幾個層次去徵詢民意，有些是普羅大衆所參與，有些則需要專家團體，尤其是法律界或有專業知識的人士提供意見。

李柱銘又指出民意調查是搜集意見的好方式。特別是在幾個方案又未決定用那一個方案的條文，其性質就等於綠皮書的諮詢文件。如果說普羅大衆的意見不重要，這是不對的，因為假使普羅大衆特別愛好某一個方案，但草委却不接納，將來可能會有危機，就是整套基本法頒佈時，得不到大衆的支持。

## 毋重蹈綠皮書覆轍 諮詢初期應重解釋

區議員陳志銓表示：由於長期以來，港人被國內變幻不定的政策弄得頭昏腦脹，膽戰心驚，在「以權代政」、「以人代法」、「施政」和「執法」情形下，更然之對時下熱門話題「基本法」，存有不信任的成份。不過，社會是在變的，只要在變好，我們就得考慮接受。試從近幾年來國內領導層人士對「基本法」作出連串的表態，在香港地下大量經濟投資，這無疑是向港人派「定心丸」。這些「定心丸」能否有效用，還要視乎港人對目前香港社會的制度，經濟發展及生活方式能否保持不變而定。

他說：「基本法」初稿經發表，在制訂「基本法」的過程中，如何使之為一部明確、完善的「基本法」，使有助於香港特別行政區的運作和秩序，有助於香港的長期穩定和繁榮，有助於「一國兩制」的實踐與施行。這就要看「草委會」集思廣益的方式和氣量了。

記得去年五月間，港府頒佈「代議政制綠皮書」，諮詢民意，據香港市場研究社就市民對代議政制綠皮書的意見，抽樣調查逾千戶家庭，結果顯示是這樣的：百分之五十四被訪者表示「只關心生活」，百分之十三表示「不理會政制」，百分之九表示知道政制綠皮書事，但真正深感興趣者只有百分之五；百分之二十六表示私人擁有綠皮書，真正從頭到尾閱讀綠皮書者則佔百分之一。從上述的調查統計數字往下去推想，「基本法」初稿發表之後，會是怎樣的情況，本人在「綠皮書與政制教育」一文中，曾強調：「政府在目前公民教育推廣不力，一無師資指導之下，市民只憑市面的參考資料，在「無師自通」，或者說是「瞎子摸象」式的情形下，對「綠皮書」的內容，要作一個政治性問卷的選擇，這無疑是強人之所難，甚或是鼓勵市民「玩火」，後果是不堪設想的。」

由於有了「綠皮書」的經驗和體現過程，他認為在這「基本法」初稿諮詢期（五月初至十月底）的初階段，應該在宣傳、推廣和解釋方面着力，不要為諮詢而諮詢，重蹈「綠皮書」的覆轍。

近年來，本港呼喚民主、自由的聲音，逐漸响亮，政府當局亦為推廣公民教育大解慳囊。基此這為期五個月的基本法初稿徵詢民意工作，在中港雙方適當處理之下，會事半功倍。

## 黃宏發說條目太多 只列原則更有彈性
### 贊同附列特區範圍地圖

兩局憲制發展小組召集人黃宏發認為，草擬基本法（草案）徵求意見稿時間拖得太長，現在公佈了是件好事，他對徵求意見稿的大體印象是條目似乎太多，有的寫得太死了，有些內容是否需要寫，很值得討論，寫法上從簡，訂出幾個大原則似乎已經足夠，並且不會令現有制度的優點窒息掉。

黃宏發表示，製訂基本法是本港社會發展中的一個大契機，在此大契機下，無論採納哪一種意見去制訂基本法，都可能使現行政制出現不太自然的發展形態。為了使現行政制的優點盡可能得以發展，基本法只應寫明必要寫的內容，規定將來的政治制度所不能背離的準則。

他認為，基本法細則須對「特別行政區」作出必要的界定，他很贊成有人提出在基本法上附上附圖，劃出特別行政區範圍；此外，他說，基本法須明確香港人居民的概念，清楚界定哪些人有選舉權、被選舉權；須界定香港特別行政區的權力或權限。

以上三點是必要的原則性的內容。他認為基本法只是用原則上界定才會有大的彈性，當然，原則的界定不能在原則上寫出來，而是通過規定出具體的安排上去實現。而原則之外不屬於必要的東西，可留給體制本身去規定，不必寫進基本法。

對有關權力方面條目的寫法，黃宏發認為，用反面的寫法應比較可取，即不是正面列出哪些權力屬于香港特別行政區具有所有權力，而是寫明「除了××之外」香港特別行政區具有所有權力。這樣反面描寫不但可使條文減少，更可避開一些棘手的問題，如「剩餘權力」問題。因為實際上一切權力都屬于中國人大，而由中國人大授權給中國領土之內的一個特殊的地方。而且「除了××權力之外」這一限制性的內容今後隨時可以補充。

黃宏發表示，兩局憲制小組在上週給議員提供重點討論基本法的機會，旨在使議員對基本法有多些認識，使議員不論在以私人身份發表意見時，或在立法局辯論時，或與草委交流時，使意見趨于成熟與理智。同時，他可能將會在內務會議上建議討論通過何種途徑。使個別議員意見或共同的意見，能在基本法草擬過程中發揮一些效力。以盡自己的責任，這責任不單是議員責任，更是作為一般市民的責任。

黃宏發還表示，非官守議員所組成的兩局議員內務會議及其屬下的專責小組，在香港憲制中是沒有任何法理地位的，它是非正式的組織。有人對該組織產生誤解，認為此等組織對基本法所提的任何意見須通過香港政府循外交途徑交給中國。黃宏發希望有關方面在收集基本法意見時採取變通的方法，而不要持執著的態度。

## 基本法草稿頗繁雜 簡化 深入 淺出 介紹

荃灣關注基本法委員會對只有五個月的諮詢期是不夠時間的，恐怕市民未能有充份時間去消化討論複雜繁多的百多項條文。

該會發言人認為，基本法諮委及草委應加強工作，定出自己所屬團體界別的範圍，積極主動地收集基層市民的意見。諮委會更要加強與地區組織的聯絡，互相配合宣傳和意見收集的工作，使諮詢過程能事半功倍。在宣傳方面，亦宜盡量令到市民容易明白基本法草案的內容，宣傳工作要有一定的簡化。但不要出現有偏差和有引導性的情況。

至於在評審和歸納市民意見時，該會發言人建議：有關準則應公開讓市民知道，藉此了解未來行政區是否能達致一國兩制，安定繁榮的目標。若市民對基本法的制訂有所懷疑，必然會影響市民對基本法的認同感和對未來特別行政區的信心。

華僑日報　　星期日　　中華民國七十七年（一九八八）五月八日

## 本港新聞

# 廠商會與喜齡公司協議合作 推出貨運保險計劃
## 保費優惠穩定方便省時 保障廠商付貨託運風險

（港訊）香港中華廠商聯合會爲使會員能獲得穩定而收費優惠的貨運投保，推出一項貨運保險計劃，並與喜齡有限公司達成一項合作協議，於前日舉行簽約儀式，由廠商會執行幹事徐佩琴與喜齡有限公司董事路啟致主持。

該項貨運保險計劃是由喜齡有限公司策劃，並獲廠商會嘉許的會員保險計劃之一。雙方過去曾三度合作爲該會會員提供保險計劃，包括僱員賠償保險計劃，火險及額外風險計劃，及產品責任保險計劃。

該會於去年曾向會員進行問卷調查，結果顯示在各保險項目中對貨運保險服務的需求最爲殷切。該會隨後與喜齡有限公司洽議並達成協議，推出該項貨運保險計劃。

經常出入口業務的廠商，爲付運貨物投購保險是必要的保障，但往往在洽商投保及辦理手續方面要花費時間。廠商會爲便利會員投保及節省時間，特推出貨運保險計劃，凡參加的會員可按照協議所定的條件及保險收費率投保，只須填寫申請表或向本計劃策劃人喜齡保險有限公司申報付運貨物資料，即可獲得接受承保。由於收費率固定，方便廠商計算成本，且可省卻每次付運時與保險公司議價的麻煩。

但投保的貨物必須爲不易碎，不易腐爛及無危險性的合法貨品或一般貨物，例如成衣，塑膠品，紡織品，電子產品及機械零件等。承保範圍包括一般貨運保險項目。投保付運貨物的價值以到岸價另加百分之十至二十計算，但不得超過港幣二百五十萬元，否則保費另議。

這類集體保險計劃的特點，是集合一定數量的廠商攤分風險，使保費得以降低。此外，該會提供的各項會員保險計劃，均以手續簡，效率高見稱。對上述計劃有興趣的廠商，可與廠商會秘書處聯絡，電話：五一四五六一六六。

圖廠商會執行幹事徐佩琴（中）與喜齡有限公司董事路啟致（左）主持貨運保險計劃簽約儀式。

# 勵高保實參與公益活動 贊助保護兒童會生日會

本港唯一專爲兒童提供服務的「勵高保實」爲發揚其一貫愛護幼小兒童的精神，前日特別贊助香港保護兒童會在旺角硃蘭街幼兒中心的生日會，共有一百八十名小童及超過一百名家長參加。

勵高國際有限公司董事總經理黎國輝表示，勵高國際非常高興今次有機會贊助香港保護兒童會的生日會。他感到非常欣慰。香港保護兒童會總幹事關潤賢小姐指出，「勵高保實」所發揚愛護幼小兒童的精神，是值得敬佩的。在生日會上，很多家長對「勵高保實」的服務非常有趣，並加以垂詢，同時，亦有多位小朋友即場加入「勵高保實」的行列。

黎先生表示，爲加強「勵高保實」參加公益活動，勵高樂意對那些與愛護兒童的公益活動予以支持。有關詳情可與「勵高保實」的公關顧問工商廣告聯絡。電話：五—四九五四九二。

圖爲勵高會保護兒童會小朋友們在生日會上情形。

# 中巴職工會旅遊聯歡會 理事長李炳泉陳珠率領

香港中華汽車公司職工會團友合攝於佛光寺。

香港中華汽車公司職工會，對推動會員康樂活動，不遺餘力，該會於月前經審慎研究選新任職務後，隨即積極籌辦今年首次春季旅遊康樂活動，並委託亞洲公司（康樂組）籌辦是次旅遊，目的地爲西貢旅遊區。

五月一日（星期日），由雨天轉晴，清風和暢，亦適逢「五一」國際勞動節，參加之會員家屬共愈百多人，首先齊集於中環先施公司，由該會理事長李炳泉先生及各執委理事長陳珠、韋桂基、鄧汝才、吳啟等陪同下，並由亞洲公司特委派專業領隊隨團出發，沿途講解，車上舉辦趣味遊戲，以添氣氛，首先乘特別旅遊車往大埔，由於近天后寶誕，往進香者絡繹不絕，經各領隊悉心安排下，各團友均能魚貫步往大廟參拜，祈望闔府安康，並於指定時間集合，驅車前往預先安排之「西貢戶外康樂中心」，該中心佔地廣闊，環境優美，最近重新修葺，設有軍營式營舍，並加設多項康樂活動；包括：游泳池、繩網、箭藝、溜冰、土風舞及球類活動等；團友經該中心職員介紹及辦妥入營手續後，隨即展開活動，各適其式；並於指定時間集合，由領隊帶領往中心內之餐廳共進午膳，餐後團友隨領隊之指示，離營登車往西貢之佛堂參觀遊覽，團友均紛紛拍照留念，稍後驅車前往「海鮮集散地之稱」鯉魚門。部份團友於海天花園酒家內進行「竹戰」耍樂，各顯身手，或跟隨領隊前往鯉魚門市集，及天后古廟，能一覽「鯉魚夜月」景色。晚上六時許，各團友紛紛入席，享用豐富之海鮮晚宴，席間各團友談笑甚歡，舉杯交錯，熱鬧異常，席間由會[illegible]是次活動除提供會員康樂活動外，並藉此機會歡送兩位共事多年之同袍好友——林錦清先生、張炳學先生（前會理事執委），並由副理事長陳珠代表該會致送紀念品予兩位，隨即舉行抽獎助慶；直至晚上八時，各會員家屬在領隊陪同下，抱著依依不捨心情，乘旅遊車踏上歸途，結束一天愉快的假日！

# 針灸醫師鑑愛滋病出現 避免針灸時傳染 多用一次過毫針

（特訊）漢方針灸院李偉鈞醫師，前日在港東獅子會午餐會演講「針灸之起源及發展」與針灸在世界醫學上之地位」。

他說：針灸療法是中國醫學遺產的一部份也是中國特有的一種民族醫療方法，數千年來不僅在中國醫學領域中居於重要地位，並且在國際醫學上受到相當重視，自古以來，由於它具有很多治療優點而世代流傳，並不斷地發展提高，近十年來針灸療法出現了嶄新的面貌，創造了不少醫療奇跡，對不少西方醫學認爲難治的病。如：神經性疾病，用針灸療法卻奏奇效。

目前針灸醫師採用不銹鋼毫針，最近由於「愛滋病」的發現，爲了避免病毒傳染，目前已生產一種經過精密消毒，嚴格包裝的「一次過用毫針」，這是現代針療的好開始，不但醫者樂於使用，患者亦大可放心。

今天在我們醫務工作者的積極努力，不斷研究，實踐，整理和改進，針療技術科學化已指日可待。（天）

漢方針灸院李偉鈞醫師在港東獅子會演講，旁爲會長甘寧。（本報攝）

# 戴菲絲八八新裝 揉合性感與浪漫

迷你裙捲土重來，令時下女性趨之若鶩，在這片迷你浪潮中，戴菲絲（DIANE FREIS）也不例外，推出一批令人讚嘆的新裝。假如妳有一對修長而美麗的腿，八八年就會是表現性感的時刻。

戴菲絲以幾何圖案、花卉、蝴蝶圖案、動物、森林、豹紋、面部輪廓和黑白大象圖案佈料設計了大批短裙套裝和行政人員套裝，爲今季戴菲絲時裝譜出輕快柔美的樂章。

戴以喬治紗裙響譽寰宇，更被美國報章譽爲自露肩晚裝後，另一炙手可熱的新設計。今年她所採用的布料較多元化，計有麻、意大利綢緞、針織、毛織、天鵝絨、絲及薄綢等。

晚裝爲短而性感，注重背部設計的款式。黑色外套綴上金銀線動物和雀鳥圖案，獨突的外套設計爲晚裝添上更多姿采，此外還有飄逸的長晚裝和棉質外套的組合。

圖：戴菲絲八八新裝

# 外商對華投資法律問題 英文專書現已出版 對華投資人士必讀

「外商對華投資的法律問題」是一區英文專集，由十多位中國著名法學專家執筆撰寫，對外商在華投資的法律構架及有關法律問題作出精闢論述，基本上反映了截至一九八七年下半年度的的中國立法情況，而且體現了中國法學界在這個涉外經濟法領域中的現時研究水平。

作者包括：中國最高人民法院院長任建新先生；夏門大學政法學院院長陳安教授；上海社會科學院周子亞教授。

其他作者包括北京對外貿易大學馮大同教授、廣東省社會科學院法學研究所副所長張傑林先生、廣東省最高法院經濟審判庭副庭長何超明先生、中國國際法學會秘書長徐鶴皋先生、深圳司法局副局長徐建先生及其他律師和學者。全書共有論文二十三篇，由香港中貿翻譯有限公司翻譯出版，和平圖書有限公司爲港澳地區總代理，各大書店均有出售。

# 三位澳洲慈善小姐訪港 入住香港馬哥孛羅酒店

來自澳洲南部的三位慈善小姐，日前抵港並入住香港馬哥孛羅酒店。南澳洲痙攣協會不久前舉辦慈善小姐選舉，籌得善款最多的三位佳麗獲安排前往星加坡及香港探訪。該選舉所籌得之善款將予以協助澳洲南部之痙攣病人。

圖：香港馬哥孛羅酒店總經理施布樂歡迎三位慈善小姐及南澳洲痙攣協會代表（左二）

# 中國國醫學院院長 譚寶鈞中醫師 赴美講學返港

（特訊）中國國醫學院院長譚寶鈞中醫師應美國加州執照針灸醫師公會會立中國醫學研究院主辦「名中醫師臨床經驗傳授大會」之邀赴美講授，前日返港，到機場迎接者，計有中醫藥界友好，及該院教授暨學員等。據譚寶鈞院長稱：此次該大會乃邀請京、滬、穗、港中醫教育專家講授，在美國加州皇帝凱悅大酒店舉行，四月廿三日揭幕，一連講針兩天，學分共廿小時，經由加州針灸考試委員會批准，原定座位百人，可是超出共查百三十餘人，中西人士聚首一堂，情形至爲熱鬧，講授者以中文講述，英文即場翻譯，凡聽英語者，可配戴耳機，由專人隨即譯述，不影响聽講時間，會場異常嚴肅。聽講者發問頻繁，對中醫藥針灸學術之研究，頗爲認真。譚院長同時指出：深感中醫藥針灸學術在美州發展，甚有前途，亦即吾人從事中醫教育工作者之欣慰與鼓舞！可爲香港中醫藥界之借鏡云。（濮）

# 昭倫公所四宗親 聯合慶祝母親節

昭倫公所慶祝母親節，主席團與理監事合影。（本報攝）

（特訊）昭倫公所五月五日下午八時，假尖東，東苑酒樓慶祝母親節，譚歐陽少芳任大會主席，譚煥英，譚藹如任主席，大會主席團：談譚惠芳，譚李雅貞，謝霞英，謝舜良夫人，謝和成夫人，談吳瑞珍，謝李黛男，譚奕華，許麗霞，許珍，許瑩珠，邵妤，譚惠娟，許張玉心，謝翠欣，謝榮斌夫人，謝蕭慶夫人，謝朱少芳，與會有理監事及嘉賓三百多人。

理事長謝啟豪大會主席譚煥英致詞稱：母親節是其中一個比較受人重視而又最具意義的節日，因我們女性在當今社會上所担當的角色，再不祇限於持家理務，相夫教子那麼簡單，大部份女士們都會體會到現代社會所付予每一個人的責任，我們以更多的時間去接觸社會，認識社會，盡自己的力量服務社會，一個美滿幸福的家庭，有賴夫婦的共同維繫。同樣，一個安定繁榮的社會，要靠大眾努力去創造。會長謝國華夫人朱少芳，致謝詞。席間有幸運抽獎，場面熱鬧，賓主盡歡。（天）

# 孫福記獲公屋合約 承建工程總值過億

孫福記營造有限公司最近投得房屋署旗下青衣長亨邨第二期承建合約，總值一億三千萬元。孫福記成立於一九四八年，曾承建多項極具代表性的物業，包括文華東方酒店、瑪嘉烈醫院及藝術中心等。在這樣厚根基上，該公司最近大力增添高層管理人材，全面擴展業務，籌建投得多項大型政府及私人工程合約，在建築業內備受觸目。

長亨邨工程合約由孫福記代表羅啟瑞與房屋署署長彭玉陵簽署。合約規定孫福記負責承建青衣長亨邨第二期兩座Y四型公屋、一座停車場及社區會堂，全部工程預計後年中落成。

房屋署署長彭玉陵（中）與孫福記代表羅啟瑞（左）及董事孫紹光在簽約儀式上。

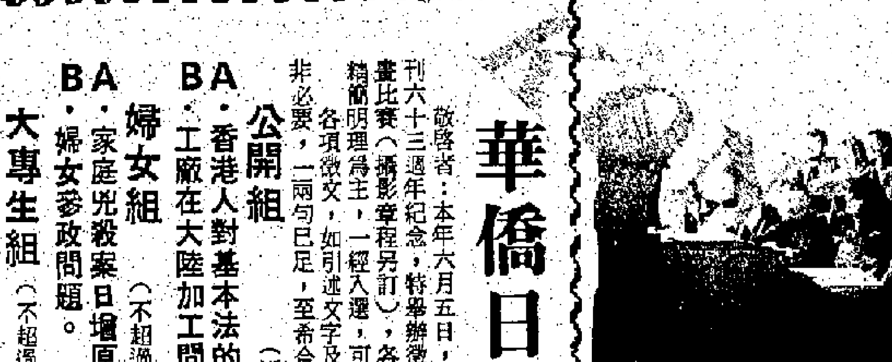
# 福特新款跑房車 剛柔並濟兼豪華
## 配售本港不多必搶手

德國福特車廠一向以科技優勝見著於超級車壇，其名下之一RRA COSWORTH跑車乃世界房車大賽及廿九場拉力賽冠軍。衍生自此冠軍科技之八八年新款SIERRA COSWORTH房跑車，不但具有純種賽車之強勁性能，更有一般超級跑車所無之高度舒適駕駛感。其吸引處在於外型優美高尚，一派頂級豪華坐駕風範，狠勁則深藏不露。最高馬力達二百零四匹，由靜止加速至六十哩時速僅需五點八秒。目前大多數超級跑車亦未能突破六秒關限；可相比者亦無如此舒適與豪華，售價更遠爲昂貴。

德國福特新SIERRA COSWORTH型房跑車剛柔並濟，平時行車柔順無比，車架及懸掛系統經全新設計，安全設備有電子反鎖煞車系統（ABS）及前後碟型煞掣等；加上運港配額不多，勢必搶手，訂購從速，現展於夏巴汽車有限公司監堪道及太平道陳列室。

# 上海市高級住宅 獲渣打銀行貸款 九〇年建成近三百單位

（衡亞工程有限公司）衡亞工程有限公司、瑞安有限公司在香港組成興業有限公司，與上海市錦江（集團）聯營公司及上海虹橋聯合發展有限公司在上海市組成的上海錦明房產有限公司，最近獲渣打銀行提供二千三百萬美元貸款，用以在上海虹橋新區內興建兩幢樓高三十層的高級住宅及其附屬設施。該項計劃將會提供二百八十八個住宅單位，估計耗資約三千萬美元，可望於九〇年三月前完成。



圖爲簽訂貸款合約：左起（在坐者）：衡亞工程有限公司利漢釗先生及胡法光議員、上海市錦江（集團）聯營公司任百尊先生，渣打銀行馬龍先生與郭建忠先生，上海虹橋聯合發展有限公司方鏗堂先生。

## 華僑教育

### 教師教育（上）

記得以前唸小學時，班中小不免常有爭吵。一日，老師走進課室，用粉擦擲向黑板，說：「你們看到了！所有粉擦都是雙方面的。沒有粉擦或沒有黑板，都不能發出這樣的聲浪。」（頗有禪味！）

不少人都批評教育文憑等教師課程不切實際，有些人更說：學了一大堆發展心理學，簡直不知有何用處。

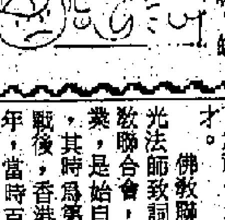
這又歸到上面的問題：教育文憑的教師是否真的沒有負責任，馬虎了事的教師，當然不是由我可以置評，但作爲大學畢業生的進修課程，又是否一定要跟著講授般的灌輸，又是另一個問題，進修此類課程的，全是大學畢業生，理論上，給予一個書目就可以了，剩下的時間應爲作討論、批判和反省。

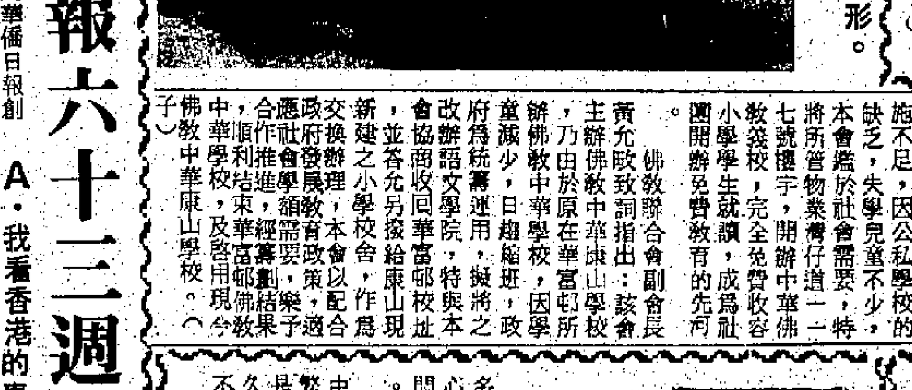
所以，是否充實，也有時全看學員的主動性。我亦知不少朋友，參加這些課程後，由一點點老師的啟發，探索教學上的問題，而自然甚爲有用的。

一兩老實說，是否有等教師，只因爭取升職的機會而去進修的呢？大家心中自有定論。抱有這種心態時，就只問怎樣可以用最少的功夫攞取文憑，當然不會感到課程那麼的實際了。

這絕不是在爲教育文憑的講師們辯護，只是從正反方面探討問題吧了！

其實，中學的教學不也是一樣嗎？缺乏學習動機也就是普及強迫教育的致命傷。沒有求知的慾望，縱使一大堆有用珍貴的知識放在面前也沒法接收，教育又怎會有成效呢？（蓮華）



（中外專上院校巡禮附圖）英國尼爾學院的上課情形。

# 努力把握學習機會 求取知識服務社會
## 李越挺主持佛教中華康山學校開幕禮

教育署署長李越挺主持佛教中華康山學校開幕典禮致詞時說，身處廿世紀，科技突飛猛進的時代，就算窮畢生的精力，所能獲得的知識和技能仍屬有限。因此，必須努力把握每一個學習的機會，希望能以有限的時間，去鑽研無窮的哲理，盡量求取適用的知識和技能，服務社會，爲個人和你們母校增光。

他又說：康山學校座落於康怡花園內，與外面的繁雜環境分隔開，而且校舍設計清新，線條明朗，給人一種簡潔、脫俗的感覺。有標準小學的規模和設備；校內有廿四個課室、三個特別室，一個禮堂和很多活動的空間，日後並可發展至上下午各廿四班。有了這樣的先決條件，各項課程都可獲得均衡發展的機會，亦可爲社會培育更多的人才。

佛教聯合會會長覺光法師致詞稱，香港佛教聯合會，興辦教育事業，是始自一九四九年，其時爲第二次世界大戰後，香港重光的第三年，當時百廢待興，設施不足，因公私學校的缺乏，失學兒童不少，特本會鑑於社會需要，特將所管物業灣仔道一二七號樓宇，開辦中華佛教義校，完全免費收容小學學生就讀，成爲社團開辦免費教育的先河。

佛教聯合會副會長黃允畋致詞指出：該會主辦佛教中華康山學校，乃由於原在華富邨所辦佛教中華學校，因學童減少，日趨縮班，政府爲統籌運用，擬將之改辦語文學院，特與本會協商收回華富邨校址，並答允另撥給康山現新建之小學校舍，作爲交換辦理，本會以配合政府發展教育政策，適應社會需要，經籌劃，合作推進，結果華富邨佛教中華學校，順利結束，及啟用現今佛教中華康山學校。（子）

# 北葵涌區童軍會 慶祝成立15週年

香港童軍總會新界地域北葵涌區爲慶祝成立十五週年及拓展童軍運動，於四月三十日（星期六）至五月一日（星期日）在葵涌大窩口運動場舉行「童軍多姿采」大露營，俾區內各支部童軍能共享多采多姿的童軍生活。期間並招待百餘位非童軍青少年參加露營生活，使他們也能感染到童軍紀律性及互助互愛的精神。此次活動包括了營地建設比賽、營火會、各支部遊戲比賽等，參與人數達五百餘人，營地設計是一項新型的活動，各支部均發揮創作精神，營地佈置色彩繽紛，各具特色，充份表現童軍的團體精神。大露營開幕典禮，由新界地域總監李華新主禮，葵青區政務專員出席，把整個活動帶到了高潮，天才表演比賽緊張，輕鬆，恢諧兼而有之。競技比賽在五月一日上午舉行，比賽緊張刺激。閉幕典禮由北葵涌區名譽會長何冬青太平紳士，名譽會長羅忠翁，區域市政總署葵青區康樂事務經理廖榮光，葵涌民政署民關係主任譚倫章，新界地域總監李華新主禮，並頒發各項比賽獎品，服務獎勵及各級領袖委任證書。

# 中外專上院校巡禮
## 華僑日報教育版提供

### 英國尼爾學院　大衛

英國尼爾學院（NENE COLLEGE）位於諾坦頓區，該校成立於一九七五年由諾坦頓藝術學院、諾坦頓教育學院和諾坦頓科技學院組成，其後，國家皮革中心和柏力活管理中心亦相繼加入。

尼爾學院位於英格蘭中部的郊區，乘火車一小時可達倫敦及伯明翰，甚至前往牛津，劍橋和史迪福等地亦十分方便。

學院有兩個校園，兩者相距約兩英哩，學生可利用兩校園的設施包括運動場館，體育館，田徑活動場和戲劇院等。學生會乃由學生管理的單位，設有學會室和社團，讓同學的生活更添姿彩。

柏克校區（PARK CAMPUS）設有學生宿舍，由於海外留學生喜歡在外租屋寄食或與家庭同住，因此，宿舍註冊主任極樂意作出此項服務。

該校開辦的全日制課程有：GCE「AJ」以上程度課程，包括：綜合科目文學士和理學士（榮譽）學士課程；商業及技術教育局的商業及財務高級文憑，平面設計高級文憑，工程高級文憑，電腦高級文憑；該學院高級時裝設計文憑和私人助理秘書課程。

GCE「OJ」以上程度課程有：商業技術教育局的土木工程文憑，電腦文憑，工程文憑，時裝設計文憑，平面設計文憑，皮革技術文憑，消閒活動學文憑和GCE「AJ」程度課程。此外，亦設有多類短期專門課程。

學生福利方面，校方委任高級職員負責有關事務，目前約有二十五個來自海外地的留學生在該校進修。

尼爾學院開辦私人助理文憑包括：該學院私人助理文憑，私人秘書證書，人事或市場或秘書專業資格課程。這些課程由九月開課，次年六月畢業。所有學生均須學習速記，聽力打字，設計辦公室系統，處理會議，記錄議程和抄寫報告等，另外，文字處理和資詢技術，亦爲主要課程。爲擴闊學生的就業機會，學生須在下列三個學院，選擇修讀其中一項課程，包括：人事管理學院，市場管理學院和秘書學院。

有意申請入讀該校的人士，須將個人成績寄至該校，或表明將參加何種考試，校方可作暫時取錄。

如要索取入學資料或查詢，可致函：

THE ACADEMIC REGISTRAR,
NENE COLLEGE,
PARK CAMPUS,
MOULTON PARK,
NORTHAMPTON
NN2 7AL,
ENGLAND.

# 教育行政：理論與實踐
華僑日報教育版主編　香港教育行政學會供稿

## 安定繁榮

安定繁榮，兩者均甚重要。只有安定而沒有繁榮，也許在許多人而言已覺滿足，但卻無法吸引雄心萬丈的中青少年。生活不免單調沉悶，大多數的香港人會覺得難以適應。

只有繁榮而無安定，那就係越戰中的西貢。也許紙醉金迷，但難免在繁榮背後是一種畸型的心態，這並不是一種健康的繁榮，而繁榮也不會長久。很快很快，社會就會既不安定也不繁榮。

不安定的社會，人心惶惶並沒有人真正能用心求。當人的基本需要如安穩的生活也得不到，除非顏回再生，否則學問功夫必放於次要地位。

如果不繁榮，情形比較不安定也許好一點。但即使滿肚才學，也因沒發揮機會，一般凡夫俗子好學之心不知不覺就會放淡，所以除了基礎教育和專業教育，其他的進修課程一定不會吸引很多人。

現在的香港人呢？真是好學得出奇。

各種各樣的進修課程：包括世界各國的語文、各種工業、商科、技能、差不多你要學什麼都可以學得到。

可的用以謀生的課程，特別是有大眾需求的如：秘書、會計、簿記、商科等課程固是其門如市，偏僻一點的如船主、大偈、泳池管理等亦經常有牟利或非牟利機構開班教授。

甚至閒情逸致都是一門賺錢的生意。

所以教育在一個繁榮安定的社會，成了不可或缺的一環。

它的需求深入社會每一角落，每一階層。

市民多學一點東西，無論是知識，是技能，都使自己的賺錢機會好一點，因此會多賺一些錢。多賺一點錢，袋中就會有餘錢再多學一點知識或技能……於是循環不息，對學習的需求祇會增加而不會減少。

但願這種好學的現象，與今日的繁榮安定，永留香港。教育行政人員和其他靠教育吃飯的人，就不愁飯碗了。一笑。

# 華僑日報六十三週年紀慶徵文繪畫攝影比賽啟事

敬啟者：本年六月五日，爲華僑日報創刊六十三週年紀念，特舉辦徵文，攝影及繪畫比賽（攝影章程另訂），各種比賽文章以精簡明理爲主，一經入選，可獲豐富獎品。各項徵文，如引述文字及名人言論，如非必要，一兩句已足，至希合作。

**公開組**（不超過三千字）
A．香港人對基本法的意見
B．工廠在大陸加工問題。

**婦女組**（不超過二千五百字）
A．家庭兇殺案日增原因剖析
B．婦女參政問題。

**大專生組**（不超過二千五百名）
A．如何推行公民教育，提高政治意識。
B．如何吸引及有效利用留學生的回歸。

**高中生組**（不超過二千五百字）
A．青少年應多些參與社區團體活動，培養正確人生觀。
B．「一九九七」與我。

**初中生組**（不超過一千字）
A．我看香港的青少年問題。
B．色情暴力刊物誘惑日多，青少年應自我警惕。

**高小生組**（不超過一千字）
A．汲取精神的維他命，應多閱讀益智書籍。
B．運動與健康的關係。

稿例：上述徵文定五月二十日截稿，郵戳爲憑。（一）請用原稿紙，勿一紙寫兩面，（二）請勿用鉛筆，勿橫寫，忌字跡潦草，（三）請入信封，勿作捲畫式，以利拆閱（違反上述條件，有權不閱卷），（四）來稿信封面請書明應徵何種徵文比賽，論文題目之下，寫上姓名或筆名，（五）來稿寄荷李活道一一〇號華僑日報總社。提早來稿，優先審閱。並請在文後清楚寫明徵文題目，姓名，性別，年齡，地址，學歷，就讀學校或工作單位及身份證號碼。

**獎品**

公開組：冠軍一千元，亞軍八百元，季軍七百元。
婦女組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
大專組：冠軍八百元，亞軍六百元，季軍五百元。
高中生組：冠軍五百元，亞軍四百元，季軍三百元。
初中生組：冠軍四百元，亞軍三百元，季軍二百元。
高小生組：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元。
每組各設優異獎若干名，獎金一百元。

**繪畫比賽**

組別：分高小、初小、幼稚園三組，每組各設冠亞季軍各一名，獎金：冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百五十元，每組設優異獎若干名，獎金五十元。

**高小組**
A、都市風光
香港新界建設一日千里，每年都出現新風貌，把你看到的都市風光，比如：大廈、天橋、隧道、海港……都可入畫。
B、我的課餘活動
繪畫、旅行、音樂、球類運動，還是愛讀課外讀物，把你所喜愛的畫下來。

**初小組**
A、我的寵物
小狗、小貓、金魚、還是小鳥，畫下來讓大家分享你的興趣。
B、郊遊樂
假期，不是常到郊外旅行嗎，或參加了學校旅行團，或與爸媽兄弟姊妹同遊樂，把旅行途中所見到的美麗風光畫下來。

**幼稚生組**
A、我最愛的遊戲
是打球，捉迷藏，唱遊，打麻雀……還是什麼。
B、好吃的東西
這是一個十分廣泛的題目，你愛吃什麼，都可以畫。比如雪糕、西瓜、橙、蘋果……

畫幅：畫紙尺度請勿小於十五吋乘十一吋，勿大於二十四吋乘十五吋。

即日起收件，五月廿四日截件，應徵者請另紙寫姓名，地址，校名，班級及組別，貼於畫後，以便通訊。來稿封面書明「徵畫」請寄荷李活道一一〇號華僑日報。

**攝影比賽**

香港動態爲主題，舉凡香港建設、風景、名勝、交通及一切香港市民動態之眾生相，黑白、彩色俱可參加。攝影比賽分爲公開組與學生組，公開組不論職業或業餘攝影家均可參加，學生組則以現在肄業中爲限。獎金及獎品將另行公佈，照片以八X十至十六X二十爲限，即日開始收卷。收卷地點：華僑日報中區辦事處（砵甸乍街二號A華人銀行大廈地下）。

---

……和八月初的八仙誕等，均有不少善男信女到訪。

由大埔墟火車站往碗窰門中途，右面是碗窰村。該村建於一六五〇年代，以製陶器著名。村內灰窰曾出產大量日常使用的陶瓷器皿，聞名香港及廣東省。一九一八年，碗窰停止生產。政府於一九八三年根據古物古蹟條例宣佈爲古蹟。現時，該地仍有殘破及棄置陶器的遺跡，也有在製造過程中處理錯誤的陶瓷製品。碗窰附近有樊仙宮，建於一七九〇年代，供奉陶瓷器祖師樊山。樊仙宮旁爲碗窰公立學校，爲典型的鄉村小學。

……甚佳，有「青龍」、「白虎」及保持原有風貌的風水林。林內長有大品種的樟樹、秋桑、果樹等。雖然許多傳統村屋仍保留，但大多數用作經營家庭工業。

從大埔頭村往山上步行四十五分鐘，便可抵達第二期步行徑的第一個休憩處。往西俯瞰，可見位於山脊對下的康樂園，上水粉嶺廣泛範圍，九龍坑及大刀屻景色，亦一一收入眼底。在天朗氣清的日子，更可遠眺深圳，朝東看，可欣賞沙田新市鎮發展全景。從休憩處往上步行十分鐘，大埔東部及船灣海一帶郊野景色，盡入眼簾。

MATRIX FL… NI 母質組織液：使肌膚最深入的外皮回復健康。幾個星期內，受傚月和紫外光損害的肌膚會開始變得更幼滑，皺紋漸減。經臨床試驗，不含香料。

晚間修護露，它是美容界的首項突破，使護理肌膚邁進……其獨特的元素組合……

……大文在幹什麼？」「他在找東西。」「是不是找功課？」班長微笑地說：「找藉口。」

× × ×

約翰與瑪利這對冤家再爲小事而爭吵。瑪利生氣地說：「這個世界只有我這個女人才能忍受你。」約翰顯然不服氣，「你知道嗎？我結婚以前，有成百的女朋友。」瑪利冷冷地說：「像你這樣的人，流動量當然那麼大。」

## 代表性有局限

基本法（草案）意見稿業已公布，並開始進行五個月的諮詢工作。諮委會副主任羅德丞談及諮詢方法時，不贊成採用民意調查，由於民意調查在較爲專業化，亦不是一個很具代表性的方式。因此不會進行民意調查，基本法涉及的問題太複雜，民意調查只可以調查到某部份的民意，而不可以作出對基本法整體的意見調查。因此亦不適宜進行全民投票。

## 贊同附列特區範圍地圖

他認爲，基本法須對「特別行政區」作出必要的界定，他很贊成有人提出在基本法上附上附圖，劃出特別行政區範圍；此外，他說，基本法須明確香港人民與香港居民的概念，清楚界定哪些人有選舉權、被選舉權；須界定香港特別行政區的權力或權限。

以上三點是必要的原則性的內容。他認爲基本法只能在原則上界定才會有大的彈性，當然，原則的界定不是用原則的方式寫出來，而是通過規定出具體的安排上去實現。而原則之外不屬於必要的東西，可留給體制本身去規定，不必寫進基本法。

……議上建議討論通過何種途徑，使個別議員在基本法草擬過程中發揮一些效力。以盡自己的責任，這責任不單是議員責任，更是作爲一般市民的責任。

黃宏發還表示，非官守議員所組成的兩局議員內務會議及其屬下的專責小組，在香港憲制中是沒有任何法理地位的，它是非正式的組織。有人對該組織產生誤解，認爲此等組織對基本法所提的任何意見須通過香港政府，循外交途徑交給中國。黃宏發希望有關方面在收集基本法意見時採取變通的方法，而不要持執着的態度。

……組織的聯絡，互相配合宣傳和意見收集的工作，使諮詢過程能事半功倍。在宣傳方面，亦盡量令到市民容易明白基本法草案的內容，宣傳工作要有一定的簡化。但不要出現有偏差和有引導性的情況。

至於在諮詢和歸納市民意見時，該會發言人建議：有關單位應公開讓市民知道，藉此了解未來行政區是否能達致一國兩制的目標。若市民對基本法的制訂有所懷疑，必然會影響市民對基本法的認同感和對未來特別行政區的信心。

# 華僑文化

## 「粵劇匯演」鑼鼓響 華革粵劇團今日演紅樓二尤

（文化消息）由區域市政局主辦之「粵劇匯演一九八八」，共有十四個團體參與演出，華革粵劇團為其中一份子，將於五月八日（星期日）晚上七時半假荃灣大會堂演奏廳演出劇目「紅樓二尤」，主要演員計有：羅子明，譚劭詩，熊德昭，林瑞琼，陳瑞珊，黃世坤，李漢光，李妙玲，布勵妍等。

華革粵劇團前身為香港華人革新協會屬下康樂部之中樂組，成立於一九五六年，由一些中樂及粵曲愛好者組成，目的是發展健康的文娛活動。自一九六〇年，中樂組開始排演粵劇，故改名為粵劇組，曾演出劇目有：「關漢卿」，「拾玉鐲」，「柳毅傳書」，「二堂放子」，「生死牌」，「林沖」等，其間隨着社會潮流的趨向，也曾創作過一些時裝粵劇，題材多以反映現實生活為主，亦深受觀眾歡迎。由一九七九年起再度排演古裝粵劇，每年均於香港大會堂演出，劇目計有：「沖鳳風雲」，「紅樓二尤」及「三脫狀元袍」等，折子戲則有：「江山錦繡月團圓」之「別姊起義」，「拜月記」之「過離」，「林沖」之「郊別休妻」，「再世紅梅記」之「觀柳還琴」，「選女婿」，「春草闖堂」，「關公月下釋刀蟬」，「柜中緣」等。除演出粵劇外，歷年亦有參加電台粵曲播音及社團晚會演唱。隨着會務發展，班組也不斷擴大，自一九七一年起舉辦粵曲班，參加者亦甚踴躍，至一九八七年起正式改組為「華革粵劇團」。

「紅樓二尤」本事為寧國府賈珍的兩位小姨尤二姐及尤三姐，因生得美麗出眾，引起了賈珍及賈璉兄弟的垂涎。尤二姐經不起財勢的誘惑，不顧三姐的反對，嫁了賈璉作外室。尤三姐生性剛烈，為擺脫賈氏兄弟的糾纏，故作放任，鬧得他們欲近不敢，欲遠不甘。而尤三姐的未婚夫柳湘蓮因誤會三姐行為不端而退婚，三姐為表清白，憤而自刎。賈璉偷娶尤二姐一事被妻子王熙鳳知悉，立起妒意，表面裝得賢良淑德，暗中卻巧施毒計，把二姐騙入榮國府後百般折辱，迫使二姐含恨自盡。

門票現已於荃灣大會堂、屯門大會堂、沙田大會堂及各城市電腦售票網公開發售。票價分二十元、三十元及四十元三種，老人及學生半價優待。訂票：五一七三九五九五。查詢：〇一四四〇一四四、〇一四五二七三二八。

## 布萊希特名作改編「七種誘惑」將重演

（文化消息）（七種誘惑）在香港藝術中心上演五場，場場爆滿，甚獲好評。現於五月二十日，二十一日在荃灣大會堂重演兩場，是次重演由區域市政局及城市當代舞蹈團合辦。

（七種誘惑）是根據德國劇作家布萊希特原著改編的歌舞劇。故事描述安妮姊妹在城市中掙扎成名的經過中，遭遇到七種不同的誘惑，屢犯錯誤，如怠惰，驕傲，憤怒，貪饕，縱慾，貪婪及嫉妒，當她們決心一改前非，便踏上繁榮錦繡大道。

藝術總監黎海寧欲將歌與舞作為兩條主線在舞台上交錯，將姊妹倆追逐名利的心路歷程映現出來。音樂總監潘光沛為全劇重新作曲填詞，注入八十年代的面貌及元素。主唱歌手陳潔靈不單歌藝卓越，並且飾演姊姊安妮一角，演來感情絲絲入扣，極有神韻，與飾演妹妹的七位城市女舞者風采不相逕庭。

（七種誘惑）將假座荃灣大會堂演奏廳晚

## 音統處舉辦新作品音樂會 二十一日演出 現派發入場券

（文化消息）音樂事務統籌處與香港電台第四台將於本月二十一日（星期六）晚上八時，在香港演藝學院音樂廳聯合舉行一場「新作品音樂會」。

音樂會的精采節目包括去年香港音樂家大獎得獎作品及為紀念音統處十週年而創作的新作品。所有樂曲均為本地名作曲家包括陳錦標、陳明志、陳偉光、陳永華、林樂培及郎懿徽的作品。

表演者包括香港青年交響樂團、香港青年中樂團合奏小組、香港管弦樂團團員及音統處導師。

免費入場券可向香港區音樂中心、油蔴地區音樂中心及沙田區音樂中心索取。查詢可電五——二八三二五七、三——七二二六二四零或零——六零六五七二三。

山花 （北京）蕭淑芳

## 精英粵劇社大會堂演唱

（文化消息）精英粵劇社定於五月二十九日晚上八時在大會堂音樂廳演唱。曲目包括李忠英獨唱「憶長安」、古佳及張琴思合唱「蘇小小之離魂」、鍾自強與林慧合唱「還琴記」、劉鳳與劉艷華合唱「司馬琴挑」、龍貫天與李鳳合唱「蝶影紅梨記」、黃允材獨唱「祭玉河」及鍾雲山與江雪鷺合唱「玉夢芙蓉」。精英劇藝社及精英粵劇團經常參與市政局主辦的粵曲演唱會及粵劇巡迴表演，為喜愛粵劇人士提供欣賞機會。

八時連演兩場，票價分三十元及二十元兩種，特設半價票優待學生及六十五歲以上觀眾，門票已在各城市售票網公開發售，查詢請電三——二二九六一六。

演唱會票價分二十元、三十元及四十元。

## 市政局公共圖書館推廣活動

△大會堂圖書館
書籍介紹：「專欄小品」
兒童書籍介紹：「天然資源」

△西區圖書館
書籍介紹：「心理常識」

△北角圖書館
書籍介紹「增進你的寫作技巧」

△鰂魚涌圖書館
書籍介紹：「棋藝」

△九龍中央圖書館
書籍介紹：「音樂世界」

△藍田圖書館
書籍介紹：「漫步中國文壇」

△康寧道圖書館
書籍介紹：「廣告」

‧今日特別節目‧

△柴灣圖書館
上午十一時：「基本素描」興趣組

△香港仔圖書館
上午十時半：「兒童攝影」興趣組

△觀塘圖書館
上午十一時：「笛子初階」興趣組

△美孚新邨圖書館
上午十時半：「素描入門」

△牛池灣圖書館
上午十時半：「兒童書法」

不收費用‧歡迎參加

## 簡訊

一、書畫文物展覽

△造型藝術展：中華文化中心。

由香港中華文化促進中心辦的「香港造型藝術，八八」展覽，於五月七日至二十八日，在香港中華文化促進中心展出，展品皆為國際造型藝術家協會（香港分會）十九位成員作品。

△名家冊頁扇面展：集古齋。

△圖書文具展：大會堂低座。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

△國際特赦協會籌款畫展：藝術中心

△釉彩：茶具文物館二樓，香港中區紅棉路。

△克萊格景泰藍藏品：大會堂高座十一樓。

△四川當代美術展：沙田大會堂。

△曉意匯畫展：藝穗會。

△美術書籍展覽：商務印書館。

△徐悲鴻畫展：香港藝術館。

△英國繪畫展：馮平山博物館。

△香港歷史展覽：香港博物館。

△中國歷代陶瓷展：中區茶具文物館

二、文娛表演

△綜合遊藝會：摩士公園露天劇場，下午三時。

△中國古典劇技：康寧道球場，晚八時。

△粵曲演唱：長康邨籃球場，下午三時。

上述節目‧全部免費

## 第四台「言內之音」黃麗松今日作嘉賓 暢談學小提琴歷程

（文化消息）「言內之音」是香港電台第四台一個清談節目，每次均邀請本港知名人仕談論欣賞音樂心得。本週嘉賓是前香港大學校長黃麗松博士。

黃麗松取得港大理科學士後就以優異成績取得獎學金前往牛津大學攻讀博士學位。一九四七年，他取得化學的哲學博士後，便到美國芝加哥大學做研究工作，黃教授在那時最大興趣就是拉小提琴，他在牛津時除了上小提琴課外，也參加校內之合奏團。在八六年香港大學退休後，更在暑假往倫敦修讀了一個學習製造提琴的課程。

今週主持人周美華會與黃博士細談他學習小提琴的有趣經歷及他喜歡之樂曲。此外，黃麗松亦會對音樂之功用發表獨特之見解。

「言內之音」將於本週日（五月八日）下午六時十五分於香港電台第四台播出，並於五月十三日下午一時四十五分重播。

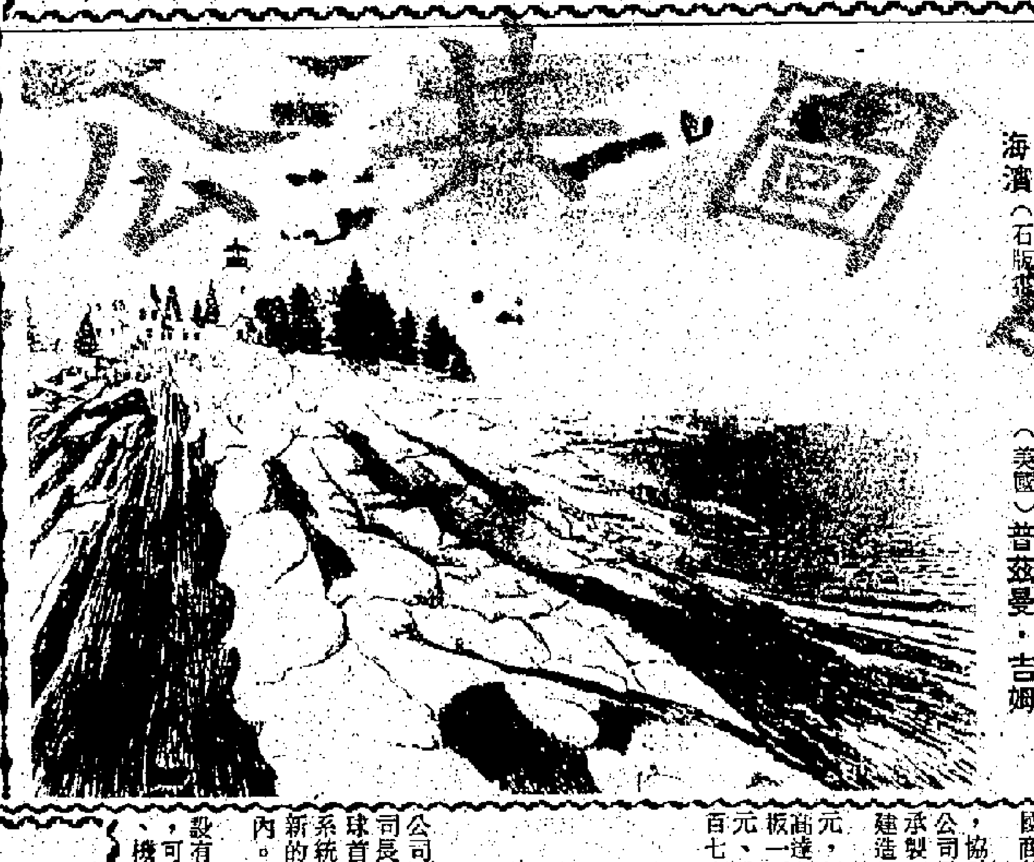
## 觀眾逾十五萬五千 全天域電影大瀑布 太空館明最後放映

市政局香港太空館發言人稱，該館放映之全天域電影「大瀑布」，欲欣賞者應盡速訂購。

他說，「大瀑布」自去年十月上映迄今，觀眾超過十五萬五千名，該片將於星期一（五月九日）下午八時三十分在天象廳上映最後一場。由五月十一日（星期三）起公映的全天域電影，為惱人心弦的挑戰速度，其每場的放映時間為下午三時三十分，五時三十分，七時三十分及八時三十分，星期六加開下午一時三十分場，星期日及公眾假期則加開上午十一時三十分及下午一時三十分場，逢星期二全日休館。

除星期一、三、五，日及公眾假期下午八時三十分場配有英語旁白外，其餘各場均以粵語旁白，此外場內亦提供英語，日語，粵語及普通話耳筒即時傳譯服務。

十五元門票及十元學生票，各城市電腦售票處有售，六歲以下小童及遲到者，恕不招待入場觀賞。



海濱（石版畫） （美國）普茲曼‧吉姆

## 中國式管理的現代化

書名「中國式管理的現代化」，含意就是「現代化」的一面[illegible]「中國式」[illegible]化」的一面[illegible]理帶有很大的[illegible]；也有適應[illegible]一面。因此[illegible]對現在某些中國[illegible]企業來說，也不一定就很合適。另一方面，企業經營管理固步自封，也妨礙了它的發展，與時代脫節。因此如何在舊有的管理基礎上，使它「現代化」，也是一門值得探討的學問。

這本書就是基於這原則而寫成。作者編寫這題目新穎的企業[illegible]著作時，除自身擁有有關方面的實際經驗除，並參考了大量中外著作，包括歷史的、哲學的、道德倫理的、政治、經濟的以至心理及人際關係學的等等。星輝圖書公司經銷。

## 精雕細琢銅胎身‧金屬玻璃巧結合 中國景泰藍工藝品 香港藝術館現展出

（文化消息）中國景泰藍克萊格藏品，現正在香港藝術館展出。

這次是一項中國景泰藍藝術品的盛大展覽，展出十六世紀至十九世紀的產品七十餘件。展覽由美國亞里桑那州鳳凰城博物館聯合主辦。展品屬於景泰藍收藏家羅拔及馬莉安‧克萊格所有。

克萊格夫婦對於金屬工藝品均有興趣，當他們在六十年代中期前往墨西哥的一次旅程中，這種興趣變得更加濃厚。

他們在德斯古學習金工課程，開始對於在金屬上使用琺瑯發生興趣。

他們在六十年代後期開始收藏景泰藍，由於他們收藏景泰藍成迷，所以足跡遍及世界各地，並且着手購入由十六世紀至十九世紀初的中國及日本製品。

他們在遠東的行程包括香港、台北、曼谷、新加坡、耶加達、東京、名古屋及京都各站，到處搜羅合心意的景泰藍製品。

他們兩夫婦多年來結識了不少行內的專家，其中有博物館首長，學者及商人。

這些友人之中，包括「中國及日本景泰藍」一書的作者夏利‧加拿爵士。

克萊格夫婦根據加拿爵士的資料，決定使自己的藏品精簡，只收藏有歷史性的中國景泰藍。

這些藏品中，一部份現在藝術館展出。

不少藝術專家認為，中國景泰藍是中國的次要藝術之一種。景泰藍的製作，可追溯至十四世紀，而在明（一三六八——一六四四）及清（一六四四——一九一一）兩代，十分流行。景泰藍是於銅胎上琺瑯的製作，極巧妙地揉合了金屬和玻璃兩種工藝。首先在金屬胎上以閃閃生光的金屬絲區分花紋，然後在花紋輪廓內外的凹陷，填上不同顏色的琺瑯，器口及器足部份則鍍金以防銹蝕，故此甚少顯露其以青銅或紅銅所製成的胎身。

CLOISONNE一字源於英語，是「多孔隙」的意思，意指把以銅絲區分各種圖案之間的格隙，也就是所謂「掐絲」。這種掐絲琺瑯有別於其他如內填琺瑯和畫琺瑯的製作。

自明代（一三六八——一六四四）以來，掐絲琺瑯的基本製作方法大同小異，只是技巧和用材方面有所改進。製作工序先用鑄造、錘打或其他方法裝配金屬胎，然後按所需的圖案盤絲，再用銲劑或植物性膠漿固在金屬胎上。銲絲工序完成後，即以研成細粉和混以水的各色琺瑯填入凹隙，然後燒。這工序需重複多次，直至所有琺瑯的厚度與銅絲的高度一樣。在最後一次燒後，經過表面打磨及鍍金上光，一件掐絲琺瑯便告完成。

掐絲琺瑯在中國有六百年的歷史，期間不斷改進：銅逐步取代青銅作為金屬胎；早期所用的銲劑終被淘汰改用膠把銅絲附著在胎上。掐絲棄扁銅絲不用，於晚期作品，轉用拉薄銅絲。直至現在，中國工匠在製作掐絲琺瑯時，仍沿用膠把銅絲黏附著於銅胎上。

## 旅遊信箱 花卉節假格拉斯哥舉行

郵蔡儀小姐：

你來信詢問的一年一度的英國花卉節，今年是在蘇格蘭的第一大城市格拉斯哥舉行，開幕的日子是四月廿八日，一連五個月在格拉斯哥市克來河畔舉行。這個花卉節是英國每年一度的盛事，有關方面估計前往參觀的人數達四百萬人次。

據筆者手頭上的資料，似乎尚未有本港的旅行社組織這次花卉節的旅行團，但據了解，在英國的旅行社都有代為安排交通的服務，你在到達倫敦後找熟朋友詢問當可知道有關情況。

這次八八花卉節的場地面積達廿英畝，展場上設有多個不同主題及富各國民族色彩的園景，例如皇家園藝協會展出的五大洲花卉特產，蘇格蘭國立基金會的十九世紀園藝及來自中國的仿清朝的庭台樓閣，總之各具特色，令人花多眼亂。

除了花卉展覽外，遊客亦可欣賞當地特色的牧羊狗趕羊表演，吹玻璃技術及音樂會等，極盡視聽之娛。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

# 航訊

## 積極實施經營改善勵行自救 中國造船公司預計三年內將轉虧為盈 新造船訂單超過廿一艘

（特訊）行政院核准中國造船公司增資新台幣一百億元案最近在立法院引起廣泛爭議，癥結問題應是國內是否需要造船工業以及中船公司能否起死回生。

屬十大建設之一的中船公司因建廠資金不足，加上適逢航運及造船業不景氣等因素，成立以來，[illegible]困，截至七十六年度為止，累計虧損高達新台幣四十六億一千萬元，成為[illegible]一家面臨結束營運危機的國營事業。

問題是造船工業是一種關聯性甚大的基礎工業，關係國防、海運、航運、貿易，以及整體經濟的發展，工業先進國家無不致力於造船工業的拓展，作為帶動經濟繁榮的重要力量。

根據經濟部的統計資料，迄今年三月底止，中船已建造各型[illegible]六十四艘，共六百四十五萬載重噸，其中國輪有一百零五艘，計三百五十五萬載重噸，使我國商船隊總噸位增加到七百萬載重噸。

中船公司董事長羅錡表示，除了建造商船，協助業者掌握重要資源等運輸服務外，中船公司另一個不足為外人道卻不容忽視的貢獻，乃是承製軍用艦艇，迄目前為止，已替軍方建造各型艦艇達五十八艘。

儘管中船建廠迄今累計虧損超過四十六億元，但國內各行業由造船間接得到的業務金額高達九百多億元，其中主要的項目包括中鋼鋼板一百三十五億元，台機主機發電機六十六億元，造船關聯工業器材二百億元、銀行利息一百七十八元，電費及保險費二十七億元等，這些數據資料顯示造船工業對國內經濟發展的重要性。

羅錡表示，中船虧損的原因除了建廠以來適逢航運及造船業不景氣的客觀因素外，不可否認的中船本身的經營效率值得檢討，但最重要的是建廠資金不足，沉重的利息負擔使中船營運倍感吃力。

根據中船的財務報表，迄七十六年度為止，累計利息淨支出就達一百七十三億多元，適超過累計虧損四十六億元，兩相比較，如果財務結構健全，中船非但不會虧損，反而應有巨額盈餘。

除了利息負擔因素外，因匯率變動導致營業收入的減少以及分攤資遣員工費用等額外支出高達十億元。

經濟部國營事業委員會副主任委員張鍾潛表示，中船營運上或有缺失，但並非沒有希望，一旦增資一百億元改善財務結構的缺失後，仍將大有可為。

事實上，目前國際航運已有漸趨好轉的跡象，今年以來國際船價並已上漲百分之十左右，而中船手持新船訂單有二十一艘以上，估計有一百四十三萬載重噸，已逐漸擺脫以往業務嚴重不足及船價低落等客觀不利的因素。

羅錡深具信心的表示，政府政策性支持增資及降低造船融資利率等支持下，中船公司正積極實施經營改善方案，勵行自救，預計三年可轉虧為盈，逐步邁向正常營運的坦途。

## 日航成功研製飛機清洗系統

（特訊）日本航空公司與日本著名機械公司長崎重工合作製成全球首個全自動飛機清洗系統。該系統現時設在新的東京成田國際機場內。

這套自動機械清洗系統設有多種機械清洗組合，可全面清洗飛機外殼、機翼及機尾。整個系統長九十米，闊一百米、高二十六點二米，可容納七四七、DC—10及七六七飛機在內清洗。

這套系統耗資十億日圓。在八六年初開始研製，預期完成所有測試後可在本年秋季正式投入服務。

與傳統倚賴人力清洗飛機的方法比較，新系統更為快捷及合乎經濟原則。清洗程序皆編入電腦，五名操制員只需在控制室內操縱，便可在一小時內完全清洗一架飛機。

由於操作容易，故此日航可進行更頻密清洗，從而減低耗損程度及日航機壽命亦可增加。

圖示：自動飛機清洗系統的操作情形

## 亞洲地區天氣預測

| 地區 | 天氣 | 氣溫 |
|---|---|---|
| 澳門 | 驟雨 | 氣溫廿六度至卅二度 |
| 台北 | 驟雨 | 氣溫廿二度至廿七度 |
| 漢城 | 薄霧 | 氣溫三度至廿二度 |
| 東京 | 薄霧 | 氣溫十二度至十九度 |
| 馬尼拉 | 天晴 | 氣溫廿七度至卅六度 |
| 曼谷 | 雷暴 | 氣溫廿四度至卅二度 |
| 吉隆坡 | 雷暴 | 氣溫廿五度至卅三度 |
| 新加坡 | 雷暴 | 氣溫廿七度至卅四度 |
| 廣州 | 驟雨 | 氣溫廿六度至卅二度 |
| 上海 | 多雲 | 氣溫十二度至廿二度 |
| 北京 | 天晴 | 氣溫十二度至廿二度 |
| 杭州 | 天陰 | 氣溫十三度至廿二度 |
| 西安 | 有雨 | 氣溫十三度至廿度 |
| 青島 | 多雲 | 氣溫十四度至廿二度 |
| 雪梨 | 天晴 | 十八度至廿六度 |

## 入口船期表

### 今日入口輪船

| 船名 | 西名 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 昌欣 | MIRZAM 中午 | 台灣 | B | 威高 |
| 晴川一號 | QING CHUAN 1 上午8時 | 武漢 | B | 華運 |
| 玉 | ZIRCON中午 | 高雄 | 國際橋 | 港恒 |
| 江戶 | SD. EDO 下午11時 | 歐洲 | 國際橋 | 寶隆 |
| 雲龍 | TRONO下午1時 | 日本 | A13 | 三利 |
| | LANIN下午7時 | 新加坡 | A47 | 渣華 |
| 福春 | FUCHUN下午3時 | 台灣 | B | 大榮 |
| 漢城 | HANJIN SEOUL上午6時 | 美國 | 海陸橋 | 天祥 |
| 明新 | MING SUN 上午7時 | 美國 | 國際橋 | 海華 |
| 馬士基大科馬 | MAERSK TACOMA 下午3時 | 新加坡 | 現代橋 | 馬士基 |
| 新橫濱 | ZIM YOKOHAMA上午11時 | 台灣 | 現代橋 | 新興 |
| 海隆 | HAI LONG上午8時 | 基隆 | 西區 | 永裕 |
| 澳洲先進 | AUST. ADVNCE下午8時 | 澳洲 | 現代橋 | 怡和 |
| 泰國琥珀 | THAI AMBER下午5時 | 曼谷 | 國際橋 | 港郵 |
| 力康 | NIHON下午4時 | 歐洲 | 國際橋 | 寶隆 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 中午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 長環 | EVER LINKING 上午8時 | 美國 | A42 | 利達 |
| 加拉哥林 | KARAKORAM下午 | 台灣 | B | 大榮 |
| 金門橋 | GOLDEN GATE BRIDGE 下午8時 | 美國 | 西區 | 川崎 |
| 門羅總統 | PRES.MONROE下午10時 | 美國 | 國際橋 | 澳洲 |
| 中華瑞祥 | RR RATNA上午2時 | 印尼高雄 | 國際橋 | 港郵 |
| 揚子江四號 | YANGZI JIANG 4下午6時 | 武漢 | B | 招商局 |
| 萬花開 | MAJAPAHIT下午3時 | 新加坡 | A | 太平 |
| | CEMKING下午9時30 | 花蓮 | A38 | 大榮 |
| 新華七號 | XINHUA 7 下午 | 曼谷 | B | 三寶 |
| 卡克 | KRK上午1時 | 上海 | A | 遇行 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | 台灣 | 西區 | 保威 |
| 陶南一號 | DONAM 1下午5時 | 釜山 | 油蔴地 | 港興 |
| 韋伯 | WEBBER'S POST上午 | 基隆 | A | 日郵 |
| 新馬尼拉 | ZIM M'LA 2中午 | 菲律賓 | B | 新興 |
| 世界之獅 | WORLD LION上午8時 | 新加坡 | 海陸橋 | 港興 |
| 利榮 | RAYA HAPPINESS中午 | 釜山 | 友聯橋 | 新興 |
| 泰來 | TAI LAI上午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 國新 | AURIGA | 台灣 | B | 緯利 |
| 米海洛夫 | MAKSIM MIKHAYLOV上午6時 | 澳洲 | A | 華林 |
| 力士星 | REX STAR中午 | 釜山 | 油蔴地 | 東發 |
| 亞洲雅士 | ASIA ACE下午 | 高雄 | 現代橋 | 日郵 |
| 立仁 | UNI HUMANITY上午6時 | 台灣 | B | 利達 |
| 鱷魚希望 | ALLIGATOR HOPE下午 | 美國 | 現代橋 | 大三 |
| 東方飛騰 | ORT.FREEDOM下午3時 | 美國 | 國際橋 | 港郵 |
| 馬士基神戶 | MAERSK KOBE下午7時 | 日本 | 現代橋 | 馬士基 |
| | KAP LYASHENKO上午7時 | 日本 | A | 華林 |
| 北安 | BEIAN上午7時 | 寧波 | 歐亞橋 | 招商局 |

### 明日入口輪船

| 船名 | 西名 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 歌舞伎 | KABUKI 上午 | 基隆 | 現代橋 | 日郵 |
| 協和奧吉 | KYOWA ORCHID 上午5時 | 日本 | B | 盛高 |
| 賓嘉拉雅 | BUNA RAYA上午 | 澳洲高雄 | A | 達初 |
| 星加坡歌莉 | SINGAPORE GLORY 上午 | 釜山基隆 | A | 東宇 |
| 海昇 | MARINE SHINE上午 | 台灣 | 西區 | 永裕 |
| 平山 | PANSHAN上午1時 | 上海 | B | 招商局 |
| 嘉發 | JIAFA | 廈門 | 西區 | 華運 |

* * * * * * * *

| （船名） | （西名） | （何處來） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|
| 金奧利 | GOLD ORLI | 基隆 | 十日 | 新興 |
| 東江 | TONG CHIANG | 高雄 | 十日 | 永裕 |
| 揚子江五號 | YANGZI JIANG 5 | 蕪湖 | 十日 | 輝騰 |
| 海春 | HAI CHUN | 基隆 | 十日 | 永裕 |
| 海有 | HAI YOU | 台中 | 十日 | 永裕 |
| 太原 | TAI YUEN | 新加坡 | 十日 | 海陸 |
| 陶南九號 | DONAM 9 | 釜山 | 十日 | 港興 |
| 東方皇子 | ORT.PRINCE | 新加坡 | 十日 | 港興 |
| 阿斯努力 | ALS ENDEAVOUR | 南非 | 十日 | 亞聯 |
| 坪洲 | PING CHAU | 澳洲 | 十日 | 香島 |
| 安杜士 | ANTHOS | 基隆 | 十日 | 日郵 |
| 邊拿芬 | BENAVON | 高雄 | 十日 | 遇行 |
| 仲力斯美國 | FLEX AMERICA | 馬尼拉 | 十日 | 怡和 |
| 海雄 | SEA MASTER 1 | 日本 | 十日 | 日郵 |
| 阿普曼一號 | APMAN 1 | 日本 | 十日 | 日郵 |
| 天翔 | SKY HOVER | 天津 | 十日 | 輝騰 |
| 海皇綠玉 | NEP.BERYL | 基隆 | 十日 | 港恒 |
| 金湖 | GOLDEN LAKE | 釜山 | 十日 | 港興 |
| 奧觀榮 | OKUNOZE | 馬尼拉 | 十日 | 港恒 |
| 長賀 | EVER GREET | 台灣 | 十日 | 利達 |

## 出口船期表

### 今日出口輪船

| 船名 | 西名 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 鼓山 | GUSHAN下午 | 福州 | A17 | 招商局 |
| 南江 | NANJIANG上午8時 | 曼谷 | A35 | 招商局 |
| 軒利赫臣橋 | HENRY HUDSON BRIDGE 下午2時 | 西南太平洋紐約 | 現代橋 | 川崎 |
| 阿馬納 | AL MANAKH上午1時 | 阿拉伯灣 | 現代橋 | 怡和 |
| 國家 | KUO CHIA下午 | 新加坡曼谷 | A | 緯利 |
| 昌欣 | MIRZAM 下午 | 台灣 | B | 威高 |
| 渣華星加坡 | NL,SINGAPORE 下午 | 加勒比海 | A7 | 渣華 |
| 明新 | MING SUN下午 | 洛杉磯紐約 | 國際橋 | 華海 |
| 立慈 | UNI MERCY上午 | 阿拉伯灣 | A10 | 利達 |
| | ZIRCON下午 | 曼谷 | 國際橋 | 港林 |
| 金星 | GEMINI STAR下午 | 印尼 | B 4 | 五洋 |
| 錦江 | KEUMGANG GLORY 上午 | 釜山 | B38 | 東宇 |
| 彩虹 | RAINBOW下午 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 魯豐 | LU FENG下午 | 青島 | B13 | 華夏 |
| 馬蘭 | MALAN 下午 | 海口三亞 | 油蔴地 | 招商局 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 上午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 長環 | EVER LINKING下午 | 紐約 | A42 | 利達 |
| 漢城 | HANJIN SEOUL下午 | 西北太平洋 | 海陸橋 | 天祥 |
| 雪梨橋 | HARBOUR BRIDGE上午 | 西北太平洋紐約 | 現代橋 | 馬士基 |
| 力康 | NIHON下午10時 | 釜山 | 國際橋 | 寶隆 |
| 中華瑞祥 | RR RATNA下午 | 耶加達 | 國際橋 | 港郵 |
| 雲力加 | CRIKVENICA下午 | 地中海 | A33 | 邊行 |
| 立仁 | UNI HUMANITY下午 | 曼谷 | B | 利達 |
| 國新 | AURIGA | 曼谷 | B | 緯利 |
| 雲龍 | TRONO 下午 | 新加坡巴生庇能 | A13 | 三利 |
| 光大二號 | KWANG TA 2 下午 | 高雄 | 油蔴地 | 永裕 |
| 海峽貨櫃 | STRAIT CONTAINER | 台灣 | 西區 | 保威 |
| 五蓮泉 | WU LIAN QUAN 下午 | 青島 | A37 | 華夏 |
| 通運 | MILD TRAN 上午10時 | 上海 | A8 | 輝騰 |
| 漱玉泉 | SHU YU QUAN 下午 | 青島 | A46 | 華夏 |
| 濱城 | BINCHENG上午11時 | 澳洲 | 現代橋 | 遠運 |
| 金門橋 | GOEDEN GATE BRIDGE | 西北太平洋 | 現代橋 | 川崎 |
| 歌舞伎 | KABUKI上午 | 新加坡耶加達 | 現代橋 | 日郵 |
| 加拉高林 | KARAKORAM下午 | 高雄日本 | B | 大榮 |
| 馬士基大科馬 | MAERSK TACOMA上午 | 歐洲 | 現代橋 | 馬士基 |
| 萬花開 | MAJAPAHIT下午 | 高雄日本 | A23 | 太平 |
| 大阪丸 | OSAKA MARU上午9時 | 南非 | 現代橋 | 大三 |
| 門羅總統 | PRES.MONROE下午 | 西北太平洋紐約 | 國際橋 | 澳洲 |
| 江戶 | SD.EDO | 日本 | 國際橋 | 寶隆 |
| 米海洛夫 | MAKAIM MIKHAYLOV下午 | 神戶 | A | 華林 |
| 海昇 | MARINE SHINE下午 | 曼谷 | 西區 | 永裕 |
| 比利時勝利 | BELGIAN SENATOR 上午 | 歐洲 | 海陸橋 | 怡和 |

### 明日出口輪船

| 船名 | 西名 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|
| 賓嘉拉雅 | BUNGA RAYA午夜 | 澳洲 | A | 達初 |
| 泰國琥珀 | THAI AMBER上午 | 曼谷 | 國際橋 | 港郵 |
| 星加坡歌莉 | SINGAPORE GLORY下午 | 耶加達巴生新加坡 | A | 東宇 |
| 福春 | FU CHUN 上午 | 高雄基隆 | B | 大榮 |
| 新橫濱 | ZIM YOKOHAMA 下午 | 地中海 | 現代橋 | 新興 |
| 澳洲先進 | AUST,ADVANCE下午 | 澳洲 | 現代橋 | 怡和 |
| | KAP.LYASHENKO | 新西蘭 | A | 華恒 |
| 世界之獅 | WORLD LION下午 | 新加坡 | 海陸橋 | 海陸 |

* * * * * * *

| （船名） | （西名） | （往何處） | （日期） | （公司） |
|---|---|---|---|---|
| **美洲綫** | | | | |
| 東方飛騰 | ORT.FREEDOM | 美國東加拿大 | 十日 | 港郵 |
| 金門橋 | GOLDEN GATEBRIDGE | 北西太平洋 | 十日 | 川崎 |
| 亞洲勝利 | ASIAN SENATOR | 美國 | 十一 | 怡和 |
| 長秀 | EVER GLAMOUR | 紐約加勒比海 | 十一 | 利達 |
| | IRINI | 中南美 | 十一 | 川崎 |
| 海雄 | SEA MASTER | 加勒比海 | 十一 | 川崎 |
| **歐洲綫** | | | | |
| 金尼夫斯基 | KAP.KANEVSKIY | 歐洲 | 十日 | 華林 |
| 長賀 | EVER GREET | 歐洲 | 十日 | 利達 |
| 安杜士 | ANTHOS | 熱那亞 | 十一 | 日郵 |
| 邊拿芬 | BENAVON | 歐洲 | 十一 | 遇行 |
| 協和飛鳥 | CONCORD ASKA | 地中海 | 十二 | 大三 |
| **澳洲綫** | | | | |
| 珍珠帆 | PEARL REEFER | 弗里曼特爾 | 十日 | 寶隆 |
| 坪洲 | PING CHAU | 澳洲 | 十一 | 香島 |
| 歌莉亞夫斯基 | IVAN KOTLYAREVSKIY | 澳洲 | 十一 | 華林 |

# 彩色華僑

# 天賦好身材無意賣弄
# 劉美娟一切追求真誠

劉美娟最近的出鏡率甚高，繼「醬不低頭」後接着就是「大都會」，這兩個重頭劇備受矚目，雖然她都不是第一女主角，但能參與一份，她表示已感到光榮。

劉美娟說：「我很喜歡參加大製作的演出，撇開收視率不論，能夠與大牌演員合作，對自己的演技有很大的幫助。最近似乎與秋仔很有緣，一連兩部戲都與他拍對，他這人很風趣，有他在沒有冷場，令我最佩服的是，無論他玩得幾放也好，每到埋位開工，他馬上便可以集中精神，全面投入角式裡頭，堪稱收放自如，單是這一點，我就未知要再鍛煉多少時候才可以做到。」

談起「醬不低頭」因部份劇情過於敏感，無疑爲避免標榜此劇的受歡迎情度招惹更大的非議，所以一度把收視率「壓」低。問劉美娟對此傳聞的看法？

她說：「我不知道有沒有這回事，但我認爲「醬不低頭」確是一部很受注意的一部劇集，起碼早陣子有不少人談論起劇情，收視率總不會低到那裡，可以肯定的是，無論數字是幾多，我們全組人都很落力演出，而且是收到預期的成績，這才是最重要的。」

聽劉美娟的口脗，和秋仔經常所講的有點相似，就是重質不重量，認爲口碑比收視率更實際，這可能是她常與秋仔合作拍戲後受到薰陶。

隨着演出次數的增加，無可否認，劉美娟的演技已經有了長足的進步，觀衆是如此認爲，她自己也感覺到。

「以前我雖自己演的角色多以平面化的方式去表達，往後逐漸學會揣摩人物的性格，賦予其他構想，想起拍第一部「銀色旅途」，翻看自己硬蹦蹦的演出，眞是不想再看，那時無論外型與經驗都欠缺一點，但距離「煉」的地步還遠。」

前些時，劉美娟因爲公幹赴泰國，順道留在當地度假散心，有位朋友的朋友擺明車馬有追求的意圖，無奈就是「襄王有夢神女無心」，她不給予對方機會，結果這段異地情緣使告不出情苗。

「結交外地伴侶也不錯呀，還可爲移民鋪路呢？」筆者向劉美娟打聽。

「我才不會爲這個理由而勉強自己，我不會的！我這個人的性格很直，喜歡與不喜歡的都會直接表態，有些朋友說我容易得罪人，做了藝員三年還不學補圓滑處，我覺得無必要戴上假面具。」劉美娟侃侃而談。

「每個人的思想性格不同，我自問不是這類人，也不喜歡與虛僞的人來往，當你分割不出他所講的那一句眞那一句假，做朋友也沒有意思。」

談到理想對象的基本要求，劉美娟表示仍脫不了眞誠二字，她認爲無論愛侶與朋友，她都希望對方眞誠，即使是有些她難以接受的缺點，她也不世對方加以隱瞞，友誼是要坦誠相對，她最討厭兩虞我詐，「長時間與虛僞的人相處，會令人有處身在戲場的感覺。」她說。

「但處身在這個行業，又有幾個肯與妳交心講眞？」

「我不要求別人甚樣甚樣，只知道保持自我，只要你多留心，那種人是眞而且抑或假而其，也不難了解。」

前一陣子曾經傳過劉美娟與關禮傑拍拖，由於一連合作幾部劇集而拍出愛火，最近，又傳她與陳庭威之間有過感情的困擾。這一切，都給劉美娟堅決否認了，而且，從種種事實眞相，也証明這位嬌嬌女未喧情網。

劉美娟是參選「健美小姐」而晉身娛樂圈的「超級新星」，有人說，她擁有上好的身材，卻不敢嘗試拍性感鏡頭或者寫眞照，豈非「暴殄天物」？

她說：「暴露與藝術是有一綫之差，我是分得出的，有好東西不一定要盡情暴露在人前，只要好好保存不要濫用就是。」不用刻意炫耀賣弄，也是劉美娟討人好感之所在。（銀玲）

李美鳳演出喜劇

# 當選落選港姐亞姐
# 均爲影壇增添異彩

時下影壇中薪酬最高，影事最忙的女星，仍是鍾楚紅。

時下影壇中，風頭夠勁，艷光迫人的新進女星是利智與張美鳳。

她們都與香港小姐及亞洲小姐關係密切，鍾楚紅參選港姐落選，張美鳳屈居港姐亞軍，利智是亞洲小姐香港區冠軍。

在影壇中佔紅星一席位的張曼玉，也是港姐冠軍出身。

八七年度無綫港姐冠軍楊寶玲，一出道便參加成龍的影片演出。

而無綫首屆港姐冠軍孫泳恩，及港姐冠軍林貝慧，楊雪儀，梁韻蕊及鄭文雅，均曾拍電影或活躍過影壇。

八五年度亞姐香港區冠軍袁蔡珊之第一齣影片，亦快將上映。

一位女星坦言，港姐與亞姐進軍影壇，是一大威脅，但也是無可避免的事。

能夠成爲香港小姐或亞洲小姐的冠、亞或季軍，都是在樣貌，身裁，儀態等方面，有過人之處，已具備所須的最主要條件。

「要捧紅一位普通的女星，花的金錢及時間不少，」一位影人談，「港姐與亞姐則不同，她們知名度高，人人認識，且有銜頭，隨時可推出電影，省了龐谷宣傳，而且，她們都有過人之處，因而搶手。」

幾年之前，鍾楚紅未有今天的大紅大紫，而當時楊雪儀，梁韻蕊及鄭文雅，在影圈甚活躍，尤以鄭文雅爲然。

但今天，只剩下鍾楚紅仍然活躍影圈，由紅得發紫，成爲首席紅女星。

落選的港姐，在港姐冠軍叢中脫穎而出，亞軍的張美鳳，連接四齣影片，比冠軍的楊寶玲鋒頭多幾倍。

和一位導演談及這問題。

「作爲一個演員或影星，與模特兒的條件不同，」該導演說：「模特兒一定要具備身裁，樣貌等條件，但演員不需身裁與樣貌，最主要是演技與個人風格，苑莉麗姿蓮已十多歲才當選奧斯卡影后，純靠演技。」

該導演指出，香港現象喜歡睇年青，美麗的女影星更多於女演員。

「香港小姐的選舉標準，據我所知，冠軍的條件，要具較斯文大方，較有氣質。」他說：「例謝寧，楊寶玲，都是文靜清淡型的，按這一類型的女星，並非演員或影星的最佳人選，因爲，只有大開大埋，大情大性者，才能夠把角式演活，所以，港姐或亞姐，並非冠軍的便是做演員或紅女星，反之，亞軍或落選者，如果具備開闔自如的個性，善於表達七情六慾，便有走紅影壇的機會。

## 鍾楚紅正大走紅運

另一位導演在談及該問題時，認爲時下女星要具備艷光與性感。

將張美鳳屈居亞軍，他說：「原因是外型不及楊寶玲所及，而目前現象喜歡睇艷光與性感型的靚女，這是張美鳳迅速步紅的原因。」

該導演所談及鍾楚紅。

「當初拍劉松仁的新片時，樣子老套，」他說，「但後來滿紅，人也性感及艷麗起來，與幾年前的她，眞是判若兩人，成功感能誘發一個人的美麗潛質，這是事實，論演技，紅姑目前已有進步，但現象更喜歡的，是睇靚女，演技其次。」

所以，這次香港電影頒獎禮，影后蕭芳芳主演的影片，寶座不牢，還不及紅姑的票房紀錄。

一位負任選美會評判的名女人，指出利智參選亞姐，是聰明之舉。

如果她參加港姐選舉，不一定得冠軍，她說：「甚公仔無謂出賜，不妨重溫十多年來無綫的港姐冠軍，有那一個這利智型的？沒有。」

但男觀衆喜歡利智，所以片約如林。（紫翔）

東瀛快訊

# 森昌子不作復出想

森昌子是與山口百惠，櫻田淳子一起出道，在歌唱界，早有三姊妹之稱。但是，自從山口百惠結婚，退出了歌壇後，便專心做個賢妻良母。森昌子的歌藝，比山口及櫻田，甚至是時下的歌星，都好得許多，是以她的歌迴並不弱，但是她自嫁給森進一後，便決心退出歌壇，這份犧牲是偉大的，至少損失了她的青春和金錢，但她決心在家裡料理家務。而森進一眞有福氣，能夠獲得了這個好妻子，我想這是森進一的至誠感動天之故。因森進一率直至今。再說回森昌子一向來性善良，與藝壇中的朋友，都很合得來，即使今日她已成爲森進一的太座，依然是謙恭有禮，常和昔日之姊妹山口百惠，櫻田淳子過從甚密，由此可見她對人對事，都是很有分寸。因森進一今日仍是最紅的歌星。她今年廿九歲，在十多歲的時候，便踏入歌壇，到了如今，她仍然善相夫子，每當森進一生病，或者是他有太多煩惱時，她必然爲他而分担。而且還替他做了公共關係的聯繫。今年森昌子懷了孕，她的丈夫在開演唱會時，每次她必然到來協助，看看丈夫的歌唱成績，即使是懷着身孕，也要去撑場，她雖懷孕家庭大小事情，仍然像往昔一樣親力親爲。

她在孩子未生產前，由丈夫陪同下，到過醫院去檢查過。但她終于在四月十七日下午五時四十八分，在東京新宿區，河田町的東京女子醫科大學病院，誕下了一個男嬰。據說森進一，聞訊立刻前往看森昌子，作爲丈夫的森進一，看見母子平安，誕下了男孩，森進一感動得幾乎落淚。

而產後的森昌子，願然是疲之一點，然後才回家休息，瞞妻在醫院多住幾天服侍。在森昌子稍事休息，因爲在家沒人會回家休息，據有些記者問她，是否會再復出歌壇，她說並不會的，有了孩子，她更加要在家裡好好地照顧孩子。那時她的責任比現在更大，這是指壓力上而說，在通常的婦女，產後大多僱用工人，服侍孩子。如今，她要仿效山口百惠，松田聖子，獨力担家，料理家務和照顧孩子。

# 隱形

美國空軍指出，新式B二隱蔽式轟炸機今秋將作處女航。這種飛機是使用非金屬材料發展而成，敵人的雷達幾乎無法發現。

空軍發佈簡短聲明指出，這架洲際核子武器運載轟炸機的導航路綫，是從承造商的裝配廠運往愛德華空軍基地的試飛中心越飛。

空軍同時發表畫家所畫的該機圖形，前美國參議院軍事委員會主席高華德數年前提到的一種機型，正與它一模一樣。

政府人士表示：隱蔽式轟炸發展尚遇若干技術問題，整個過程一直被視為機密。

空軍部長艾德烈認指出：隱蔽式轟炸機意味技術大幅邁進，也是美國戰略現代化計劃的重大里程碑。

以一九八一年的幣值而言，發展與生產百卅二架乃二型隱形轟炸機，約需三百六十八億萬元，平均每架約兩億七千七百萬元。假如連同通貨膨脹計算在內，目前這型飛機每架的值三億八千二百萬元。

B二型隱蔽式轟炸機將成為空軍的主要滲透轟炸機，既能穿透敵方的雷達防禦網，也能對目標投擲核子彈或發射飛彈，與一般必須要遠遠發射核子巡迴飛彈的飛機大異其趣。

大約在十年前，前美國總統卡達取消空軍發展B一型轟炸機的計劃，却同意發展這種隱蔽式俗稱「隱形」轟炸機，而它亦是用傳統金屬材料製造。

除了隱蔽式轟炸機外，洛歇飛機公司還建造了十九型隱蔽式戰鬥機，這種飛機已服役數年。

一名前五角大廈官員均透露：另一種隱蔽式偵察機，目前正緊鑼密鼓正在加以擴師大事發展中。（聯）

＊圖為美國畫家筆下圖B二型隱蔽式俗稱「隱形」轟炸機的英姿。

## 減肥趁早，可使皺紋少

未拿執行有信心，運你一身輕

許多肥佬肥婆者担心減重後，皺紋會提早產生，這個問題經常發生在中年期的減肥人士身上，不惟女士，男士也相當在意這個問題的。

在醫學及營養界，皮膚的構造分為表皮、眞皮及皮下組織，表皮是由蛋白質組成，表皮的角素細胞會不停地更替，一般每廿七天就完全分化成熟。

減重的時候，理想的狀況，就是維持正常的皮膚代謝及新生，但皮下組織的脂肪細胞，適當地縮小，且不影響肌肉組織。

另外，還要注意數點：

㈠年齡：中年以後，表皮細胞新生較慢，且老年人常有皮膚乾燥的現象，所以及早開始減重，皮膚張力及適應力較佳。另外，局部骨骼較立體，突出者，較不易產生皺紋。

㈡季節：選擇皮脂分泌旺盛的時候，以春、夏兩季為佳。季節換或較乾燥時，便去加強面部保養工夫了。

㈢絕不可挨餓：不恰當的減重，肌肉的消耗較脂肪多，常使面部消瘦，凹陷，皺紋便號不留情顯現出來，而腰部，腹部等部位之脂肪，却絲毫未減。這種情形最易發生在嚴重節食者身上。

㈣適合自己的營養：足夠的蛋白質能合成足夠的COLLAGEN，使皮膚具有自然的彈性及光澤，但中年人為避免尿酸過高，或腎臟的負荷過大，其蛋白質攝取的質與量，就必須請教醫生或營養師。（珊）

## 小丑王子變成癌症鬥士

美國總統卡特的弟弟比利正與病魔搏鬥

美國政壇上唯一以兄貴，最後却聲名狼藉的比利卡特，目前正平靜的生活在名噪一時的平原鎮上，等候大難來臨。

曾被美國著名書欄作家鑑為「小丑天子」的比利，現年五十一歲，任職於[illegible]動房屋推銷公司。此刻正與死亡率高達百分之九十五的胰臟癌搏鬥。[illegible]

[illegible]的活動。

比利在一九七九年間，曾經無法適應突如其來的聲譽直綫滑落，因而酗酒，借酒消愁，經常飲得酩酊大醉，但他在出院後却至今滴酒不沾，但不幸的是，他在去年八月罹難這種致命率極高的癌症。

當比利得知罹患上這種九成半不治之症時，態度處之泰然，但然表示：「如果毫無希望，我會靜待死亡來臨，不然的話，我就要拼戰搏鬥到底的」。

昔日落人笑柄，如今成為擺命癌症鬥士，不知上天是否會垂憐，使他有康復的機會？（聯）

## 錄影帶業激烈 商人各出奇謀

錄影會的廣告愈來愈多出現在報章雜誌上，這座錄影會有大規模經營的，亦有較小規模的，造成錄影會與錄影帶市場日趨激烈。觀察力敏銳的商人，立刻開始各方面的市場，引進形形式式的錄影帶，在本港流行。

錄影帶發燒友的口味雖然不一，然而仍造成商品被搶購，這亦正是生產導向的象徵，消費者必須就範於它，造成奇貨可居自是必然的。因而導致前所未有的錄影帶租售型變，制度的優勢落在上游發行商手裏。

在錄影帶全盛時期中，位處強勢的商人，都能發個盤滿砵滿，有些還加盟連鎖的租售店簽下形同賣身契的合約被以為是必須要的合理現象。至於合約書的條文，除了一面倒向保障發行商的利益外，所謂對等，乃本完全付之闕如。每年一開始，必須先繳付簽約金，以換取一個年度的出租權，而在發行時，以所發行的帶子多寡，另外再付費用，這些費用包括製作費，拷貝費等。

這種為重作費，可說是拿他人的錢做自己的生意的模式，看得多為人眼紅不已，既不想分一杯羹。

要時發行商林立，以南到北，大大小小的不下數十家，各有自己的會約書，林林總總，每家租售店，每年總支付若干筆費用經營行商。於是導致直擊四起，租售商完全陷於恐怖的風暴中，有些只好做其無本的盜錄生意，才能應付[illegible]的需求與及賺取高利潤的錄影帶市場。（小畢）

## 何處好滋味 鮮冬菰抵食補益多

鮮草菇易得，市面經常有出售。鮮冬菇難求，不是人人都吃過鮮冬菇的。兩種鮮菇那一種好吃？筆者認為鮮冬菇更好吃。鮮草菇肉薄吃起來質感少。鮮冬菇肉厚，入口乘牙自然質感多了。

筆者初吃鮮冬菇是居於粵北，其時吃來覺得新穎爽口，尚不知是鮮冬菇，但自此之後愛上此物，可惜的是難得碰上有出售的機會。此後三十幾年來再沒有吃過鮮冬菇。

日前友儕講起內地有鮮冬菇運來香港發售，食指大動，查問之下，亦知運港之鮮冬菇是在福建泉州所種植的。

培育冬菇有室內培養與野外培養；另、野外培育冬菇生長於天然環境中，自較長於室內者肉厚及具特殊香氣。

鮮冬菇食法甚多，最常見者為「鮮菇炆冬筍」、「鮮菇扒掌翼」、「雲腿鮮菇麒麟斑塊」。至於售價，目前推廣期內是每磅十二元，堪稱抵食。

至於鮮冬菇的補益：可降血壓、降膽固醇、降血脂。對動脈硬化、肝硬化有防治功效。鮮冬菇多醣，抗癌力[illegible]，又含有干擾素可抑制病毒。

# 糖雕藝術與禮餅設計

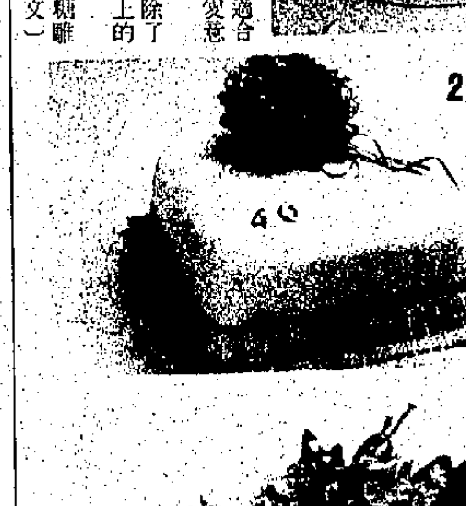
所謂「行行出狀元」，英國的NICHOLAS LODGE，年僅二十多歲，已在糖雕藝術上飲譽國際。糖雕藝術多用於花餅的裝飾，當你經過西餅店窗櫥，看見各式各樣美麗的餅食，不禁渾漫，那不覺因為它們味道好，而重要的，還是裝飾得吸引。NICHOLAS 雕塑的糖花栩栩如生，將禮餅點綴得非常華貴高雅。

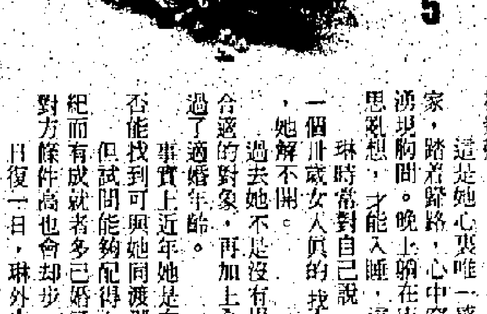
製餅師傅原是一個藝術大師，石雕、陶塑的材料乃係石頭泥土，而製餅用的材料却是麵粉而已，學習西式禮餅的設計，非有藝術細胞不可。NICHOLAS 設計第一個花餅時，他只是個年僅十歲的孩子，由於天份極高，他設計的禮餅早已為英國皇室人士所賞識。今天，他不但擁有一間被高水準的糖雕藝術學校，著作了十多款有關「糖的藝術」、「如何裝飾餅點」、「各式禮餅設計」之類等專業圖書，而且還專替各種隆重的慶典製作禮餅。

NICHOLAS 在一九八六年曾被邀往日本，特別製作一個九呎平的結婚蛋糕，慶祝英國查理斯王子和戴安娜皇妃到日本訪問，它的際作為當地人士讚賞不已！

NICHOLAS 剛過港訪問，他此行同時包括星架坡、東京、夏威夷……，在港期間並作公開示範，他的技術可謂神乎其技，令本港觀衆眼界大開。據悉，他著作的教人製作禮餅及糖雕藝術一系列圖文並茂，出版精美的圖書，於五月份內，假尖沙咀東，明輝中心，博知圖書公司陳列室展介，並展出糖雕藝術工具，這可說是本港職業製餅師和喜歡烹飪的家庭主婦的佳音。

圖中介紹這位世界知名的年青製餅大師在糖花雕塑及禮餅設計中部份出色作品：——





圖①心型結婚禮餅，飾以糖花及雙飛蝴蝶。

圖②結婚四十週年蛋糕，設計雖然簡單，但高潔大方，氣派不凡。

圖③一個粉紅色，代表愛的花餅，最適合在母親節送給母親表心意，或送給情人表愛意了。

圖④一朶美麗的蘭花，是糖雕作品，除了可放在蛋糕上面，更可作美點佳餚或餐桌上的裝飾。

圖⑤另一束製作精緻的小黃花，也是糖雕佳作。（唐文）

## 星期掌篇 遲來的春天

無雙

[illegible]的地位已相當重要，雖然職位只是[illegible]經理秘書，但其實公司內事無大小都由她負責，[illegible]在私人都稱她為戴卓爾夫人。

這位剛滿三十歲的未婚女人，一直以來盡心盡力為公司業務奔走，裏裏外外的事情都辦得頭頭是道，加上總經理身體[illegible]走下坡的情況，故很多政策問題都[illegible]交她決定了。

琳滿意自己的工作能力，家中規模出入口公司，每年的業績[illegible]有增長，[illegible]下的十數職員對她也沒有不服的。

但琳心底下其實也知道，公司內同事都常暗暗指出一位卅歲的女人仍未有對象，以後想嫁都幾難。

這是她心裏唯一感覺的憾事。每當下班回家，踏着歸路，心中空盪盪的，無名的寂寞常湧現胸間。晚上躺在床上，多半要花半小時胡思亂想，才能入睡，這失眠症已稍加嚴重。

琳時常對自己說，人是否一定要結婚嗎？一個卅歲女人眞的找不到對象嗎？連串的疑問，她解不開。

過去她不是沒有男士追求，但始終並未有合適的對象，再加上全心投在工作上，輾轉錯過了適婚年齡。

事實上近年她是有留意身邊的男士，看看能否找到可與她同渡迎來的春天。

但試問能夠配得上她的能有幾人，上了年紀而有成就者多已婚了，年齡適合的男士奈何對方條件高也會却步。

日復一日，琳外表更顯得冷傲，與同事間閑談逐漸少了，但有誰了解到，她心裏是多麼渴望有一位可信賴的男士給她依靠，給她安慰。

這兩種外表和內心的矛盾衝突給她相當煎熬，一位事業成功的女性，內心都是空虛莫名。

多少回，她對自己說：「算了，世界上那有太多完美，總會有人做不幸者。」

「或者，早婚的話，却未必有今日，自己一定要花精神在丈夫、家庭、及小孩的身上。」

「順其自然吧！」

諾不止一次留意到這位上了年紀的女士喜歡坐在靠窗的位子喝咖啡，一個單身女人是會較令人注目的。

看她的眼神是多麼落寞，淡淡的一看就知道她滿腦子是思結，就欠那個解結的人吧了。

諾是這間[illegible]得上高尚餐廳的領班，這類客人對他來說是常常有的，尤其是下午天，或者是下班後時間，他偶而也會和客人們聊幾句。

但諾對這位女士感到奇怪的，並不是她那股神秘，而是那雙充滿憂怨的眼神，他過去與她搭訕，閒聊一些無關的說話。

他發覺這位女士相當拘緊，不容易與別人建立關係，說兩句話就離開請她繼續獨個兒坐着。

以後數天，諾知道這位常客沒來了，大家雖然並沒什麼，但預感告訴他，如果一個人的習慣忽然改變，一定有其特別原因。

這個星期，琳原本是為公司到美國洽談生意，工作結束後，又返回平靜，今天又獨個兒到此喝咖啡。

諾在門口看見這位女士，親自帶她到角落靠窗的位子坐了，說：「小姐，很多日沒見了，以為妳再不喜歡這裏的咖啡。」

她回答：「不，只是到美國一趟，是公事。」

「但不是，只多為公司生意而去。」

片刻後，諾親自送來香濃的咖啡，很有興趣的說：

「妳不喜歡出外旅行嗎？」

琳抬頭一看，並沒有回答。

諾表示歉意：「對不起，是我妨礙妳在想東西嗎？」

琳笑對着這位年紀比自己少的男士說：「那裏，只是公司忙，走不開，而且沒什麼伴去旅行，就提不起興趣。」

因以他們兩人有較多談話，在琳眼中的他雖現年紀比自己少，但他畢竟是個男人！有活力，有好奇的眼光，大家交通起來，也十分投契。

而諾心目中，雖不太明瞭這位女士的心，但總覺得與她交流，可以學到很多自己不懂的事物；更何況諾已有了一位活潑可愛的女朋友，多認識朋友是他的喜好。

一晚，諾正準備離開餐廳下班，同事們都收拾好東西，忽然琳推開大門進來，一位侍應生表示餐廳已經打烊了。

諾就過去與她道歉說：「對不起，他們已經下班。妳以前很少晚上來這兒的。」

她回答：「沒關係，只是順道經過，想喝點東西。」

諾說：「如果不介意，我願意請妳到別的地方吃宵夜。」

琳沒有拒絕，諾就陪她出去了。

由於他是做飲食這一行，對食物較有認識，他特別點了一些別緻的菜式，琳吃得很起勁，談得很愉快。

離開時諾堅持要付賬，琳提議回請飲酒，付賬後他們一同到一大酒店的酒廊飲酒。

琳今晚雖然有難得的興緻，她不知道自己為何要到餐廳喝東西，也不明白與這位年青人在一起，自己竟感到相當快樂。

過去這些一男一女活動，已是十年前的事，今夜與依稀有重溫戀愛的滋味。

回憶起十年前，在讀大專，與一位讀別系的男孩很談得來，雙方感情發展得很好，心中已計劃畢業後待工作一、兩年就結婚。

那初戀，說不上有什麼波折，由於大家的功課亦相當好，琳怎覺得自己當時是一位幸運女神。

但好景不常，那位男孩畢業後，在家庭安排下，去了美國進修，初時尚有書信往來，結果莫名奇妙中漸疏遠了。

自此琳寄情於工作，全心全意投入公司業務，並多次在有意無意中拒絕男士們的追求。

今晚與這位男士一起，心裏燃起了很大的情懷，不是說由於近十年未曾談過戀愛，偶而與一位男士就可隨便，她了解自己一向拘緊，富保衛性，能令她動心的，簡直是絕無僅有。

其實他們的交談只是閒話家常，沒有談情說愛，但最重要的是很投契罷了。

時間過得很快，已經深夜時份，諾表示要送這位女士回家，琳很高興他有這禮貌的表示。

琳在的士上想着，覺得自己不能放棄，該好好把握手上能擁有的，情不自禁的就把身子靠近至諾身旁。

「要進來坐一下嗎？」琳說。

「太夜了，恐怕會影響妳的家人。」

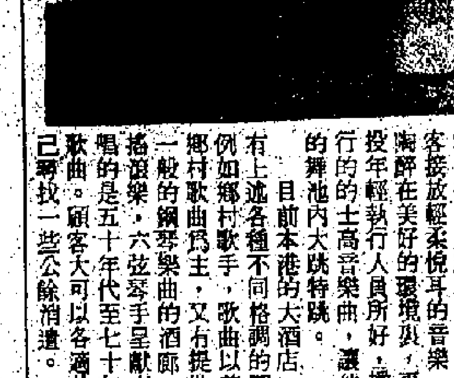
琳說：「不會，我自己住一個細單位。」

諾有點兒緊張，心中有些衝突。

「不了，我女朋友在家等我的電話，我們明天已計劃好到家計會驗身，打算年底就結婚了。再見。」

琳呆呆的靠着門背，正懊惱自己。經過整夜的思前想後，她明白到很多事情是不能勉強，順其自然吧！

## 理想消費場所—酒廊



酒廊（LOUNGE）是六十年代末期的產物。顧名思議，它就是喝酒聊天的地方。酒廊隨着旅遊的蓬勃發展而流行起來。現在本港擁有不下百間的酒廊，它們是要附設在各大規模豪華的酒店內，起初的目的是提供給外地旅客消遣之用。由於本港中產階級日益增加，他們都希望在工作之餘，能有一個消閑聊天的場所，因此許多中產階級人士（包括執行人員）也都喜愛到酒廊享受。

本港的酒廊乃好多類，一類是提供飲酒聊天的，主要設在旅館內，乃為中式與西式，一類是歌廳式的酒廊，它有一隊樂隊歌星表演，顧客一般是年輕的高級行政人員，他們多數在下班之後，與女友或友人或與業務有來往的人士，在酒廊內喝酒閒聊，這類酒廊也聘有女公關陪伴顧客飲酒，還有一類是有小姐陪伴侍候，甚至陪舞的酒廊，這些酒廊都有收小費。

若以大、中、小來分：大型酒廊一般有舞池，有樂隊歌星表演，這類酒廊可容納兩三百人，歌廳酒廊多為此類，中型酒廊可供一百多人享受，小型酒廊則在百人以下。

不同類型的酒廊，顧客所需付出的代價也就不同，少則數十元，有女公關陪伴的或歌廳酒廊，則消費較高。

目前，酒廊業的競爭激烈，為了爭取更多顧客，各間酒廊想出不同的方法以招徠顧客，有些酒廊以佈置新穎，呈獻精彩表演來吸引顧客，有些酒廊注重氣氛情調，為顧客提供輕柔悅耳的音樂，使顧客們陶醉在美好的環境與，更有些酒廊投年輕執行人員所好，播放時下流行的士高音樂曲，讓他們在酒廊的舞池內大跳特跳。

目前本港的大酒店，大多附設有上述各種不同格調的四間酒廊。例如鄉村歌手，歌曲以美國西部的鄉村歌曲為主，又有提供顧客欣賞一般的鋼琴樂曲的酒廊，此外亦有搖滾樂，六弦琴手呈獻表演，所演唱的是五十年代至七十年代的英語歌曲。顧客大可以各適其適，為自己尋找一些公餘消遣。（小畢）

| 1988年 | 5月8日 星期日 | 5月9日 星期一 | 5月10日 星期二 | 5月11日 星期三 | 5月12日 星期四 | 5月13日 星期五 | 5月14日 星期六 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 翡翠台 | 7.10 藍精靈<br>7.35 識多一點點<br>8.25 每日一字<br>8.30 抄拉物語<br>8.55 銀鷹俠隊<br>9.20 龍珠<br>9.50 小五班三人組<br>10.20 超科技新里程<br>11.20 鄉土集之河山風貌<br>11.50 都市傳眞<br>11.55 城市論壇<br>11.58 常識顯像管<br>1.00 午間新聞<br>1.15 少年警訊<br>1.30 人生曲<br>2.30 識多一點點<br>3.30 足球小將<br>4.00 鐵甲小寶<br>4.30 雄獅擂台<br>5.00 新地任你點<br>6.30 新聞及天氣報告<br>7.00 淺談基本法<br>7.05 鍾鑽集<br>7.35 勝在夠開心<br>8.15 都市方程式<br>8.43 常識顯像管<br>8.45 新聞簡報<br>8.50 金光燦爛徐小鳳88<br>10.05 環宇風情<br>10.35 伊甸之園<br>11.45 新聞報導<br>12.00 國語片借刀殺人 | 6.45 香港早晨<br>9.07 每日一字<br>9.10 藍精靈<br>9.35 唐老鴨俱樂部<br>10.00 翔龍一族<br>10.30 粵語片扭計大姐<br>12.00 寶芝林<br>12.58 常識顯像管<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.50 科學小窗<br>3.15 海誓山盟<br>4.10 樹熊歷險記<br>4.35 四三零穿梭機<br>5.53 甜甜小公主<br>6.30 新聞及天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 飛躍霓裳<br>8.10 動向索引<br>8.15 都市方程式<br>8.43 常識顯像管<br>8.45 新聞簡報<br>8.50 無名火<br>9.50 歡樂今宵<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 義薄雲天<br>12.45 粵語片寃魂錄<br>1.55 粵語片豬八戒招親 | 6.45 香港早晨<br>9.07 每日一字動向索引<br>10.30 粵語片芙蓉帳暖重春宵<br>12.00 寶芝林<br>12.58 常識顯像管<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.20 孖寶太子<br>3.15 海誓山盟<br>4.10 變形金剛<br>4.35 四三零穿梭機<br>5.05 甜甜小公主<br>6.30 新聞及天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 飛躍霓裳<br>8.10 成語動畫廊<br>8.15 點解咁好笑<br>8.43 常識顯像管<br>8.45 新聞簡報<br>8.50 無名火<br>9.50 歡樂今宵<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 義薄雲天<br>12.45 粵語片巧破鬼符案<br>2.05 粵語片光緒皇夜探珍妃 | 6.45 香港早晨<br>9.07 成語動畫廊<br>每日一字<br>9.10 四三零穿梭機<br>10.30 粵語片娘子軍對手<br>12.00 寶芝林<br>12.58 常識顯像管<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.20 孖寶太子<br>3.15 海誓山盟<br>4.10 變形金剛<br>4.35 四三零穿梭機<br>5.55 甜甜小公主<br>6.30 新聞及天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 飛躍霓裳<br>8.10 國寶精華<br>8.15 都市方程式<br>8.43 常識顯像管<br>8.45 新聞簡報<br>8.50 無名火<br>9.50 議事論事<br>10.05 歡樂今宵<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 義薄雲天<br>12.45 粵語片千里送皇姑<br>2.15 粵語片牧馬英雄傳 | 6.45 香港早晨<br>國寶精華每日一字<br>9.10 四三零穿梭機<br>10.30 粵語片轉命世界<br>12.00 寶芝林<br>12.58 常識顯像管<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.20 孖寶太子<br>3.15 海誓山盟<br>4.10 變形金剛<br>4.35 四三零穿梭機<br>5.55 甜甜小公主<br>6.30 新聞及天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 飛躍霓裳<br>8.10 動向索引<br>8.15 都市方程式<br>8.43 常識顯像管<br>8.45 新聞簡報<br>8.50 無名火<br>9.50 歡樂今宵<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 義薄雲天<br>12.45 粵語片秋鳳 | 6.45 香港早晨<br>動向索引每日一字<br>9.10 四三零穿梭機<br>10.30 粵語片戰地奇女子<br>12.00 寶芝林<br>12.58 常識顯像管<br>1.00 午間新聞<br>1.15 婦女新姿<br>2.20 孖寶太子<br>3.15 海誓山盟<br>4.10 變形金剛<br>4.35 四三零穿梭機<br>5.55 聽歌學英文<br>6.30 新聞及天氣報告<br>7.00 五稜鏡<br>7.10 飛躍霓裳<br>8.10 成語動畫廊<br>8.15 都市方程式<br>8.43 常識顯像管<br>8.45 新聞簡報<br>8.50 無名火<br>9.50 警訊<br>10.05 歡樂今宵<br>11.30 新聞報導<br>11.45 今日財經<br>11.50 球迷世界<br>12.45 粵語片金鳳鳴五福臨門<br>2.10 粵片劉伯溫燒餅歌 | 5.45 香港早晨<br>成語動畫廊每日一字<br>9.10 四三零穿梭機<br>10.30 幻變奇兵<br>11.00 叮噹<br>11.15 CYC週報<br>11.30 捉鬼敢死隊<br>12.00 高材生<br>12.58 常識顯像管<br>1.00 午間新聞<br>1.15 薛丁山征西<br>2.10 周末新姿<br>3.10 奇行怪異錄<br>3.40 網球嬌娃<br>4.10 紅花俠影<br>4.35 世界環遊<br>5.25 踏上公民路<br>5.55 青春前線<br>6.30 新聞及天氣報告<br>7.00 考古<br>7.05 新聞透視<br>7.45 K一百<br>8.15 都市方程式<br>8.43 常識顯像管<br>8.45 新聞簡報<br>8.50 七情十三命一假面<br>9.55 勁歌金曲<br>10.40 體育世界<br>11.45 新聞報導<br>12.00 [illegible]<br>12.50 粵語片 王先生[illegible] |
| | 7:00 亞洲早晨<br>奧運情報<br>9:05 新飛虎隊<br>9:35 小金毛<br>10:00 寶貝小熊<br>10:30 南十字宮<br>10:55 搖擺少年夢<br>11:45 日馬賽果<br>12:45 新聞及天氣報告<br>1:00 奧運情報<br>1:05 丈夫的秘密<br>3:00 江山如此多嬌<br>3:25 31世紀戰<br>3:50 醉拳王無忌<br>4:40 聽歌學英文<br>5:50 英國足總盃88<br>6:00 少年警訊<br>6:15 新聞天氣報告<br>淺談基本法<br>6:45 45分鐘時事追擊<br>7:30 通天奇兵<br>8:25 當年今日<br>8:30 新聞簡報<br>8:35 奧運穿梭259<br>10:30 奧運情報<br>10:35 努爾哈赤<br>11:30 新聞報導<br>11:45 大件事<br>12:40 粵片 秋 | 6:30 卡通短片<br>6:45 亞洲早晨<br>奧運情報<br>9:05 要錢有錢要面有面<br>9:35 小寶貝<br>9:50 大都會小子<br>10:15 驟雨中的陽光<br>11:10 粵片 大冬瓜<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 還君明珠<br>2:00 午間小敘<br>3:00 秦始皇<br>3:55 下午茶<br>4:25 奧運情報<br>4:30 新飛虎隊<br>拳王亞里<br>5:25 打電話問功課<br>5:50 少女日記<br>6:15 新聞天氣經濟快訊<br>五稜鏡 亞洲快訊<br>7:00 奧運情報<br>7:05 英雄本色<br>8:05 當年今日<br>8:10 賭徒<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 有贏有格<br>10:00 愛火奔流<br>11:00 新聞報道<br>11:15 活色生香<br>12:15 通霄<br>1:10 千丈巨人 | 6:45 亞洲早晨<br>奧運情報<br>9:05 新飛虎隊<br>9:35 小寶貝<br>9:50 猿飛<br>10:15 胭脂淚<br>11:10 粵片 恩怨情天<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 還君明珠<br>2:00 午間小敘<br>3:00 秦始皇<br>3:55 下午茶<br>4:25 奧運情報<br>4:30 新飛虎隊<br>拳王亞里<br>5:25 打電話問功課<br>5:05 少女日記<br>6:15 新聞天氣經濟快訊<br>7:00 奧運情報<br>7:05 花政風雲<br>8:05 當年今日<br>8:08 亞洲快訊<br>8:10 賭徒<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 要錢有錢要面有面<br>10:00 愛火奔流<br>11:00 新聞報道<br>11:15 賽馬預測<br>12:00 通霄<br>12:55 粵片 大師姐 | 6:45 亞洲早晨<br>奧運情報<br>9:50 香港1/2<br>9:10 新飛虎隊<br>9:35 小寶寶<br>9:50 猿飛<br>10:15 胭脂淚<br>11:10 粵片 荒江盜屍案<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 還君明珠<br>2:00 午間小敘<br>3:00 秦始皇<br>3:55 下午茶<br>4:35 奧運情報<br>4:30 新飛虎隊<br>拳王亞里<br>5:25 打電話問功課<br>5:50 少女日記<br>6:15 新聞天氣經濟快訊<br>7:00 奧運情報<br>7:05 史寶沙檔案<br>8:05 當年今日<br>8:10 賭徒<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 戲劇擂台<br>10:00 愛火奔流<br>11:00 新聞報道<br>11:15 夜馬賽果<br>12:00 議事論事<br>12:15 通霄 | 6:45 亞洲早晨<br>奧運情報<br>9:05 新飛虎隊<br>9:35 小寶寶<br>9:50 猿飛<br>10:15 胭脂淚<br>11:10 粵片 情鬼<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 還君明珠<br>2:00 午間小敘<br>3:00 秦始皇<br>3:55 下午茶<br>4:25 奧運情報<br>4:30 新飛虎隊<br>拳王亞里<br>5:25 打電話問功課<br>5:50 少女日記<br>6:15 新聞天氣經濟快訊<br>6:57 香港1/2<br>7:00 奧運情報<br>7:05 串串星星<br>8:05 當年今日<br>8:08 亞洲快訊<br>8:10 賭徒<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 財經專輯<br>9:30 江山如此多嬌<br>10:00 愛火奔流<br>11:00 新聞報導<br>11:15 勁運縱橫<br>12:15 通霄<br>1:10 粵片 一劍香 | 6:45 亞洲早晨<br>奧運情報<br>9:50 香港1/2<br>9:10 新飛虎隊<br>9:35 小寶寶<br>9:50 猿飛<br>10:05 胭脂淚 15<br>11:10 粵片 鳳凰女電影特輯<br>鬼姬村<br>12:45 新聞天氣經濟快訊<br>1:05 還君明珠<br>2:00 午間小敘<br>3:00 秦始皇<br>3:55 下午茶<br>4:25 奧運情報<br>新飛虎隊<br>拳王亞里<br>5:25 打電話問功課<br>5:50 少女日記<br>6:15 新聞報道天氣經濟<br>7:00 奧運情報<br>7:05 導彈五號<br>8:05 當年今日<br>8:10 賭徒<br>9:15 新聞簡報<br>9:20 經濟專輯<br>9:30 警訊<br>9:45 海角頭<br>10:00 愛火奔流<br>11:00 新聞報導<br>11:15 通霄 | 7:00 亞洲早晨<br>奧運情報<br>9:05 新飛虎隊<br>9:35 猿飛<br>10:00 胭脂淚<br>10:55 [illegible]<br>11:50 神燈<br>12:45 新聞天氣報告<br>1:00 奧運情報<br>1:05 粵片 可憐的媽媽<br>2:50 神犬歷險記<br>4:20 神奇小子<br>4:45 英國足總盃88（重播）<br>5:45 雄獅擂台<br>6:15 新聞天氣報告<br>6:50 相對論<br>7:15 奧運情報<br>7:20 亞洲快訊<br>7:30 都市傳眞<br>7:35 獅子山下 烈火人間（上）<br>8:25 當年今日<br>8:30 新聞簡報<br>8:35 第十一屆世界[illegible]大觀賽<br>9:35 英國足總盃88總決賽<br>12:00 新聞報道<br>12:15 賽馬預測<br>1:15 粵片 煙雨<br>3:00 國片 金玫瑰 |
| | 10.00 日路劇場<br>10.55 三心兩意一家親<br>11.20 烽火情天<br>12.20 體育精華<br>4.00 超科技新里程<br>5.00 美高梅動畫經典<br>5.10 巨力拂<br>5.35 捉鬼[illegible]<br>6.00 [illegible]<br>6.30 博覽黃河之旅<br>7.20 流行音樂轉播站<br>7.25 國寶精華<br>7.30 新聞報導<br>7.55 城市動向<br>8.00 鬼馬管家俏波士<br>9.00 小男孩的秘密<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 母親節獻禮—男女纏心間<br>11.35 流行音樂轉播站<br>11.40 新聞報導<br>11.55 國寶精華<br>12.00 六十分鐘時事雜誌 | 4.00 芝麻街<br>5.00 美高梅動畫經典<br>5.10 虎威戰士<br>5.35 親親熊寶寶<br>6.00 科學迷踪<br>6.30 開心姊妹花<br>7.00 老友鬼鬼相見歡<br>7.25 醇沙龍流行音樂轉播站<br>7.30 新聞報導<br>8.00 萬事發金榜流行曲<br>8.30 豪門債<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 戰地鋼盔<br>11.25 新聞報導<br>11.40 戰地鋼盔<br>12.30 流行音樂轉播站<br>12.35 開吓威博士<br>1.00 重歸伊甸園 | 4.00 芝麻街<br>5.00 美高梅動畫經典<br>5.10 虎威戰士<br>5.35 回力拂<br>6.00 魔法反斗星<br>6.30 開心姊妹花<br>7.00 香港製造<br>7.25 醇沙龍流行音樂轉播站<br>7.30 新聞報導<br>8.00 明珠體育世界<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 雜牌敢死隊<br>11.25 醇沙龍流行音樂轉播站<br>11.30 新聞報導<br>11.45 開吓威博士<br>12.10 親情變 | 4.00 芝麻街<br>5.00 美高梅動畫經典<br>5.10 虎威戰士<br>5.35 熊寶寶探險家<br>6.00 科學迷踪<br>6.00 開心姊妹花<br>7.00 THE CHARMINGS<br>7.05 醇沙龍流行音樂轉播站<br>7.30 新聞報導<br>8.00 妙趣星光<br>8.15 廣告雜誌<br>8.30 神探勇闖羅馬城<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 天生一對<br>11.45 醇沙龍流行音樂轉播站<br>11.50 新聞報導<br>12.05 開吓威博士<br>12.30 議事論事<br>12.45 彼得大帝 | 4.00 芝麻街<br>5.00 美高梅動畫經典<br>5.10 虎威戰士<br>5.35 JJ少年<br>6.00 魔法反斗星<br>6.30 英國足球大賽<br>7.25 醇沙龍流行音樂轉播站<br>7.30 新聞報導<br>8.00 放眼香港<br>8.30 六十分鐘時事雜誌<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 心之全蝕<br>11.40 醇沙龍流行音樂轉播站<br>11.45 新聞報導<br>12.00 醇沙龍流行音樂轉播站<br>12.05 開吓威博士<br>12.30 酒店 | 4.00 芝麻街<br>5.00 美高梅動畫經典<br>5.10 虎威戰士<br>5.35 醒目狗俱樂部<br>6.00 科學追踪<br>6.30 開心姊妹花<br>7.00 熱點<br>7.25 醇沙龍流行音樂轉播站<br>7.30 七點半新聞報導<br>8.00 萬事發金榜流行曲<br>8.30 重量級檢察官<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 天師捉妖<br>11.35 醇沙龍流行音樂轉播站<br>11.40 新聞報導<br>11.65 沙胆法官拍檔仔<br>12.45 易容大偵探 | 1.55 怒海雄風<br>2.25 疑雲塔<br>3.20 海洋奇趣錄<br>4.10 百變奇兵<br>4.35 POPPLES<br>5.00 美高梅動畫經典<br>5.10 虎威戰士<br>5.35 JJ少年<br>6.00 七海縱橫誌<br>6.30 克莉絲蒂偵探劇作選<br>7.25 醇沙龍流行音樂轉播站<br>7.30 新聞報導<br>7.55 POLICTS REPORT<br>8.00 時裝快訊<br>8.30 錦繡豪門<br>9.30 新聞簡報<br>9.35 摘花客<br>11.25 新聞報導<br>11.40 體壇焦點<br>12.40 反黑勁奸 |
| | 9:50 齊來KEEP FIT<br>10:20 影像進化錄<br>10:50 新音樂電視<br>11:45 科學世界<br>12:00 賽馬結果<br>12:50 英國欖球大賽<br>1:40 華納拉頁劇場<br>2:10 CNN世界縱橫<br>3:40 生活的旋律<br>4:25 卡通片<br>4:45 駿馬流浪記<br>5:10 巨人之島探險記<br>6:00 德國足球爭霸戰<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞及天氣報告<br>8:30 律政風雲<br>9:30 新聞報告<br>9:35 電影：妒火<br>11:15 最後新聞 | 12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間<br>開心廣場<br>FELIX THE CAT<br>5:30 巨人克求里斯<br>TRANSFORMERS<br>6:00 神犬拉茜<br>6:30 神探86、99<br>6:55 日用華語<br>7:00 金曲精選<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞、財經<br>8:30 紅頂殼<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 遺產鈔檢<br>11:30 最後新聞<br>11:40 日用華語<br>11:45 史賓沙劇場<br>12:45 全日播映完畢 | 12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔世時間<br>流浪者之旅<br>狄尼昆斯科學樂園<br>5:30 拳王亞里<br>6:00 神犬拉茜<br>6:30 妙探86、99<br>6:55 日用華語<br>7:00 花弗老豆醒目仔<br>7:30 名人生活豪華遊<br>7:54 賽馬貼士<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞財經及天氣報告<br>8:30 城市戰士<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 玫瑰紅熱<br>11:55 最後新聞<br>12:05 日用華語<br>12:10 賽馬預測<br>12:40 完 | 12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間<br>太空雞寶漢<br>小肥豬世界<br>FELIX THE CAT<br>巨人克求里斯<br>5:30 怪怪街<br>6:00 神犬拉茜<br>6:30 妙探86、99<br>7:00 FIZZ-BIZ<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞財經及天氣報告<br>8:30 動運縱橫<br>9:20 議事論事<br>9:32 新聞簡報<br>9:40 倫敦大陰謀<br>11:30 最後新聞<br>11:40 賽馬結果<br>12:15 葡萄園風雲 | 12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間<br>TRIPODS<br>T先生<br>大力水手<br>5:30 海闊天空<br>6:00 神犬拉茜<br>6:30 妙探86、99<br>6:50 日用華語<br>7:00 227<br>7:30 朝九晚五<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞財經及天氣報告<br>8:30 神勇大狀<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 甩身<br>11:35 最後新聞<br>11:45 廣告雜誌<br>12:00 特警雙雌 | 12:00 教育電視<br>4:00 醒目仔時間<br>開心廣場<br>加達與神奇金手<br>遊蕩世界<br>飛毛腿<br>巨大克求里斯<br>甲蟲巴里<br>5:30 TRANSFORMERS<br>6:00 神犬拉茜<br>6:30 NEWSPLUS<br>7:00 新音樂電視<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞財經及天氣報告<br>8:30 名人生活實錄<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 幻影<br>11:20 最後新聞<br>11:30 路氏風雲<br>12:30 全日播映完畢 | 11:00 海上勝雄<br>11:50 西部雄風<br>12:50 週六影院<br>2:20 電影邦迪<br>3:40 荒野歷險記<br>5:10 人力水手<br>5:30 怪怪街<br>6:00 荷里活之光<br>6:30 時事縱橫<br>7:00 資訊<br>7:05 荷里活娛樂一週<br>7:54 賽馬貼士<br>7:58 鑽石精選<br>8:00 新聞及天氣報告<br>8:30 世界觸爪<br>9:30 新聞簡報<br>9:35 英國足總盃<br>11:50 最後新聞<br>12:00 賽馬預測<br>12:30 精選電影 |

中華民國七

男裝恤衫 花圖案

## 爭取生意各出新招 酒樓也籌備慶祝母親節

母親節雖然定在五月份第二個星期日，但從四月中起，很多酒樓已擬定慶祝節目，此所謂買賣估先頭。

山羊座 十二月廿一日至一月十九日 投資的事需要得到夥伴……

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日 注意交通的安排。這個星期應多些留意四週圍……

男裝恤衫起革命

# 花圖案成時尚

過去單性時裝流行一時，款式設計男女適用，但有人批評女性穿單性時裝太沒女人味，雌糾糾，霸氣十足，失卻女性那種婀娜柔美風采，還是回復多采圖案，七彩繽紛，纖腰盛臀的設計來得合適。

不過，時裝輪流轉，今天男裝潮流亦起變化，不讓女士的「花綠綠」時裝專美，他們也來一個突破性的形象出現，流行花樓衫配淨色褲，令原來呆板，沒什麼新意的男裝另有一番新景象。

花恤衫圖案百出，條紋、方格、森林圖案、深淺暗紋。配搭不同色的中山領或小反領，鮮明色調，一派既驟時尚風貌，適寫意的衣着適合除閒消遣場合，消除在辦公室那種打領呔執到正的束縛感，逍遙自在得多。

若是參加宴會，配件上裝，又是醒目有型的瀟灑裝扮。（武）

# 香濃辛辣的印度咖喱

誕生於印度，成長於英國，再經西歐的千錘百鍊，咖喱已成為時下風行的佳餚調味料。

現代人愛好刺激，咖喱開始滿足其刺激，因為咖喱具有濃香與辛辣味，食後能夠刺激中樞神經，而且齒頰留香。

一般家庭通常採用價廉方便的咖喱粉，以致味道平平；在烹飪界的廚師來說，咖喱要用原來的種子，因為磨成粉之後，咖喱原粉含的芳香之素——即香油辣油，迅告消失，無法傳遞刺激中樞的香與辣。

屬於咖喱的原料，大概有下列數種：

1黑胡椒粒（BLACK PEPPER）：能消除魚肉腥味。

2芽蘭丁香（CLORE）：原產於印尼安文島的麵連樹種子，或把發蕊乾燥者，為烤肉、火腿等不可或缺的辣味調製材料。

3胡荽籽：（CORIANDER）：胡荽果實種籽，香而軟。

4薑黃（TURMERIC）：赤銷藥金，為咖喱黃色素之源。5小茴香（CUMIN）：名稱時蘿；能發出強烈芳香，自七即為增進食慾的作料。

6紅辣椒：以較辣的小辣椒為佳。

為使咖喱烹飪色、香、味俱全，首先須齊備辛、辣、香的咖喱材料，第二就要講究烹飪技術了。

在食客來說：咖喱的椒味，端視能夠瓶傳舌頭的感覺，和刺激人體中樞神經多深而定。像日本人害怕太辣，所以必定加進「福神漬」（一種藥味甘甘的醬似醬藥罐頭），白蘿蔔等，以減少舌頭過激時辣火。

至於咖喱佳餚計有：1咖喱牛肉；2咖喱豬肉；3咖喱蝦仁；4咖喱雞；5咖喱牛排；6咖喱釀蟹（東忠烏鴉亨菜館的拿手好菜）；7咖喱馬肉（此道菜日本、澳洲流行，香港未見有）。

非菜館者有：1咖喱飯，2星洲炒米粉（用咖喱粉炒成的米粉，一般廣東菜館都有）。（珊）

足跡遍天下

# 我住在和路廸士尼樂園

聞從米奇老鼠降世後，五十多年來，「和路迪士尼」這個名字，一直牢牢地刻在腦袋裡，是以當我最初到美國，就非去趟不可，要看朋友嗎？不錯，就是這位「和路迪士尼樂園」了，他不認識我，也不要緊，為求方便，我而且住進園裡去。

迪士尼樂園入口處，有間高級旅遊酒店，屬同一機構，為方便遊人而設，須知全球各地慕名而來的，日以千百萬計，既不限年齡與性別，而泰半還是闔府統請，園內節目，屈指難以勝數，最低限度也要化及兩天時間，要是舟車往返，實不合算。

在香港出發前，我早已訂妥迪士尼酒店，是以抵步後，一口氣就從機場搭的士到那處去，地方非常理想，酒店內有通路與樂園銜接，一部常川繞園而行的輕便火車，直透酒店裡來，列車是架空的，購票登車，車票不是單獨，而屬整本套票，包括園內各處入場券在內，有票在手，無須到時輪購，既方便又節省，因為套票是有折扣的。

到大門下車進場，首先就發現迪士尼樂園的第一座標誌，是一座十九世紀模式的火車站，前有一座以鮮花砌成的大鐘，不少人已急不及待，走前去拍照留念了。

假如不按照指示圖走，迷途難免，最吃不消還是作出不必要的迂迴，白費時間，迪士尼樂園幅員廣闊，無處不具有吸引力，很容易就變了劉佬佬之初進大觀園，彷徨不知所措了。

我循右邊走，本來可以從中路透過去那裡是市面模樣，路中有鐵軌，馬兒拖有車走，兩旁商店林立，吃的、喝的、紀念品與玩具，式式俱備，看來還是押後再算，先進歷史陳列館看，不是什麼世界大事，而是從卡通電影說起，和路迪士尼發展簡略。

隔壁是間小戲院，上演傀儡木偶戲，全憑電腦操縱，人物栩栩如生，或坐或立，舉手投足，連小狗也會搖頭擺尾，表情更了不起，說話唱歌，簡直以假亂真，獨惜當未能走路而已。

是個同樣，戲台像是旋轉，作連續性的演下去，出來時才知道上當，旋轉兩行不是戲台，而是觀眾的座位啊！

迪士尼樂園能屹立不衰，全憑它能站在時代尖端，科學日新月異，到這裡來，不但能夠看清楚，而且身歷其境，大開眼界，孩子們要來玩，成年人也要吸收新知識，舉一個例，鬼屋就是了。

既以鬼屋為名，進入後自然陰森可怖，鬼火滿天飛，陰魂出現，男女鬼翩翩起舞，幸好都是善良，不會侵及遊人的，可是臨別就不同了，坐在車子上面，鏡裡映出，身邊出現一隻鬼，能不毛骨悚然。而這些都不過是光的變幻罷了。

鑽進潛艇，去，啟行後，窗外，海洋深處景物，不斷出現眼前，事後發現，潛艇只不過臨水面軌道前行，何嘗潛進水底裡去。

雖然呼叫之聲四起，或者一飛沖天，直上太空，從高山滑下來，這是有驚無險的。

最能逗孩子們開心，莫如仙境般的古堡，這也是樂園裡標誌之一，位於正中央，此處不時有卡通人物出現，米奇老鼠，當奴鴨……不一而足，孩子們那裡會肯放過，拍照留念是必然的，這個部份是孩子們的天下了。

那邊廂是美國著名地方的縮影，像阿瑪遜河與密西西比河等，還有百年的加勒比海海盜，前者可以可以乘小汽艇穿過森林，途中驚險百出，鱷魚從水裡走出來，樹林中又有野獸出沒，此外還有過着原始生活的紅番，但告訴你，全部都是假的，電腦控制及維肖維妙，能不歎觀止乎，海盜大戰，何嘗不是槍林彈雨呢！

儘管由晨至暮，非化上兩天，迪士尼樂園是踏不遍的。

（圖：迪士尼樂園內仙境古堡與扶老攜幼）

浮生什記

# 何必養狗

陳大寶結婚了，張小茹成了陳大少奶。大寶很愛小茹，小茹答應結婚，但有條件，便是不生孩子，她定下了期間，是五年。五年後可以考慮，但也只是生一個，不管是男是女，陳大寶也答應了。

陳先生兩口子升了級，做了老爺奶奶，老人家自然想早日抱孫，可是權不在自己手中，媳婦要如何，兒子也得唯唯諾諾，何況是上一代，年青人有他們的打算。是要多享受二人世界，多快樂一些日子。到了家庭需要添多少熱鬧時，才生個小寶寶不遲。

最主要的原因，是小茹，這個二十歲多一點的小姑娘覺得照顧孩子多麻煩，古語有云：「未有學養子而後嫁者也。」是嫁了，然後學如何照顧孩子，何況今天什麼育嬰指南，育嬰常識有的是。

可是小茹還是不答應，最主要是怕髒，天總得為孩子換尿布幾次。陳大寶朝九晚五上班去，老人家又不同住，換尿布之責便得全由做媽媽的負責。

陳大寶工作十分忙，需要加班，交通時間又長，每天返到家來，常在八九時，疲累得很，巴不得洗了澡，倒頭便睡，如何還能他在晚上照顧孩子。

為了怕髒，小茹決定節育。生孩子嗎，五年後再算，且看那時候心境如何。

可是小茹獨守閨房，長日無聊，難以打發，她很愛小動物。

「大寶呀，我自天呆在家由晨早巴望到黃昏，才見你回來。」她在埋怨。

「有了孩子，日子也易打發。」大寶說。

「不，我們不是約法三章，要絕對遵守，任何一方不得破壞。」小茹的語氣十分嚴肅。

「然則你有什麼提議。」大寶十分關心太太。

「我想養一頭小狗。」小茹微笑說：「你也知道，我很愛小動物，我家的姐姐也養小狗。」

「既然你有此打算，我不反對。」大寶笑說：「這個也好，有了小狗作伴，你的時間也易於打發。」

「我有一個舊同學，他有幾頭小狗，可以讓一頭給我。」小茹開心地笑了。

陳大寶只要太太開心，他什麼也答應，太太獨守閨房，委實難以打發日子，她又不想與鄰居打交情，這等鄰居婦人每天閒來總是搓牌，三缺一，便會過來找，人情難卻，以後天天都得忙於攻打四方城，日子是打發了，但卻影響了情趣，也影響了生活秩序。做丈夫下班回來，廚房冷清清，還未舉火，是平常事。

於是小茹便向舊同學討了一頭小狗回來，這一頭長毛狗，只有幾個月大，倒也善伺人意，知道誰是新主人。這也是狗的性格，誰養牠，便知道誰是主人。

小狗波比成了陳家的一員了，早上要了回來，小茹便牽着牠到街上走，大寶小茹是住在大廈，附近是住宅區，拐了彎，便是街市，買東西也很方便。

小茹有了個四隻腳的作伴，她神氣極了，走到街上來，見到了相熟的少不免打個招呼，那小狗站在一邊，小茹與相熟的交際兩句，待移步時，把鍊子一緊，可是那波比卻四腳站得穩穩，不肯動，原來是拉矢。拉過才起步。

「太太，這一堆東西。」一個穿制服的人站在身邊，指着地上那一堆東西，說：「太太，保持城市清潔呀。」

小茹愕然，她知道是什麼一回事，狗在路上拉矢，主人是要受罰的。她也曾見過鄰居的師奶，一手拿着報紙，一手牽着小狗散步，小狗站着不動，落地生根，兩隻後腿一分，做主人的便知是什麼一回事了。說是遲，那時快，連忙把報紙攤開，放在兩後腿之間，及時趕到，倒也沒什麼，時間不準確，手便污了，也避無可避，狼狽之狀，使人尷尬。

事後，還得慎之重之把它包裹起來，找個地方，把它丟掉。自己如廁之後，必定洗手，但在路上侍候了小狗之後，做主人的，去那兒找地方洗手，那些主人，不少是名門太太、富家小姐，到這時光，彷彿一下，也無話可說了。

小茹望着地上的一堆黃澄澄的東西發呆。

「太太呀，那邊有報紙擺。」穿制服的人一片好心提醒了她。

小茹只好買了一份報紙，小狗如拉在紙上也易辦，把它摺叠成一小包也便行了，可拉在地上，如何把它弄上了報紙上，倒要點技巧了。可憐小茹，這個嬌滴滴的新婚，一時手足無措，街上看熱鬧的人不少，幫卻一個也沒有。倒似是誰教你養狗，為狗拾糞，是咎由自取。

小茹紅脹了臉，只好低頭為狗拾糞了。最是一堆稀鬆的東西，花了多少勁利用了一頭才把它搬到報紙上來，可是地上還是髒塊。那穿制服的先生還是站在那兒。這些質，污了地面，得用水去洗滌，去那兒找把地面洗擦。可憐的小茹只能用報紙把地乾淨，可是手上的髒報紙，還有那包裹又，得找個地方丟掉。

波比在小茹身邊，不時擺尾，似乎對這一的演出覺得很有趣，為了那末多人欣賞，把，實屬戲中的主角。

可憐小茹手拿着這些隱隱發臭的髒東西，拖着波比，到處找地方把報紙丟掉，她終於找到了廢物箱。是狗矢呀，應該放進廁所沖掉，才是合理。養狗的人都把狗矢放進廢物箱，豈不是臭氣熏天。

「太太呀，以後應該把狗拖到狗廁所去。」穿制服的人說。

狗廁所是有的，但小茹住的附近卻沒有，狗公園也有，在維園之內，距離有一哩之遙。

可憐小茹終於找到了公廁，解決了手上那一包東西，也洗過了手，才算完成了一宗大事。

可是返到了大廈門前，只見那小狗又要四腳坐地生根，還好這一回，有一條後腳翹起來，是撒尿在牆角，狗的老習慣，作用是認路。

小茹今晨領了狗回來，滿懷高興，可是現在，小茹養狗的興趣再沒有了，別人養狗，有女傭照顧，自己難道為了這一頭小狗，請個女傭嗎。

當晚，她便把小狗送回給那舊同學。

「你又說領頭小狗回來作伴，何以還沒有？」大寶晚上回家，不禁問太太。他知道今天早上太太已把小狗要了回來，下午又忙不迭的把牠送回去。

「今後，你還是長日無聊，無法打發時間了。」在床上，大陳十分關懷地對太太說。

小茹低聲說：「我不再養狗，多麻煩的動物。」

「不如養貓。」大寶說。

「養貓，也一樣麻煩。」小茹赧然。

做丈夫的猜不透她的心意。

「我想，不如養人。」小茹低聲說：「為孩子換尿布總沒有侍候小狗拉矢那末麻煩……而且……」

「而且也不過換一年時光，養狗嗎，卻永遠得侍候牠，」大寶低聲說：「小茹呀，我們的君子協定要取銷了。」

美化居室

# 閃閃爍爍現代燈飾

燈飾對於家居，既是照明系統，也是一種點綴品，更重要的是，燈飾可營造氣氛，使人的情緒融入於環境中。市面上的燈飾多是西式設計，風格堪稱百花齊放，傳統的、豪華的、簡樸的、前衛的，總不令人失望。

天花板燈飾一亮着，基本上便表示這是整體的環境，內裏所進行的活動皆歡迎參與，例如招呼朋友、合家收看電視節目等。如果選用光管，情況就更加公開，實在一點氣氛也沒有。而吊燈的光線一般都不像光管猛烈，照明範圍也較集中，且更能加添生活情趣。

水晶吊燈是吊燈中之極品，高貴有氣派，光線穿過水晶四方散射，柔和悅目，顆顆水晶又似繁星點點，整個境界就如宮廷舞會般浪漫。但選用水晶吊燈的廳堂，面積要寬，才有理想效果，其它質料的吊燈選擇也多，如雕花玻璃，華麗大方，磨砂玻璃則較別緻，飯廳可用長垂但款式簡單的吊燈，可使進餐者情緒集中，彼此有聚攏在一起的親密感覺。下垂度則以高不刺眼，低不妨礙視線為標準。

近年不少時髦人士將射燈搬進家裏，在天花板設一條路軌，在其上運行的四、五盞射燈，角度與位置可隨意調校，或把其中之一照着心愛的掛畫，另一照着陳年的古玩等等，可令別出心裁設計的居室與細心挑選的佈飾更加突出。作為主人的你，自然倍感稱心滿意。

檯燈亦是家家必備的燈飾品種，也是款式繁多的。檯燈的燈罩與燈架皆是魅力焦點，你選中了一盞檯燈，大可是欣賞它色澤柔美的棉布燈罩，也可以是為了那黃銅雕造的美女燈座，更會是那靈活性高伸縮臂……

客廳的窗台上或梳化旁邊不妨擺設檯燈，這可作為一種輔助性的照明設備。個人活動如閱讀、聽音樂時，可享有一份私人不受騷擾的燈光，也不妨礙別人。如果是為閱讀而設的檯燈，安裝必須使光源集中於不刺眼。

即使你的客廳面積不大，也不要只在天花板安裝一盞吊燈便作罷。在大廳側多設一盞小壁燈，不但加添一種歡迎的氣氛，也方便夜歸的家人。而在牆邊加設壁燈，則可在視覺上把空間打闊。高科技燈飾的簡單線條與低調顏色，教人傾心不已。就燈飾而言，它們富有現代藝術感，其中尤以座地燈更時尚有格，設於家居除有照明功用，也是一件出色的擺設。這類燈飾所提供的光源甚具靈活性（方向、角度、光度、高度皆可調校），或是單向光源，也能為室內創造別具一格的品味。（邢）

騎馬好去處

# 迷你馬場

假日的沙田，偶爾可以發現一個有趣的「小型馬場」，栓着幾匹可愛的迷你馬，讓小朋友騎坐，成為都市的新鮮景緻。

這個小馬場是迷你馬的家，也是牠們固定的「上班」地點，不過，牠們多在每個禮拜六、日才比較忙碌。牠們的工作是甚麼，就是讓小朋友騎着走，繞上幾圈，美倆高興歡喜。

由於那些迷你馬體型頗為小巧可愛，個性溫馴，再加上出門前都修飾過「儀容」，全身都得清潔溜溜，常讓孩子們情不自禁地上下馳在這些小馬身上，捨不得下來，臨走時往往還是意猶未盡的。

事實上，馬對於香港人來說，實在不算陌生。除了看賽馬，人們還可以去騎馬的。香港馬的地方是沙田和跑馬地，而騎馬的地方則是沙田和大嶼山，這兩個地方都有馬匹出租試騎。

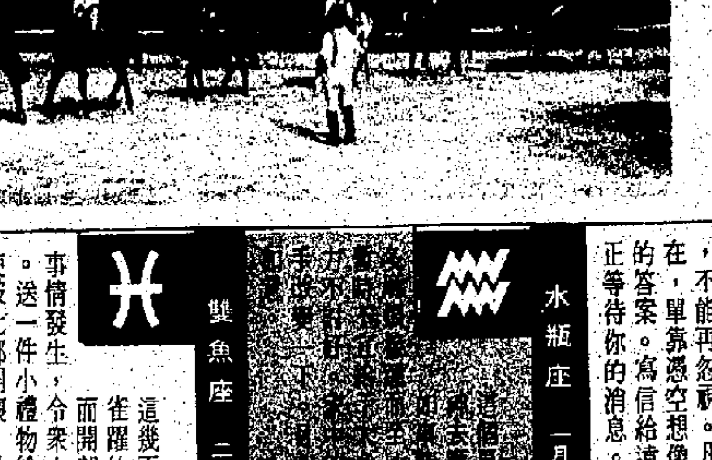
普通人去騎馬，大多是抱着嘗試的心情，絕難一上馬就飛馬奔馳。大都只有手執韁繩，緩步而行，在場地上來回踱步，的的得得的走幾個圈。

學騎馬者都是臨上馬時才由馬伕簡述騎術，注意有關事項，但要真正對馬匹加以了解或是有關馬上安全常識卻是不大了了。有興趣去學者除非能花一筆學費，找專人教授，租馬騎的錢和學費，不是一般人所能負擔的。

香港水上活動中心不時有舉辦各樣的康樂體育訓練活動計劃，但不單純是水上的活動如風帆、獨木舟的訓練，連陸上的體育活動也顧及訓練，譬如騎術訓練計劃就是。這項課程是採用英國騎術會的有系統騎術訓練，分初學班、中級班、深造班、跳欄班，由資深經驗教練及騎師負責。

另一項騎術課程是見習騎師訓練，培養青年新秀策騎出賽及到外地參加業餘賽事。

騎術訓練中心，每一位參加者均獲分配一匹馬，先由馬伕帶領到馬房實習馬匹的飼養、清洗，拖馬匹到郊野吃草，務使減少恐懼感，增強自信心及對馬匹親切感。繼由練馬師講解馬匹之基本認識，脾性狀態，自行安裝馬鞍，調校腳踏，上馬策騎，坐騎正確姿勢，直路及轉彎方法，跑步、縱跳、催騎、馬場沙圈跑步等等。（雁）



老爺車是寵物

# 車齡愈高身價愈高

古董車真是熱門。價值在很短的時間裏，一輛經過整修的一九五九年開蓬車，身價由兩萬美元暴漲為五萬美元。一輛保養好的五七年名車，價格也由一萬多千美元，漲為目前兩萬八千美元。

近一、兩年來，古董車價漲了兩、三倍，例如一輛一九六三年的車子，售價就超過一百萬美元。古董車市場欣欣向榮的原因，可由住在美國一位以兩萬美元購得夢中的汽車一車看出端倪，這輛車子既沒有電子儀表板，也沒有時速設定裝置，它沒有立體音響或動力轉向系統，甚至沒有安全帶。然而，這輛車倒是風味十足，買主欣賞的這輛車是輛沙龍式豪華車，有手工製的皮革內裝璜，有用有節瘤的胡桃木做成的儀表板和外部時髦的裝飾，優雅的線條在顯示往日旅行車的風貌。

他們經常造訪汽車陳列室和各地車展，尋覓老爺車的芳蹤。其中最引人注目的，當屬身懷幣值日升的銀兩的西歐和日本投資人。日本人特別喜歡五○年代，有尾鰭和鍍路鋼裝飾的老爺車。

對一般收藏家或剛起步的汽車迷來說，古董車商人認為車價在一萬美元至兩萬美元的古董車多的是，因此一年賣掉約一萬輛古董車也有。不過，一般古董車商人建議車迷買二次大戰後美國製的汽車。因為這些車零件充斥，你不會被車敵亂敵竹槓，此外，最好也只買傳統的紅、黑色或銀色車，因為買車人對其它顏色車子的品味，時常在變。開蓬車身價上漲速度，較同級橋車為快。

一般而言，只要車子滿二十歲，身價就開始上漲。而人們對二十到三十年的老車興趣這麼大，主要是思古幽情在作祟，這些車子伴隨着嬰兒潮時期出生的孩子長大，那時候，他們年紀太小，沒辦法開，或者根本買不起，現在，他們身上有點閒錢，因此想買孩童時代的憧憬。（小畢）

爭取生意各出新招

# 酒樓也籌備慶祝母親節

母親節雖然定在五月份第二個星期日，但從四月中起，很多酒樓已擬定慶祝節目，此所謂買賣佔先頭。

去年全港酒樓和飲食店都是全日滿座的，很多快餐店也告長時間的客滿。年輕的媽媽拖着剛會走路的小孩子，由年輕的爸爸代這位牙牙學語的小孩要慶祝他的媽媽的節日，有些則帶着和母親去慶祝，其中很多西餅店也創制了各種形式的母親節蛋糕，也是很快即告沽清的。

母親節原是從外國傳來香港的，它的節日是定於五月份第二個星期日，今年母親節為五月八日，這個節日定於五月份第二個星期日，原是和外國的生活制度和薪金制度相關的，因為外國（主要是美國），每月第一個星期日均有很多私人約會，定在第二個星期日，一切私人約會均可推前一星期或推後一星期，使第二個星期日完全成為母親的約會日，其次是外國行週薪制度，星期五領到薪金，不會沒有錢消費。香港並非行週薪制，而星期日已經成為家庭同樂日，所以不覺得定於五月第二個星期日為母親節有甚麼特點。由於節日定於星期日，此日已習慣了成為家庭同樂的日子，乘此機會帶母親一同去吃喝玩樂是順理成章的。所以很快就被香港人接受。

今年不少酒樓已經搶先推出母親節的節目，例如推出慶祝母親節的席券，每券不超過一百元，開出的菜單都是實惠的菜單，其意義是相等於為母親節祝福，等於把母親節作為全體母親的生日，在慶祝的節目中還有粵曲助慶。

另外，有些酒樓的茶市，吸收去年同行的經驗作出變化。有些酒樓茶市推出一種母親節點心籠，用一個中型的蒸籠，載着各種點心，包括蝦餃、燒賣、干蒸牛肉燒賣、排骨燒賣，甚麼點心都有，馬拉糕等，一個這樣的點心籠，則甚受歡迎。至於晚飯的套餐，亦用母親節套餐的形式出現，供四位用的，六位用的，八位用的均有，菜單雖尚未推出，但營業部已在擬定中，因為照去年的情況，母親節當天的旺場，是由茶市一直旺到晚飯的。有些人在這一家酒樓飲茶，而到另一間酒樓去吃晚飯，是以預先籌備，以免錯失了。（邢）

# 每週星座

**山羊座　十二月廿一日至一月十九日**

投資的事需要得到夥伴的支持才可以順利進行，否則一切都有阻礙。消化系統的毛病令你不能再忽視。凡事都有其原因所在，單靠憑空想像是難以得到實際的答案。寫信給遠方的朋友，對方正等待你的消息。

**水瓶座　一月二十日至二月十八日**

[illegible]

**雙魚座　二月十九日至三月二十日**

這幾天會聽到一些令人雀躍的消息，心境亦因而開朗。家中有些特別事情發生，令衆人因此而忙個不了。送一件小禮物給自己喜歡的人會使彼此都開懷。做事要按步就班，不能太過心急，免得因匆匆忙忙出錯。

**白羊座　三月廿一日至四月二十日**

健康並不太理想，要多爭取休息時間，轉換生活習慣也好。吃過玩樂多了對各方面都不好，凡事適可而止。新的工作未必適應，及早另找出路吧，勉強自己非上策。有陌生人闖進你的生活圈子，平靜的心境起變化。

**金牛座　四月廿一日至五月二十日**

在團體中不要將喜好厭惡馬上表現在臉上，容易招來反感。原本不見了的東西失而復得，要小心保存，以免把重要的東西又遺失了。無意中洩露了秘密而大為緊張，快想想補救的辦法，哭喪着臉會使幸運溜走的。別將怒氣發洩在朋友身上。

**雙子座　五月廿一日至六月二十日**

有些不如意的事情要及早解決，拖下去只會更加煩惱。對自己的要求不妨高一點，這樣才較易得到進步。休息時間不可缺少，但是，太多就變成怠惰。新相識的異性無可否認頗具吸引力，可惜對你卻表現冷淡。

**巨蟹座　六月廿一日至七月二十日**

注意交通的安排。這個星期應多些留意四週圍發生的大小事情。經濟上的問題必須得到相熟的人支持才可能解決。對自己的形象若有不滿，何不花點心思改變一下，年齡的問題對你的前進會有很大的影響。

**獅子座　七月廿一日至八月廿一日**

假如仍是獨身者，在參加集體活動的時候有機會結識到異性。日常生活的規律要盡量遵守，有益身體健康。年青人在聚會中會談到未來的前途問題，此刻，也覺得自己該醒來，不要再做夢了。別獨斷獨行和自作主張。

**處女座　八月廿二日至九月廿二日**

[illegible]

**天秤座　九月廿三日至十月廿二日**

要進行一件事情之前，首先作好計劃，免得屆時手忙腳亂。戀愛中的人會為情而煩惱，其實主要是患得患失的心理影響。新的工作要與很多人一起合作。新近認識的朋友對你會產生一定的影響力，因對方確有過人之處。

**天蠍座　十月廿三日至十一月廿二日**

金錢的處理要有自辨能力，外間的誘惑要堅決的抵抗。其實，早些時候能夠減省無謂的開支便不會出現這煩惱。新的計劃要請教有經驗的人才作出決定會較為適合。異性的追求並不代表什麼，一切順其自然發展。

**人馬座　十一月廿三日至十二月二十日**

學習情緒高漲，學習效果大增。受到老師或長輩們的器重，但仍需加強實力。和同事相處不可老是反覆無常，忽三忽四。因購許多高級品，而增加許多花費。雖然約會很順利，經濟可就不順利了。和雙子座的人合作無間。夜晚外出很危險。

插花藝術

# 「天資」

用具：有腳陶瓶　一個

花針　一個

花剪　一把

材料：柳枝　一束

粉蕙蘭　二枝

天冬草　一束

插法：首先將花針放在有腳陶瓶的左方

將柳枝略為屈曲成更美的線條。第一枝柳枝的長度是有腳陶瓶的闊度十高度×2，插在花針的右後方；第二枝柳枝的長度是第一枝柳枝的三分二，插在第一枝柳枝的左旁；而剩餘一枝柳枝的長度是第二枝柳枝的三分二插在花針的左前方。

將粉蕙蘭長度剪為第二枝柳枝的三分一，插在花針的左後方及中前方。最後把天冬草選擇出來（比較枯黃的不用），然後多多的加在兩枝粉蕙蘭之間以作伴襯。

舜華插花藝術中心提供

# 祝餅設計

圖中介紹這位世界知名的年青製餅大師在糖花雕塑及禮餅設計中部份出色作品：

圖①心型結婚禮餅，飾以糖花及雙飛蝴蝶

圖②結婚四十週年蛋糕，設計雖然簡單，但高潔大方，氣派不凡。

圖③一個粉紅色，代表愛的花餅，最適合在母親節送給母親表心意，或送給情人表愛意了。

圖④一朵美麗的蘭花，是糖雕作品，除了可放在蛋糕上面，更可作美點佳餚或餐桌上的裝飾。

圖⑤另一東製作精緻的小黃花，也是糖雕佳作。（唐文）

……思亂想，才能入睡，這失眠症已告加劇了。

琳時常對自己說，人是否一定要結婚嗎？一個卅歲女人真的找不到對象嗎？連串的疑問，她解不開。

過去她不是沒有男士追求，但始終並未有合適的對象，再加上全心投在工作上，轉瞬過了適婚年齡。

事實上近年她是有留意身邊的男士，看看否能找到可與她同渡那遲來的春天。

但試問能夠配得上她的能有幾人，上了年紀而有成就者多已婚了，年齡適合的男士亦於對方條件高也會卻步。

日復一日，琳外表更顯得冷傲，與同事間……

以後數天，諾知道這位常客沒來了，大家雖然並沒什麼，但預感告訴他，如果一個人的習慣忽然改變，一定有其特別原因。

這個星期，琳原本是為公司到美國洽談生意，工作結束後，又返回不靜，今天又獨個兒到此喝咖啡。

諾在門口看見這位女士，親自帶她到角落靠窗的位子坐了，說：「小姐，很多日沒見了，以為妳再不喜歡這裏的咖啡。」

她回答：「不，只是到美國一趟，是公事」

……她回答：「沒關係，只是順道經過，想喝點東西。」

諾說：「如果不介意，我願意請妳到別的地方吃宵夜。」

琳沒有拒絕，諾就陪她出去了。

由於他是做飲食這一行，對食物較有認識，他特別點了一些別緻的菜式，琳吃得很起勁，談得很愉快。

離開時諾堅持要付賬，琳提議同請飲酒，付賬後他們一同到一大酒店的酒廊飲酒。

琳今晚雖然有難得的興緻，她不知道自己是不能勉強，順其自然吧！

……好好把握手上能擁有的，情不自禁的就把身子靠近至諾身旁。

「要進來坐一下嗎？」琳說。

「太夜了，恐怕會影響妳的家人。」

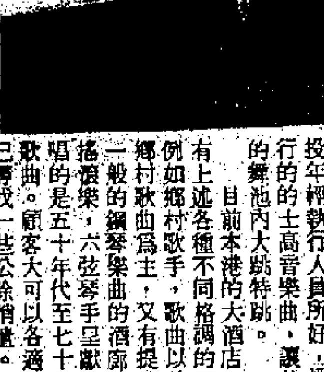
琳說：「不會，我自己住一個細單位。」

諾有點兒緊張，心中有些衝突。

「不了，我女朋友在家等我的電話，我們明天已計劃好到家計會驗身，打算年底就結婚了。再見。」

琳呆呆的靠着門背，正懊惱自己。

經過整夜的思前想後，她明白到很多事情……



……投年輕行人員所好，……行的的士高音樂曲，讓他們在酒廊的舞池內大跳特跳。

目前本港的大酒店，大多附設有上述各種不同格調的四間酒廊。例如鄉村歌曲為主，又有提供顧客欣賞一般的鋼琴樂曲的酒廊，此外亦有搖滾樂，六弦琴手呈獻表演，所演唱的是五十年代至七十年代的英語歌曲。顧客大可以各適其適，為自己尋找一些公餘消遣。（小畢）

「錦繡豪門」中演狡猾邪惡美女

# 豪門惡女希花洛莉 作風保守婚姻觸礁

·馮嘉·

荷里活快訊

電視劇「錦繡豪門」捧紅了不少明星，希花洛莉就是其中之一。她在這劇中演一個狡猾邪惡的美女，很受注意，這帶來給她豐厚的新酬及許多其他的片約。

在此之前，她曾參加演出「密探七三七」，在裡面演一個女警員，也是很出色，但是自從演了「錦繡豪門」之後，成功使她的愛情相對地失敗，像許多明星那樣。她本是搖滾樂歌手湯美李的妻子，現在兩人已宣告分手。

兩人的中間並沒有第三者介入，她於是與愛犬結伴。

她也承認當初與湯美李結婚是一個錯誤，因爲搖滾樂隊長期都到各地演唱，很難有時間在家，再加上她拍片多了，自己也忙，就更難有聚首的機會，簡直不成夫妻了。湯美李身也沒有妻子，而搖滾樂手多數是很隨便的，他們中會有女伴陪着，雖然沒有別戀，她還是受不了。

她本想與湯美李生孩子成家，現在這個夢想亦不能再實現了。

他們之間的第三個障碍是保安問題。由於他們富有又出名，他們在比華利山住的大屋保安很嚴密。她說：

「湯美與我在一起時我反而更担心，因爲假如發生什麼的話，他是男人，必定是由他出去察看。我自己一個人就不同，我會用槍，我有一把三八口徑手槍，我到射擊廊去練過槍，假如有人闖入，我有能力應付。」

她的恐懼並非無因，去年就是有人開槍把她一隻狗射死在花園中。這之後，她的健康令「錦繡豪門」的製片家担心，他們說她憔悴和瘦了。她說她在神情方面是有些不安寧，但她沒有瘦，她祇有廿四歲，還不那麼容易吃得胖。他們祇是心理作用。她另買了屋子自己住，他們又不說她太瘦了。

她在「錦」劇的角色會繼續很久，而她也樂意演下去。這劇能給她賺很多錢。

她雖然美麗，卻是一個頭腦相當保守的人，不輕易會有桃色事件，雖然追求她的男人不少，但她和男人公開露面亦不多。

右上是希花洛莉與前夫湯美李，右中是她在「錦繡豪門」中鏡頭，下圖是她在電視片集中演的女警。

探秘

# 祇欲找位平凡夫君 王愛明仍感不容易

米雪劉松仁是否戲假假真情真須看發展

在張德蘭試婚紗的那天，見到王愛明和米雪，許久許久沒有見面了，除了祝賀張德蘭之外，當然也必需要追問一下她倆人的婚期。

「我和劉松仁最近拍了結婚相」！

「真的」。

她笑了，米記的酒標是那口白白的牙齒，她急忙更正道：

「拍戲用的」。

劉松仁除了在很久之前傳出過拍拖之外，一直沒有再傳過，而米雪的緋聞也從來很少的，是湖先生之外，也就只得今次。

「真有其事」？

她不肯說。

對感情，米雪有份抗拒之心，當年，她迫於故追，她說過：

「家裡弟妹一大堆，我要好好工作，多點收入」。好了。

後來，弟妹都長大了，她的担子一下子輕了，她反而比較享受這種不需要負担的生活了，她說：

「拍拖是件彼此之間互相牽掛的工作，要認真起來是件苦事」。

有隔一段日子，她會再在香港演出，其他的日子，她在台灣工作的多。

自「蒲蹤俠影錄」之後，覺得劉松仁和米雪是在螢光幕上「演來」合襯的一對，至於是否戲假變情真呢，這是只屬傳聞？

她大方的說：

「機會不是沒有，只是得看看發展下去的情況如何」！

欣賞他。

是自佳視開始，其實他是位很不錯的演員。

至於王愛明，早年七公主中，一個個都找到了另一半，而她却依然「安安份份」地工作，明明說：

「我是個很平凡的女孩子，所以我也希望找位平凡的丈夫。卻想不到找平凡的也不易」。

「奇乎」？

她只笑不語，也希望像張德蘭一樣，明明也會快傳婚訊。

銀色廣場

競選佳樂小姐後重投工作行列

# 已盡力對得住良心 李美鳳落敗不丟面 結識一班好朋友甚高興

·欣甜怡·

「佳樂小姐競選」經已曲終人散，代表香港前往台灣參賽的李美鳳亦於較早前返港，重新開始投入未完的工作。

那天在慶功宴上遇伊人，跟她聊了幾句。

筆者說：「再開始投入工作，可感到煩悶？」「佳姐」落敗一事，無疑對李美鳳造成強烈打擊。

她笑說：「不悶哩，工作是我的催生劑，沒有工作我不能過活呀。」

「阿WING（林穎嫻）、PAULINE（楊寶玲）在國際選美活動中均先後獲獎，你可有感到丟面？」

她慨嘆道：「外間人怎樣看我我不理會，總言之，我經已盡力而爲，對得住自己良心。」

「最高興就是認識了一班好朋友，參賽期間大家有傾有講，每晚不到四點也不肯睡，就連大會褓母也沒我們法了哩。」

難怪，李美鳳之所以掉下眼淚來，除受到落敗打擊之外，原來還捨不得那班一同相處了十多天的外國佳麗。

# 藝人應自重

應有風格勿胡亂宣傳

·梁楓·

今日的新藝員，都懂得怎樣去宣傳自己。不惜千遍一律地，只會製造緋聞。甚至公然說：「只談公事有誰去寫你？去留意你？」

難怪有人一直嚷着要結婚，三兩天一個花樣。

難怪有人說自己是第二波。

難怪有人說自己有怪病。

看得多了，不但對那些人興致索然，甚至反感。

真正忠於藝術，爲藝術而苦幹的人，是默默耕耘，少說廢話。例如鄭裕玲，永遠只有一個不聲不响的男友。例如葉童，從來不說自己那天結婚，也例如鍾楚紅，根本不說話，還[illegible]潤發，每天拖着個弟弟似的老婆，漂亮的照片也沒有一張。也例如擁有全人類都羨慕的美妻艷福者鍾鎮濤，連美人也不許上鏡。

真正有料之人，何用宣傳？要靠宣傳的人，又未必搏得觀者喜愛。藝人，應有自己的風格、形象。更重要的，是自重。

東瀛點滴

# 少年隊呼籲捐血掀熱潮 全日紅十字會其門如市

東洋紅樂隊解決血庫存量銳減難題

李秋敏

由三名英俊的小伙子組成的少年隊，在日本可謂紅得發紫，其魅力無法阻擋，其勁勢誰可爭鋒？最近，叱吒東洋樂壇的少年隊，還進行了一件轟轟烈烈的大事，挽救了日本「血液銀行」的危機，將來大有可能獲日本政府頒獎嘉勵。

由於愛滋病的流行，在日本引起極大的恐慌，以往熱衷捐血的人士，也退却不前。在東洋，一九八六年的捐血人士高達八百七十二萬人次，但是一九八七年，卻銳減至七百二十萬人次，一減減了一百五十多萬人次。而且在踏入一九八八年後，還有再減的趨勢，令日本醫務部及紅十字會十分緊張。因爲長此下去，非常危險。國庫的血液一天比一天少，將難應付突然出現的災難及事故，再不挽救，必然出現危機。

紅十字會與醫務部連日開會，急謀對策，結果決定找少年隊相助，加強宣傳，呼籲國民捐血。少年隊在紅十字會總部高官解釋，亦深明這是救死扶傷的善事，立即一口答應，並願意義務代爲宣傳。一套新的電視宣傳片，一張新的宣傳海報立即出籠，頓時在日本列島引起強烈的反應。這本來已經冷冷清清的紅十字會大門，重新熱鬧起來，上月底更再見人龍。

少年隊的捐血宣傳海報，拍得十分出色，狂受歡迎。本來只是用來貼在車站及政府大樓上。但是，公開張貼的海報，經常一到晚間便不翼而飛，被「擁躉」們偷去。接到有關方面要聘請護衛人員，守護海報。鑑於海報大受歡迎，日本紅十字會在上月底立即加印數百萬張，並且宣佈每名捐血者都會獲贈一張海報。消息傳出後，日本全國各地的紅十字會，立即其門如市，大排長龍。據紅十字會的人士表示，今年的捐血人士，起碼可以達到一百七十萬的水準，說不定還可以刷新紀錄呢。

少年隊的三名年輕小伙子，「老大哥」是本月廿二日才到廿三歲的錦織一清，「老二」是廿二歲的植草克秀（七月廿四生日），「老三」是東山紀之（九月三十生日）。三人志同道合，英俊瀟洒。三年前在日本歌壇異軍突起，即擊敗了日本另一「老牌」的「三人組」——「苦柿子樂隊」，轟動東洋。這三年多來，少年隊如日方中，樂隊的唱碟都能擠入「日本暢銷榜」榜首，而三人在各自發展後，也都影視雙棲，大成爲票房及收視的保證。最近少年隊掀熱潮捐血，接到暴徒的死亡威脅，但是他們仍勇往直前，毫無懼怕，更加獲得全國人民的支持。

少年隊宣傳捐血不遺餘力

# 元朗土炮神槍手鄭樹明 兩奪東南亞飛靶射冠軍 最高興還是暑期參加「無獎比賽」

·君華·

飲譽東南亞的本港神槍手——鄭樹明，去年又獲得「東南亞飛靶射擊比賽」的冠軍，他更是一九八三及一九八七年兩屆紀錄的保持者，爲香港爭取了殊榮。

鄭樹明的來頭，可算不少，他是土生土長的新界原居民，並且毫不介意人家稱他爲「土炮」，若把他的銜頭介紹一下，則有不列十項之多：元朗大會堂董事，元朗區體育會董事，香港飛靶射擊會委員兼紀律及場地主任，聖約翰九龍護士隊第二聯隊副會長，元朗撲滅罪行委員會委員，（上述皆爲現任），此外，他曾於八〇及八一年連任博愛醫院兩屆總理。而早在一九六九年，即加入香港槍會（即香港飛靶射擊會前身）至一九七一年被選爲該會執行委員。

自加入槍會之後，即潛心練靶，一有空暇，即驅車到槍會練習，習以爲常。他生就一雙與常人有異的眼睛，故此視力特強，就因槍法奇準，乃於一九七五年，作首次代表香港參加亞洲射擊比賽，嶄露鋒芒。

在今時今日的環境，一般青年人究竟在甚麼條件下，才可以玩鎗練靶這運動呢？鄭樹明答說：香港乃彈丸之地，方橫不大，在槍械管制條例嚴格的情況下，射擊受到多方面的限制，更有部份人士誤把射擊運動視爲公子哥兒的消閒玩意，但實際上，射擊是一項要求十分嚴格的運動，因爲如果要成爲一位真正的射擊運動員，尤其是「飛靶射擊」方面，在個人品格、自律及耐性，都須要有一定程度上的修養，才可以發揮射擊運動的精神。

那麼，除了自律、耐性之外，你還需要甚麼秘訣，爭取兩年東南亞的寶座？

鄭樹明說：在飛靶射擊比賽方面，賽期通常分三天進行，另加兩天練習期，作爲一個射擊運動員，除了要適應連續多天的比賽及練習外，最緊要的一點，是應付環境隨時的變遷，例如天氣的好壞，陰與晴或猛烈的陽光，都有不同的準備，又如下雨、颳風，也會影響射擊的準確，但是比賽期中，不論在下雨或颳風，皆須繼續進行比賽的。

他又說，雖然，我在東南亞兩次奪得紀錄保持者的殊榮，但使我最高興的，還是參加一九七八開始的「無獎比賽」。

這項無獎比賽，是由社會福利署發動，安排各區派團參觀飛靶射擊會，作爲青少年暑期活動之一。

安排參觀射擊會的一切事宜，但由我負責辦理和招待，介紹及示範射擊等等，更可藉此機會，糾正青少年的錯覺，因爲若干青少年們曾被電視及電影誤導使用槍械的觀念，讓他們認識射擊是一項自律及個人品格修養的運動？

鄭樹明在這方面的結論中，認爲從許一團的青少年，起初前來參觀時，面上的表情都是感到好奇及高深莫測，但看完射擊離場的時候，有幾張面孔就表現得頗爲接受挑戰，這時的感受，就像我又得一次「無獎比賽」。

是甚麼力量鼓舞我每年都參與這種青少年暑期活動呢？就是我想到多一個少年參加這種活動，就少了一個少年參加「黑黨」。

香港神鎗手鄭樹明參加東南亞比賽之射擊雄姿

鄭樹明攝於洛杉磯世運會會場

# 新市鎮風光

## 「亞拉斯加」的大埔

·新祥·

由西貢區步行到大埔區，最快要花多少時間？

倘若你是普通一位城市人，你會以爲這是一段漫長的遠足路程，在西貢攀山越嶺，經爲溪沙、馬鞍山、沙田新市鎮、吐露港公路，整整一個上午或一個下午可否完成。

但倘你是當地居民，並想深一層，你會發生會心微笑，並說道：「一蹴即至」。

因爲表面上風馬牛不相及的西貢區和大埔區，卻實實在在有一條漫長的陸地區界綫，那就是在西貢高山上某些遠足人士常至的路徑。

特別是那條麥理浩徑，其南部在地方行政上被稱爲西貢區，其北部在地理上雖然統稱爲西貢北約，但在地方行政上卻爲併入大埔行政區。

因此，經常到西貢麥理浩徑步行的人士，你可能不知道你正在西貢和大埔兩區走。

西貢北約與大埔本區隔着大埔海互成犄角，在陸地上爲馬鞍山和沙田兩新市鎮所隔，其處境一如美國的阿拉斯加。

西貢北約在行政上與大埔發生聯繫而不與西貢區發生聯繫，主要是由于早年西貢北與西貢南缺乏陸路交通，乘搭街渡及油蔴地小輪到大埔，反較爲方便，因此，形成了大部份西貢北居民，以大埔墟作爲他們的「省城」，以大埔墟作爲出售農業品及購買日用品的集散地，賺錢者，亦多喜在大埔墟置業，甚至西貢北約的核心鄉政機關——西貢北約鄉事委員會，也設址於大埔墟入口里，每逢開會、選舉、所有村代表都要齊集大埔墟的會址。

但隨着西沙公路、北潭路于十多年前築建，西貢北約與其南部有了陸路交通，西貢北約居民以西貢墟作爲對外集散地漸成趨勢，當中的村代表，除了到大埔墟開會或在大埔墟有物業或生意外，平日已鮮涉足大埔，西貢北約鄉事委員會的頭頭爲了填補這方面缺漏，每日上午于西貢墟的永和酒家三樓一角訂了長枱，作爲村代表的第二聯絡中心。

年前西貢北約曾有村代表希望于今年（一九八八年）在行政上脫離大埔區而歸併入西貢區，並希望政府在西貢區撥地興建新鄉事委員會會所，但政府礙於此項要求涉及批地政策問題，以及鄉議局選區調動問題，因爲西貢北約現時在鄉議局是隸屬大埔約（包括北區、大埔、沙田）選區，而西貢區則隸屬南約（包括西貢、離島、葵青、荃灣）選區，故給予冷淡反應，最後雙方對此項建議不了了之。

# 區域市政局具特色 管理新界文康市政

·夏應·

隨着政府在新市鎮的發展政策，新界區在近十數年來起了前所未有的變化，新市鎮陸續先後建立，由過的鄉村郊野地區，搖身一變成爲今日已住有二百萬人的家園。爲了向當地居民提供基本的市政服務，並且管轄有關的設施服務及一切事宜，區域市政局便應運而生，肩負起新界地區事務管家的責任，扮演着重要的角色。

追溯區域市政局的由來，是政府在具有百多年歷史的市政局以外，繁衍出來的第二個市政局——即區域市政局，專門負責監察新界地區事務的部門。早在一九八五年四月首先設立了一個臨時區域議局，以便爲設立一個具有財政自主權的新界區市政機關做好準備工作。經過了一年的籌備，區域市政局於一九八六年四月正式成立，並且擁有直接民選的議員。

其主要職務範圍是負責處理在其轄區內與環境衞生、公衆衞生、潔淨服務、酒牌牌照，以及文娛康樂設施和服務有關的一切事宜。

全個組織由三十六位議員組成，其中十二位由十二個選民組別直接選出，九位由區域市政局轄區內的區議會選出，另外鄉議局主席和兩位副主席都是區域市政局的當然議員，其餘的十二位議員則由總督直接委任。

此外，區域市政局轄下並設立了四個事務委員會，分別是財政及行政事務委員會，負責財政及行政事務，環境衞生事務委員會，負責公衆衞生及潔淨衞生，康樂文化事務委員會，負責康樂、體育及文娛事務，包括管理有關的設施和服務；與及建設工程事務委員會，負責策劃區域市政局的建設工程及決定工程進行的優先次序。除上述所提的各事務委員會外，區域市政局亦設立了一個酒牌局，負責與簽發酒牌有關的事宜。

提到有關區域市政局委員會組織的時候，我們不能不提一個與區局有密切關係，息息相關的區域市政總署。區域市政總署是負責執行區域市政局所制訂政策的機關，於一九八五年四月一日成立，是由前新界市政署、前康樂文化署及文化署轄下的若干個處理區域市政局轄區事務的單位合併而成。總署設有九個部門，計爲環境衞生部、文康部、文娛部、新聞部、策劃事務部、行政部、財政部、財務及物料供應部、運輸部、新聞部及管理參議部。

由於區域市政局轄區內的新市鎮不斷發展，而每個市鎮都各具特點，各市鎮的需要和問題亦各異，因此，關於各類市政方面的問題，亦與香港市區不同。要對此些問題盡快作出分析及妥善安排，區域市政局正担負了第一位的角色。區域市政局設有一秘書處，負責提供必需的轉助服務，以便區局能更有效地運作及執行任務。

# 新界虎蹤何其多 咬死印警闖大嶼 卻怕荃灣母大蟲

最近一兩個月，老虎新聞成爲本港的熱門話題，繼深圳香蜜湖渡假村一名香港女遊客與老虎合照時突遭虎嚙，其後又傳出深圳有人擅自出售虎肉。到上週，本港竟然又傳出有虎蹤，謂懷疑馬鞍山有老虎出沒，但經警方打虎隊搜索一番後，認爲所謂老虎，其實是野狗而已。

本港雖然沒有老虎出產，但不時却有虎蹤發現，發現地點主要在新界，由于新界農村分佈甚散，即使荒山野嶺，也有一二村落，因此村民每每談虎色變。

在中國的章回小說中，例如「水滸傳」，稱老虎爲「大蟲」，但是在本港的新界鄉村中，據本版文友東叔于前兩期曾撰文謂鄉人稱其爲「大腳」，因爲老虎在田疇間所留下的腳印，比其他野獸較大之故。

本港歷次所出現的老虎，都是來自內地，多數在新界的粉嶺、上水，以至沙田之間停留。由于老虎性格孤獨，因此，每次都是隻身「闖蕩江湖」，但由于老虎善水性，因此，老虎不僅會在新界本土出沒，甚至連香港島以及大嶼山也曾發生虎蹤。

葉靈鳳在他所著的「香港萬物志」亦有一篇介紹「香港的老虎」。

他說香港島最近一次發生老虎的新聞，是一九四二年淪陷期間的事，地點是赤柱監獄附近，後來給一個印警用槍打死了，當時被囚在赤柱集中營的自然科學家曾親眼見過那腳印。

而大嶼山過去亦曾屢次發現虎蹤，鬧得最厲害是一九一一年，差不多先後咬死了六十至七十頭豬。有一時期，大嶼山的鄉民將所養的豬搬到附近的小島上去養，老虎竟追跡而去，兩夜之間咬死了十六頭豬，等到鄉人組織了狩獵隊去集團打虎時，這隻老虎忽然又失蹤了。

而本港最著名的一次猛虎事件是在距今七十三年前，一頭體重二百多磅的猛虎在粉嶺和上水一帶出沒，傷害人畜，爲期逾兩個月之久，直至一九一五年三月八日，才被警察包圍射殺。

據說，警方費盡九牛二虎之力，才把這條「大蟲」或「大腳」射殺，而在狩獵過程中，一名歐籍沙展及一名印籍警員先後被咬傷及咬死。其後，虎屍被製成標本，在舊香港大會堂陳列了二十五年。

而據葉靈鳳說，新界老虎最有趣的記載，是在一九三四年底，荃灣一帶曾發現虎蹤，一天，一個婦人砍柴回來，于途中果真遇見老虎，婦人嚇得沒有辦法，便將手中的鐮刀和挑柴的竹扦一陣亂舞，居然將老虎嚇跑了。

# 大埔酒樓五月加價

五月一日開始，大埔墟數間酒樓都調整了價格。

這次只是局部調整，只涉及點心和碟頭飯，點心每碟加三角，碟頭飯每碟加一元，碗仔飯則加五角，而名菜和小菜價格照舊不變，加幅約百分之七。

由于當日亦是地下鐵路開始加價的一天，初時還以爲是交通加價帶動到新市鎮的飲食業加價。

但一經打聽之下，始知酒樓加價，原來是由薪金調整所引起，而薪金調整卻與飲食業也出現勞工短缺有關。

酒樓最難請的是樓面伙記，樓面伙記每天工作約十二、三小時，薪金調整前每月薪金只三千元鬆點，調整後約三千六百元。

據冠年華酒樓經理何光說：該酒樓樓面伙記一度出現三分一空缺，需要以日薪一百二十元至一百三十元聘請散工頂替，今次調整薪酬，是希望可吸引到一些散工轉爲長工，紓和樓面伙記短缺問題。

他表示：該酒樓今次調整員工薪金，距離上一次調整薪金，只有十個月時間。

# 族譜廟碑祖宗墳 原居民有力証據

·東叔·

關於如何能證明新界原居民之身份，相信除族譜、祠宇、祠堂，有碑文完整之祖墳風水外，就別無他法，如有特殊情形發生時，就會搞到一鑊泡。

近期閱報得悉，新界青衣島，有一戶村民，據說自稱是原居民，但無法證明其身份，而得不到原居民應有權益，（撤村補償），曾經用盡千方百計，也得不到當局信任，於是在其困於山窮水盡環境之下，作出最後一拼，就甘受不肖子孫之罪名，實行掘其祖宗山墳，以其祖先骸骨，用「熱釋光」化驗，以求得到可以證明其祖先之年齡，由年齡可以推算年代。

如果其祖先骸骨驗明已超越一百年前之時間，同時也得到鄰村長老證明，附近某地早年是有村莊存在，居民之姓氏，有幾戶人家，如此相信當局，就不能不認，也不由他不認，但不知何故，此法竟被當局拒絕，後果如何？有待下期分解。

此乃一般新界人，於早年疏忽遺下禍根，而現代之青年，祇知銀紙好，不識祖宗根之過也。

溯我炎黃裔胄，在中古時代，多數以地名爲姓，至晉始著昭穆，漢有本紀，至唐宗期間，始有氏族誌，有氏姓錄，百姓始有譜，及後衣冠之家，又各自爲譜，此乃族譜興盛時代，也是天下百姓皆有族譜之期也。

一本編得完善之族譜，必將其祖宗歷代，有功名者記錄，若有分枝分脈，也必寫明原籍何鄉，由第幾祖某公分脈而來，及上一代祖墳何處，方向與地形等，也一覽無遺。

至於新界人之祖墳，若於清代中葉時期安葬者，必重視碑文，而用作刻碑文之石有兩種，一是就地取財材之山石，一是由大陸運來之墨石，一般常見之碑文，第一段小引」，該祖墳座落之地方名，該墳之像形，分金宿度等，正中直落一行，是葬者之姓名，其寫法一般多是「清顯考某公×府君之墓」，不過必需順序生老病死苦之安排，不可胡亂而寫也。下款多數是子孫名字，如子孫衆多者，則寫幾大房子孫同祀，最後就×年月日吉旦。以上是一般碑文方式，或有因風水局限而改變形式者，則例外也。

以上族譜與祖宗墳，都成爲一般新界原居民之有力證據。另一有效證據，相信就是村中之神廟，在村必有廟，以保人口平安，而創建神廟必有碑記，碑記上開始頭一段，多數對神功歌頌德之文章，及村民信仰而建廟必有年份日期，及村中值理人之名字，如村中姓氏衆多者，也會將各姓之值理人名，刻於碑上，所以若在二百年時間，也可追查溯上，亦是建村年份之鐵證也。

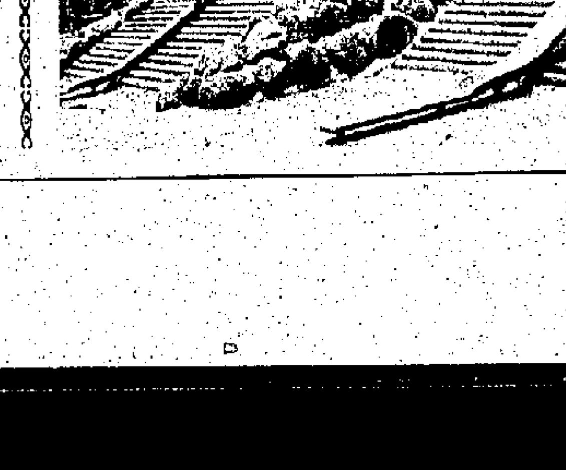
至於新界之一般祠堂，除鄧廖侯文彭五大家族，較具規模外，其他都是一般之普通款式而已，但多數建祠年份，是無可稽查，因其無碑之故也，若要強加分析，祇有觀其建築材料，一法可行，當時一般建築材料，祇有青磚與灰沙等，及其構造全是古色古香，其屋頂必有駁古回文，四角有「鰲頭獨佔」之鰲魚，還「金龍戲珠」，「獅子滾球」，屋內壁畫多有繪上鳳尾圖案，蝙蝠，八仙奕棋，四書五經，花開富貴及牡丹等等，如有以上各種圖案之建築物，起碼都會超越百年歷史，以此作爲證據，則原居民之身份決無「走雞」矣。

在無任何時故發生時，一般新界之青少年，對於「族譜」不甚瞭解，以爲時移世易，朝代不同，而且西風東漸，至使「族譜」與「字輩」，也漸然無存矣。

# 風景滑梯

在斜坡上橫排着兩組木筏，再分別搭建兩道滑梯，中間擺設一堆石陣，構成了一幅美侖美奐的園林圖案。

而小孩子玩耍其中，既下踏着木筏上攀，然後沿滑梯滑下，怡樂其中。

這樣別具深思的園林設計，別以爲是那一個市鎮公園內的設施，它只不過是在上水區一條普通的新型屋邨——天平邨內的園林設施。

住在今日的新型公共屋邨的居民，交少少租而擁有這麼多別緻一格的公共設施，眞是有福了。